



THE UNION OF SOUTH AFRICA Government Gazette.

PUBLISHED BY AUTHORITY.

Staatskoerant VAN DE UNIE VAN ZUID-AFRIKA.

UITGEGEVEN OP GEZAG.

VOL. LVII.]

PRICE 6d.

PRETORIA, 18TH JULY, 1924.

PRIJS 6d.

[No. 1404.]

All Proclamations, Government and General Notices, published for the first time, are indicated by a * in the left-hand upper corner.

OPENING OF PARLIAMENT.

OFFICIAL NOTIFICATION.

The First Session of the Fifth Parliament of the Union of South Africa will assemble in Capetown on Friday, the 25th day of July, 1924, and the formal Opening by His Excellency the Governor-General will take place, with the usual ceremony, in the Senate House, Houses of Parliament, at 3 o'clock p.m. on that day.

O. CLOUGH,
Clerk of the Senate.

DANL. H. VISSER,
Clerk of the House of Assembly.

Houses of Parliament,
Capetown, 8th July, 1924.

PROCLAMATIONS

By MAJOR-GENERAL HIS EXCELLENCY THE RIGHT HONOURABLE THE EARL OF ATHLONE, KNIGHT GRAND CROSS OF THE MOST HONOURABLE ORDER OF THE BATH, KNIGHT GRAND CROSS OF THE MOST DISTINGUISHED ORDER OF ST. MICHAEL AND ST. GEORGE, KNIGHT GRAND CROSS OF THE ROYAL VICTORIAN ORDER, COMPANION OF THE DISTINGUISHED SERVICE ORDER, PERSONAL AIDE-DE-CAMP TO HIS MAJESTY THE KING, HIGH COMMISSIONER FOR SOUTH AFRICA, AND GOVERNOR-GENERAL AND COMMANDER-IN-CHIEF IN AND OVER THE UNION OF SOUTH AFRICA.

* No. 153, 1924.]

RECOVERY OF ADVANCES MADE BY THE GOVERNMENT IN RESPECT OF CERTAIN DIVIDING FENCES IN THE CAPE PROVINCE.

Under and by virtue of the powers and authorities vested in me by sub-section (2) of section three of the Fencing Act, 1912, I do hereby order that, for the purpose of obtaining repayment of the advances (and payment of interest thereon) which have been made by the Government for the erection of dividing fences between the properties and native locations specified in the subjoined Schedule, the rates set opposite the said locations shall be levied and collected from each adult male inhabitant of the respective locations during the calendar years mentioned.

And I do further fix the dates appearing in the said Schedule as the dates upon which the said rates shall be respectively levied and collected.

And I do hereby provide that the amounts of the said rates shall be recoverable in the same manner as any Native Poll Tax or Hut Tax is by law recoverable in the Province concerned from natives liable to pay such tax.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Pretoria this Twenty-sixth day of June One thousand Nine hundred and Twenty-four.

ATHLONE,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

F. S. MALAN.

Alle Proklamaties, Goevernements en Algemene Kennisgevingen, gepubliceerd voor de eerste keer, worden gemerkt met een * in de linkerhoek van boven.

OPENING VAN HET PARLEMENT.

OFFICIELE BEKENDMAKING.

De Eerste Sessie van het Vijfde Parlement van de Unie van Zuid-Afrika zal op Vrijdag, de 25ste Julie 1924, te Kaapstad, vergaderen en de formele Opening door Zijn Excellentie de Goeverneur-generaal zal op die dag om 3 uur n.m., met de gebruikelijke plechtigheid in de Senaatzaal, Parlements huis, plaatsvinden.

O. CLOUGH,
Klerk van de Senaat.
DANL. H. VISSER,
Klerk van de Volksraad.

Parlementshuis,
Kaapstad, 8 Julie 1924.

PROKLAMATIES

VAN GENERAAL-MAJOOR ZIJN EXCELLENTIE DE HOOGEDELAICHTBARE DE GRAAF VAN ATHLONE, GROOTKRUIS RIDDER VAN DE MEEST EDELAICHTBARE BATHORDE, GROOTKRUIS RIDDER VAN DE MEEST ONDSCHIEDEN ORDE VAN ST. MICHAEL EN ST. GEORGE, GROOTKRUIS RIDDER VAN DE KONINKLIKE VICTORIA ORDE, RIDDER VAN DE ONDSCHIEDEN DIENSTORDE, PERSOONLIKE AIDE-DE-CAMP VAN ZIJN MAJESTEIT DE KONING, HOOG KOMMISSARIS VOOR ZUID-AFRIKA EN GOEVERNEUR-GENERAAL EN OPPERBEVELHEBBER IN EN OVER DE UNIE VAN ZUID-AFRIKA.

* No. 153, 1924.]

TERUGKRYGING VAN VOORSKOTTE DEUR DIE GOEWERMMENT GEMAAK WAT BETREF SEKERE SKEIDINGS-OMHEININGS IN DIE KAAPPROVINSIE.

Onder en kragtens die mag en bevoegdheid aan my deur sub-artikel (2) van artikel drie van die Omheiningwet, 1912, verleen, gebied ek hiermee dat, met die doel terugbetaling van die voorskotte (en betaling van rente daarop) te verkry, wat deur die Goewermment gemaak is vir die oprigting van skeidingsomheiningen tussen die gebiede en natuurlike lokasies in die aangehegte bylaag uiteengeset, die belastingen, teenoor die genoemde lokasies geset, sal van iedere meerderjarige manlike inwoner van die afsonderlike lokasies gedurende die genoemde lopende jare gehef en ingesamel word.

En ek bepaal verder die datums wat voorkom in die genoemde bylaag, as die datums waarop die genoemde belastingen respektiewelik gehef en ingesamel sal word.

En ek maak hierby voorsiening dat die bedrae van die genoemde belastingen sal herkrygbaar wees op dieselfde manier soos enige Natuurlike Hoofbelasting of Hutbelasting deur Wet herkrygbaar is in die betrokke Provinsie van natuurlike verantwoordelik vir betaling van sodanige belasting.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseel van die Unie van Suid-Afrika, te Pretoria, die Ses-en-twintigste dag van Junie Eenduisend Negehoonderd Vier-en-twintig.

ATHLONE,
Goeverneurgeneraal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneurgeneraal-in-Rade.

F. S. MALAN.

SCHEDULE—BYLAAG.

District. <i>Distrik.</i>	Property. <i>Gebied.</i>	Native Location. <i>Naturellelokasie.</i>	Amount of Rate. <i>Bedrag van Belasting.</i>	Calendar Years in which Payable. <i>Lopende Jare waarin betaalbaar.</i>	Date upon which Rates to be levied and collected. <i>Datum waarop belastingen gehef en ingesamel sal word.</i>
Kuruman	Farm (Plaas) Vaalboslaagte	Bothethelelsa Native Reserve (<i>Naturelleserewe</i>)	5s.	1925 to (tot) 1927 inclusive (ingesluit)	1st January in each year (1ste Januarie van elke jaar)
Xalanga...	Cala Commonage	Mauzimduka	5s.	1924 and (en) 1925 ...	1st October in each year (1ste Oktober van elke jaar).

* No. 154, 1924.]

ESTABLISHMENT OF A COURT AT GRASKOP.

Under and by virtue of the powers in me vested by paragraph (e) of section two of the Magistrates' Courts Act 1917 (No. 32 of 1917) I do hereby appoint Graskop in the District of Pilgrims Rest as an additional place for the holding of a Court of Magistrate in that district.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Durban this Seventh day of July One thousand Nine hundred and Twenty-four.

ATHLONE,
Governor-General.By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

T. J. ROOS.

* No. 155, 1924.]

APPLICATION SECTIONS TWENTY-ONE AND TWENTY-TWO OF LIQUOR LICENSING ACT, 1883, TO GRAAFF-REINET.

Whereas it is expedient in the interests of Law and Order to declare a portion of the District of Graaff-Reinet as an area within the limits of which it shall not be competent for the Licensing Court to authorize the grant of a licence for the sale of liquor except with the permission of the Governor-General as provided in the twenty-first section of the Liquor Licensing Act No. 28 of 1883 of the Cape of Good Hope.

And whereas aboriginal natives are located or resident or are congregated upon public or other works or mines in the said area;

Now therefore, under and by virtue of the powers and authority vested in me by the said twenty-first section of the said Act, I do hereby proclaim, declare and make known that from and after the date of publication hereof that portion of the District of Graaff-Reinet set out in the Schedule to this Proclamation shall be an area defined within the meaning and for the purposes of the operation of the provisions of the twenty-first and twenty-second sections of the Liquor Licensing Act, 1883 (No. 28 of 1883) aforesaid.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Durban this Seventh day of July One thousand Nine hundred and Twenty-four.

ATHLONE,
Governor-General.By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

T. J. ROOS.

SCHEDULE.

PORTION OF DISTRICT OF GRAAFF-REINET DECLARED AN AREA WITHIN THE MEANING OF SECTION TWENTY-ONE OF ACT NO. 28, 1883.

From the junction of the Pearston-Graaff-Reinet Road with the Melks River; thence in a north-westerly direction along the said road to the eastern boundary of the farm Canaries Fontein; thence along the boundaries of the following farms so as to include them within this area: Canaries Fontein, Lot No. 25, Lot No. 24, De Nek, Lot A, Diep Kloof, Port Lock, Riet Kloof, Broederstrom, Adjoining Broederstrom, Roode Bloem, Bloems Kraal, Annex Welgevonden, Brakkefontein, Buffelshoek, Winterhoek, Adjoining Onverwagt, Corndale (Amended Title) Onverwagt, Lot No. 6, Lot No. 7, Zwart Rivier and G.R.Q. 11.21 folio 1279, to the Magisterial boundary; thence in a southerly and easterly direction along the said boundary to where the Melks River crosses the western boundary of the farm Wheatlands; thence up the Melks River to the point first named.

* No. 156, 1924.]

DUMPING DUTY ON BUTTER IMPORTED INTO THE UNION OF SOUTH AFRICA FROM THE COMMONWEALTH OF AUSTRALIA.

Whereas under sub-section (1) of section eight of the Customs Tariff Act 1914 (Act No. 26 of 1914), as amended by section twelve of the Customs and Excise Duties Amendment Act, 1923 (Act No. 23 of 1923), it is enacted that if in the case of goods imported into the Union of a class or kind produced or manufactured in the Union, the export selling price—free on board—to an importer in the Union is less than that at which the same goods are sold for home consumption in the usual and ordinary course of trade, in the principal markets of the country of export at the time of shipment plus the free on board charges, and detriment may thereby,

* No. 154, 1924.]

INSTELLING VAN EEN HOF TE GRASKOP.

Ingevolge en krachtens de bevoegdheden mij verleend door paragraaf (e) van artikel twee van de Magistraatshoven Wet, 1917 (No. 32 van 1917), wijs ik hierbij Graskop, in het Distrikt Pelgrimsrust, aan als een additionele plek voor het houden van een Magistraatshof in het distrikt.

GOD BEHOEDE DE KONING.

Gegeven onder mijn Hand en het Grootzegel van de Unie van Zuid-Afrika, te Durban, heden de Zevende dag van Julie Een duizend Negen honderd Vier en twintig.

ATHLONE,
Gouverneur-generaal.Op last van Zijn Excellentie de
Gouverneur-generaal-in-Rade.

T. J. ROOS.

* No. 155, 1924.]

TOEPASSING VAN ARTIKELS EEN EN TWINTIG EN TWEE EN TWINTIG VAN DE DRANKLICENTIE WET, 1883, OP GRAAFF-REINET.

Nademaal het in het belang van Wet en Orde dienstig is een gedeelte van het Distrikt Graaff-Reinet te verklaren voor een gebied binnen de grenzen waarvan het Licentiehof geen bevoegdheid heeft de schenking van een licentie voor de verkoop van drank te machtigen behalve met de toestemming van de Gouverneur-generaal, zoals neergelegd in het een en twintigste artikel van de Dranklicentie Wet, No. 28 van 1883, van de Kaap de Goede Hoop;

En nademaal ingeboren naturellen zich bevinden of wonen of zich verzameld hebben op openbare of andere werken of mijnen in het gezegde gebied;

Zo is het dat ik, ingevolge en krachtens de bevoegdheden en het gezag in mij gevestigd door het gezegde een en twintigste artikel van de gezegde Wet, hierbij proklameer, verklaar en bekendmaak dat van en na de datum van verschijning hiervan dat gedeelte van het Distrikt Graaff-Reinet omschreven in de bijlage van deze Proklamatie een gebied is omschreven volgens de betekenis en voor de doeleinden van de werking van de bepalingen van artikels een en twintig en twee en twintig van de Dranklicentie Wet, 1883 (Wet No. 28 van 1883) voorzegg.

GOD BEHOEDE DE KONING.

Gegeven onder mijn Hand en het Grootzegel van de Unie van Zuid-Afrika, te Durban, heden de Zevende dag van Julie Een duizend Negen honderd Vier en twintig.

ATHLONE,
Gouverneur-generaal.Op last van Zijn Excellentie de
Gouverneur-generaal-in-Rade.

T. J. ROOS.

BIJLAGE.

GEDEELTE VAN HET DISTRIKT GRAAFF-REINET VERKLAARD EEN GEBIED TE ZIJN VOLGENS DE BETEKENIS VAN ARTIKEL EEN EN TWINTIG VAN WET NO. 28 VAN 1883.

Van het punt van samenkomst van de Pearston-Graaff-Reinet Weg met de Melksrivier, in een noordwestelijke richting langs de gezegde weg naar de oostelijke grens van de plaats Canaries Fontein; dan langs de grenzen van de volgende plaatsen, zodat ze in dit gebied ingesloten worden: Canaries Fontein, Perceel No. 25, Perceel No. 24, De Nek, Perceel A, Diep Kloof, Port Lock, Riet Kloof, Broederstrom, Adjoining Broederstrom, Roode Bloem, Bloems Kraal, Annex Welgevonden, Brakkefontein, Buffelshoek, Winterhoek, Adjoining Onverwagt, Corndale (Gewijzigde Titel) Onverwagt, Perceel 6, Perceel 7, Zwart Rivier en G.R.Q. 11.21 folio 1279 naar de grens van het magistraatsdistrikt; dan in een zuidelijke en oostelijke richting langs de gezegde grens tot waar de Melksrivier de westelijke grens van de plaats Wheatlands snijdt; vandaar stroomopwaarts de Melksrivier naar het eerstgenoemde punt.

* No. 156, 1924.]

DUMPING-RECHT OP BOTER INGEVOERD IN DE UNIE VAN ZUID-AFRIKA VAN HET GEMENEBEST VAN AUSTRALIE.

Nademaal bij subartikel (1) van artikel acht van de Doeane Tarief Wet, 1914 (Wet No. 26 van 1914), zoals gewijzigd door artikel twaalf van de Doeane en Assijnsrechten Wijzigingswet, 1923 (Wet No. 23 van 1923), het bepaald wordt dat wanneer in het geval van goederen in de Unie ingevoerd van een klasse of soort voortgebracht of vervaardigd binnen de Unie, de uitvoer verkoop-prijs vrij aan boord, voor een invoerder binnen de Unie minder is dan die waartegen dezelfde goederen verkocht worden voor gebruik in het land van oorsprong in de gebruikelijke en gewone loop van handel, op de voornaamste markten van het uitvoerende land, ten tijde van verschepping, plus de vrij aan boord kosten, en daardoor naar het oordeel van de Minister van Financien nadeel veroorzaakt kan worden aan een Unie-nijverheid kan de Gouverneur-

in the opinion of the Minister of Finance, result to a Union industry, the Governor-General may by Proclamation in the *Gazette* declare that there shall be charged, levied, collected and paid on those goods on importation into the Union a special Customs duty (or dumping duty) equal to the difference between the said selling price to the importer and the price at which the goods are sold for home consumption as aforesaid, plus the free on board charges;

And whereas the Minister of Finance has advised me that butter manufactured in the Commonwealth of Australia is being sold for export to the Union at a price that does not represent the true current value thereof when sold in the open market for home consumption in the principal markets of the Commonwealth of Australia and that detriment is thereby resulting to a Union industry;

Now therefore under and by virtue of the powers in me vested under sub-section (1) of section eight of Act No. 26 of 1914, as amended by section twelve of Act No. 23 of 1923, I do hereby declare, proclaim and make known that on and after the date of this my Proclamation in the *Gazette* there shall be charged, levied, collected and paid on butter imported into the Union from the Commonwealth of Australia a special Customs or dumping duty equal to the difference between the price at which butter of a like grade is sold for home consumption in the Commonwealth of Australia plus the free on board charges and selling price free on board to the importer in the Union; provided that the special Customs or dumping duty shall not in any case exceed twenty-five per cent. *ad valorem* and provided further that the provisions of this my Proclamation shall not apply to butter which was exported to the Union from the Commonwealth of Australia prior to the date of publication thereof.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Durban this Tenth day of July One thousand Nine hundred and Twenty-four.

ATHLONE,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

N. C. HAVENGA.

* No. 157, 1924.]

Whereas it has been notified to me that a vacancy has occurred in the representation in the House of Assembly of the Electoral Division of Winburg by the resignation of Carl Theodorus Muller Wilcocks, Esquire;

Now, therefore, under and by virtue of the powers and authority vested in me by sections thirty-six and fifty-eight of the Electoral Act, 1918 (No. 12 of 1918), I do hereby proclaim, declare and make known as follows:—

- (1) That a vacancy exists in the representation in the House of Assembly of the said Electoral Division of Winburg;
- (2) that a nomination court shall sit on Friday, the 1st day of August, 1924, at ten o'clock in the forenoon, at the Court-room, Winburg, to receive nominations of candidates for election to fill the said vacancy;
- (3) that, if a poll becomes necessary for the reason that more than one person shall have been duly nominated at the close of the sitting of the said nomination court, the said poll shall be taken on Wednesday, the 20th day of August, 1924, and will commence at eight o'clock in the morning and will close at eight o'clock in the evening of the said day; and
- (4) that the Magistrate, Winburg, or other person lawfully acting for him, shall be and is hereby appointed to be the returning officer at the election to fill the said vacancy.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Durban this Sixteenth day of July One thousand Nine hundred and Twenty-four.

ATHLONE,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

D. F. MALAN.

generaal bij Proklamatie in de *Staatskoerant* bekend maken dat op die goederen bij invoer in de Unie, een speciaal invoerrecht (of dumping-recht) gelijk aan het verschil tussen de voornoemde verkoopprijs voor de invoerder en de prijs waarvoor de goederen voor gebruik in het land van oorsprong als voormeld verkocht worden plus de vrij-aan boord kosten, opgelegd, geheven, geïnd en betaald zal worden;

En nademaal de Minister van Financien mij bericht heeft, dat boter vervaardigd in het Gemenebest van Australië verkocht wordt voor uitvoer naar de Unie, tegen een prijs niet de werkelijke geldende waarde daarvan voorstellende wanneer verkocht in de open markt voor binnenlands gebruik op de voornaamste markten van het Gemenebest van Australië en dat daardoor nadeel veroorzaakt wordt aan een Unie-nijverheid;

Zo is het dat ik krachtens en bij macht van de bevoegdheden mij verleend bij subartikel (1) van artikel acht van Wet No. 26 van 1914, zoals gewijzigd door artikel twaalf, Wet No. 23 van 1923, verklaar, proklameer en bekend maak dat van af en na de datum van deze mijn Proklamatie in de *Staatskoerant*, er op boter in de Unie ingevoerd van het Gemenebest van Australië een speciaal invoerrecht of dumping-recht gelijk aan het verschil tussen de prijs waartegen boter van dezelfde kwaliteit verkocht wordt voor binnenlands verbruik in het Gemenebest van Australië plus de vrij aan boord kosten en de verkoopprijs vrij aan boord aan de invoerder in de Unie, opgelegd, geheven, geïnd en betaald zal worden; met dien verstande dat het speciale invoerrecht of dumping-recht in geen geval vijf en twintig percent *ad valorem* te boven zal gaan en met dien verstande voorts dat de bepalingen van deze mijn Proklamatie niet van toepassing zullen zijn op boter dat vóór de datum van de publikatie daarvan uit het Gemenebest van Australië naar de Unie uitgevoerd word.

GOD BEHOEDE DE KONING.

Gegeven onder mijn Hand en het Grootzegel van de Unie van Zuid-Afrika, te Durban, deze Tiende dag van Julie Een duizend Negen honderd Vier en twintig.

ATHLONE,
Gouverneur-generaal.

Op last van Zijn Excellentie de
Gouverneur-generaal-in-Rade.

N. C. HAVENGA.

* No. 157, 1924.]

Aangezien het te mijner kennis gebracht is dat een vakature ontstaan is in de Volksraadsvertegenwoordiging van de Kiesafdeling Winburg, wegens de bedanking van de weledele heer Carl Theodorus Muller Wilcocks;

Zo is het dat ik, krachtens en uit hoofde van de macht en bevoegdheid mij verleend door artikels zes en dertig en acht en vijftig van de Kieswet, 1918 (No. 12 van 1918), hierbij proklameer, verklaar en bekend maak als volgt:—

- (1) Dat er een vakature bestaat in de Volksraadsvertegenwoordiging van de voormelde Kiesafdeling Winburg;
- (2) dat een nominatiehof zitting zal houden op Vrijdag, de 1ste dag van Augustus 1924, te tien ure voormiddags, in het Magistraatshof te Winburg om nominaties te ontvangen van kandidaten voor verkiezing ter aanvulling van gemelde vakature;
- (3) dat indien een stemming nodig wordt door dat er meer dan een persoon wettig genomineerd is bij de sluiting van de zitting van voormeld nominatiehof, de bedoelde stemming zal plaatsvinden op Woensdag, de 20ste dag van Augustus 1924, en zal beginnen om acht uur in de morgen en sluiten om acht uur in de avond van die dag;
- (4) dat de Magistraat, Winburg, of andere persoon die wettig in zijn plaats ageert, zal zijn en mits deze benoemd wordt tot kiesbeambte bij die verkiezing ter aanvulling van gemelde vakature.

GOD BEHOEDE DE KONING.

Gegeven onder mijn Hand en het Grootzegel van de Unie van Zuid-Afrika, te Durban, deze Zestiende dag van Julie Een duizend Negen honderd Vier en twintig.

ATHLONE,
Gouverneur-generaal.

Op last van Zijn Excellentie de
Gouverneur-generaal-in-Rade.

D. F. MALAN.

Government Notices—Gouvernements Kennisgevingen.

DEPARTMENT OF NATIVE AFFAIRS.

The following Government Notice is published for general information.

J. F. HERBST,
Secretary for Native Affairs.

Department of Native Affairs, Pretoria.

* No. 1182.]

[16th July, 1924.]

WEENEN LOCAL BOARD.—SALE OF KAFFIR BEER.

Under and by virtue of the powers vested in him by sub-section (1) of section twenty-one of the Natives (Urban Areas) Act, 1923 (No. 21 of 1923), the Minister of Native Affairs hereby declares that, from and after the 1st June, 1924, the Weenen Local Board shall have the exclusive rights to manufacture, sell, and supply kaffir beer within the area under its jurisdiction.

DEPARTEMENT VAN NATURELLEZAKEN.

De volgende Gouvernements Kennisgeving wordt ter algemene informatie gepubliceerd.

J. F. HERBST,

Sekretaris van Naturellezaken.

Departement van Naturellezaken, Pretoria.

* No. 1182.]

[16 Julie 1924.]

WEENEN PLAATSELIKE RAAD.—VERKOOP VAN
KAFFERBIER.

De Minister van Naturellezaken, om en krachtens de macht hem verleend door subartikel (1) van artikel een en twintig van de Naturellen (Stadsgebieden) Wet, 1923 (No. 21 van 1923), verklaart hiermede dat, vanaf en na de 1ste Junie 1924, de Weenen Plaatselijke Raad het uitsluitend recht hebben zal om kafferbier te maken, te verkopen en te leveren binnen het gebied onder zijn gezag.

* No. 1192.]

[16th July, 1924.]

RETURN OF NATURALIZATION.

The following return of persons to whom Certificates of Naturalization have been granted during the period 1st January, 1924, to 30th June, 1924 (inclusive), is published in accordance with the provisions of section twelve of the Naturalization of Aliens Act, 1910:—

REGISTER OF CERTIFICATES OF NATURALIZATION GRANTED UNDER THE NATURALIZATION OF ALIENS ACT, 1910.

Register van Brieve van Naturalisatie verleend krachtens die Naturalisatie van Vreemdelinge Wet, 1910.

* No. 1192.]

[16 Julie 1924.]

NATURALISASIE.—OPGAWE.

Die volgende lys van persone aan wie Brieve van Naturalisatie is uitgereik gedurende die tydperk 1 Januarie 1924 tot en met 30 Junie 1924 word hierby gepubliseer ooreenkomstig die bepalinge van artikel twaalf van die Naturalisatie van Vreemdelinge Wet, 1910:—

No. of Certificate. Nommer van Sertifikaat.	Name in Full. Volle Naam.	Nationality prior to the grant of the Certificate of Naturalization. Nasionaliteit vóór die toekennening van Brieve van Naturalisatie.	Birthplace. Geboorteplaas.	Occupation. Beroep.	Period, in years, of Service under the Crown, or of Residence in the Union. Hoeveel jare in dienste van die Koning, of woonagtig in die Unie.	Date of issue of Certificate. Datum van Uitreiking van Sertifikaat.
8192	Abel, Barney.....	Russian—Rus.....	Russia—Rusland.....	Clerk—Klerk.....	19	7/3/24
8275	Albert, Carl.....	American (by natural- ization) — Amerikaan weens naturalisatie	Germany—Duitsland..	Company Director—Bestuurder van Maatskappy	3	13/5/24
8242	Alexander, John.....	Russian—Rus.....	Russia—Rusland.....	Hairdresser—Haarsnyer.....	3	24/4/24
8097	Antoniotti, Urbano.....	Italian—Italiaan.....	Italy—Italië.....	Stonemason—Steenmesselaar.....	13	12/12/23
8105	Apostolides, John (formerly known as—vroeger bekend as Dimitrios Rematissio)	Greek—Griek.....	Greece—Griekeland...	Café proprietor—Kafé-eienaar.....	23	9/1/24
8096	Apter, Maxwell Solomon...	Russian—Rus.....	Russia—Rusland.....	Merchant—Koopman.....	9	12/12/23
8281	Atlas, Eber Benis.....	Russian—Rus.....	Russia—Rusland.....	Printer—Drukker.....	21	21/5/24
8269	Barishman, Max Barney...	Russian—Rus.....	Russia—Rusland.....	Book-keeper—Boekhouer.....	12	9/5/24
8258	Bauskin, Maurice.....	Russian—Rus.....	Russia—Rusland.....	Motor mechanic—Motoringenieur...	13	2/5/24
8128	Bennie, Kasriel.....	Russian—Rus.....	Russia—Rusland.....	General merchant—Algemene Koop- man	18	22/1/24
8204	Bernitz, Abram.....	Latvian—Letlander.....	Latvia—Letland.....	General dealer—Algemene handelaar	4	21/3/24
8314	Beskind, Sam.....	Russian—Rus.....	Russia—Rusland.....	Kaffir eating-house assistant—Be- diende in Kaffer-eethuis	13	19/6/24
8270	Bezemer, Hendrikus.....	Netherlands — Neder- lander	Holland—Holland.....	Teacher—Onderwyser.....	11	9/5/24
8129	Blumberg, Aron.....	Russian—Rus.....	Russia—Rusland.....	Timber merchant—Houtkoper.....	4	22/1/24
8231	Bogajis, Michael.....	Italian—Italiaan.....	Italy—Italië.....	Merchant—Koopman.....	11	8/4/24
8197	Boruchman, Solomon.....	Latvian—Letlander.....	Latvia—Letland.....	Clerk—Klerk.....	3	17/3/24
8205	Braude, Israel.....	Russian—Rus.....	Russia—Rusland.....	General dealer—Algemene handelaar	12	21/3/24
8227	Braun, Julius.....	German—Duitser.....	Germany—Duitsland..	Commercial agent—Handelsagent.	34	8/4/24
8271	Braunschweig, Franz Eugen.	German—Duitser.....	Germany—Duitsland..	Farmer—Boer.....	36	9/5/24
8106	Brenner, Alec.....	Russian—Rus.....	Russia—Rusland.....	Carpenter—Timmerman.....	14	9/1/24
8203	Brett, Samuel.....	Russian—Rus.....	Russia—Rusland.....	Dental student—Tandarts-student.	19	20/3/24
8291	Brodie, Ellie.....	Russian—Rus.....	Russia—Rusland.....	Chemist—Apteker.....	10	5/6/24
8107	Brown, James William.....	Russian—Rus.....	Russia—Rusland.....	House furnisher and general dealer— Meubelhandelaar en algemene handelaar	22	9/1/24
8228	Buffa, Sisto.....	Italian—Italiaan.....	Italy—Italië.....	Fitter—Fitter.....	12	8/4/24
8213	Butlion, Isaac.....	Russian—Rus.....	Russia—Rusland.....	General dealer—Algemene handelaar	25	27/3/24
8118	Catsikos, Vaios.....	Greek—Griek.....	Greece—Griekeland...	Storekeeper—Winkelier.....	12	17/1/24
8130	Chalavoutas, Panayiotis John	Greek—Griek.....	Greece—Griekeland...	Shop assistant—Winkelbediende...	10	22/1/24
8288	Chalkley, Guy Aubrey.....	American—Amerikaan..	United States of America—Verenigde State van Amerika	Stockbroker—Makelaar.....	20	28/5/24
8243	Cineman, Louis.....	Russian—Rus.....	Russia—Rusland.....	Shop assistant—Winkelbediende...	22	24/4/24
8289	Cineman, Meyer.....	Russian—Rus.....	Russia—Rusland.....	Shopkeeper—Winkelier.....	23	28/5/24
8165	Classen, Johannes Karl Fritz Ernst	German—Duitser.....	Germany—Duitsland..	Merchant—Koopman.....	3	15/2/24
8119	Copans, Nathan.....	Russian—Rus.....	Russia—Rusland.....	Produce buyer—Produktekoper...	13	17/1/24
8166	Da Conceicao, Ignacio Rod- rigues	Portuguese—Portugees..	Portugal—Portugal...	Farmer—Boer.....	22	15/2/24
8299	Dada, Wadih.....	Ottoman—Ottoman.....	Syria—Syrië.....	Merchant—Koopman.....	12	7/6/24
8244	Dalldorf, Heinrich Wilhelm..	German—Duitser.....	Germany—Duitsland..	Retired merchant—Stillewend koop- man	4	24/4/24
8282	Danielson, Albert August...	Dane—Deen.....	Danish West Indies— Deens Wesindië	Deck-hand—Matroos.....	24	21/5/24
8245	Davidoff, John Isidore.....	Russian—Rus.....	Russia—Rusland.....	Produce dealer—Produktehandelaar	19	24/4/24
8206	Davidsson, Olof Martin....	Swede—Sweed.....	Sweden—Swede.....	Shipwright—Skeepsboumeester....	22	21/3/24
8218	Davis, Samuel.....	Russian—Rus.....	Russia—Rusland.....	Poultry packer—Pluimveepakker..	25	29/3/24
8214	Debbo, George.....	Ottoman—Ottoman.....	Turkey—Turkye.....	General dealer—Algemene handelaar	18	27/3/24
8272	De Groot, Albertus.....	Netherlands — Neder- lander	Holland—Holland.....	Baker—Bakker.....	28	9/5/24
8149	De Palo, Vito.....	Italian—Italiaan.....	Italy—Italië.....	Stonemason—Steenmesselaar.....	8	31/1/24
8217	De Schubert, Paul.....	Russian—Rus.....	Russia—Rusland.....	Merchant—Koopman.....	2	3/4/24
8199	Des Ligneris, Maximilien Joseph Auguste	Swiss (by naturalization) — Switser (weens natu- ralisasie)	France—Frankryk....	Medical superintendent—Genees- heer-bestuurder	6	17/3/24
8246	De Winter, Gerrit Hendrik Jan	Netherlands — Neder- lander	Holland—Holland.....	Teacher—Onderwyser.....	3	24/4/24
8193	Dickman, Charles.....	Russian—Rus.....	Russia—Rusland.....	Baker—Bakker.....	11	7/3/24
8185	Di Clemente, Giovanni.....	Italian—Italiaan.....	Italy—Italië.....	Railway contractor—Spoorweg-aan- nemer	11	22/2/24
8108	Disler, Benjamin.....	Russian—Rus.....	Russia—Rusland.....	Storekeeper—Winkelier.....	14	9/1/24
8109	Disler, Charles.....	Russian—Rus.....	Russia—Rusland.....	Storekeeper—Winkelier.....	13	9/1/24
8229	Dubowitz, Jack.....	Russian—Rus.....	Russia—Rusland.....	General dealer—Algemene handelaar	19	8/4/24
8131	Dwolatzky, Morris.....	Russian—Rus.....	Russia—Rusland.....	Storekeeper—Winkelier.....	22	22/1/24
8247	Emanuelson, Karl Jonas Waldemar	Swede—Sweed.....	Sweden—Swede.....	Engineer—Ingenieur.....	5	24/4/24
8220	Fabian, Herman.....	Russian—Rus.....	Russia—Rusland.....	General dealer—Algemene handelaar	11	1/4/24
8300	Feinberg, Harry.....	Russian—Rus.....	Russia—Rusland.....	Butcher—Slagter.....	19	7/6/24
8132	Ferguson, Ernest William...	American—Amerikaan..	United States of America—Verenigde State van Amerika	Government land surveyor—Goewer- mentslandmeter	47	22/1/24
8292	Fix, Sam.....	Russian—Rus.....	Russia—Rusland.....	Hotel porter—Hotelportier.....	13	5/6/24
8234	Florias, Constatine.....	Greek—Griek.....	Greece—Griekeland...	Café proprietor—Kafé-eienaar.....	12	11/4/24
8235	Fox, Harry.....	Russian—Rus.....	Russia—Rusland.....	Storekeeper—Winkelier.....	11	11/4/24
8215	Frangs, George.....	Greek—Griek.....	Greece—Griekeland...	General dealer—Algemene handelaar	13	27/3/24
8219	Frank, Adolf.....	German—Duitser.....	Germany—Duitsland..	Butcher—Slagter.....	31	29/3/24
8317	Freedman, Solomon.....	Russian—Rus.....	Russia—Rusland.....	Storekeeper—Winkelier.....	2	19/6/24
8167	Friedheim, Arthur.....	German—Duitser.....	Germany—Duitsland..	Police inspector, S.A.R. and H.— Polisie-inspekteur, S.A.S. en H.	21	15/2/24
8276	Friedman, Aaron Isaac.....	Russian—Rus.....	Russia—Rusland.....	Storekeeper—Winkelier.....	19	13/5/24
8068	Friedman, Nathan.....	Russian—Rus.....	Russia—Rusland.....	Financier—Finansier.....	35	14/11/23
8262	Gamsu, Israel.....	Russian—Rus.....	Russia—Rusland.....	Barman—Barman.....	3	6/5/24

No. of Certificate. <i>No. van Seriti-fhaat.</i>	Name in Full. <i>Volle Naam.</i>	Nationality prior to the grant of the Certificate of Naturalization. <i>Nasionaliteit vóór die toekenning van Brieven van Naturalisasie.</i>	Birthplace. <i>Geboorteplaats.</i>	Occupation. <i>Beroep.</i>	Period in years of Service under the Crown, or of Residence in the Union. <i>Hoewel in die Unie.</i>	Date of issue of Certificate. <i>Datum van uitreiking van Seriti-fhaat.</i>
8146	Gelb, Morris.....	Russian—Rus.....	Russia—Rusland.....	General dealer—Algemene handelaar	12	31/1/24
8153	Gervais, George.....	Greek—Griek.....	Greece—Griekeland...	Property owner—Eienaar van vaste eiendom	46	7/2/24
8154	Ginsburg, Solomon.....	Russian—Rus.....	Russia—Rusland.....	Butcher—Slagter.....	13	7/2/24
8104	Gold, Hyemann.....	Russian—Rus.....	Russia—Rusland.....	Clerk—Klerk.....	2	9/1/24
8283	Green, Kalmen.....	Russian—Rus.....	Russia—Rusland.....	Wholesale butchery manager—Bestuurder van groothandelslagtery	13	21/5/24
8180	Green, Morris.....	Russian—Rus.....	Russia—Rusland.....	Storekeeper—Winkelier.....	13	22/2/24
8233	Greenberg, Freda, Zelda.....	Russian—Rus.....	Transvaal—Transvaal.	Teacher—Onderwyser.....	29	8/4/24
8290	Greenman, Harry.....	Russian—Rus.....	Russia—Rusland.....	General dealer—Algemene handelaar	14	28/5/24
8100	Grivas, George.....	Bulgarian—Bulgaar.....	Bulgaria—Bulgarye...	Storekeeper—Winkelier.....	20	12/12/23
8306	Haiek, Nicolas Kalim.....	Ottoman—Ottoman.....	Syria—Syrië.....	General dealer and motor-driver—Algemene handelaar en motor-drywer	14	12/6/24
8223	Haylett, Paul.....	French—Fransman.....	France—Frankryk...	Merchant—Koopman.....	17	1/4/24
8248	Hesselson, Louis Heyman...	Russian—Rus.....	Russia—Rusland.....	General dealer—Algemene handelaar	21	24/4/24
8268	Heuer, Carl Friedrich.....	German—Duitser.....	Germany—Duitsland...	Wool merchant—Wolkoper.....	4	6/5/24
8277	Heyman (formerly known as —vroeger bekend as Chenchinska), Charles	Russian—Rus.....	Russia—Rusland.....	Traveller—Reisiger.....	3	13/5/24
8263	Hiemstra, Jelta.....	Netherlands — Nederlander	Holland—Holland....	Cattlebreeder and farmer—Boer en vee fokker	4	6/5/24
8186	Hilhorst, Gerrit Adriaan Mari	Netherlands — Nederlander	Holland—Holland....	Bottlestore-keeper—Eienaar van bottelstoor	11	27/2/24
8293	Ipiotis, John.....	Greek—Griek.....	Greece—Griekeland...	Confectioner and café proprietor—Banketbakker en kafé-eienaar	11	5/6/24
8155	Irle, Max August Otto.....	German—Duitser.....	Germany—Duitsland...	Cloakroom attendant, S.A.R.—Bagasiekamer-bediende, S.A.S.	42	7/2/24
8249	Isacson, Oscar William.....	Swede—Sweed.....	Sweden—Swede.....	Engineer—Ingenieur.....	5	24/4/24
8278	Jacobson, Leopold.....	Russian—Rus.....	Russia—Rusland.....	General dealer—Algemene handelaar	21	13/5/24
8329	Jankelowitz, Barney.....	Russian—Rus.....	Russia—Rusland.....	Storekeeper—Winkelier.....	12	25/6/24
8322	Jankelowitz, Kusiel Meyer...	Russian—Rus.....	Russia—Rusland.....	Clerk—Klerk.....	2	19/6/24
8323	Jankelowitz, Meyer.....	Russian—Rus.....	Russia—Rusland.....	Clerk—Klerk.....	2	19/6/24
8221	Kalmek, Morris.....	Russian—Rus.....	Russia—Rusland.....	Clothing manufacturer—Klerefabrikant	13	1/4/24
8098	Kammeijer, Heinrich Wilhelm	Netherlands — Nederlander	Holland—Holland....	Secretary, O.F.S. Teachers' Association—Sekretaris, O.V.S. Onderwysersvereniging	12	12/12/23
8120	Kamp, Henry Hubert.....	German—Duitser.....	Germany—Duitsland...	General dealer—Algemene handelaar	22	17/1/24
8110	Kanis, Cornelis.....	Netherlands — Nederlander	Holland—Holland....	Butcher—Slagter.....	12	9/1/24
8198	Katz, Harry.....	Russian—Rus.....	Russia—Rusland.....	Draper—Linnekoper.....	4	17/3/24
8156	Katz, Jacob.....	Russian—Rus.....	Russia—Rusland.....	Hebrew teacher—Hebreeuws onderwyser	13	7/2/24
8207	Kern, Alfred.....	French—Fransman.....	France—Frankryk...	Farmer—Boer.....	4	21/3/24
8294	Kessel, Solomon.....	Russian—Rus.....	Russia—Rusland.....	Merchant—Koopman.....	35	5/6/24
8230	Kissin, Morris.....	Russian—Rus.....	Russia—Rusland.....	Speculator—Spekulant.....	3	8/4/24
8187	König, Christoph Peter John	German—Duitser.....	Germany—Duitsland...	Ship's mate—Skeepsmaat.....	20	27/2/24
8318	Kramer, Ellis.....	Russian—Rus.....	Russia—Rusland.....	Storekeeper—Winkelier.....	11	19/6/24
8173	Kroker, Martin.....	German—Duitser.....	Germany—Duitsland...	Watchmaker—Oorloesmaker.....	29	20/2/24
8133	Kutcher, Anton.....	Austrian—Oostenryker..	Austria—Oostenryk...	Shopkeeper—Winkelier.....	6	22/1/24
8070	Lange, Daniel Nilke.....	Russian—Rus.....	Russia—Rusland.....	Manager, railway cartage contractor —Bestuurder, spoorweg-karweikontrakter	11	14/11/23
8157	Langenberg, Heinrich.....	German—Duitser.....	Germany—Duitsland...	Minister of religion—Godsdiensleeraar	3	7/2/24
8134	Lapinsky, Moses.....	Russian—Rus.....	Russia—Rusland.....	Tailor—Kleremaker.....	10	22/1/24
8147	Leibman, Shmuel.....	Russian—Rus.....	Russia—Rusland.....	Speculator—Spekulant.....	11	31/1/24
8259	Lemkin, Max.....	Russian—Rus.....	Russia—Rusland.....	Salesman—Winkelbediende.....	13	2/5/24
8158	Lescoute, David.....	French—Fransman.....	France—Frankryk...	Carpenter—Timmerman.....	5	7/2/24
8284	Lestrada, Gerard Paul.....	Netherlands — Nederlander	Holland—Holland....	Student—Student.....	22	21/5/24
8194	Lev, Julius.....	Russian—Rus.....	Russia—Rusland.....	Hawker—Venter.....	20	7/3/24
8188	Levinson, Abraham.....	Russian—Rus.....	Russia—Rusland.....	General dealer—Algemene handelaar	14	27/2/24
8189	Levinson, Joseph.....	Russian—Rus.....	Russia—Rusland.....	General dealer—Algemene handelaar	11	27/2/24
8071	Levitt, Jacob.....	Russian—Rus.....	Russia—Rusland.....	Merchant—Koopman.....	20	14/11/24
8301	Lidsky, Tevel.....	Russian—Rus.....	Russia—Rusland.....	Bootmaker—Skoenmaker.....	17	7/6/24
8168	Liebisch, Albert.....	German—Duitser.....	Germany—Duitsland...	Architect—Argitek.....	12	15/2/24
8255	Liebrand, Theodorus Mathys	Netherlands — Nederlander	Holland—Holland....	Butcher—Slagter.....	13	28/4/24
8200	Lindstrom, Axel.....	American (by naturalization) — Amerikaan (weens naturalisasie)	Sweden—Swede.....	Company director—Bestuurder van maatskappy	9	17/3/24
8111	Lingnau, Olga Bernadine...	German—Duitser.....	Germany—Duitsland...	Ladies' hairdresser—Dameskapper	16	9/1/24
8181	Lipinski, Jacob.....	German—Duitser.....	Germany—Duitsland...	Hotel-keeper—Hotelbaas.....	43	22/2/24
8174	Lipsker (formerly known as —vroeger bekend as Menacker), Salomon	Austrian—Oostenryker..	Austria—Oostenryk...	Merchant—Koopman.....	14	20/2/24
8169	Lipson, Nathan.....	Russian—Rus.....	Russia—Rusland.....	Salesman—Winkelbediende.....	11	15/2/24
8212	Lithins, Abraham.....	Russian—Rus.....	Russia—Rusland.....	General dealer—Algemene handelaar	5	25/3/24
8121	Loewenstein, Hosias Falk...	Russian—Rus.....	Russia—Rusland.....	Book-keeper—Boekhouer.....	3	17/1/24
8236	Lunn, Annie.....	Russian—Rus.....	Russia—Rusland.....	Dressmaker—Kleremaker.....	4	11/4/24
8182	Maoris, Miltos.....	Greek—Griek.....	Greece—Griekeland...	Restaurant proprietor and general dealer—Restaurateur en algemene handelaar	12	22/2/24
8170	Magid, Abraham.....	Lithuanian—Litthauer..	Lithuania—Litthau...	Storekeeper—Winkelier.....	3	15/2/24
8122	Malamed, Solomon.....	Russian—Rus.....	Russia—Rusland.....	Store manager—Winkelbestuurder	3	17/1/24
8226	Mamacos, Panagiotos Deme-truis	Greek—Griek.....	Greece—Griekeland...	Café proprietor—Kafé-eienaar....	22	8/4/24
8183	Mandelbaum, Morris George.	Russian—Rus.....	Russia—Rusland.....	Clerk—Klerk.....	10	22/2/24
8148	Mandelowitz, Morris.....	Russian—Rus.....	Russia—Rusland.....	Storekeeper—Winkelier.....	15	31/1/24
8112	Maratos, Argir.....	Greek—Griek.....	Greece—Griekeland...	Café proprietor—Kafé-eienaar....	10	9/1/24
8135	Margolies, Jack.....	Russian—Rus.....	Russia—Rusland.....	Speculator—Spekulant.....	26	22/1/24
8250	Margolius, Jack.....	Russian—Rus.....	Russia—Rusland.....	Wholesale merchant and importer—Koopman en invoerder	21	24/4/24
8087	Marks, Jacob.....	American (by naturalization) — Amerikaan (weens naturalisasie)	Russia—Rusland.....	Tailor—Kleremaker.....	38	30/11/23
8201	Marks, Samuel.....	Austrian—Oostenryker..	Austria—Oostenryk...	Farmer and trader—Boer en handelaar	12	17/3/24
8273	Maroudas, Panageotis.....	Greek—Griek.....	Greece—Griekeland...	General dealer—Algemene handelaar	8	9/5/24
8237	Marshall, Lazerus David...	Russian—Rus.....	Russia—Rusland.....	Traveller—Reisiger.....	10	11/4/24

No. of Certificate. No. van Sertifikaat.	Name in Full. Volle Naam.	Nationality prior to the grant of the Certificate of Naturalization. Nationaliteit vóór de toekenning van Brieven van Naturalisatie.	Birthplace. Geboorteplaats.	Occupation. Beroep.	Period, in years, of Service under the Crown, or of Residence in the Union. Hoogste jaren in Dienste onder de Kroon of woonachtig in die Unie.	Date of issue of Certificate. Datum van afgeven van Sertifikaat.
8274	Marx, Fritz.....	German—Duitser.....	Germany—Duitsland..	Clerk—Klerk.....	3	9/5/24
8136	Marzo, Domenico.....	Italian—Italiaan.....	Italy—Italië.....	Handyman—"Handyman".....	23	22/1/24
8279	Massano, Joseph.....	Italian—Italiaan.....	Italy—Italië.....	Restaurant proprietor—Restaurateur	19	13/5/24
8159	Mastoris, John.....	Greek—Griek.....	Greece—Griekeland..	Café proprietor—Kafé-eigenaar....	10	7/2/24
8137	Meyerowitz, Lewis.....	Russian—Rus.....	Russia—Rusland.....	Storekeeper—Winkelier.....	17	22/1/24
8264	Meyerowitz, Meyer.....	Lithuanian—Litthauer..	Lithuania—Litthauë..	General dealer—Algemene handelaar	2	6/5/24
8208	Meyers, Jonas.....	Russian—Rus.....	Russia—Rusland.....	Hebrew teacher—Hebreeuws onderwyser	2	21/3/24
8307	Miller, Cemach.....	Lithuanian—Litthauer..	Argentina—Argentinië	Clerk—Klerk.....	2	12/6/24
8113	Miller, Louis.....	Russian—Rus.....	Russia—Rusland.....	General dealer—Algemene handelaar	21	9/1/24
8138	Mindlin, David.....	Russian—Rus.....	Russia—Rusland.....	Butcher—Slagter.....	14	22/1/24
8127	Morris, Samuel.....	Russian—Rus.....	Russia—Rusland.....	Merchant and agent—Koopman en agent	3	18/1/24
8295	Mushk, Myer.....	Russian—Rus.....	Russia—Rusland.....	Speculator—Spekulant.....	16	5/6/24
8114	Myers, Solly.....	Russian—Rus.....	Russia—Rusland.....	Hotel proprietor—Hotel-eigenaar...	13	9/1/24
8216	Netto, Manuel.....	Portuguese—Portugees..	Portugal—Portugal...	Café manager—Kafébestuurder....	8	27/3/24
8251	Nizetic, Stipan.....	Austrian—Oostenryker..	Austria—Oostenryk...	Market gardener—Marktuintier....	21	24/4/24
8190	Nurick, Jacob.....	Russian—Rus.....	Russia—Rusland.....	Scrap-iron dealer—Handelaar in ouyster	20	27/2/24
8287	Oost, Harm.....	Netherlands — Nederlander	Holland—Holland....	Journalist—Joernalis.....	27	23/5/24
8261	Opland, Sylvia.....	Russian—Rus.....	Russia—Rusland.....	Buyer—Koper.....	9	5/5/24
8238	Orkin, Salmon Benze.....	Russian—Rus.....	Russia—Rusland.....	Watchmaker—Oorloosmaker.....	18	11/4/24
8171	Ornstein, Louis.....	Roumanian—Roemeen..	Roumania—Roemenië..	Jewish minister—Joodse rabbi....	3	15/2/24
8285	Panovka, Joseph.....	Russian—Rus.....	Russia—Rusland.....	Merchant—Koopman.....	17	21/5/24
8123	Peter, Joseph.....	Ottoman—Ottoman.....	Syria—Syrië.....	Vegetable dealer—Groentehandelaar	14	17/1/24
8160	Pillemer, Morris.....	Russian—Rus.....	Russia—Rusland.....	Amusement promoter—Bevorderaar van vermaaklikhede	21	7/2/24
8286	Pleaner, Morris.....	Russian—Rus.....	Russia—Rusland.....	General dealer—Algemene handelaar	3	21/5/24
8124	Polatinsky, Elias.....	Russian—Rus.....	Russia—Rusland.....	Storekeeper's clerk—Winkelbediende	4	17/1/24
8184	Poluta, Steve.....	Austrian—Oostenryker..	Austria—Oostenryk...	Storekeeper—Winkelier.....	11	22/2/24
8139	Promnick, David.....	Russian—Rus.....	Russia—Rusland.....	General dealer—Algemene handelaar	11	22/1/24
8057	Prozor, Harry.....	Russian—Rus.....	Russia—Rusland.....	Butcher—Slagter.....	9	20/2/24
8088	Rade, Leibe.....	Lithuanian—Litthauer..	Lithuania—Litthauë..	Minister of religion—Godsdienslerraar	2	17/1/24
8161	Raftopulos, Demetrios.....	Greek—Griek.....	Greece—Griekeland..	Restaurant and café proprietor—Restaurateur en kafé-eigenaar	14	7/2/24
8162	Raftopulos, Panos.....	Greek—Griek.....	Greece—Griekeland..	Restaurant and café proprietor—Restaurateur en kafé-eigenaar	15	7/2/24
8140	Rapp, Albert.....	German—Duitser.....	Germany—Duitsland..	Butcher—Slagter.....	23	22/1/24
8319	Rocci, Giovanni Battista....	Italian (by naturalization) — Italiaan (weens naturalisatie)	France—Frankryk...	Farmer—Boer.....	21	19/6/24
8175	Rode, Hermann Wilhelm Martin	German—Duitser.....	Germany—Duitsland..	Farmer—Boer.....	3	20/2/24
8265	Rode, Jonas Arthur Paul...	German—Duitser.....	Germany—Duitsland..	Minister of religion—Godsdienslerraar	20	6/5/24
8141	Ronge, Johan Coenraad....	Netherlands — Nederlander	Holland—Holland....	Electrician—Elektrisiën.....	13	22/1/24
8308	Ronge, Leo.....	Netherlands — Nederlander	Holland—Holland....	Clerk—Klerk.....	19	12/6/24
8256	Rosenberg, Heyman.....	Russian—Rus.....	Russia—Rusland.....	Storekeeper—Winkelier.....	10	28/4/24
8266	Saad, Saïed Boulos.....	American (by naturalization) — Amerikaan (weens naturalisatie)	Syria—Syrië.....	Tearoom keeper—Eigenaar van teekamer	4	6/5/24
8309	Saad, William Elias.....	American (by naturalization) — Amerikaan (weens naturalisatie)	Syria—Syrië.....	Merchant—Koopman.....	5	12/6/24
8125	Sallis, Joseph.....	Russian—Rus.....	Russia—Rusland.....	Grain merchant—Graankoper.....	15	17/1/24
8232	Salmanovitz, Benny.....	Russian—Rus.....	Russia—Rusland.....	Storekeeper—Winkelier.....	11	8/4/24
8252	Scheinberg, Harry.....	Russian—Rus.....	Russia—Rusland.....	Storekeeper—Winkelier.....	23	24/4/24
8195	Schelin, Carl Theodor.....	Dane—Deen.....	Denmark—Denemarke	Government land surveyor—Landmeter	10	7/3/24
8296	Scheuber, Josef Remigius...	Swiss—Switser.....	Switzerland—Switzerland	Veterinary research officer—Veeartsenykundige navorser	5	5/6/24
8115	Schirach, Willy Franz Tobias	German—Duitser.....	Germany—Duitsland..	Bank accountant—Bank-akkountant	42	9/1/24
8254	Schlappo, Jack.....	Russian—Rus.....	Russia—Rusland.....	Manager, furnishing trade—Bestuurder van meubeleerbesigheid	17	24/4/24
8267	Schmaman, Michael.....	Latvian—Letlander.....	Latvia—Letland.....	Watchmaker—Oorloosmaker.....	2	6/5/24
8191	Schmidenberg, Michael Rudolf	Russian—Rus.....	Russia—Rusland.....	Cabinetmaker—Kastemaker.....	12	27/2/24
8224	Schmutz, Karl.....	Swiss—Switser.....	Switzerland—Switzerland	Explosives worker—Maker van ontplofstowwe	14	1/4/24
8029	Schonfrucht, Abraham.....	Pole—Pool.....	Poland—Polen.....	Diamond dealer—Diamantkoper...	2	31/1/24
8325	Schwapsky, Ben.....	Lithuanian—Litthauer..	Lithuania—Litthauë..	Storekeeper—Winkelier.....	3	19/6/24
8239	Schwartzman, Isaac.....	Russian—Rus.....	Russia—Rusland.....	Merchant—Koopman.....	3	11/4/24
8142	Segal, Isaac.....	Russian—Rus.....	Russia—Rusland.....	Clerk—Klerk.....	4	22/1/24
8116	Selby, Samuel.....	Russian—Rus.....	Russia—Rusland.....	Bookmaker—Weddenskapmaker....	22	9/1/24
8209	Sendzul, Max.....	Russian—Rus.....	Russia—Rusland.....	Draper—Linnekoper.....	16	21/3/24
8176	Shapiro, Esriel.....	Russian—Rus.....	Russia—Rusland.....	Diamond merchant—Diamantkoper	2	20/2/24
8164	Shapiro, Philip Joseph.....	Russian—Rus.....	Russia—Rusland.....	General dealer—Algemene handelaar	22	13/2/24
8320	Sharanowitz, Jehosua.....	Russian—Rus.....	Russia—Rusland.....	Butcher's assistant—Slagter se assistent	22	19/6/24
8177	Sher, Louis.....	Russian—Rus.....	Russia—Rusland.....	Salesman—Winkelbediende.....	4	20/2/24
8172	Sher, Morris.....	Russian—Rus.....	Russia—Rusland.....	Storekeeper—Winkelier.....	29	15/2/24
8143	Sherman, Isaac.....	Russian—Rus.....	Russia—Rusland.....	Shop assistant—Winkelbediende...	3	22/1/24
8144	Shuel, Isaac.....	Russian—Rus.....	Russia—Rusland.....	Soap manufacturer—Seepmaker...	4	22/1/24
8312	Shulman, Morris.....	Russian—Rus.....	Russia—Rusland.....	Chemist—Apteker.....	3	16/6/24
8210	Solda, Lorenzo Gibello Rosso	Italian—Italiaan.....	Italy—Italië.....	Foreman and sub-contractor—Voorman en onderkontrakter	3	21/3/24
8324	Spiliopoulos, George.....	Greek—Griek.....	Greece—Griekeland..	Shop assistant—Winkelbediende...	11	19/6/24
8178	Springer, Martin.....	Hungarian—Hongaar...	Hungary—Hongarye..	General dealer—Algemene handelaar	22	20/2/24
8280	Susman, Bennie.....	Russian—Rus.....	Russia—Rusland.....	General dealer—Algemene handelaar	11	13/5/24
8257	Sussmann, Albert Louis....	German—Duitser.....	Germany—Duitsland..	Painter—Skilder.....	15	28/4/24
8241	Swartz, Etel.....	Roumanian—Roemeen..	Roumania—Roemenië..	General dealer—Algemene handelaar	24	15/4/24
8150	Tagliavia, Renato.....	Italian—Italiaan.....	Italy—Italië.....	Hotel manager—Hotelbestuurder...	6	31/1/24
8117	Tarnanis, George.....	Greek—Griek.....	Greece—Griekeland..	Shopkeeper—Winkelier.....	12	9/1/24
8304	Taubner, Charles Louis....	Austrian—Oostenryker..	Austria—Oostenryk...	Waiter—Tafeldienaar.....	13	7/6/24
8151	Telem, Gabriel.....	Lithuanian—Litthauer..	Lithuania—Litthauë..	Clerk—Klerk.....	4	31/1/24
8152	Teuchert, Joseph Max.....	German—Duitser.....	Germany—Duitsland..	Hairdresser—Haarsnyer.....	14	31/1/24
8211	Tittelbach, Georg Walter....	German—Duitser.....	Germany—Duitsland..	Wool buyer—Wolkoper.....	3	21/3/24
8179	Toich, Nicola.....	Austrian—Oostenryker..	Austria—Oostenryk...	Market gardener—Marktuintier....	21	20/2/24

No. of Certificate. <i>No. van Sertifikaat.</i>	Name in Full. <i>Volle Naam.</i>	Nationality prior to the grant of the Certificate of Naturalization. <i>Nasionaliteit vóór die toekenning van Brieven van Naturalisasie.</i>	Birthplace. <i>Geboorteplaats.</i>	Occupation. <i>Beroep.</i>	Period, in years, of Service under the Crown, or of Residence in the Union. <i>Hoewel lare in Diens onder die Kroon, of woonagtig in die Unie.</i>	Date of issue of Certificate. <i>Datum van uitreiking van Sertifikaat.</i>
8260	Treisman, Henry.....	Russian—Rus.....	Russia—Rusland.....	Photographer—Afnemer.....	4	2/5/24
8202	Tucker, Harry.....	Russian—Rus.....	Russia—Rusland.....	Storekeeper—Winkelier.....	11	17/3/24
8240	Van Cittert, Johannes.....	Netherlands — Nederlander	Holland—Holland....	Contractor—Aannemer.....	20	11/4/24
8298	Voordeewind, Cornelis Johannes	Netherlands — Nederlander	Holland—Holland....	Teacher—Onderwyser.....	27	5/6/24
8163	Vos, Johan.....	Netherlands — Nederlander	Holland—Holland....	Clerk—Klerk.....	4	7/2/24
8225	Weisberg, Zeidel.....	Russian—Rus.....	Russia—Rusland.....	Storekeeper—Winkelier.....	3	1/4/24
8305	Weitzer, Joseph Leon.....	Russian—Rus.....	Russia—Rusland.....	Accountant—Akkountant.....	11	7/6/24
8145	Wittenberg, Meer.....	Russian—Rus.....	Russia—Rusland.....	Minister of religion—Godsdiensleraar	3	22/1/24
8126	Woolfson, Judah.....	Russian—Rus.....	Russia—Rusland.....	Grocer—Kruidenier.....	11	17/1/24
8196	Yared, Salem.....	Ottoman—Ottoman.....	Turkey—Turkye.....	Merchant—Koopman.....	21	7/3/24
8083	Yeller, Hyman.....	Russian—Rus.....	Russia—Rusland.....	General dealer—Algemene handelaar	20	28/11/23
8311	Zeifert, William.....	Russian—Rus.....	Russia—Rusland.....	Photographer—Afnemer.....	2	12/6/24

DEPARTMENT OF DEFENCE.

The following Government Notices are published for general information.

A. J. BRINK, Brigadier-General,
Chief of the General Staff and Secretary for Defence.
Department of Defence, Pretoria.

* No. 1168.]

[12th July, 1924.

ARTILLERY PRACTICE.

It is notified for information that the S.A. Field Artillery will carry out gun practice in the following area in the Potchefstroom District during the period 1st September, 1924, to 25th September, 1924, both dates inclusive:—

Area:—

- North: Modderfontein Gap—Munro's Poort.
- East: Munro's Poort—Hunt's Poort to Potchefstroom—Klerksdorp Road.
- South: Potchefstroom—Klerksdorp Road from South of Hunt's Poort to Britz Kop.
- West: Britz Kop—Three Grape Poort—Modderfontein Gap.

2. Whilst firing is being carried out a red flag will be hoisted on Spitz Kop and on the neighbouring hills on the town lands known as Munro's Poort, Range Kop, Butt Kop, and Vaal Kop.

3. The public are warned that it will be dangerous to cross this area whilst practice is taking place except by public roads.

4. On these roads posts will be placed with orders to cause the practice to be suspended during the necessary passage of travellers.

5. All persons are warned against handling unexploded shells; in the event of any such shells being discovered an immediate report should be made to the Officer Commanding S.A.F.A., Potchefstroom Camp, or the District Staff Officer, U.D.F., Potchefstroom. The public are warned not to touch or remove any wood, copper, or iron from the ranges; persons found interfering with the targets are liable to prosecution.

* No. 1177.]

[15th July, 1924.

His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased, in terms of the regulations published under Government Notice No. 1080 of the 6th October, 1915, to approve of the award of the Volunteer Officers' Decoration to Lieutenant-Commander Lancelot Horace Augustus Shadwell, O.B.E., of the South African Division, Royal Naval Volunteer Reserve.

* No. 1178.]

[15th July, 1924.

His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased, in terms of the regulations published under Government Notice No. 1080 of the 6th October, 1915, to approve of the award of the Long Service and Good Conduct Medal to the undermentioned members of the South African Permanent Force, Union Defence Forces:—

- South African Instructional Corps.—No. 1017 Sergeant-Major Instructor Ernest William Robinson.
- South African Engineer Corps.—No. 2079 Company Quartermaster-Sergeant Percy Douglas Oliver.
- South African Ordnance Corps.—No. 1959 Armourer Staff Sergeant William Henry Patterson.
- South African Service Corps.—No. 1851 Staff Quartermaster-Sergeant Edward Joseph Sweeney.

DEPARTMENT OF FINANCE.

The following Government Notices are published for general information.

E. H. FARRER,
Secretary for Finance.

Treasury, Pretoria.

* No. 1173.]

[15th July, 1924.

It is notified for general information that Denis McAuliffe has been appointed Acting Receiver of Revenue, Germiston, during the absence on leave of Peter Leo Lovelace, during the period 1st to 31st August, 1924, inclusive.

DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING.

De volgende Goevernements Kennisgevingen worden ter algemene informatie gepubliceerd.

A. J. BRINK, Brigadier-generaal,
Hoofd van de Generale Staf en Sekretaris voor Verdediging.
Departement van Verdediging, Pretoria.

* No. 1168.]

[12 Julie 1924.

ARTILLERIEOEFENING.

1. Vir informasie word bekendgemaak dat die S.A. Veldartillerie skietoefening sal uitvoer op die ondervermelde terrein in die Distrik Potchefstroom gedurende die tydperk 1 September 1924 tot 25 September 1924, albei datums inbegryp:—

Terrein:—

- Noord: Modderfontein Gap—Munrospoort.
- Oos: Munrospoort—Huntspoort tot by Potchefstroom—Klerksdorp Pad.
- Suid: Potchefstroom—Klerksdorp Pad van suid van Huntspoort tot by Britskop.
- Wes: Britskop—Three Grape Poort—Modderfontein Gap.

2. Solank as die skietery aan die gang is, sal 'n rooi vlag gehys word op Spitskop en op die koppies wat op die dorpsgrond geleë is, en bekend is as Munrospoort, Rangekop, Buttkop en Vaalkop.

3. Die publiek word gewaarsku dat dit gevaarlik is om, solank as die oefening uitgevoer word, oor die terrein te gaan, behalwe langs die geproklameerde paaie.

4. Op hierdie paaie sal wagte uitgesit word met orders om die skietoefening te laat staak as dit nodig is vir reisigers om daarlangs oor die terrein te gaan.

5. Alle persone word gewaarsku om geen onontploffte bomme aan te raak nie. As hulle sulke bomme sien lê, moet hulle dit dadelik rapporteer aan die Offisier in Bevel van die S.A. Veldartillerie, Potchefstroom Kamp, of aan die Distrikstaf-offisier, U.V.M., Potchefstroom. Die publiek word gewaarsku om geen hout, koper of yster aan te raak of van die skietbane te verwyder nie. Persone wat hulle met die skywe bemoei, stel hulle bloot aan vervolging.

* No. 1177.]

[15 Julie 1924.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneurgeneraal-in-Rade behaag om, ooreenkomstig die regulasies gepubliseer deur Goewermentskennisgewing No. 1080 van 6 Oktober 1915, die toekenning goed te keur van die Dekorasie vir Vrywilligeroffisiere aan Luitenant-kommandeur Lancelot Horace Augustus Shadwell, O.B.E., van die Suidafrikaanse Afdeling, Koninklike Mariene Vrywilligerreserwe.

* No. 1178.]

[15 Julie 1924.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneurgeneraal-in-Rade behaag om, ooreenkomstig die regulasies gepubliseer deur Goewermentskennisgewing No. 1780 van 23 Oktober 1914, die toekenning goed te keur van die Medalje vir Langdurige Diens en Goë Gedrag aan ondergenoemde lede van die Suidafrikaanse Staande Mag, Unie Verdedigingsmagte:—

- Suidafrikaanse Instruksiediens.—No. 1017 Sersant-majoor-instrukteur Ernest William Robinson.
- Suidafrikaanse Spiesdiens.—No. 2079 Kompanjiesersant-kwartiermeester Percy Douglas Oliver.
- Suidafrikaanse Krygsbehoefte diens.—No. 1959 Staf-sersant-wapensmid William Henry Patterson.
- Suidafrikaanse Intendans.—No. 1851 Staf-sersant-kwartiermeester Edward Joseph Sweeney.

DEPARTEMENT VAN FINANSIEËN.

De volgende Goevernements Kennisgevingen worden voor algemene informatie gepubliceerd.

E. H. FARRER,
Sekretaris voor Financieën.
Thesaurie, Pretoria.

* No. 1173.]

[15 Julie 1924.

Hierbij wordt bekend gemaakt ter algemene informatie, dat Denis McAuliffe benoemd is tot Waarnemend Ontvanger van Inkomsten, Germiston, gedurende de afwezigheid op verlof van Peter Leo Lovelace, gedurende het tijdperk 1 tot 31 Augustus 1924.

* No. 1175.]

[15th July, 1924.

DEATH DUTIES ACT, 1922.

For the purposes of the Death Duties Act, 1922, the following tables are substituted for those published under Government Notice No. 234 dated 11th February, 1924:—

TABLE "A."

Present value of £1 per annum for life capitalized at 6 per cent. over the expectation of life of males and females of various ages.

Males. Mannen.		Females. Vrouwen.		Males. Mannen.		Females. Vrouwen.	
Age. Ouderdom.	Amount. Bedrag.	Amount. Bedrag.	Age. Ouderdom.	Age. Ouderdom.	Amount. Bedrag.	Age. Ouderdom.	Amount. Bedrag.
0	£ 15.65	£ 15.76	0	18	£ 15.35	21	£ 12.67
1	15.91	15.99	1	19	15.31	22	12.55
2	15.93	16.03	2	20	15.23	23	12.30
3	15.95	16.05	3	21	15.18	24	12.17
4	15.94	16.03	4	22	15.09	25	11.90
5	15.92	16.02	5	23	15.05	26	11.76
6	15.91	16.01	6	24	14.95	27	11.62
7	15.88	15.99	7	25	14.90	28	11.31
8	15.84	15.95	8	26	14.79	29	11.16
9	15.81	15.93	9	27	14.74	30	10.99
10	15.79	15.88	10	28	14.62	31	10.65
11	15.74	15.86	11	29	14.56	32	10.48
—	—	15.81	12	30	14.43	33	10.29
—	—	15.79	13	31	14.37	34	9.91
—	—	15.74	14	32	14.23	35	9.71
Males. Mannen.		Females. Vrouwen.		33	14.16	36	9.50
Age. Ouderdom.	Amount. Bedrag.	Age. Ouderdom.	Amount. Bedrag.	34	14.08	37	9.30
12	£ 15.68	15	£ 13.59	35	13.93	38	8.85
13	15.65	16	13.85	36	13.85	39	8.62
14	15.59	17	13.68	37	13.68	40	8.38
15	15.52	18	13.59	38	13.59	41	8.14
16	15.49	19	13.41	39	13.41	42	7.89
17	15.42	20	13.31	40	13.31	43	7.62
			13.11	41	13.11	44	7.36
			13.00	42	13.00	45	7.08
			12.78	43	12.78	46	6.80

N.B.—The age is to be taken as at next birthday after the date when the right vested.

Examples.—Find the present value of an annuity or usufruct of £100 per annum for life of (A) a female who becomes entitled thereto at the age of 10 years and 3 months, or (B) a male who becomes entitled thereto at the age of 65 years and 9 months.

Age when vested.....	(A) Female.		(B) Male.	
	10 yrs.	3 mths.	65 yrs.	9 mths.
Age next birthday.....	11		66	
Present value of £1 per annum for life (see above).....	£15.86		£7.62	
Therefore present value of £100 per annum for life equals.....	£1,586		£762	

TABLE "B."

Present value of £1 per annum capitalized at 6 per cent. over fixed periods.

Years.	Amount.	Years.	Amount.	Years.	Amount.	Years.	Amount.
	£		£		£		£
1	0.94	15	9.71	29	13.59	43	15.31
2	1.83	16	10.11	30	13.76	44	15.38
3	2.67	17	10.48	31	13.93	45	15.46
4	3.47	18	10.83	32	14.08	46	15.52
5	4.21	19	11.16	33	14.23	47	15.59
6	4.92	20	11.47	34	14.37	48	15.65
7	5.58	21	11.76	35	14.50	49	15.71
8	6.21	22	12.04	36	14.62	50	15.76
9	6.80	23	12.30	37	14.74	51	15.81
10	7.36	24	12.55	38	14.85	52	15.86
11	7.89	25	12.78	39	14.95	53	15.91
12	8.38	26	13.00	40	15.05	54	15.95
13	8.85	27	13.21	41	15.14	55	15.99
14	9.29	28	13.41	42	15.22	56	16.03

N.B.—Fractions of a year are to be disregarded when using this table.

Example.—Testator, who died on 1st January 1924, left to (A) an annuity or usufruct value £100 per annum, to terminate when (A) attains majority, which will occur say at 30th September, 1934. The period is found to be 10 years 9 months, but is taken as 10 years.

Present value of £1 per annum for 10 years..... = £7.36.
Therefore present value of £100 per annum for 10 years = £736.

* No. 1175.]

[15 Julie 1924.

DE STERFRECHTEN WET, 1922.

Voor de doeleinden van de Sterfrechten Wet, 1922, vervangen de volgende tabellen de tabellen verschijnende onder Goevernements Kennisgeving No. 234, gedateerd 11 Februarie 1924:—

TABEL "A."

Tegenwoordige waarde van £1 per jaar gekapitaliseerd tegen 6 per cent op de vermoedelijke levensduur van mannen en vrouwen.

Males. Mannen.		Females. Vrouwen.		Males. Mannen.		Females. Vrouwen.	
Age. Ouderdom.	Amount. Bedrag.	Age. Ouderdom.	Amount. Bedrag.	Age. Ouderdom.	Amount. Bedrag.	Age. Ouderdom.	Amount. Bedrag.
0	£ 12.67	47	£ 6.51	70	£ 6.51	73	£ 6.21
1	12.55	48	6.21	71	6.21	74	5.90
2	12.30	49	5.90	72	5.90	75	5.68
3	12.17	50	5.68	73	5.68	76	5.47
4	11.90	51	5.47	74	5.47	77	5.25
5	11.76	52	5.25	75	5.25	78	4.92
6	11.62	53	4.92	76	4.92	79	4.68
7	11.31	54	4.68	77	4.68	80	4.45
8	11.16	55	4.45	78	4.45	81	4.21
9	10.99	56	4.21	79	4.21	82	4.01
10	10.65	57	4.01	80	4.01	83	3.81
11	10.48	58	3.81	81	3.81	84	3.61
12	10.29	59	3.61	82	3.61	85	3.41
13	9.91	60	3.41	83	3.41	86	3.20
14	9.71	61	3.20	84	3.20	87	3.00
15	9.50	62	3.00	85	3.00	88	2.80
16	9.30	63	2.80	86	2.80	89	2.60
17	8.85	64	2.60	87	2.60	90	2.40
18	8.62	65	2.40	88	2.40	91	2.19
19	8.38	66	2.19	89	2.19	92	1.99
20	8.14	67	1.99	90	1.99	93	1.79
21	7.89	68	1.79	91	1.79	94	1.59
22	7.62	69	1.59	92	1.59	95	1.39
23	7.36	70	1.39	93	1.39	96	1.17
24	7.08	71	1.17	94	1.17	97	0.94
25	6.80	72	0.94	95	0.94	98	

N.B.—De ouderdom wordt beschouwd als de leeftijd die bereikt is op de verjaardag na de datum waarop het recht verkregen is.

Voorbeelden.—Bereken de tegenwoordige waarde van jaargeld of vruchtgebruik van £100 per jaar voor het leven: (A) een vrouw gerechtigd daartoe op de leeftijd van 10 jaar en 3 maanden; en (B) een man gerechtigd daartoe op de leeftijd van 65 jaar en 9 maanden.

Ouderdom waarop recht verkregen is.....	(A) Vrouw.		(B) Man.	
	10 jaar 3 mdn.	65 jaar 9 mdn.	11 jaar	66 jaar
Ouderdom op volgende verjaardag.....	11 jaar		66 jaar	
Tegenwoordige waarde van £1 per jaar voor het leven (zie hierboven).....	£15.86		£7.62	
Dus tegenwoordige waarde van £100 per jaar voor het leven.....	£1,586		£762	

TABEL "B."

Tegenwoordige waarde van £1 per jaar gekapitaliseerd tegen 6 per cent over vastgestelde tijdperken.

Jaren.	Bedrag.	Jaren.	Bedrag.	Jaren.	Bedrag.	Jaren.	Bedrag.
	£		£		£		£
1	0.94	15	9.71	29	13.59	43	15.31
2	1.83	16	10.11	30	13.76	44	15.38
3	2.67	17	10.48	31	13.93	45	15.46
4	3.47	18	10.83	32	14.08	46	15.52
5	4.21	19	11.16	33	14.23	47	15.59
6	4.92	20	11.47	34	14.37	48	15.65
7	5.58	21	11.76	35	14.50	49	15.71
8	6.21	22	12.04	36	14.62	50	15.76
9	6.80	23	12.30	37	14.74	51	15.81
10	7.36	24	12.55	38	14.85	52	15.86
11	7.89	25	12.78	39	14.95	53	15.91
12	8.38	26	13.00	40	15.05	54	15.95
13	8.85	27	13.21	41	15.14	55	15.99
14	9.29	28	13.41	42	15.22	56	16.03

N.B.—Bij het gebruik van deze tabel worden gedeelten van een jaar nie gerekend.

Voorbeeld.—Testateur die op 1 Januari 1924 overleden is vermaakte aan (A) een jaargeld of vruchtgebruik van een waarde van £100 per jaar hetwelk ophouden zal wanneer (A) meerderjarig wordt zeg op 30 September 1934. Dit is een tijdperk van 10 jaren en 9 maanden maar moet beschouwd worden als 10 jaren.

Tegenwoordige waarde van £1 per jaar voor 10 jaren..... = £7.36.
Dus tegenwoordige waarde van £100 per jaar voor 10 jaar = £736.

★No. 1176.]

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK.

[15th July, 1924.

Statement, pursuant to Section *twenty-five* (1) of Act No. 31 of 1920, and Section *thirteen* of Act No. 22 of 1923, of Liabilities and Assets on the 12th day of July, 1924.

LIABILITIES.				ASSETS.			
		£	s. d.			£	s. d.
Capital ...	...	1,000,000	0 0	Gold Coin and Bullion (of which £..... held outside Union) ...	...	549,462	0 0
Reserve ...	...	152,824	19 9	Gold Certificates ...	...	10,223,288	0 0
Notes in Circulation ...	...	10,339,492	10 0	Subsidiary Coin ...	...	50,125	2 11
Deposits:—				Bills Discounted:—			
(a) Government ...	...	—	—	(a) Domestic ...	...	2,253,314	18 1
(b) Bankers ...	...	5,492,108	8 6	(b) Foreign ...	...	637,023	9 1
(c) Other ...	...	2,267	13 6	(c) Union Government Treasury Bills ...	...	200,000	0 0
Bills Payable ...	...	—	—	(d) British Government Treasury Bills ...	...	625,000	0 0
Other Liabilities [including £431,163. 15s. for notes of other banks, under the Currency and Banking Act, 1920, Section 15 (3) (c)] ...	...	569,972	7 3	Loans and Advances to the Government ...	...	2,700,000	0 0
				Other Loans and Advances ...	...	—	—
				Investments ...	...	222,644	1 10
				Other Assets ...	...	95,808	7 1
		£17,556,665	19 0			£17,556,665	19 0

Ratio of cash reserves to liabilities to public, 66·5 per cent.
Dated this 12th day of July, 1924.

E. W. CATTELL, Chief Cashier.

★No. 1176.]

ZUIDAFRIKAANSE RESERVEBANK.

[15 Julie 1924.

Opgawe ingevolge de bepalingen van Artikel *vijf en twintig* (1) van Wet No. 31 van 1920 en Artikel *dertien* van Wet No. 22 van 1923, van Lasten en Baten op de 12de dag van Julie 1924.

VERPLICHTINGEN.				BATEN.			
		£	s. d.			£	s. d.
Kapitaal ...	...	1,000,000	0 0	Gemunt en Ongemunt Goud (waarvan £..... buiten de Unie gehouden) ...	...	549,462	0 0
Reserve ...	...	152,824	19 9	Goudcertifikaten ...	...	10,223,288	0 0
Banknoten in Omloop ...	...	10,339,492	10 0	Pasmunt ...	...	50,125	2 11
Deposito's van:—				Gediskonteerde Wissels:—			
(a) Regering ...	...	—	—	(a) Binnenlandse ...	...	2,253,314	18 1
(b) Bankiers ...	...	5,492,108	8 6	(b) Buitenlandse ...	...	637,023	9 1
(c) Anderen ...	...	2,267	13 6	(c) Unie Regering Schatkist Promessen ...	...	200,000	0 0
Te betalen Wissels ...	...	—	—	(d) Britse Regering Schatkist Promessen ...	...	625,000	0 0
Andere verplichtingen [insluitende £431,163. 15s. voor noten van andere banken onder de Betaalmiddelen en Bankwet, 1920, Sektie 15 (3) (c)] ...	...	569,972	7 3	Leningen en Voorschotten aan de Regering ...	...	2,700,000	0 0
				Andere Leningen en Voorschotten ...	...	—	—
				Beleggingen ...	...	222,644	1 10
				Andere Baten ...	...	95,808	7 1
		£17,556,665	19 0			£17,556,665	19 0

Verhouding van specie-reserves tot verplichtingen tegenover het publiek 66·5 percent.
Gedateerd de 12de dag van Julie 1924.

E. W. CATTELL, Hoofdkassier.

★No. 1189.]

[16th July, 1924.

COMMISSIONER OF CUSTOMS' INTERPRETATIONS OF THE TARIFF: No. 42.

The following tariff interpretations are hereby published for general information:—

★No. 1189.]

[16 Julie 1924.

VERKLARINGEN VAN DE KOMMISSARIS VOOR INVOERRECHTEN VAN HET TARIEF: No. 42.

De volgende verklaringen van het tarief worden mits deze ter algemene informatie bekendgemaakt:—

Article.	Rate.	No. in Tariff.	Rebate (under the respective Tariff numbers) upon goods the growth, produce, or manufacture of the U.K. or reciprocating British Colonies.
Artikel.	Klas.	No. in Tarief.	Rabat (onder respectievelijk Tarief-nummer) op Goederen verbouwd, geproduceerd of vervaardigd in het V.K. of reciprocerende Britse Kolonies.
1. (a) Cinematograph cameras ...	Per £100, £20 ...	193	3 % <i>ad valorem</i> .
2. "Idol" track liner for lifting train rails ...	Per £100, £20 ...	193	3 % <i>ad valorem</i> .
3. Lamp cotton ...	Per £100, £20 ...	193	3 % <i>ad valorem</i> .
4. Plaster, dental impression ...	Per £100, £20 ...	193	3 % <i>ad valorem</i> .
5. (b) Pneumatic dispatch tubes:—			
(i) Blower and other parts ...	Per £100, £20 ...	193	3 % <i>ad valorem</i> .
(ii) Electric motor ...	Per £100, £3 ...	194 (b)	The whole of the duty.
6. (c) Straw hat dyes, and similar colouring preparations, e.g.:— "Alladin," "Colorite," and "Luton"	Per £100, £25 ...	69 (2)	3 % <i>ad valorem</i> .
7. Syringes (enemas): infants' rubber bulb ...	Free ...	188 (a)	Nil.
8. (d) Thermometers (clinical) ...	Free ...	188 (a)	Nil.
9. (e) Turnbuckles and coupling boxes ...	Per £100, £20 ...	193	3 % <i>ad valorem</i> .
10. Vegetable, nucoline, cocos, and similar substances for use as food, or for cooking, dutiable under tariff item 7, are not entitled to admission under the heading of coconut or other vegetable oils specified in item 178.	—	—	—

(a) This amends decision on page 60 of the Customs Tariff Book.

(b) This amends decision on pages 44 and 218 of the Customs Tariff Book.

(c) This amends decision given in Tariff Interpretation No. 39 of the 26th July, 1922.

(d) This amends decision on page 282 of the Customs Tariff Book.

(e) This amends decision on page 292 of the Customs Tariff Book.

On page 328 of the Customs Tariff Book, add to list of approved disinfectants:—

"Antiformin," Stutton & Phillips, Ltd.

"Arsenoda," Standardised Disinfectants Co.

"Evansol," Evans, Sons, Lesher & Webb.

"Hycol" No. 2, Pearsons Hycol Ltd.

"Kelco" deodorizer, Kelly Manufacturing Co.

"Noxoda," Newton, Chambers & Co.

"Voxsan," Voxsan, Ltd.

"No. 1 Soluble Creosote," The Gas Light and Coke Co.

"10/12 Septol," R. Young & Co.

★ No. 1190.]

[16th July, 1924.]

Statement, under the provisions of section six of Act No. 31 of 1920, of the gold certificates issued, redeemed and outstanding, and of the gold held for redemption of the certificates, on Saturday, the 12th July, 1924:—

Gold certificates issued up to the 5th July, 1924 ... £10,445,901
Gold certificates issued during the week ended the
12th July, 1924 ... 4,600

£10,450,501

Gold certificates redeemed ... 91,933

Gold certificates outstanding at the 12th July, 1924 ... £10,358,568

Gold held for redemption of certificates on the 12th
July, 1924 ... £10,358,568

★ No. 1193.]

[16th July, 1924.]

Statement of Revenue and Loan Recoveries collected during the period from 1st April, 1923, to 31st March, 1924. (Final figures).

E. H. FARRER,
Secretary for Finance.

Treasury, Pretoria.

★ No. 1190.]

[16 Julie 1924.]

Opgave, ingevolge de bepalingen van artikel zes van Wet No. 13 van 1920, van goudcertifikaten uitgegeven, ingewisseld en in omloop, en van het goud beschikbaar voor inwisseling van de sertifikaten, op Zaterdag, 12 Julie 1924:—

Goudcertifikaten uitgegeven tot 5 Julie 1924 ... £10,445,901
Goudcertifikaten uitgegeven gedurende week geëindigd
12 Julie 1924 ... 4,600

£10,450,501

Goudcertifikaten ingewisseld ... 91,933

Goudcertifikaten uitstaande op 12 Julie 1924 ... £10,358,568

Goud beschikbaar voor inwisseling van sertifikaten op
12 Julie 1924 ... £10,358,568

★ No. 1193.]

[16 Julie 1924.]

Staat van Inkomsten en Leningsterugbetalingen, ontvangen gedurende het tijdperk 1 April 1923 tot 31 Maart 1924. (Finale cijfers).

E. H. FARRER,
Sekretaris voor Finansiën.

Thesaurie, Pretoria.

Heads of Revenue.	Hoofden van Inkomsten.	Estimates— Begroting, 1923-24.	1/3/24—31/3/24.	1/4/23—31/3/24.	1/4/22—31/3/23.
		£	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
<i>On the Revenue Account.</i>	<i>Op Inkomsterekening.</i>				
Customs	Invoerrechten	6,241,000	567,316 6 1	6,670,850 10 0	5,761,563 5 11
Excise	Aktsjins	2,089,000	156,695 2 9	1,945,744 1 11	1,783,403 10 6
Posts, Telegraphs, and Telephones—	Post-, Telegraaf- en Telefoonwezen—				
Posts	Posterijen	1,776,000	165,689 15 10	1,853,078 9 11	1,741,376 8 9
Telegraphs	Telegrafen	480,000	35,107 5 7	433,101 1 9	457,007 1 10
Telephones	Telefoone	840,000	49,797 12 8	893,230 11 8	799,590 5 4
Mining—	Mijnwezen—				
Diamond Mines	Diamantmijnen	450,000	—	602,048 13 1	13,898 18 1
Other Mines	Andere Mijnen	—	—	130 0 0	806 14 8
Licences and Mynpacht Dues	Licenties en Mijnpachtrechten	260,000	13,456 15 1	259,097 15 10	265,958 14 6
Export Duty on Diamonds	Uitvoerbelasting op Diamanten	750,000	107,971 4 0	723,448 19 8	587,823 11 5
*Gold Mines (Leases)	*Goudmijnen (Huurkontrakten)	*525,000	—	525,000 0 0	605,370 10 11
Licences	Licenties	145,000	5,709 8 6	117,740 3 5	150,854 15 11
Stamp Duties and Fees	Zegelrechten en Fooien	800,000	80,424 19 1	827,440 9 9	866,374 1 8
Income Tax—	Inkomstebelasting—				
Normal, Super, and Dividend Tax	Gewone-, Super- en Dividendbelasting	5,615,000	548,036 6 7	5,408,555 6 11	5,205,037 16 7
Excess Profits Duty	Ekstra Winstbelasting	100,000	Dr. 13,480 13 0	27,317 6 2	385,647 14 11
Death Duties	Sterfrechten	450,000	56,650 10 10	441,618 5 9	286,089 2 5
Native Taxes	Natuurlebelastingen	820,000	45,075 16 0	898,035 6 10	853,819 7 9
Native Pass and Compound Fees	Natuurlepassgeld en Compoundfooien	35,000	4,136 17 0	37,802 8 6	33,723 9 6
Quitrent and Farm Taxes	Erfpacht en Plaatsbelastingen	160,000	27,331 6 0	173,578 1 5	158,671 9 9
Forest Revenue	Bosinkomsten	75,000	5,116 16 5	77,396 12 4	68,986 3 10
Rents	Huren	189,000	21,732 10 8	186,176 7 0	168,573 8 8
Interest—	Rente—				
On Government Loans and Invest-	Op Goevernementsleningen en Uit-				
ments of Cash Balances	lening van Kontant Saldo's	952,000	284,080 16 11	1,068,421 19 1	998,365 2 6
Fines and Forfeitures	Boeten en Verbeurdverklaringen	240,000	23,070 12 0	255,247 18 0	250,561 12 2
Departmental Receipts	Departementale Ontvangsten	750,000	89,492 19 2	581,912 9 7	724,986 13 3
Recoveries of Advances	Terugbetaalde Uitschotten	25,000	459 2 3	80,943 17 3	93,980 12 3
Miscellaneous	Diversen	100,000	16,546 16 5	164,971 4 7	186,190 14 10
		23,870,000	2,290,418 6 10	24,252,888 0 5	22,453,661 7 11
<i>On the Loan Account.</i>	<i>Op Leningsrekening.</i>				
*Gold Mines (Leases)	*Goudmijnen (Huurkontrakten)	*375,000	Dr. 86,819 5 5	392,829 9 2	—
Bewaarplaats (Government's share)	Bewaarplaats (Goevernements deel)	65,000	3,614 5 4	79,362 0 3	120,294 13 1
Sales of Crown Lands	Verkoop van Kroonlanden	100,000	8,369 9 10	123,233 10 5	100,959 13 8
Miscellaneous	Diversen	501,000	86,724 9 2	533,110 19 8	1,644,636 1 6
		1,041,000	11,888 18 11	1,128,535 19 6	1,865,890 8 3
Totals	Totalen	24,911,000	2,302,307 5 9	25,381,423 19 11	24,319,551 16 2
In transit 31st March, 1923	Onderweg 31 Maart 1923	—	—	217,716 14 11	—
" 29th February, 1924	" 29 Februarie 1924	—	267,459 11 8	—	—
Collections as above	Gekollekteerd als boven	—	2,302,307 5 9	25,381,423 19 11	—
In transit 31st March, 1924	Onderweg 31 Maart 1924	—	2,569,766 17 5	25,599,140 14 10	—
Received into Exchequer	Door Schatkist Ontvangen	—	145,067 18 7	145,067 18 7	—
		—	2,424,698 18 10	25,454,072 16 3	—

* The receipts under this head have amounted to £917,829. 9s. 2d., of which £525,000 has been credited to Revenue Account and £392,829. 9s. 2d. to Loan Account.

* De Ontvangsten onder dit Hoofd bedroegen £917,829. 9s. 2d., waarvan £525,000 gekrediteerd is op de Inkomsterekening en £392,829. 9s. 2d. op de Leningsrekening.

DEPARTMENT OF MINES AND INDUSTRIES.

The following Government Notices are published for general information.

H. WARINGTON SMYTH,
Secretary for Mines and Industries.

Department of Mines and Industries, Pretoria.

★ No. 1174.]

[15th June, 1924.]

It is hereby notified that His Excellency the Governor-General, under the powers vested in him by section one of the Transvaal Mining Leases and Mineral Law Amendment Act, 1918 (Act No. 30 of 1918), has been pleased to designate Sir William Wilson Hoy, K.C.B., to be a member of the Mining Leases Board established under the said section, for a further period of one year from the 1st July, 1924.

M.M. 2063/18. T.C.

DEPARTEMENT VAN MIJNWEZEN EN NIJVERHEID.

De volgende Goevernements Kennisgevingen worden voor algemene informatie gepubliceerd.

H. WARINGTON SMYTH,
Sekretaris voor Mijnwezen en Nijverheid.

Departement van Mijnwezen en Nijverheid, Pretoria.

★ No. 1174.]

[15 Julie 1924.]

Hiermee word bekendgemaak dat Sy Eksellensie die Goewerneurgeneraal, onder die magte hom verleen deur artikel een van die Transvaal Mynpagte en Mineralewet Amendementwet, 1918 (Wet No. 30 van 1918), dit goed gevind het Sir William Wilson Hoy, K.C.B., weer te benoem as lid van die Mynpagteraad daargestel onder die genoemde artikel vir 'n verdere periode van een jaar vanaf die 1ste Julie 1924.

★ No. 1191.]

[16th July, 1924.]

It is hereby notified for general information that the Research Grant Board is in a position to consider applications for grants in aid of research to be undertaken during the present Government financial year.

Applications should be addressed to the Secretary, Research Grant Board, 451 Market Street, Pretoria, and must reach that office not later than Wednesday, 13th August, 1924.

DEPARTMENT OF RAILWAYS AND HARBOURS.

The following Government Notice is published for general information.

W. W. HOY,
General Manager.

Office of the General Manager,
Johannesburg, July, 1924.

★ No. 1167.]

[12th July, 1924.]

EXPORT OF GRAIN.

The following return, being in respect of grain graded and exported through the various ports during the month of June, 1924, is published for general information:—

Commodity. <i>Handelsartikel.</i>	Port. <i>Haven.</i>	Bags Shipped during June, 1924. <i>Zakken Verscheept gedurende Junie 1924.</i>	Bags on Hand at 30/6/24. <i>Zakken Voorhanden op 30/6/24.</i>	Total No. of Bags Shipped from <i>Totaal Zakken Verscheept van af 1/7/23 to (tot) 30/6/24.</i>
Maize— <i>Mielies</i>	Capetown— <i>Kaapstad</i>	1,465	—	1,221,638
	Durban	69,594	—	3,383,254
	Port Elizabeth	—	—	304,947
	East London— <i>Oost-Londen</i>	—	—	754,283
	Lourenco Marques	—	—	4,939
	Totals	71,059	—	5,669,061
Maize Meal— <i>Mieliemeel</i>	Capetown— <i>Kaapstad</i>	—	—	75,571
	Durban	15,984	2,850	380,420
	Port Elizabeth	—	—	497
	East London— <i>Oost-Londen</i>	—	—	41,282
	Totals	15,984	2,850	497,770
Hominy Chop	Capetown— <i>Kaapstad</i>	—	—	1,402
	Durban	3,901	1,158	60,591
	East London— <i>Oost-Londen</i>	—	—	—
	Totals	3,901	1,158	61,993
Maize Grit (Rice)	Capetown— <i>Kaapstad</i>	—	—	—
	Durban	4,557	20	32,774
	Totals	4,557	20	32,774
Oats— <i>Haver</i>	Capetown— <i>Kaapstad</i>	1,436	—	40,066
	Durban	—	—	170
	Totals	1,436	—	40,236
Lucerne Seed— <i>Lucernezaad</i>	Capetown— <i>Kaapstad</i>	721	—	8,656
	Totals	721	—	8,656
Sunflower Seed	Capetown— <i>Kaapstad</i>	—	—	120
	Durban	—	216	1,374
	Totals	—	216	1,494
Lucerne Meal	Port Elizabeth	—	—	244
	Totals	—	—	244
Pop-corn (Maize).....	Durban	—	—	199
	Totals	—	—	199
Lucerne Hay	Capetown— <i>Kaapstad</i>	—	—	598
	Port-Elizabeth	—	—	8,258
	Totals	—	—	Bales 8,856

Office of the Chief Inspector of Grain,
South African Railways and Harbours, Pretoria, 11th July, 1924.

★ No. 1179.]

[16th July, 1924.]

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased to approve, in terms of section one hundred and twenty-six of the South Africa Act of 1909, of the appointment, with effect from 15th July, 1924, of Carl Theodorus Muller Wilcocks, Esquire, as a Commissioner on the Railways and Harbours Board.

★ No. 1191.]

[16 Julie 1924.]

Hierbij wordt ter algemene informatie bekendgemaakt, dat de Raad van Toekenningen voor Onderzoekingswerk nu in staat is applikaties in overweging te nemen voor toekenningen ten behoeve van onderzoekingswerk te worden ondernomen gedurende het huidige financiële Regeringsjaar.

Applikaties behoren te worden geadresseerd aan de Sekretaris, Raad van Toekenningen voor Onderzoekingswerk, 451 Marktstraat, Pretoria, en dienen dat kantoor niet later dan Woensdag, 13 Augustus 1924 te bereiken.

DEPARTEMENT VAN SPOORWEGEN EN HAVENS.

De volgende Goevernements Kennisgeving wordt ter algemene informatie gepubliceerd.

W. W. HOY,
Algemene Bestuurder.

Kantoor van de Algemene Bestuurder,
Johannesburg, Julie 1924.

★ No. 1167.]

[12 Julie 1924.]

UITVOER VAN GRAAN.

De volgende opgave, in verband met graan gegradeerd te en uitgevoerd door de verschillende havens, gedurende de maand Junie 1924, wordt ter algemene informatie gepubliceerd:—

DEPARTMENT OF LANDS.

The following Government Notices are published for general information.

J. SOMMERVILLE,

Secretary for Lands.

Department of Lands, Pretoria.

No. 1038.]

[27th June, 1924.

In terms of section two, Act No. 15 of 1887, as amended by sections four and six of Act No. 40 of 1895, it is hereby notified that the following pieces of Crown land will be offered for sale by public auction at the places and the times, and on the dates specified, subject to the conditions and stipulations in the above Act and in the general conditions of sale set forth, and further to such conditions as may be declared on the day of sale:—

Each piece of land will be put up at the upset price fixed, and the highest bidder who shall have offered not less than such upset price shall be declared the purchaser, and every such purchaser shall have the option of paying either the whole or part of the purchase money on the day of sale, provided—

- (i) that if no payment be made on the day of sale one-tenth of the purchase price shall be paid at six and one-tenth at twelve months from the date of sale.
- (ii) that if less than one-tenth of the purchase price be paid on the day of sale the balance of such one-tenth shall be paid at the expiration of six months and the remaining one-tenth at the expiration of twelve months from the day of sale;
- (iii) that if the amount paid on the day of sale be one-tenth or any sum between one-tenth and one-fifth of the purchase price the balance of one-fifth of the purchase price shall be paid at the expiration of twelve months from the day of sale.

Interest on the instalments above mentioned shall be paid at the rate of 6 per centum per annum; and the payment of the instalments, together with the interest thereon, shall be secured on the day of sale by two good and sufficient sureties to the satisfaction of the Magistrate, which sureties will bind themselves in regard to such payment as sureties *in solidum* and co-principal debtors, renouncing the exceptions of excussion and division.

If the purchaser or his sureties fail or are unable to make the necessary payment of purchase money as above within the stipulated time, it shall be competent for the Government to cancel the sale, and all payments already made in respect of such sale shall be forfeited to the Government.

The expenses of survey, etc., on each lot and of the title-deed (viz., 12s. 3d.), and Deeds Office registration fee (viz., 5s.) shall be paid to the Magistrate or other duly authorized person in that behalf on the day of sale.

The purchaser shall be bound to pass a mortgage bond, bearing interest at the rate of 6 per centum per annum, in favour of the Government for four-fifths of the purchase price, unless he shall have paid on the day of sale more than one-fifth thereof, in which case the amount of the bond shall be for the balance of the purchase price, the purchaser having the right to pay off the bond, or any portion thereof not being less than fifty pounds, at any time.

If the purchaser be desirous of holding the balance of the purchase money on mortgage, as above, he will be required to pass the bond within thirteen (13) calendar months from the day of sale, failing which a fine of one shilling will be imposed for every day allowed to pass beyond it up to eighteen months from the date of sale, after which, should such failure still continue, the balance of the purchase money, with interest thereon, and the amount of fine, if any, so imposed, shall forthwith become due and payable, and shall be recoverable in any competent court of law without further notice, and if not paid within one month after the date of judgment the sale shall become null and void, and payments already made shall be forfeited to the Government.

Each lot will be offered for sale subject to the following special condition, viz.:—

That all rights to minerals, mineral products, mineral oils, and precious stones, precious or base minerals, on or under the land hereby sold are expressly reserved to the Crown, together with the right of access to any mines or works undertaken for mining or prospecting purposes by any person duly authorized in that behalf. The land is subject to such further rights as the public or the Government now may or may hereafter have or be entitled to obtain under or by virtue of any law relating to the prospecting, digging, mining, or exploitation of minerals; mineral products, mineral oils, precious stones, precious or base minerals, on or under the land hereby sold, which right shall not be impaired or in any way affected by the title-deed.

The diagrams and conditions of sale may be seen at the Department of Lands, Pretoria, and at the offices of the respective Magistrates.

PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

DISTRICT OF PORT ST. JOHNS.

Land to be offered for sale in front of the Court-house, Port St. Johns, at 11 a.m., on Saturday, 30th August, 1924:—

Farm No. 28, in extent 127 morgen 157 square roods; bounded north by Fair View, east by road, south-east by Farm No. 27, south-west by Farm No. 33, and north-west by Farm No. 31. Upset price, £250; costs of survey, £27. 6s.; title-deed, 12s. 3d.; Deeds Office Registration fee, 5s.

Farm No. 31, in extent 36 morgen 22 square roods; bounded north-east by Fair View, south-east by Farms Nos. 28 and 33,

DEPARTEMENT VAN LANDEN.

De volgende Goevernements Kennisgevingen worden voor algemene informatie gepubliceerd.

J. SOMMERVILLE,

Sekretaris voor Landen.

Departement van Landen, Pretoria.

No. 1038.]

[27 Junie 1924.

Ooreenkomstig artikel twee van Wet No. 15 van 1887, zoals gewijzigd bij artikels vier en zes van Wet No. 40 van 1895, wordt hiermede kennis gegeven, dat de volgende stukken Kroonland bij publieke veiling te koop zullen worden aangeboden op de plaatsen en op de hieronder vermelde datums en tijden onderworpen aan de voorwaarden en bepalingen in bovengenoemde wet en in de algemene koopvoorwaarden uiteengezet, en verder aan zulke voorwaarden als op de verkoopdag mogen worden vermeld:—

Ieder stuk grond zal te koop worden aangeboden tegen de inzetprijs als vastgesteld en de meestbiedende, die niet minder geboden zal hebben dan die inzetprijs, zal de koper verklaard worden, en zodanige koper zal de koopsom naar verkiezing geheel of gedeeltelijk op de verkoopdag kunnen betalen. Met dien verstande—

- (i) dat, indien geen betaling geschiedt op de verkoopdag, één-tiende van de koopprijs betaald moet worden binnen zes maanden en één-tiende binnen twaalf maanden, te worden gerekend van af de verkoopdag;
- (ii) dat, indien minder dan één-tiende van de koopsom op de verkoopdag betaald wordt, het overige van zodanige één-tiende moet betaald worden binnen zes maanden, en het andere één-tiende binnen twaalf maanden, te worden gerekend van af de verkoopdag;
- (iii) dat, indien het bedrag betaald op de verkoopdag het één-tiende mocht zijn, of enige som tussen het één-tiende en één-vijfde deel van de koopsom, het overige van het één-vijfde van de koopsom betaald moet worden binnen twaalf maanden, te worden gerekend van af de verkoopdag.

Rente moet op de bovengenoemde paaienten betaald worden, berekend tegen zes percent per jaar; en de betaling van de paaienten, met de rente erop, zal op de verkoopdag door twee door de Magistraat goedgekeurde en voldoende borgen verzekerd worden, welke borgen zich met betrekking tot die betaling als borgen *in solidum* en mede-hoofdschuldnaars verbinden, afstand doende van de excepties van inbeslagneming en verdeling.

Indien de koper of zijn borgen in gebreke blijven om niet in staat zijn de nodige betalingen van de koopsom als bovenvermeld binnen de vastgestelde tijd te doen zal de Regering het recht hebben de koop te vernietigen, en alle gelden reeds in verband met die koop betaald zullen aan de Regering vervallen.

De kosten verbonden aan de opmeting, enz., van elk perceel en van de grondbrief (nl. 12s. 3d.) en registratiekantoor-fooi voor registratie (nl. 5s.) moeten aan de magistraat, of ander te dien opzichte behoorlijk gemachtigd persoon, op de verkoopdag betaald worden.

De koper zal verplicht zijn, ten gunste van het Goevernement, voor vier-vijfde van de koopsom een verband te passeren, rente dragende tegen zes percent per jaar, tenzij hij op de verkoopdag meer dan één-vijfde van de koopsom betaald zal hebben, in welk geval het bedrag van het verband voor het saldo van de koopprijs zal zijn; de koper het recht hebbende om het verband, of enig gedeelte daarvan, niet minder dan vijftig pond bedragende, te eniger tijd af te betalen.

Indien de koper het saldo van de koopsom op verband wenst te houden, als bovenvermeld, moet hij het verband binnen dertien (13) maanden van af de verkoopdag passeren, bij gebreke waarvan een boete van één shilling opgelegd zal worden voor iedere dag, welke men daarna voorbij laat gaan tot op achttien maanden van af de datum van verkoping; indien er daarna nog geen verband gepasseerd mocht zijn, zal het saldo van de koopsom, met interest erop, en het bedrag van de boete, indien aldus enige boete is opgelegd, terstond betaalbaar zijn en betaald moeten worden en in enig bevoegd gerechtshof zonder verdere kennisgeving opgevorderd kunnen worden, en indien niet binnen een maand na datum van de uitspraak betaald, zal de koop van nul en gener waarde worden en zullen reeds gedane betalingen aan de Regering vervallen.

Ieder perceel zal te koop worden aangeboden onderworpen aan de hierna genoemde speciale voorwaarden, nl.:—

Dat alle rechten op mineralen, minerale produkten, minerale olieën en edelgesteenten, edele of onedele metalen op of onder de grond hieronder verkocht, te zamen met het recht van toegang tot alle mijnen of werken, ondernomen voor mijn- of prospektie-doelinden door enig persoon daartoe behoorlijk gerechtigd, uitdrukkelijk gereserveerd zijn voor de Kroon. De grond is onderworpen aan zodanige verdere rechten als het publiek of de Regering nu of hierna moge hebben, of gerechtigd is te verkrijgen onder of krachtens enige wet betreffende het prospekteren, graven en delven voor, of de ontginning van mineralen, minerale produkten, minerale olieën, edelgesteenten, edele of onedele metalen op of onder de grond hieronder verkocht, welke rechten niet beschadigd of op enige wijze aangetast zullen worden door de grondbrief.

De kaarten en koopvoorwaarden liggen ter inzage op het Departement van Landen, Pretoria, en op de kantoren van de respektieve Magistraten.

PROVINCIE KAAP DE GOEDE HOOP.

DISTRIKT PORT ST. JOHNS.

Grond te koop te worden aangeboden voor de Hofzaal, te Port St. Johns, op Zaterdag, 30 Augustus 1924, des morgens om 11 uur:—

“Farm No. 28,” groot 127 morgen 157 vierkante roeden; begrensde ten noorden door Fair View, ten oosten door weg, ten zuidoosten door “Farm No. 27,” ten zuidwesten door “Farm No. 33” en ten noordwesten door “Farm No. 31.” Inzetprijs, £250; kosten van opmeting, £27. 6s.; titelbewijs, 12s. 3d.; Registratiekantoor-fooi, 5s.

“Farm No. 31,” groot 36 morgen 22 vierkante roeden; begrensde ten noordoosten door Fair View, ten zuidoosten door “Farms Nos. 28 en 33,” ten zuidwesten door “Farm No. 32” en

south-west by Farm No. 32, and west by Farm No. 30. Upset price, £150; costs of survey, £16. 2s. 8d.; title-deed, 12s. 3d.; Deeds Office registration fee, 5s.

DIVISION OF CALVINIA.

Field Cornetcy of North Onder Bokkeveld.

Land to be offered for sale in front of the Court-house, Calvinia, at 11 a.m., on Wednesday, 24th September, 1924:—

De Driehoek, in extent 605 morgen 378 square roods; bounded north-west by Willems Duin, north-east by Zandkop, and south by Groot Zevenfontein West. Upset price, £151; costs of survey, £19. 15s. 5d.; title-deed, 12s. 3d.; Deeds Office registration fee, 5s.

DIVISION OF KINGWILLIAMSTOWN.

Lots Nos. 77, 88, and 89, each in extent 1 morgen 533 square roods 133.59 square feet, situate near the village of Charlottenburg, will be offered for sale at the Stock Pens, Berlin, at 11.30 a.m., on Monday, 8th September, 1924.

The upset price of each lot is £50, and the expenses of survey £5. 6s. 11d. per lot.

No. 1137.] [15th July, 1924.

Notice is hereby given for general information that all the unalienated farms in the Zululand area, Natal, advertised in Government Notices Nos. 980, dated 20th June, 1924, and 2087 of 14th December, 1923, for disposal under the Land Settlement Act, No. 12 of 1912, as amended, are hereby withdrawn.

* No. 1180.] [18th July, 1924.

WITHDRAWAL OF ADVERTISED HOLDING.

Notice is hereby given for general information that the holding Halifax, Mafeking Division, advertised for allotment by Government Notice No. 409, dated 7th March, 1924, is hereby withdrawn.

* No. 1181.] [18th July, 1924.

PARTICULARS OF CLAIMS RECEIVED IN RESPONSE TO GOVERNMENT NOTICE No. 360 OF THE 7TH MARCH, 1924, RELATING TO THE QUESTION OF THE REGISTRATION OF OWNERSHIP OF LOTS AT MAPOCHS GRONDEN, DISTRICT MIDDELBURG, TRANSVAAL.

It is hereby notified for general information, in terms of section three (3) of Act No. 14 of 1923, that the undermentioned persons have claimed to be the present owners of the properties shown opposite their respective names, and have applied to the Minister of Lands for an order on the Registrar of Deeds, Transvaal, to effect registration of title to the said properties in their names in terms of section three of the said Act:—

Name of Applicant.	Particulars of Property in respect of which Application is made.
1. Anthonie Johannes Carolus Botha	Lot No. 106, called Langbaan No. 135, situated in Mapochs Gronden, District Middelburg, Transvaal.
2. Erasmus Albertus Venter and Carl Nicolaas Venter	Lot No. 129, called Henningsfort No. 128, situated in Mapochs Gronden, District Middelburg, Transvaal.
3. Willem Johannes Kruger...	Lot No. 190, called Blauwkrans No. 233, situated in Mapochs Gronden, District Middelburg, Transvaal.
4. Jan Barend Wolmarans...	Lot No. 64, called Klipfontein No. 37, situated in Mapochs Gronden, District Middelburg, Transvaal.
5. Johannes Hendrik Petrus Meintjes	Portion of Lot No. 99, called Pampoenkraal No. 200, situated in Mapochs Gronden, District Middelburg, Transvaal.
6. W. H. Jones.....	Half of Lot No. 250, called Middagzoon No. 116, situated in Mapochs Gronden, District Middelburg, Transvaal.
7. Petrus Theodorus Vermaak	4 morgen of Lot No. 301, called Driftplaats No. 304, situated in Mapochs Gronden, District Middelburg, Transvaal.
8. Petrus Jacobus Nieman...	Lot No. 305, called Modderspruit No. 305, situated in Mapochs Gronden, District Middelburg, Transvaal.
9. Anna Sophia de la Rouviere	Lot No. 185, called Nederzit No. 2, situated in Mapochs Gronden, District Middelburg, Transvaal.
10. Hendrik Jacobus Oosthuizen (G.'s son) and Gerhardus Cornelius Oosthuizen (G.'s son)	Southern 6 morgen of Lot No. 50, called Rynfontein No. 178, situated in Mapochs Gronden, District Middelburg, Transvaal.
11. Gerhardus Cornelius Prinsloo	Lot No. 24, called Klipbult No. 164, situated in Mapochs Gronden, District Middelburg, Transvaal.
12. William Thomas Clarke, jun.	Lot No. 263, called Stormloop No. 281, situated in Mapochs Gronden, District Middelburg, Transvaal.
13. Christiaan Willem Broodryk and Tjaard Broodryk	Portion of Lot No. 99, called Pampoenkraal No. 200, situated in Mapochs Gronden, District Middelburg, Transvaal.
14. Theodorus Frits Tolman...	Lot No. 286, called Steelfoortdraai No. 295, situated in Mapochs Gronden, District Middelburg, Transvaal.
15. Johannes Lodewyk Enslin.	Lot No. 143, called Paardeplaats No. 53, situated in Mapochs Gronden, District Middelburg, Transvaal.
16. Maria Petronella Wolmarans	Lot No. 69, called Rustfontein No. 83, situated in Mapochs Gronden, District Middelburg, Transvaal.
17. S. W. Oosthuizen.....	Southern 4 morgen of Lot No. 313, called Rooiwal No. 313, situated in Mapochs Gronden, District Middelburg, Transvaal.

ten westen door "Farm No. 30." Inzetprijs, £150; kosten van opmeting, £16. 2s. 8d.; titelbewijs, 12s. 3d.; Registratiekantoor-fooi, 5s

AFDELING CALVINIA.

Veldkornetschap North Onder Bokkeveld.

Grond te koop te worden aangeboden voor de Hofzaal, te Calvinia, op Woensdag, 24 September 1924, des morgens om 11 uur:—

De Driehoek, groot 605 morgen 378 vierkante roeden; begrensd ten noordwesten door Willems Duin, ten noordoosten door Zandkop en ten zuiden door Groot Zevenfontein West. Inzetprijs, £151; kosten van opmeting, £19. 15s. 5d.; titelbewijs, 12s. 3d.; Registratiekantoor-fooi, 5s.

AFDELING KINGWILLIAMSTOWN.

Percelen Nos. 77, 88 en 89, ieder groot 1 morgen 533 vierkante roeden 133.59 vierkante voeten, gelegen nabij het dorp Charlottenburg, zullen te koop worden aangeboden bij de Veekralen, Berlin, op Maandag, 8 September 1924, des morgens om halftwaalf.

De inzetprijs van elk perceel is £50 en de kosten van opmeting £5. 6s. 11d. stuk.

No. 1137.] [15 Julie 1924.

Kennis geskied hiermee vir algemene informasie dat al die onuitgegee plase in Zululand, Natal, geadverteer in Goewernementskennissgewing Nos. 989, gedateer 20 Junie 1924, en 2087 van 14 Desember 1923, vir toekenning onder die Kroongrond Nedersettings Wet, No. 12 van 1912, soals gewysig, hierby teruggetrek word.

* No. 1180.] [18 Julie 1924.

Hiermee word kennis gegee, dat die hoewe Halifax, Afdeling Mafeking, wat deur middel van Goewernements Kennisgewing No. 409, gedateer 7 Maart 1924, vir toekenning geadverteer was, hierby teruggetrek word.

* No. 1181.] [18 Julie 1924.

BIEZONDERHEDEN AANGAANDE AANSPRAKEN GEMAAKT NAAR AANLEIDING VAN GOEWERNEMENTS KENNISGEVING No. 360 VAN DE 7DE MAART 1924, BETREKKING HEBBENDE OP DE KWESTIE VAN DE REGISTRATIE VAN EIGENDOMSRECHT OP PERCELEN IN MAPOCHS GRONDEN, DISTRIKT MIDDELBURG, TRANSVAAL.

In termen van artikel drie (3) van Wet No. 14 van 1923, wordt hiermede ter algemene informatie bekendgemaakt dat de hieronder genoemde personen beweerd hebben dat zij de tegenwoordige eigenaren zijn van de eigendommen, tegenover hun respektieve namen vermeld, en de Minister van Landen verzocht hebben om de Registrateur van Akten, Transvaal, te gelasten om in termen van artikel drie van de bovengenoemde Wet de genoemde eigendommen in hun namen te registreren:—

Naam van Applikant.	Biezonderheden van Eigendommen, waarvoor Applikatie gemaakt wordt.
1. Anthonie Johannes Carolus Botha	Perceel No. 106, genaamd Langbaan No. 135, gelegen in Mapochs Gronden, Distrikt Middelburg, Transvaal.
2. Erasmus Albertus Venter en Carl Nicolaas Venter	Perceel No. 129, genaamd Henningsfort No. 128, gelegen in Mapochs Gronden, Distrikt Middelburg, Transvaal.
3. Willem Johannes Kruger...	Perceel No. 190, genaamd Blauwkrans No. 233, gelegen in Mapochs Gronden, Distrikt Middelburg, Transvaal.
4. Jan Barend Wolmarans...	Perceel No. 64, genaamd Klipfontein No. 37, gelegen in Mapochs Gronden, Distrikt Middelburg, Transvaal.
5. Johannes Hendrik Petrus Meintjes	Gedeelte van perceel No. 99, genaamd Pampoenkraal No. 200, gelegen in Mapochs Gronden, Distrikt Middelburg, Transvaal.
6. W. H. Jones.....	De helft van perceel No. 250, genaamd Middagzoon No. 116, gelegen in Mapochs Gronden, Distrikt Middelburg, Transvaal.
7. Petrus Theodorus Vermaak	4 morgen van perceel No. 301, genaamd Driftplaats No. 304, gelegen in Mapochs Gronden, Distrikt Middelburg, Transvaal.
8. Petrus Jacobus Nieman..	Perceel No. 305, genaamd Modderspruit No. 305, gelegen in Mapochs Gronden, Distrikt Middelburg, Transvaal.
9. Anna Sophia de la Rouviere	Perceel No. 185, genaamd Nederzit No. 2, gelegen in Mapochs Gronden, Distrikt Middelburg, Transvaal.
10. Hendrik Jacobus Oosthuizen (G.zoon) en Gerhardus Cornelius Oosthuizen (G.zoon)	Zuidelike 6 morgen van perceel No. 50, genaamd Rynfontein No. 178, gelegen in Mapochs Gronden, Distrikt Middelburg, Transvaal.
11. Gerhardus Cornelius Prinsloo	Perceel No. 24, genaamd Klipbult No. 164, gelegen in Mapochs Gronden, Distrikt Middelburg, Transvaal.
12. William Thomas Clarke, jr.	Perceel No. 263, genaamd Stormloop No. 281, gelegen in Mapochs Gronden, Distrikt Middelburg, Transvaal.
13. Christiaan Willem Broodryk en Tjaard Broodryk	Gedeelte van perceel No. 99, genaamd Pampoenkraal No. 200, gelegen in Mapochs Gronden, Distrikt Middelburg, Transvaal.
14. Theodorus Frits Tolman...	Perceel No. 286, genaamd Steelpoortdraai No. 295, gelegen in Mapochs Gronden, Distrikt Middelburg, Transvaal.
15. Johannes Lodewijk Enslin..	Perceel No. 143, genaamd Paardeplaats No. 53, gelegen in Mapochs Gronden, Distrikt Middelburg, Transvaal.
16. Maria Petronella Wolmarans	Perceel No. 69, genaamd Rustfontein No. 83, gelegen in Mapochs Gronden, Distrikt Middelburg, Transvaal.
17. S. W. Oosthuizen.....	Zuidelike 4 morgen van perceel No. 313, genaamd Rooiwal No. 313, gelegen in Mapochs Gronden, Distrikt Middelburg, Transvaal.

Name of Applicant.	Particulars of Property in respect of which Application is made.
18. Jacobus Frederik Brits...	That portion which is at present registered in the name of Philippus Jacobus Venter, of Lot No. 281, called Holfontein No. 290, situated in Mapochs Gronden, District Middelburg, Transvaal.
19. Jacobus Frederik Brits...	Portion of Lot No. 283, called Doornfontein No. 293, situated in Mapochs Gronden, District Middelburg, Transvaal.
20. Jacobus Nicolaas Swart du Preez	Those two portions which are at present registered in the name of Jan Johannes Jacobus Murray and Marthinus Petrus van Staden respectively, of Lot No. 281, called Holfontein No. 290, situated in Mapochs Gronden, District Middelburg, Transvaal.
21. Barend Jacobus van der Merwe	Lot No. 191, called Poortje No. 49, situated in Mapochs Gronden, District Middelburg, Transvaal.
22. Nicolaas Johannes Jacobus Krige	Half of Lot No. 327, called Tweestroom No. 107, situated in Mapochs Gronden, District Middelburg, Transvaal.
23. Johannes Marthinus Malan	Half of Lot No. 98, called Eendvogelvlei No. 199, situated in Mapochs Gronden, District Middelburg, Transvaal.
24. Jan Harm Enslin.....	Lot No. 102, called Elandsvlei No. 202, situated in Mapochs Gronden, District Middelburg, Transvaal.
25. Willem Johannes Stols....	Lot No. 164, called Smoorfontein No. 223, situated in Mapochs Gronden, District Middelburg, Transvaal.
26. Willem Johannes van der Schyff	Northern half of Lot No. 144, called Draaifontein No. 216, situated in Mapochs Gronden, District Middelburg, Transvaal.
27. Gideon Jacobus van der Schyff	Southern half of Lot No. 144, called Draaifontein No. 216, situated in Mapochs Gronden, District Middelburg, Transvaal.
28. Andrias Jacobus Theron...	Lot No. 165, called Witfontein No. 224, situated in Mapochs Gronden, District Middelburg, Transvaal.
29. Josef Johannes Jacobus Murray	The eastern portion of Lot No. 327, called Tweestroom No. 107, situated in Mapochs Gronden, District Middelburg, Transvaal.
30. B. P. Jones.....	Lot No. 68, called Donkerhoek No. 96, situated in Mapochs Gronden, District Middelburg, Transvaal.
31. Philippus Johannes Minnaar	Northern half of Lot No. 45, called Lekkerdraai No. 35, situated in Mapochs Gronden, District Middelburg, Transvaal.
32. Johannes Marthinus Nicolaas Enslin Nicolaas Jacobus du Plessis Erasmus Albertus Stefanus Enslin Paul Philippus Vorster... Gert Botha Enslin, jr... Frederik Johannes Enslin... Philippus Johannes Meintjes Jan Harm du Plessis..... Barend Johannes Marthinus Enslin (Mrs. S. M. du Plessis applied on behalf of the above-mentioned persons.)	Lot No. 294, called Vooruitzicht No. 14, situated in Mapochs Gronden, District Middelburg, Transvaal.
33. Paul Philippus Vorster....	Lot No. 260, called Palmietfontein No. 19, situated in Mapochs Gronden, District Middelburg, Transvaal.
34. Mrs. Cecilia Maria Ras....	Northern half of Lot No. 94, called Moskietvlei No. 195, situated in Mapochs Gronden, District Middelburg, Transvaal.
35. Adriaan Jacobus Louw and Jan Hendrik Dippenaar	Lot No. 132, called Wonderfontein No. 245, situated in Mapochs Gronden, District Middelburg, Transvaal.
36. Mrs. S. L. S. Goosen.....	Lot No. 253, called Boomplaat No. 272, situated in Mapochs Gronden, District Middelburg, Transvaal.
37. Cecilia Magdalena Zacharyda Eckard (born Vorster)	Lot No. 243, called Blaauwpunt No. 266, situated in Mapochs Gronden, District Middelburg, Transvaal.
38. Christiaan Jacobus de Wet Vorster	Lot No. 244, called Modderfontein No. 267, situated in Mapochs Gronden, District Middelburg, Transvaal.
39. Matheus Johannes Pieterse, jun.	Lot No. 2, called Limoenhof No. 40, situated in Mapochs Gronden, District Middelburg, Transvaal.
40. Stefanus Petrus Pieterse...	Lot No. 1, called Kromdraai No. 39, situated in Mapochs Gronden, District Middelburg, Transvaal.
41. W. Otto.....	Lot No. 86, called Drinkmydroog No. 143, situated in Mapochs Gronden, District Middelburg, Transvaal.
42. Joseph Fenning Kidson....	Lot No. 220, called Boomkraal No. 139, situated in Mapochs Gronden, District Middelburg, Transvaal.
43. Joachim Jacobus Scholtz...	Lot No. 157, called Villieria No. 99, situated in Mapochs Gronden, District Middelburg, Transvaal.
44. Sarel Petrus Palm.....	Northern 6 morgen of Lot No. 45, called Lekkerdraai No. 35, situated in Mapochs Gronden, District Middelburg, Transvaal.

Naam van Applikant.	Besonderheden van Eigendommen waarvoor Applikatie gemaakt wordt.
18. Jacobus Frederik Brits....	Het gedeelte dat thans geregistreerd is ten name van Philippus Jacobus Venter van perceel No. 281, genaamd Holfontein No. 290, gelegen in Mapochs Gronden, Distrikt Middelburg, Transvaal.
19. Jacobus Frederik Brits....	Gedeelte van perceel No. 283, genaamd Doornfontein No. 293, gelegen in Mapochs Gronden, Distrikt Middelburg, Transvaal.
20. Jacobus Nicolaas Swart du Preez	De heidde gedeeltes welke thans geregistreerd staan in de namen van Jan Johannes Jacobus Murray en Marthinus Petrus van Staden, respektievelik, van perceel No. 281, genaamd Holfontein No. 290, gelegen in Mapochs Gronden, Distrikt Middelburg, Transvaal.
21. Barend Jacobus van der Merwe	Perceel No. 191, genaamd Poortje No. 49, gelegen in Mapochs Gronden, Distrikt Middelburg, Transvaal.
22. Nicolaas Johannes Jacobus Krige	De helft van perceel No. 327, genaamd Tweestroom No. 107, gelegen in Mapochs Gronden, Distrikt Middelburg, Transvaal.
23. Johannes Marthinus Malan	De helft van perceel No. 98, genaamd Eendvogelvlei No. 199, gelegen in Mapochs Gronden, Distrikt Middelburg, Transvaal.
24. Jan Harm Enslin.....	Perceel No. 102, genaamd Elandsvlei No. 202, gelegen in Mapochs Gronden, Distrikt Middelburg, Transvaal.
25. Willem Johannes Stols....	Perceel No. 164, genaamd Smoorfontein No. 223, gelegen in Mapochs Gronden, Distrikt Middelburg, Transvaal.
26. Willem Johannes van der Schijff	Noordelike helft van perceel No. 144, genaamd Draaifontein No. 216, gelegen in Mapochs Gronden, Distrikt Middelburg, Transvaal.
27. Gideon Jacobus van der Schijff	Zuidelike helft van perceel No. 144, genaamd Draaifontein No. 216, gelegen in Mapochs Gronden, Distrikt Middelburg, Transvaal.
28. Andrias Jacobus Theron...	Perceel No. 165, genaamd Witfontein No. 224, gelegen in Mapochs Gronden, Distrikt Middelburg, Transvaal.
29. Josef Johannes Jacobus Murray	Het oostelike gedeelte van perceel No. 327 genaamd Tweestroom No. 107, gelegen in Mapochs Gronden, Distrikt Middelburg, Transvaal.
30. B. P. Jones.....	Perceel No. 68, genaamd Donkerhoek No. 96, gelegen in Mapochs Gronden, Distrikt Middelburg, Transvaal.
31. Philippus Johannes Minnaar	Noordelike helft van perceel No. 45, genaamd Lekkerdraai No. 35, gelegen in Mapochs Gronden, Distrikt Middelburg, Transvaal.
32. Johannes Marthinus Nicolaas Enslin Nicolaas Jakobus du Plessis Erasmus Albertus Stefanus Enslin Paul Philippus Vorster Gert Botha Enslin, jr. Frederik Johannes Enslin Philippus Johannes Meintjes Jan Harm du Plessis Barend Johannes Marthinus Enslin (Mevrouw S. M. du Plessis heeft applikatie gemaakt ten behoeve van de bovengenoemde personen.)	Perceel No. 294 genaamd Vooruitzicht No. 14, gelegen in Mapochs Gronden, Distrikt Middelburg, Transvaal.
33. Paul Philippus Vorster....	Perceel No. 260 genaamd Palmietfontein No. 19, gelegen in Mapochs Gronden, Distrikt Middelburg, Transvaal.
34. Mevrouw Cecilia Maria Ras	Noordelike helft van perceel No. 94 genaamd Moskietvlei No. 195, gelegen in Mapochs Gronden, Distrikt Middelburg, Transvaal.
35. Adriaan Jacobus Louw en Jan Hendrik Dippenaar.	Perceel No. 132, genaamd Wonderfontein No. 245, gelegen in Mapochs Gronden, Distrikt Middelburg, Transvaal.
36. Mevrouw S. L. S. Goosen.	Perceel No. 253, genaamd Boomplaat No. 272, gelegen in Mapochs Gronden, Distrikt Middelburg, Transvaal.
37. Cecilia Magdalena Zacharyda Eckard (geboren Vorster)	Perceel No. 243, genaamd Blaauwpunt No. 266, gelegen in Mapochs Gronden, Distrikt Middelburg, Transvaal.
38. Christiaan Jacobus de Wet Vorster	Perceel No. 244, genaamd Modderfontein No. 267, gelegen in Mapochs Gronden, Distrikt Middelburg, Transvaal.
39. Matheus Johannes Pieterse, jr.	Perceel No. 2, genaamd Limoenhof No. 40, gelegen in Mapochs Gronden, Distrikt Middelburg, Transvaal.
40. Stefanus Petrus Pieterse...	Perceel No. 1, genaamd Kromdraai No. 39, gelegen in Mapochs Gronden, Distrikt Middelburg, Transvaal.
41. W. Otto.....	Perceel No. 86, genaamd Drinkmijdroog No. 143, gelegen in Mapochs Gronden, Distrikt Middelburg, Transvaal.
42. Joseph Fenning Kidson...	Perceel No. 220, genaamd Boomkraal No. 139, gelegen in Mapochs Gronden, Distrikt Middelburg, Transvaal.
43. Joachim Jacobus Scholtz..	Perceel No. 157, genaamd Villieria No. 99, gelegen in Mapochs Gronden, Distrikt Middelburg, Transvaal.
44. Sarel Petrus Palm.....	Noordelike 6 morgen van perceel No. 45, genaamd Lekkerdraai No. 35, gelegen in Mapochs Gronden, Distrikt Middelburg, Transvaal.

Name of Applicant.	Particulars of Property in respect of which Application is made.
45. Johannes Stefanus Otto.	Lot No. 8, called Koppie Alleen No. 148, situated in Mapochs Gronden, District Middelburg, Transvaal.
46. Mrs. A. C. Willemse.	Lot No. 143, called Paardeplaats No. 53, situated in Mapochs Gronden, District Middelburg, Transvaal.
47. Andries Stefanus du Toit.	Lot No. 158, called Hartelust No. 102, situated in Mapochs Gronden, District Middelburg, Transvaal.
48. Willem Johannes Botha.	Northern 6 morgen of Lot No. 250, called Middagzon No. 116, situated in Mapochs Gronden, District Middelburg, Transvaal.

Any person objecting to the admission of any of the above claims must, within a period of three months, reckoned from the date of the first publication in the *Gazette* of this notice, submit, in writing, to the Secretary for Lands, Union Buildings, Pretoria, full particulars of the grounds on which the objection is based, together with any sworn declarations or documentary evidence which he may be able to produce in support of his objection.

DEPARTMENT OF AGRICULTURE.

The following Government Notices are published for general information.

P. J. DU TOIT,
Secretary for Agriculture.

Department of Agriculture, Pretoria.

No. 828.] [17th May, 1924.

PROPOSED DEMARCATION OF RESERVE VI, SWELLENDAM FOREST RESERVE.

In terms of section five of the Forest Act (No. 16 of 1913), it is hereby notified for general information that it is the intention of the Minister of Agriculture to declare the area described in the Schedule hereto, and situate in the District of Swellendam, Province of Cape, and of which diagrams and descriptions are filed in the offices of the Surveyor-General, Capetown, the Conservator of Forests, Capetown, and temporarily in the office of the Magistrate, Swellendam, to be demarcated forest.

SCHEDULE.

Reserve No.	Name of Reserve.	Extent.
VI	Swellendam Forest Reserve ...	Morgen. Sq. Rds. 5,177 28

23-M., 20-J., 18-J.

No. 838.] [23rd May, 1924.

PROPOSED DEMARCATION OF RESERVE III, WEZA FOREST RESERVE, AND RESERVE I (b.4), MOUNTAIN SIDE, ALFRED DISTRICT.

In terms of section five of the Forest Act, No. 16 of 1913, it is hereby notified for general information that it is the intention of the Minister of Agriculture to declare the areas described in the Schedule hereto and situate in the District of Alfred, Province of Natal, and of which diagrams and descriptions are filed in the offices of the Surveyor-General, Pietermaritzburg, the Conservator of Forests, Pietermaritzburg, and temporarily in the office of the Magistrate, Harding, to be demarcated forests.

SCHEDULE.

Reserve No.	Name of Reserve.	Extent.	
		Morgen.	Sq. Rds.
III	Weza Forest Reserve:—		
	Sub-reserve (a), The Finish ...	395	432
	Sub-reserve (b), Chorley Valley ...	223	74
	Sub-reserve (c), Blackwater ...	472	281
	Sub-reserve (d), The Border ...	168	20
	Sub-reserve (e), Elands Drift ...	968	521
	Sub-reserve (f), Egypt ...	974	336
	Sub-reserve (g), Ingeli Slopes ...	1,099	120
	Sub-reserve (h), Belfast ...	243	434
	Sub-reserve (i), Mistlands ...	1,023	311
	Sub-reserve (j), Scylla ...	898	524
	Sub-reserve (k), St. Mary's ...	1,291	107
I.	Impetyne Forest Reserve:—		
	Sub-reserve (b.4), Mountain Side ...	207	131

23-M., 20-J., 18-J.

No. 854.] [21st May, 1924.

PROPOSED DEMARCATION OF SUB-RESERVE (a), KEURBOOMS RIVER EXTENSION, OF RESERVE XII, KEURBOOMS RIVER FOREST RESERVE, DIVISION OF KNYSNA.

In terms of section five of the Forest Act, No. 16 of 1913, it is hereby notified for general information that it is the intention of the Minister of Agriculture to declare the areas described in the Schedule hereto, and situate in the Division of Knysna, Province of Cape, and of which diagrams and descriptions are filed in the Offices of the Surveyor-General, Capetown, the Conservator of Forests, Knysna, and temporarily in the Office of the Magistrate, Knysna, to be demarcated forests.

Naam van Applikant.	Biezonderheden van Eigendommen waarvoor Applikatie gemaakt wordt.
45. Johannes Stefanus Otto.	Perceel No. 8, genaamd Koppie Alleen No. 148, gelegen in Mapochs Gronden, Distrikt Middelburg, Transvaal.
46. Mevrouw A. C. Willemse.	Perceel No. 143, genaamd Paardeplaats No. 53, gelegen in Mapochs Gronden, Distrikt Middelburg, Transvaal.
47. Andries Stefanus du Toit.	Perceel No. 158, genaamd Hartelust No. 102, gelegen in Mapochs Gronden, Distrikt Middelburg, Transvaal.
48. Willem Johannes Botha.	Noordelike 6 morgen van perceel No. 250 genaamd Middagzon No. 116, gelegen in Mapochs Gronden, Distrikt Middelburg, Transvaal.

Indien een persoon objekteert tegen de toelating van een van de bovengenoemde aanspraken, moet hij binnen een tijdperk van drie maanden, gerekend van de datum van de eerste publikatie in de *Staatskoerant* van deze kennisgeving, in geschrifte aan de Sekretaris voor Landen, Unie-gebou, Pretoria, volle biezonderheden van de gronden voorleggen waarop zijn objektie gebaseerd is, tezamen met beëdigde verklaringen of schriftelijk bewijs dat hij ter staving van zijn objektie kan voorleggen.

DEPARTEMENT VAN LANDBOUW.

De volgende Goevernements Kennisgevingen worden voor algemene informatie gepubliceerd.

P. J. DU TOIT,
Sekretaris van Landbou.

Departement van Landbou, Pretoria.

No. 828.] [17 Mei 1924.

VOORGESTELDE DEMARKATIE VAN RESERVAAT VI, SWELLENDAM BOSRESERVAAT.

Overeenkomstig afdeling vijf van de Boswet No. 16 van 1913, wordt hiermede ter algemene informatie kennisgegeven dat de Minister van Landbou van voornemen is om de streek in de bijlage hiernevens beschreven en gelegen in het Distrikt Swellendam, Provincie Kaap, en waarvan plannen en beschrijvingen ter inzage liggen aan de kantoren van de Landmeter-generaal te Kaapstad, de Bosbewaarder te Kaapstad en tijdelik aan het kantoor van de Magistraat te Swellendam, gedemarkeerd bos te verklaren.

BIJLAGE.

Reservaat No.	Naam van Reservaat.	Grootte.
VI	Swellendam Bosreservaat.	Morgen. Vkt. Rdn. 5,177 28

No. 838.] [23 Mei 1924.

VOORGESTELDE DEMARKATIE VAN RESERVAAT III, WEZA BOSRESERVAAT EN RESERVAAT I (B.4), MOUNTAIN SIDE, DISTRIKT ALFRED.

Overeenkomstig afdeling vijf van de Boswet No. 16 van 1913, wordt hiermede ter algemene informatie kennisgegeven dat de Minister van Landbou van voornemen is om de streken in de bijlage hiernevens beschreven en gelegen in het Distrikt Alfred, Provincie Natal, en waarvan plannen en beschrijvingen ter inzage liggen aan de kantoren van de Landmeter-generaal te Pietermaritzburg, de Bosbewaarder te Pietermaritzburg, en tijdelik aan het kantoor van de Magistraat te Harding, gedemarkeerde bossen te verklaren.

BIJLAGE

Reservaat No.	Naam van Reservaat.	Grootte.	
		Morgen.	Vk. Rdn.
III	Weza Bosreservaat:—		
	Subreservaat (a) The Finish ...	395	432
	Subreservaat (b) Chorley Valley ...	223	74
	Subreservaat (c) Blackwater ...	472	281
	Subreservaat (d) The Border ...	168	20
	Subreservaat (e) Elandsdrift ...	968	521
	Subreservaat (f) Egypt ...	974	336
	Subreservaat (g) Ingeli Slopes ...	1099	120
	Subreservaat (h) Belfast ...	243	434
	Subreservaat (i) Mistlands ...	1023	311
	Subreservaat (j) Scylla ...	898	524
	Subreservaat (k) St. Mary's ...	1291	107
I	Impetyne Bosreservaat —		
	Subreservaat (b.4) Mountain Side ...	207	131

No. 854.] [21 Mei 1924.

VOORGESTELDE DEMARKATIE VAN SUBRESERVAAT (a), KEURBOOMSRIVIER UITBREIDING, VAN RESERVAAT XII KEURBOOMSRIVIER BOSRESERVAAT, AFDELING KNYSNA.

Overeenkomstig afdeling vijf van de Boswet, No. 16 van 1913, wordt hiermede ter algemene informatie kennisgegeven, dat de Minister van Landbou van voornemen is om de streken in de bijlage hiernevens beschreven en gelegen in het Afdeling Knysna, Provincie Kaap, en waarvan plannen en beschrijvingen ter inzage liggen aan de kantoren van de Landmeter-generaal te Kaapstad, de Bosbewaarder te Knysna, en tijdelik aan het kantoor van de Magistraat te Knysna, gedemarkeerde bossen te verklaren.

SCHEDULE.

Reserve No.	Name of Reserve.	Extent.	
		Morgen.	Sq. Rds.
XII	Keurbooms River Forest Reserve: The following portion of: Sub-reserve (a) Keurbooms River Extension comprising the following areas:—		
	Lot 31	483	140
	" 32	376	—
	" 38	416	180
	Crown Land adjoining "Omdraai," "Jackals Kraal," "Adjoining Traka"	1,225	—
	Lot 45	530	—
	" 46	432	535
	Lot A, Paarde Vlake	659	250
	Lot B	152	490
	" 55	533	156
	" 56	725	—
	" 65	304	—
	" 63A	506	567
	" 64A	321	58
	" 64B	149	466
	Lots 63 and 64 (Remainder)	361	545
		7,177	387
	Less Land granted to Stanley and deducted from Lots 64B and 65	85	—
		7,092	387

23 M., 20 J., 18 J.

No. 996.]

[17th June, 1924.

PROPOSED DEMARCATION OF SUB-RESERVES (a), (b), (c), AND (d) OF RESERVE VI, ZUUR ANYS MOUNTAINS FOREST RESERVE, HUMANSDORP DIVISION.

In terms of section five of the Forest Act, No. 16 of 1913, it is hereby notified for general information that it is the intention of the Minister of Agriculture to declare the areas described in the Schedule hereto, and situate in the Division of Humansdorp, Province of Cape, and of which diagrams and descriptions are filed in the offices of the Surveyor-General, Capetown, the Conservator of Forests, Knysna, and temporarily in the Office of the Magistrate, Humansdorp, to be demarcated forests.

SCHEDULE.

Reserve No.	Name of Reserve.	Extent.	
		Morgen.	
VI	Zuur Anys Mountains Forest Reserve:— Sub-Reserve		
	(a) Cole	3,550	Approx.
	(b) Bissett	4,000	"
	(c) Pett	1,950	"
	(d) Zuur Anys	4,850	"

20 June-18 July-22 August.

* No. 1183.]

[16th July, 1924.

FOREST RESERVES, DISTRICT OF MOUNT FRERE.—
DEMARCATION OF TSHATSHENI FOREST.

The attention of all persons interested in the above-mentioned area is directed to Government Notice No. 1071 of 27th June, 1924, appearing in the *Union Government Gazette* of the 4th July, 1924, intimating the intention of the Minister of Agriculture to declare the area in question to be a demarcated forest. Objections, if any, should be lodged in terms of section five (c) of the Forest Act, No. 16 of 1913. 18 J., 15 A., 19 S.

* No. 1184.]

[16th July, 1924.

INOCULATION OF CATTLE.—ANTHRAX.

Under the powers vested in him under section sixteen, subsection (e), of the Diseases of Stock Act (No. 14 of 1911), the Minister of Agriculture has ordered as follows:—

All stock on the undermentioned area shall be inoculated against anthrax within such period as may be fixed by a Government veterinary officer:—

The Vryburg Municipal Area, Vryburg District, Province Cape of Good Hope.

Failure to comply with this order will render an owner liable to the penalties provided in section twenty-one of the Diseases of Stock Act.

This order shall have effect as and from the date of its appearance in the *Gazette*.

Government Notice No. 1105 of 2nd July, 1924, is hereby cancelled.

BIJLAGE.

Reservaat No.	Naam van Reservaat.	Grootte.	
		Morgen.	Vk. Rdn.
XII	Keurboomsrivier Bosreservaat:—Het volgende deel van Subreservaat (a) Keurboomsrivier Uitbreiding, bevattende de volgende streken:—		
	Perceel 31	483	140
	" 32	376	—
	" 38	416	180
	Kroongrond grenzende aan "Omdraai," "Jackals Kraal," en "Adjoining Traka."	1,225	—
	Perceel 45	530	—
	" 46	432	535
	Perceel A, Paarde Vlake	659	250
	" B	152	490
	" 55	533	156
	" 56	725	—
	" 65	304	—
	" 63A	506	567
	" 64A	321	58
	" 64B	149	466
	Percelen 63 en 64 (Overge gedeelten).	361	545
		7,177	387
	Min grond aan Stanley geschonken en van Percelen 64B en 65 afgetrokken.	85	—
		7,092	387

No. 996.]

[17 Junie 1924.

VOORGESTELDE DEMARKATIE VAN SUBRESERVATEN (a), (b), (c), EN (d) VAN RESERVAAT VI, ZUUR ANYS BERGEN BOSRESERVAAT, AFDELING HUMANSDORP.

Overeenkomstig afdeling vijf van de Boswet No. 16 van 1913, wordt hiermede ter algemene informatie kennisgegeven dat de Minister van Landbouw van voornemen is om de streken in de Bijlage hierna beschreven en gelegen in de Afdeling Humansdorp, Provincie Kaap, en waarvan plannen en beschrijvingen ter inzage liggen aan de kantoren van de Landmeter-generaal te Kaapstad, en Bosbewaarder te Knysna, en tijdelijk aan het kantoor van de Magistraat te Humansdorp, gedemarkeerde bossen te verklaren.

BIJLAGE.

Reservaat No.	Naam van Reservaat.	Grootte.	
		Morgen.	
VI	Zuur Anys Bergen Bosreservaat:— Subreservaat		
	(a) Cole	3,550	Ongeveer.
	(b) Bissett	4,000	"
	(c) Pett	1,950	"
	(d) Zuur Anys	4,850	"

* No. 1183.]

[16 Julie 1924.

BOSRESERVATEN, DISTRIKT MOUNT FRERE.—DEMARCATIE VAN TSHATSHENI BOS.

De aandacht van alle personen die belang hebben in de demarkatie van de bovengenoemde streek wordt getrokken naar Goevernements Kennisgeving No. 1071 van 27 Junie 1924, die in de *Staatskoerant* van 4 Julie 1924 verscheit, bekendmakende dat de Minister van Landbouw voornemens is de genoemde streek te demarkeren. Indien er enige bezwaren zijn behoren zij te worden ingediend overeenkomstig artikel vijf (c) van de Boswet, No. 16 van 1913.

* No. 1184.]

[18 Julie 1924.

INENTING VAN BEESTEN.—MILTZIEKTE.

Krachtens de bevoegdheid hem verleend door artikel zestien, subartikel (e), van de Veeziekten Wet (No. 14 van 1911), heeft de Minister van Landbouw als volgt bevolen:—

Alle vee in de ondergenoemde streek moet binnen zodanig tijdperk als door de Goevernementsveearts wordt vastgesteld tegen miltziekte ingeënt worden:—

De Vrijburg Stedelijke Gronden, Distrikt Vrijburg, Provincie Kaap de Goede Hoop.

Het niet opvolgen van dit bevel maakt een eigenaar schuldig aan de straffen bepaald in artikel een en twintig van de Veeziekten Wet.

Dit bevel is van kracht vanaf de datum van verschijning daarvan in de *Staatskoerant*.

Goevernements Kennisgeving No. 1105 van 2 Julie 1924 is hierdoor gekanseleerd.

★ No. 1185.]

[16th July, 1924.]

COMPULSORY DIPPING.

Under the powers vested in him under section *sixteen*, sub-section (e), of the Diseases of Stock Act (No. 14 of 1911), the Minister of Agriculture has ordered as follows:—

All cattle on the undermentioned areas shall be regularly dipped by the owners thereof as prescribed by the regulations published under section 35 of Government Notice No. 638 of 1915, or any amendment thereof, and in the manner therein set forth, in addition to which the cattle shall be further disinfected by means of clipping and hand-dressing as prescribed by the aforesaid regulations and in the manner therein set forth:—

- (a) Every five days in the five-day dip on Lot No. 81, Lots Nos. 98 and 105, Lots Nos. 104 and 107, Lot No. 99, Lot No. 96, Lots Nos. 77 and 84, Lots Nos. 85 and 106, Lot No. 109, Lot No. 82, Lot No. 75, Lot No. 76, Lot No. 97, and Lot No. 74, Eshowe District, Natal.
- (b) Every five days in the five-day dip on Langerwacht No. 410, Hahn's portion of Hoedberg No. 555, Onverwacht No. 322, Ontevreden No. 433, Welverdiend No. 98, Engelbrechtshoop No. 53, and De Waard No. 188, Vryheid District, Natal.

Failure to comply with this order will render an owner liable to the penalties provided under section *twenty-one* of the Diseases of Stock Act.

This order shall have effect from and after the date of its appearance in the *Gazette*.

★ No. 1186.]

[16th July, 1924.]

INFECTED AREAS.

The Minister of Agriculture has ordered the following infected and neighbouring farms to be declared infected for the purposes of sub-section (4), section *nine*, of the Diseases of Stock Act (No. 14 of 1911), in consequence of an outbreak of East Coast fever:—

Farm.	Owner of Stock.	District.
Lot No. 86	E. L. Illingworth	Eshowe, Natal.
" 98	"	" "
" 105	"	" "
Kelvin Grove	"	Pietermaritzburg, Natal.
Langerwacht No. 410	Natives	Vryheid, Natal.

★ No. 1187.]

[16th July, 1924.]

EXPORT OF BEEF, BACON, AND HAM.

The following return, being in respect of cattle and pigs inspected at various places and exported during the month of June, 1924, is published for general information:—

Province—Provincie.	BEEF—Beestevlees.						BACON AND HAM—Spek en Ham.					
	CATTLE—Beesten.			CARCASSES—Karkassen.			PIGS—Varkens.			CARCASSES—Karkassen.		
	Inspected. Geïnspekteerd.	Rejected. Afgekeurde.	Passed. Doorgelaten.	Inspected. Geïnspekteerd.	Rejected. Afgekeurde.	Passed. Doorgelaten.	Inspected. Geïnspekteerd.	Rejected. Afgekeurde.	Passed. Doorgelaten.	Inspected. Geïnspekteerd.	Rejected. Afgekeurde.	Passed. Doorgelaten.
Transvaal...	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Natal ...	3,613	—	3,613	3,613	40½	3,572½	3,320	—	3,320	3,320	143	3,177
Cape (Kaap) ...	—	—	—	—	—	—	202	—	202	202	7	195
Orange Free State (Oranje Vrijstaat) ...	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Totals (Totalen) ...	3,613	—	3,613	3,613	40½	3,572½	3,522	—	3,522	3,522	150	3,372

Number of Quarters (Beef) Shipped during month *ex* Capetown Nil.

Number of Quarters (Beef) Shipped during month *ex* Durban ... 34,459 = 447,802 lb.

Total Export of Beef to 30th June, 1924 ... 495,902 lb.

Total Shipments of Beef, 1916—115,992 Quarters.

1917—309,214 "

1918—123,367 "

1919—285,367 "

1920—65,885 "

1921—13,326 "

1922—4,888 "

1923—3,666 "

Total Export of Bacon and Ham to 30th June, 1924 ... 24,723 lb.

" " Carcasses " " " " Nil.

Number of Carcasses (Pigs) Shipped during month ... Nil.

Bacon and Ham Shipped during month *ex* Capetown 25 bales = 2,445 lb.

" " " " " " Durban 6 bales = 1,306 lb.

★ No. 1185.]

[16 Julie 1924.]

VERPLICHTEND DIPPEN.

Krachtens de bevoegdheid hem verleend door artikel *zestien*, subartikel (e), van de Veeziekten Wet (No. 14 van 1911), heeft de Minister van Landbouw als volgt bevolen:—

Alle beesten in de hieronder genoemde streken moeten door de eigenaars geregeld worden gedipt, zoals voorgeschreven in de regulaties, gepubliceerd onder artikel 35 van Goevernements Kennisgeving No. 638 van 1915, of enige wijziging daarvan; behalve dit moeten de beesten nog verder ontsmet worden door middel van knippen en handwassen, zoals voorgeschreven in de voorgenoemde regulaties en op de wijze daarin uiteengezet:—

- (a) Iedere vijf dagen in de vijfdaagse dip op Lot No. 81, Lotten Nos. 98 en 105, Lotten Nos. 104 en 107, Lot No. 99, Lot No. 96, Lotten Nos. 77 en 84, Lotten Nos. 85 en 106, Lot No. 109, Lot No. 82, Lot No. 75, Lot No. 76, Lot No. 97 en Lot No. 74, Distrikt Eshowe, Natal.
- (b) Iedere vijf dagen in de vijfdaagse dip op Langerwacht No. 410, Hahn's gedeelte van Hoedberg No. 555, Onverwacht No. 322, Ontevreden No. 433, Welverdiend No. 98, Engelbrechtshoop No. 53 en De Waard No. 188, Distrikt Vrijheid, Natal.

Nalatigheid dit bevel na te komen zal de eigenaar blootstellen aan de straffen bepaald in artikel *een en twintig* van de Veeziekten Wet.

Dit bevel is van kracht van en na de datum van zijn verschijning in de *Staatskoerant*.

★ No. 1186.]

[16 Julie 1924.]

BESMETTE STREKEN.

De Minister van Landbouw heeft bevolen de volgende besmette en aangrenzende plaatsen besmet te verklaren en onderhevig te maken aan subartikel (4), artikel *negen*, van de Veeziekten Wet (No. 14 van 1911), wegens het voorkomen van Oostkustkoorts:—

Plaats.	Eigenaar van Vee.	Distrikt.
Lot No. 86	E. L. Illingworth	Eshowe, Natal.
" 98	"	" "
" 105	"	" "
Kelvin Grove	"	Pietermaritzburg, Natal.
Langerwacht No. 410	Naturellen	Vrijheid, Natal.

★ No. 1187.]

[16 Julie 1924.]

UITVOER VAN BEESTEVLEES, SPEK EN HAM.

De volgende opgave in verband met beesten en varkens op verschillende plaatsen geïnspekteerd en uitgevoerd gedurende de maand Junie 1924, wordt ter algemene kennis gebracht:—

Aantal kwarten (beestevlees) gedurende de maand verscheept, *ex* Kaapstad ... Nil.

Aantal kwarten (beestevlees) gedurende de maand verscheept, *ex* Durban ... 34,459 = 447,802 lb.

Totale uitvoer van beestevlees tot 30 Junie 1924 ... 495,902 lb.

Totale verschepingen van beestevlees 1916—115,992 kwarten.

1917—309,214 "

1918—123,367 "

1919—285,367 "

1920—65,885 "

1921—13,326 "

1922—4,888 "

1923—3,666 "

Totale uitvoer van spek en ham tot 30 Junie 1924 ... 24,723 lb.

" " karkassen tot " " " " Nil.

Aantal karkassen (varkens) gedurende de maand verscheept, ... Nil.

Spek en ham gedurende de maand verscheept, *ex* Kaapstad 25 bales = 2,445 lb.

Spek en ham gedurende de maand verscheept, *ex* Durban 6 bales = 1,306 lb.

★No. 1188.]

[16th July, 1924.]

The following outbreaks of contagious animal diseases have been reported within the Union during the week ended 16th July, 1924 :—

★No. 1188.]

[16 Julie 1924.]

De volgende uitbrekingen van besmettelike veeziekten werden gedurende de week, geëindigd 16 Julie 1924, binnen de Unie gerapporteerd :—

Province.— <i>Provinsie.</i>	Disease.— <i>Ziekte.</i>	Farm.— <i>Plaats.</i>	District.— <i>Distrikt.</i>
Natal	East Coast Fever—Oostkustkoorts	Langerwacht No. 410	Vryheid.
"	"	S. No. 31	Ixopo.
"	Anthrax—Miltziekte	Southwood	Eshowe.
"	"	Macala Tank Area—Bakstreek No. 599	Nkandhla.
Transkeian Territories—Transkeigebied	"	Naauwpoort	Richmond.
"	"	Elliotdale Village—Dorp	Elliotdale.
"	"	Dumalisile's Location—Lokatie	Umtata.
"	Mange—Schurft	Nhlabati Location—Lokatie	Umtinkulu.
"	"	Sunda's Location—Lokatie	"
"	"	Luswazi's Location—Lokatie	Mqanduli.
Transvaal	"	Mooiplaats No. 17	Wakkerstroom.
"	"	Meyersville No. 51	Standerton.
"	Anthrax—Miltziekte	Elandsfontein No. 35	Pretoria.
"	"	Welgevonden No. 130	Zoutpansberg.
"	"	Stirum No. 242	Potgietersrust.
"	"	Spitzkop No. 349	Zoutpansberg.
"	"	Pen No. 152, Abattoirs, Newtown	Witwatersrand.
"	"	Palmietkuil No. 110	Standerton.
Orange Free State—Oranje Vrijstaat...	"	Tweepran	Bethlehem.
"	"	Tweespruit	Kroonstad.
Cape—Kaap	"	Vogelfontein	Barkly West.
"	"	Amalinda	East London.
"	"	Uitkyk	George.
"	"	Jonashoek	Indwe Sub-district.
"	"	Weltevreden	Queenstown.
"	"	Greysdale	"
"	Mange—Schurft	Glenstone	Albany.
"	"	Kabeljauw River—Rivier	Humasdrorp.
"	"	Oceana	"
"	"	Zwartkops Police Station—Politie-statie	Port Elizabeth.

General Notices—Algemene Kennisgevingen.

DEPARTMENT OF LANDS.

The following notices are published for general information.

CHAS. MCGREGOR,
Acting Surveyor-General.

Surveyor-General's Office, Pretoria.

No. 517.]

[2nd July, 1924.]

Notice is hereby given that the surveyors' diagrams of the following mining properties, etc., have been sent to the Surveyor-General for examination and confirmation, and that copies of the same will lie for inspection at the office of the Surveyor-General, Pretoria, the office of the Registrar of Mining Titles, Johannesburg, and the office of the Mining Commissioner in whose district the property is situated, for the term of one month from the date of first publication of this notice, at the expiration of which time, should no objection have been lodged, they will be signed and issued by him.

Diagram S.G. No.	Nature and Number of Mining Property, etc.	Name of Farm whereon situated.	Reg. No. Reg. No.	District.	Mining District.	Registered Owners.	Area.— <i>Grootte.</i>			Surveyed by.
<i>Kaart S.G. No.</i>	<i>Aard en Nummer van Mijneigendom, enz.</i>	<i>Naam van Plaats waarop gelegen.</i>	<i>Reg. No. Reg. No.</i>	<i>Distrikt.</i>	<i>Mijn-distrikt.</i>	<i>Geregistreeerde Eigenaren.</i>	<i>Morgen. Morgen.</i>	<i>Sq. Rds. Vh. Rdn.</i>	<i>Sq. Ft. Vh. Vtn.</i>	<i>Gemeten door.</i>
B. 47/24	Claims 3946/3948	Vogelstruisfontein	62	Krugers- dorp	Johannesburg	D. Abrahamson and (en) A. Pratt	1	246	—	W. M. Harries.

★No. 551.]

[16th July, 1924.]

It is hereby notified, in accordance with article two of Law No. 7, 1897, that application has been made by the owner C. H. Meintjes for cancellation of the diagram of the farm Vlakpan No. 282, District Lichtenburg, for the reason that this diagram is incorrect in that it does not represent the position of the existing and acknowledged beacons and boundaries with sufficient accuracy.

Should the owners of the adjoining farms or other properties and other interested parties have any valid objection to the cancellation of the above diagram, they are to forward the same in writing to the Surveyor-General, Pretoria, on or before the 18th October, 1924, after which date no objections can be considered.

★No. 552.]

[16th July, 1924.]

It is hereby notified, in accordance with article two of Law No. 7, 1897, that application has been made by the owner J. J. Jacobs for cancellation of the diagram of north-eastern portion of the farm Uitkyk No. 160, District Wolmaransstad, for the reason that this diagram is incorrect in that it does not represent the position of the existing and acknowledged beacons and boundaries with sufficient accuracy.

Should the owners of the adjoining farms or other properties and other interested parties have any valid objections to the cancellation of the above diagram, they are to forward the same in writing to the Surveyor-General, Pretoria, on or before the 18th October, 1924, after which date no objections can be considered.

DEPARTEMENT VAN LANDE.

De volgende Kennisgevingen worden voor algemene informatie gepubliceerd.

CHAS. MCGREGOR,
Waarnemende Landmeter-generaal.

Kantoor van de Landmeter-generaal, Pretoria.

No. 517.]

[2 Julie 1924.]

De landmeterskaarten van de volgende mijneigendommen, enz., zijn te Landmeter-generaalskantore ingezonden voor goedkeuring en zullen te kantore van de Landmeter-generaal, Pretoria, te kantore van de Registrateur van Mijnbrieven, Johannesburg, te kantore van de Mynkommissaris in wiens mijn-distrikt het eigendom gelegen is, ter inzage liggen voor de tijd van een maand van af de datum van eerste publikatie van de kennisgeving, waarna zij zullen getekend worden door de Landmeter-generaal en uitgegeven, indien gedurende die tijd geen protest daartegen is ingekomen.

★No. 551.]

[16 Julie 1924.]

Hiermede wordt bekendgemaakt, overeenkomstig artikel twee van Wet No. 7, 1897, dat aanzoek is gedaan door de eigenaar C. H. Meintjes voor vernietiging van de kaart van de plaats Vlakpan No. 282, Distrikt Lichtenburg, om reden dat deze kaart foutief is daar zij niet de positie van de bestaande en erkende bakens en grenslijnen met voldoende nauwkeurigheid aantoont.

Indien de eigenaren van de aangrenzende plaatsen of andere eigendommen en andere belanghebbenden enige gegronde objekties tegen de vernietiging van bovengemelde kaart hebben, moeten zij die schriftelijk te Landmeter-generaalskantore, Pretoria, vóór of op 18 Oktober 1924 inzenden, na welke datum geen objekties meer in aanmerking genomen kunnen worden.

★No. 552.]

[16 Julie 1924.]

Hiermede wordt bekendgemaakt, overeenkomstig artikel twee van Wet No. 7, 1897, dat aanzoek is gedaan door de eigenaar J. J. Jacobs voor vernietiging van de kaart van noordoostelike gedeelte van de plaats Uitkyk No. 160, Distrikt Wolmaransstad, om reden dat deze kaart foutief is daar zij niet de positie van de bestaande en erkende bakens en grenslijnen met voldoende nauwkeurigheid aantoont.

Indien de eigenaren van de aangrenzende plaatsen of andere eigendommen en andere belanghebbenden enige gegronde objekties tegen de vernietiging van bovengemelde kaart hebben, moeten zij die schriftelijk te Landmeter-generaalskantore, Pretoria, vóór of op 18 Oktober 1924 inzenden, na welke datum geen objekties meer in aanmerking genomen kunnen worden.

* No. 553.] [16th July, 1924.

Notice is hereby given that the surveyors' diagrams of the undermentioned farms have been sent to the Surveyor-General, Pretoria, for examination and confirmation, and will lie for inspection at his office for the term of three months from date of first publication of this notice, at the expiration of which time, should no objection have been lodged, they will be signed and issued by him.

S.G. No.	Name of Farm or Piece of Land.	Reg. No.	District.	Owner.	Area—Grootte.		Beacons pointed out by.	Surveyed by.
S.G. No.	Naam van de Plaats of Stuk Grond.	Reg. No.	Distrikt.	Eigenaar.	Morgen.	Sq. Rds. V.k. Rdn.	Bakens aangewezen door.	Door wie gemeten.
A1688/24	Vlakpan	282	Lichtenburg	C. H. Meintjes	855	294	S. L. Moorcroft	S. L. Moorcroft.
A2113/24	Uitkyk, north-eastern portion (noord-oostelike gedeelte)	160	Wolmaransstad	J. J. Jacobs	1,350	463	J. J. Jacobs	F. Visser.

* No. 553.] [16 Julie 1924.

Kennis geschiedt hiermede dat de Landmeterskaarten van de ondervormde plaatsen te Landmeter-generaalskantore, Pretoria, zijn ingezonden voor goedkeuring en te deze kantore ter inzage zullen liggen voor de tijd van drie maanden van af datum van eerste publikatie van deze kennisgeving, waarna zij zullen getekend worden door de Landmeter-generaal en uitgegeven, indien gedurende die tijd geen protest daartegen is ingekomen.

* No. 554.] [16th July, 1924.

Notice is hereby given that the surveyors' diagrams of the following mining properties, etc., have been sent to the Surveyor-General for examination and confirmation, and that copies of the same will lie for inspection at the office of the Surveyor-General, Pretoria, the office of the Registrar of Mining Titles, Johannesburg, and the office of the Mining Commissioner in whose district the property is situated, for the term of one month from the date of first publication of this notice, at the expiration of which time, should no objection have been lodged, they will be signed and issued by him.

Diagram S.G. No.	Nature and Number of Mining Property, etc.	Name of Farm whereon situated.	Reg. No.	District.	Mining District.	Owner.	Area—Grootte.			Surveyed by.
Kaart S.G. No.	Aard en Nummer van Mijneigendom, enz.	Naam van Plaats waarop gelegen.	Reg. No.	Distrikt.	Mijndistrikt.	Eigenaar.	Morgen.	Sq. Rds. V.k. Rdn.	Sq. Ft. V.k. Vtn.	Gemeten door.
B. 43/24	Claims Nos. 123/161	Kameelboom	857	Rustenburg	Ottoshoop	C. S. H. Pretorius	26	443	—	G. A. Greathead.
B. 44/24	Claims Nos. 162/199	"	857	"	"	C. J. J. v. d. Merwe	26	599	—	"
B. 45/24	Claims Nos. 84/122	Batavia	858	"	"	G. Kent	26	439	—	"
B. 46/24	Claims Nos. 45/83	"	858	"	"	P. E. Mare	27	44	—	"

* No. 554.] [16 Julie

De landmeterskaarten van de volgende mijneigendommen, enz., zijn te Landmeter-generaalskantore ingezonden voor goedkeuring en zullen te kantore van de Landmeter-generaal, Pretoria, te kantore van de Registrateur van Mijnbrieven, Johannesburg, te kantore van de Mijnsakkommissaris in wiens mijndistrikt het eigendom gelegen is, ter inzage liggen voor de tijd van een maand van af de datum van eerste publikatie van deze kennisgeving, waarna zij zullen getekend worden door de Landmeter-generaal en uitgegeven, indien gedurende die tijd geen protest daartegen is ingekomen.

* No. 555.] [16th July, 1924.

Notice is hereby given that the surveyors' diagrams of the following mining properties, etc., have been sent to the Surveyor-General for examination and confirmation, and that copies of the same will lie for inspection at the office of the Surveyor-General, Pretoria, the office of the Registrar of Mining Titles, Johannesburg, and the office of the Mining Commissioner in whose district the property is situated, for the term of one month from the date of first publication of this notice, at the expiration of which time, should no objection have been lodged, they will be signed and issued by him.

Diagram S.G. No.	Nature and Number of Mining Property, etc.	Name of Farm whereon situated.	Reg. No.	District.	Mining District.	Owner.	Area—Grootte.			Surveyed by.
Kaart S.G. No.	Aard en Nummer van Mijneigendom, enz.	Naam van Plaats waarop gelegen.	Reg. No.	Distrikt.	Mijndistrikt.	Eigenaar.	Morgen.	Sq. Rds. V.k. Rdn.	Sq. Ft. V.k. Vtn.	Gemeten door.
B/55/24	Claims Nos. 1067/1095	Kameelboom and (en)	857	Rustenburg	Ottoshoop	A. J. Fleischer	20	20	—	G. A. Greathead.
B/48/24	Claims Nos. 446/451	Batavia	858	"	"	A. G. Tranmer	3	361	—	"
B/50/24	Claims Nos. 462/534	"	858	"	"	E. Roux	50	385	—	"
		"	858	"	"	S. D. Webber				"
		"				P. S. Rodemeyer				"
		"				C. F. Hafele				"
		"				R. G. Rorke				"
B/57/24	Claims Nos. 27190/27212	Desire	481	Pilgrims Rest	Pilgrims Rest	Transvaal Gold Mining Estates, Ltd.	15	238	—	V. C. H. R. Brerton.

* No. 555.] [16 Julie 1924.

De landmeterskaarten van de volgende mijneigendommen, enz., zijn te Landmeter-generaalskantore ingezonden voor goedkeuring en zullen te kantore van de Landmeter-generaal, Pretoria, te kantore van de Registrateur van Mijnbrieven, Johannesburg, te kantore van de Mijnsakkommissaris in wiens mijndistrikt het eigendom gelegen is, ter inzage liggen voor de tijd van een maand van af de datum van eerste publikatie van deze kennisgeving, waarna zij zullen getekend worden door de Landmeter-generaal en uitgegeven, indien gedurende die tijd geen protest daartegen is ingekomen.

The following notice is published for general information.

W. MAXWELL EDWARDS,
Surveyor-General, Orange Free State.
Surveyor-General's Office, Bloemfontein.

No. 513.]

[30th June, 1924.

An application for the issue of a Deed of Grant in terms of section five of Ordinance No. 16, 1903 (Orange River Colony), in respect of the farm Bedgebury No. 925, District Vredefort, has been received from the Vereeniging Estates, Limited, the registered owners thereof, and unless any objections are lodged at this office within three months of the date of this notice, the Deed of Grant will be issued.

MISCELLANEOUS.

NOTICE No. 481 of 1924.

FOREST DEPARTMENT.—SCHOOL FOR FOREST APPRENTICES, TOKAI, NEAR RETREAT RAILWAY STATION, CAPE PENINSULA.

In accordance with Gazette Notice No. 480 of 1924, applications are hereby invited, in terms of section 4 of the prospectus therein contained, from among young men desirous of attending the forestry course for the year 1925-1926 with a view to qualifying for employment as foresters in the Government Service. All applications must be made to the undersigned prior to 30th September, 1924.

Vir generale informasie is die volgende kennisgewing gepubliseer.

W. MAXWELL EDWARDS,
Landmeter-generaal, Oranje Vrystaat.
Landmeter-generaalskantoor, Bloemfontein.

No. 513.]

[30 Junie 1924.

'n Applikasie vir die uitreiking van 'n Grondbrief volgens seksie vyf van Ordonnansie No. 16, 1903 (Oranjerivier Kolonie), ten opsigte van die plaas Bedgebury No. 925, Distrik Vredefort, is van die "Vereeniging Estates, Limited," die geregistreerde eienaars ervan ontvang, en tensy geen objeksie daarteen by dit kantoor binne drie maande van die datum van hierdie kennisgewing ingelewer is sal die grondbrief uitgegee word.

GEMENGD.

KENNISGEWING No. 481 VAN 1924.

BOSWESEDEPARTEMENT.—SKOOL VIR BOSLEERLINGE, TOKAI, NABY RETREAT SPOORWEGSTASIE, KAAPSE SKIEREILAND.

Overeenkomstig Kennisgewing No. 480 van 1924 wat in die Staatskoerant verskyn, word applikasies hiermee gevra volgens seksie vier van die propektus daarin vervat, vir jong mans wat die kursus in boskultuur vir die jaar 1925-1926 wens te volg met die oog om hulle te bekwaam vir betrekkinge as houtvesters in die Staatsdiens. Alle applikasies moet vóór 30 September 1924 by die ondergetekende ingedien word.

Copies of *Gazette* Notice No. 480 of 1924 will be supplied on application to this or any other Forest Department Office in the Union.

C. E. LEGAT,
Chief Conservator of Forests.

Forest Department,
Pretoria, 18th June, 1924.

★ NOTICE No. 538 OF 1924.

UPINGTON IRRIGATION DISTRICT.

Notice is hereby given, in terms of paragraphs 9 and 19 of Part IV of the Regulations under the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, that the period of office of Messrs. Jacobus Nicolaas Steyn and Douw Gerbrand Steyn as Members of the Upington Irrigation Board will expire by effluxion of time on the 24th day of August, 1924.

It is further notified that a Public Court will be held at Upington Court-house on 15th August, 1924, at 10 a.m., for the nomination and election of two members to replace the outgoing members.

The members to be elected will hold office for a period of three years reckoned from the date of publication of the notice of their election in the *Gazette*.

C. E. STIDOLPH,
Magistrate.

Upington, 7th July, 1924.

★ NOTICE No. 539 OF 1924.

Notice is hereby given that application has been made by the undermentioned person to be regarded as a discoverer of gold in the Mining District of Barberton, Transvaal Province, as set forth in the Schedule hereto annexed.

This application and any objections thereto will be considered by me in my office at Barberton on Monday, 11th August, 1924, at 10 a.m.

All persons wishing to object to the granting of this application must give notice in writing, stating reasons for such objections, to me and to the applicant on or before Tuesday, the 5th August, 1924, and must appear before me in support of the same at the time and place above mentioned.

W. J. THOMPSON,
Mining Commissioner.
M.M. 1481/24.—M.C.D. 114/24.

Barberton, 4th July, 1924.

SCHEDULE.

Name and Address.	Mineral.	Locality.	Owner of Farm.
Bernard Edward Scott, P.O. Box 540, Johannesburg	Gold	Lots Nos. 85/6, Section "B," Kaap Block	Government.

★ NOTICE No. 540 OF 1924.

ELECTRICITY SUPPLY COMMISSION.

ESTABLISHMENT AND WORKING OF ELECTRICAL POWER UNDERTAKING IN THE WITBANK DISTRICT OF THE TRANSSVAAL PROVINCE.

Pursuant to section six of the Electricity Act, 1922, the Electricity Supply Commission hereby invites tenders for the establishment and working of an undertaking in the Witbank District of the Transvaal Province for the supply of electricity to—

- The Victoria Falls and Transvaal Power Company, Limited;
- consumers within a radius of fifteen miles from the proposed generating station at Witbank, and (if and when required) to other consumers.

The undertaking is to include in the first instance a generating station of 60,000 kw. capacity.

The Commission has entered into a provisional agreement with the Victoria Falls and Transvaal Power Company, Limited, with regard to the establishment of the said undertaking by the Commission itself and the supply of electrical energy by the Commission to the said Company at cost.

Intending tenderers desiring information relative to the proposed undertaking and the said provisional agreement should communicate with the Electricity Supply Commission, Electricity House, 82 Marshall Street, Johannesburg, from which tender forms and particulars can be obtained at a charge of £10. 10s. each for the first three copies and £5. 5s. each for any further copies. The charge for the first three copies will be refunded on receipt of a bona fide tender.

Sealed tenders should be submitted in duplicate marked "Tender for Establishment and Working of the Witbank Undertaking," and must be lodged by noon on 8th September, 1924, at the Office of the Electricity Supply Commission.

The Commission does not bind itself to accept the lowest or any tender.

A. C. McCOLM,
Secretary.

Afskrifte van *Staatskoerant* Kennisgewing No. 480 van 1924 sal verskaf word op aanvraag by hierdie of enige ander kantoor van die Boswesedepartement in die Unie.

C. E. LEGAT,
Hoofbosbewaarder.

Boswesedepartement,
Pretoria, 18 Junie 1924.

★ KENNISGEWING No. 538 VAN 1924.

UPINGTON BESPROEINGSRAAD.

Kennis geskied hiermee, ingevolge paragrawe 9 en 19 van Deel IV van die Regulasies onder die Besproeiings- en Waterbewaringswet, No. 8 van 1912, dat Mnr. Jacobus Nicolaas Steyn en Douw Gerbrand Steyn as lede van die Upington Besproeiingsraad sal aftree op die 24ste dag van Augustus 1924 wegens die afloop van tyd vir die tydperk van hulle diens.

Dit word verder bekendgemaak, dat 'n Publieke Hof gehou sal word in die Hofsaal, Upington, op 15 Augustus 1924, om 10 uur v.m., vir die nominasie en kiesing van twee lede om die uitgaande lede te vervang.

Die lede te word gekies sal in diens bly vir 'n tydperk van drie jaar gereken vanaf die datum van die publikasie van die kennisgewing van hulle verkiesing in die *Staatskoerant*.

C. E. STIDOLPH,
Magistraat.

Upington, 7 Julie 1924.

★ KENNISGEWING No. 539 VAN 1924.

Kennis word mits deze gegeven dat applikatie door de ondervermelde persoon gemaakt is om beschouwd te worden als een ontdekker van goud in het Mijndistrikt Barberton, Provincie Transvaal, zoals in bijgaande schedule aangegeven wordt.

Deze applikatie en enige bezwaren daartegen zullen door mij in overweging genomen worden te mijne kantore op Maandag, 11 Augustus 1924, om 10 uur v.m.

Alle personen die enige bezwaren hebben tegen toestaan van deze applikatie moeten schriftelijk kennis daarvan geven, de reden ervoor uitleggende, aan mij en aan die applikant op of vóór Dinsdag, 5 Augustus 1924, en moeten voor mij verschijnen ten bewijze van zulke bezwaren op de tijd en plaats hierboven vermeld.

W. J. THOMPSON,
Mijnkommissaris.

Barberton, 4 Julie 1924.

BIJLAGE.

Naam en Adres.	Mineraal.	Lokaleiteit.	Eigenaar van Plaats.
Bernard Edward Scott, Postbus 540, Johannesburg	Goud	Percelen Nos. 85/86, Sektie "B," Kaap Block	Goevernement.

★ KENNISGEWING No. 540 VAN 1924.

ELEKTRICITEITSVOORZIENINGS KOMMISSIE.

OPRICHTING EN WERKING VAN EEN ELEKTRIESE KRACHTONDERNEMING IN WITBANK DISTRIKT, IN DE PROVINCIE TRANSSVAAL.

Ingevolge sektie zes van de Elektriciteit Wet, 1922, vraagt de Elektriciteitsvoorzienings Kommissie hierbij tenders voor de oprichting en werking van een onderneming in het Witbank Distrikt, in de Provincie Transvaal, voor de levering van elektriciteit aan—

- The Victoria Falls and Transvaal Power Company, Limited;
- verbruikers binnen een radius van 15 mijlen van de voorgestelde krachtstasie te Witbank en (indien en wanneer verlangd) aan andere verbruikers.

Om te beginnen zal de onderneming een krachtstasie bevatten van een capaciteit van 60,000 k.w.

De Kommissie heeft een voorlopige overeenkomst gesloten met The Victoria Falls and Transvaal Power Company, Limited, met betrekking tot de oprichting van bedoelde onderneming door de Kommissie zelf en de levering van elektriese kracht tegen kostprijs aan genoemde maatschappij.

Tenderaars, die inlichtingen wensen met betrekking tot de voorgestelde onderneming en bovengenoemde voorlopige overeenkomst, kunnen zich in verbinding stellen met de Elektriciteitsvoorzienings Kommissie, "Electricity House," 82 Marshallstraat, Johannesburg, alwaar tendervormen en alle bijzonderheden verkregen kunnen worden voor de kosten van £10. 10s. elk voor de eerste drie kopieën en £5. 5s. voor elke verdere kopie. Het bedrag voor de eerste drie kopieën zal na ontvangst van een bona fide tender terugbetaald worden.

Verzegelde tenders in duplo, gemerkt "Tenders voor de Oprichting en Werking van de Witbank Onderneming," moeten overgelegd en ingediend worden op 8 September 1924, te 12 uur middag, bij het kantoor van de Elektriciteitsvoorzienings Kommissie.

De Kommissie verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen.

A. C. McCOLM,
Sekretaris.

★ NOTICE No. 541 OF 1924.

DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH.

FORMIDABLE EPIDEMIC DISEASES IN THE UNION.
Cases, Deaths, and Outbreaks reported during the month of June, 1924.

Province.— <i>Provincie.</i>	Typhus Fever. <i>Tyfushoorts.</i>				Smallpox. <i>Kinderpokken.</i>				Plague. <i>Pest.</i>				Number of Outbreaks dealt with during Month. <i>Aantal Uitbrekingen behandeld gedurende Maand.</i>					
	European. <i>Blanken.</i>		Coloured. <i>Gekleurden.</i>		European. <i>Blanken.</i>		Coloured. <i>Gekleurden.</i>		European. <i>Blanken.</i>		Coloured. <i>Gekleurden.</i>		Pre-existing. <i>Vroeger Voorgekomen.</i>		New. <i>Nieuw.</i>			
	Cases. <i>Gevallen.</i>	Deaths. <i>Sterf- gevallen.</i>	Cases. <i>Gevallen.</i>	Deaths. <i>Sterf- gevallen.</i>	Cases. <i>Gevallen.</i>	Deaths. <i>Sterf- gevallen.</i>	Cases. <i>Gevallen.</i>	Deaths. <i>Sterf- gevallen.</i>	Cases. <i>Gevallen.</i>	Deaths. <i>Sterf- gevallen.</i>	Cases. <i>Gevallen.</i>	Deaths. <i>Sterf- gevallen.</i>	Typhus. <i>Tyfus.</i>	Smallpox. <i>Kinder- pokken.</i>	Plague. <i>Pest.</i>	Typhus. <i>Tyfus.</i>	Smallpox. <i>Kinder- pokken.</i>	Plague. <i>Pest.</i>
Cape— <i>Kaap</i>	—	—	46	6	—	—	31	—	—	—	—	—	5	8	9	2	—	—
Natal	—	—	9	2	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—
Orange Free State— <i>Oranje Vrijstaat</i>	—	—	19	2	—	—	3	—	—	—	3	2	3	2	48	3	—	3
Transvaal	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	1	—	—	—
Totals— <i>Totalen</i>	—	—	74	10	—	—	34	—	—	—	3	2	10	11	58	6	—	3

★ NOTICE No. 542 OF 1924.

SHANNON VALLEY IRRIGATION BOARD.

ELECTION OF MEMBER.

It is hereby notified that, in terms of Clauses 10 and 19, Part IV of the regulations under the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, a public court will be held at 10 a.m. on Saturday, the 16th August, 1924, at the Court-room, Bloemfontein, for the election of one member for the Shannon Valley Irrigation Board in place of Mr. P. J. Saunders, resigned.

P. C. COCHRAN,
Magistrate, Returning Officer.

Magistrate's Office,
Bloemfontein, 9th July, 1924.

★ KENNISGEVING No. 542 VAN 1924.

SHANNONRIVIER BESPROEIINGSRAAD.

VERKIEZING VAN LID.

Hiermede wordt bekend gemaakt dat, overeenkomstig klau-sulen 10 en 19 van Deel IV van de regulaties ingevolge de Besproeiings- en Waterbewaringswet, No. 8 van 1912, een openbare hofzitting zal gehouden worden te 10 ure v.m. op Zaterdag, 16 Augustus 1924, in de Hofzaal te Bloemfontein, voor de verkiezing van een lid voor de Shannonrivier Besproeiingsraad, in de plaats van de heer P. J. Saunders, die bedankt heeft.

P. C. COCHRAN,
Magistraat, Verslaggevende.

Magistraatskantoor,
Bloemfontein, 9 Julie 1924.

★ NOTICE No. 543 OF 1924.

Notice is hereby given, in terms of clauses 10 and 19, Part IV, of the Regulations under the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, that a Court will be held at the Court-house, Graaff-Reinet, Cape Province, on Tuesday, 22nd July, 1924, at 10 a.m., for the election of one member of the Van Rynevelds Pass Irrigation Board, District of Graaff-Reinet, in the place of Reginald Carleton Holmes, of Graaff-Reinet, who has ceased to be qualified for membership of the said Board.

C. J. CORSER,
Magistrate, and Returning Officer.

Magistrate's Office,
Graaff-Reinet, 9th July, 1924.

★ KENNISGEVING No. 543 VAN 1924.

Kennis geschiedt mits deze, overeenkomstig klau-sules 10 en 19, Deel IV, van de Regulaties uit kracht van de Besproeiings- en Waterbewaringswet, No. 8 van 1912, dat een hofzitting gehouden zal worden in de Hofzaal tot Graaff-Reinet, Kaap Provincie, op Dinsdag, 22 Julie 1924, te 10 ure voormiddag, ten einde een lid te kiezen voor de Raad van het Van Rynevelds Pass Besproeiings, Distrikt Graaff-Reinet, in plaats van Reginald Carleton Holmes, van Graaff-Reinet, die niet langer gekwalificeerd is om lid te zijn van de genoemde Raad.

C. J. CORSER,
Magistraat en Verslaggevende Beampte.

Magistraatskantoor,
Graaff-Reinet, 9 Julie 1924.

★ NOTICE No. 544 OF 1924.

ELANDS RIVER IRRIGATION DISTRICT.

Notice is hereby given, in terms of Clause 19, Part IV, of the Regulations under the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, that a Court will be held in the Court-room, Seymour, on Friday, the 25th day of July, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, for the election of a member of the Elands River Irrigation Board, District of Stockenstrom, in the place of Mr. George Edmund Graham, resigned.

M. W. VERSFELD,
Magistrate.

Magistrate's Office,
Seymour, 9th July, 1924.

★ KENNISGEVING No. 544 VAN 1924.

ELANDSRIVIER BESPROEIINGSDISTRIKT.

Kennis geschiedt mits deze overeenkomstig klau-sule 19, Deel IV, van de Regulaties onder de Besproeiings- en Waterbewaringswet, No. 8 van 1912, dat een hofzitting gehouden zal worden in de Hofzaal te Seymour, op Vrijdag, 25 Julie 1924, om 10 ure 's voormiddags, ten einde een lid te kiezen voor de Elandsrivier Besproeiingsraad, Distrikt Stockenstrom, in de plaats van de heer George Edmund Graham die bedankt heeft.

M. W. VERSFELD,
Magistraat.

Magistraatskantoor,
Seymour, 9 Julie 1924.

★ NOTICE No. 545 OF 1924.

DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH.

BULLETIN No. 28, 1924,
for week ended 12th July, 1924.

PLAGUE.

Two fatal cases (natives) on the farms Elpen No. 502 and Groenfontein No. 112, Smithfield District (Orange Free State).
A "house-mouse," found in a wagon-house on the farm Graspan No. 1697, Bothaville area, of the Kroonstad District (Orange Free State) was, on bacteriological examination, found to have died of plague.

★ KENNISGEVING No. 545 VAN 1924.

DEPARTEMENT VAN VOLKSGEZONDHEID.

BULLETIN No. 28 VAN 1924,
vir week geëindig 12 Julie 1924.

PEST.

Twee sterfgevallen (Naturelle) op die plase Elpen No. 502 en Groenfontein No. 112, Smithfield Distrikt (Oranje Vrijstaat).
'n Huis-muis wat in 'n waen-huis op die plaas Graspan No. 1697, Bothaville-gebied, van die Kroonstad Distrik (Oranje Vrystaat) gevind werd, werd by bakteriologies ondersoek bevonde dat hy doodgegaan was tengevolge van pes.

SMALLPOX.

Fresh outbreaks.—Nil.

Outbreaks are being dealt with in the Districts of Barkly East, Komgha, Maclear, Tsolo, Uitenhage, Stutterheim, Wodehouse (Cape); Edenburg, Smithfield (Orange Free State); Pretoria (Transvaal).

TYPHUS FEVER.

Fresh outbreaks.—Litchfield, Elliot District (Cape).

Outbreaks are being dealt with in the Districts of Glen Grey, Libode, Tsomo, Qumbu (Cape); Harrismith, Hoopstad, Lindley (Orange Free State).

EPIDEMIC DISEASES IN OTHER COUNTRIES.

At date of latest available information there existed:—

Cholera in Calcutta, Rangoon; Singapore; Pondicherry.
Plague in Mwanza (Tanganyika); Kavirondo, Kikuyu (Kenya Colony); Uganda; Loanda (Angola); Port Louis (Mauritius); Antananarivo, Tamatave, Tulear (Madagascar); Bombay, Calcutta, Karachi; Madras, Rangoon; Colombo; Saigon; Suez.

Smallpox in Basutoland; Mongu (Rhodesia); Katanga Province (Belgian Congo); Loanda (Angola); Zanzibar; Algeria; Middlesboro, Maryport; Lisbon, Oporto; Gothenburg; Copenhagen; Valencia; Bombay, Calcutta, Madras, Rangoon; Colombo; Hong-Kong, Shanghai; Saigon, Kobe; Basrah.

Typhus Fever in Basutoland; Algeria; Oporto; Alexandria, Cairo.

J. ALEXANDER MITCHELL,
Secretary for Public Health.

* NOTICE No. 546 of 1924.

TRANSVAAL PRINTERS' ASSISTANTS' AND CARDBOARD BOXMAKERS' WAGES BOARD.

MINIMUM WAGES FIXED FOR CARDBOARD BOXMAKERS.

In terms of section nine (3) of the Regulation of Wages, Apprentices, and Improvers Act, 1918 (Act No. 29 of 1918), it is hereby notified for general information that the above-named Board has fixed minimum wages as under in respect of women and young persons employed in cardboard boxmaking in the Transvaal Province, to become operative as from the 18th July, 1924:—

Women and Young Persons.

First year	£1 5 0	per week,
Second year	1 12 6	"
Third year	2 2 6	"
Fourth year	2 10 0	"
Fifth year	3 0 0	"
and after five years	3 5 0	"

The attention of employers in the Transvaal is drawn to regulation No. 16 of the regulations made under section fifteen of the Act, which reads as follows:—

16. Every employer shall exhibit in such a conspicuous place as aforesaid and maintain to the satisfaction of the inspector any notices relating to minimum rates of wages or proportionate number of apprentices and/or improvers fixed by a board for women or young persons in his employ, and any other notices of matters regarding conditions of employment as he may be directed to post by the board or inspector.

Copies of this notice may be obtained from the Secretary of the Board, Room No. 49, New Law Courts, or P.O. Box 2483, Johannesburg.

Chairman:
J. A. ASHBURNHAM.

Representing Employers:
J. W. MILLER.
R. L. ESSON.
I. WALLACH.

Representing Employees:
J. H. PRICE.
E. J. BAILEY (Miss).
H. CARRUTHERS.

Secretary:
F. J. STIGLINGH.

Johannesburg, 8th July, 1924.

* NOTICE No. 547 of 1924.

STERKLOOP IRRIGATION DISTRICT, MIDDELBURG, TRANSVAAL.

Notice is hereby given, in terms of paragraphs 9 and 19 of Part IV of the Regulations under the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, that the period of office of Mr. Fred Bates as member of the Sterkloop Irrigation Board will expire by effluxion of time on the 3rd August, 1924.

It is further notified that a Public Court will be held at Sterkloop No. 154, at the residence of Mr. H. R. McKelvey, at 10 a.m., on the 22nd day of August, 1924, for the nomination and election of a member to replace the outgoing member. The member to be elected will hold office for a period of three years reckoned from the date of publication of this notice of the election in the *Gazette*.

D. L. KROGH,
Acting Magistrate,

Magistrate's Office,
Middelburg, Transvaal, 15th July, 1924.

KINDERPOKKE.

Nuwe uitbrekinge.—Nil.

Uitbrekinge word bestry in die Distrikte Barkly Oos, Komgha, Maclear, Tsolo, Uitenhage, Stutterheim, Wodehouse (Kaap); Edenburg, Smithfield (Oranje Vrystaat); Pretoria (Transvaal).

TIEFUSKOORS.

Nuwe uitbrekinge.—Litchfield, Elliot Distrik (Kaap).

Uitbrekinge word bestry in die Distrikte Glen Grey, Libode, Tsomo, Qumbu (Kaap); Harrismith, Hoopstad, Lindley (Oranje Vrystaat).

EPIDEMIESE SIEKTES IN ANDER LANDE.

Volgens laaste beskikbare berigte bestaan daar:—

Kolera in Calcutta, Rangoon; Singapore; Pondicherry.
Pes in Mwanza (Tanganyika); Kavirondo, Kikuyu (Kenya Kolonie); Uganda; Loanda (Angola); Port Louis (Mauritius); Antananarivo, Tamatave, Tulear (Madagascar); Bombay, Calcutta, Karachi; Madras, Rangoon; Colombo; Saigon; Suez.

Kinderpokke in Basutoland; Mongu (Rhodesia); Katanga Province (Belgies Kongo); Loanda (Angola); Zanzibar; Algiers; Middlesboro, Maryport; Lissabon, Oporto; Gothenburg; Copenhagen; Valencia; Bombay, Calcutta, Madras, Rangoon; Colombo; Hong-Kong, Shanghai; Saigon; Kobe; Basrah.

Tiefuskoors in Basutoland; Algiers; Oporto; Alexandrië, Kairo.

J. ALEXANDER MITCHELL,
Sekretaris vir Volksgesondheid.

* KENNISGEVING No. 546 VAN 1924.

LOONRAAD VOOR DRUKKERS ASSISTENTEN EN KARTONNEN DOZEN MAKERS, TRANSVAAL.

MINIMUM LONEN VASTGESTELD VOOR KARTONNEN DOZEN MAKERS.

Overeenkomstig artikel negen (3) van de Wet tot Regeling van Lonen Leerlingen en Ambachtsgezellen (Wet No. 29 van 1918), wordt hiermede ter algemene informatie bekendgemaakt dat bovengenoemde Raad de volgende minimum lonen vastgesteld heeft ten aanzien van vrouwen en jeugdige personen werkzaam als makers van kartonnen dozen in de Provincie Transvaal in werking te komen van af 18 Julie 1924:—

Vrouwen en Jeugdige Personen.

Eerste jaar	£1 5 0	per week,
Tweede jaar	1 12 6	"
Derde jaar	2 2 6	"
Vierde jaar	2 10 0	"
Vijfde jaar	3 0 0	"
en na vijf jaren	3 5 0	"

De aandacht van werkgevers in de Provincie Transvaal wordt gericht naar regulatie No. 16 van de regulaties opgetrokken onder artikel vijftien van de Wet welke als volgt luidt:—

16. Elke werkgever zal, tot bevestiging van de inspekteur alle kennisgevingen welke betrekking hebben op minimum loon-tarieven of het evenredige aantal leerjongens en (of) halfwassenen in zijn dienst, of enige andere kennisgevingen over zaken welke betrekking hebben op dienstvoorwaarden, zoals door de Raad of de inspekteur mag opgedragen worden, aanplakken en onderhouden op zulk een in het ooglopende plek als voornoemd.

Afschriften van deze kennisgeving kunnen verkregen worden van de Sekretaris van de Raad, Kamer No. 49, Nieuw Gerechtshof, of Postbus 2483, Johannesburg.

Voorzitter:
J. A. ASHBURNHAM.

Vertegenwoordigende de Werkgevers:
J. W. MILLER.
R. L. ESSON.
I. WALLACH.

Vertegenwoordigende de Werkers:
J. H. PRICE.
E. J. BAILEY (Mej.).
H. CARRUTHERS.

Sekretaris:
F. J. STIGLINGH.

Johannesburg, 8 Julie 1924.

* KENNISGEVING No. 547 VAN 1924.

STERKLOOP BESPROEIJINGSDISTRIKT, MIDDELBURG, TRANSVAAL.

Kennis geschiedt hiermede, in termen van paragrafen 9 en 19, Deel 4, van de Regulaties onder de Besproeiings- en Waterbewaringswet, No. 8 van 1912, dat het tijdperk van amtschap van de heer Fred Bates, als lid van de Sterkloop Besproeiingsraad, zal verstreken zijn door verloop van tijd op 3 Augustus 1924. Verder wordt hiermede bekendgemaakt, dat een Publieke Hofzitting gehouden zal worden te Sterkloop No. 154, ten huize van de heer H. R. McKelvey, om 10 uur v.m., de 22ste Augustus 1924, voor de nominatie en verkiezing van een lid in plaats van het aftredende lid.

Het tijdperk van amtschap van het verkozen lid zal voor drie jaar zijn gerekend vanaf datum van publikatie van kennisgeving van verkiezing in de *Staatskoerant*.

D. L. KROGH,
Waarnemende Magistraat.

Magistraatskantoor,
Middelburg, Transvaal, 15 Julie 1924.

* NOTICE No. 548 OF 1924.

ZANDDRIFT IRRIGATION BOARD.—ELECTION OF MEMBERS.

With reference to my Notice No. 438 of 1924 appearing in the *Union Gazette* of the 13th June, 1924, notice is hereby given that Messrs. Gerhard Wachtendonk de Wet and Anton Michael Solomon Klue were duly elected as members of the above-named Board for a period of three years.

J. G. VAN ALPHEN,
Magistrate.

Magistrate's Office,
Robertson, 12th July, 1924.

* NOTICE No. 549 OF 1924.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

INDENTS DISPATCHED TO THE HIGH COMMISSIONER, LONDON.

The undermentioned indents were dispatched to the High Commissioner, London, on the 16th July, 1924:—

Indent No.	Material.	Value.
		£ s. d.
993 G/2.	Steam heating gear.....	2,236 0 0
985 G/2.	Engine and wagon axles.....	8,000 0 0
540 CT/6.	Hydraulic leather.....	40 0 0
526 D/4.	Slewing chain.....	50 0 0
524 D/4.	Mild steel billets.....	200 0 0
685 P/2.	Piston rods for steam hammer.....	186 0 0
527 D/2.	Boiler tubes.....	540 0 0
996 G/2.	Carriage fittings.....	121 0 0
510 D/3.	Track bonds.....	11,013 2 6

All tender forms, specifications, drawings, etc., are obtainable from the High Commissioner only.

W. W. HOY,
General Manager.

Johannesburg, 15th July, 1924.

* NOTICE No. 550 OF 1924.

NOTICE OF ESCAPE.

Three pounds reward and all reasonable expenses will be paid for the recapture of the undermentioned convict, who escaped from the Prison Farm, Barberton, on Thursday, 10th July, 1924:—

MADRAAI HLOPA, alias KOLBERG.

Description.—Tribal name, Hlopa; father's tribal name, Kumalo; chief's name, Dinizulu, Zululand; birthplace, Wakkerstroom, Transvaal; race, Zulu; calling, farm labourer; age, 33; height, 5 ft. 8 in.; hair, black; eyes, dark brown; complexion, dark brown; build, proportionate; forehead, high; nose, flat, small; face, oval; beard, nil; moustache, nil; mouth, protruding; ears, lobes detached and slit; chin, square; distinguishing marks—lash marks on back, bullet marks on right elbow and forearm, top joint of left thumb missing, and tip of left middle finger missing.

At the time of escape was wearing blue jumper, drab moleskin breeches, red flannel undershirt, felt hat, and sandals. Was undergoing the indeterminate sentence for assault with intent to do grievous bodily harm, imposed by the Circuit Court, Volksrust, on 3rd April, 1916.

Special Remarks.—Mother living at Wakkerstroom.

J. C. J. KNOBEL,
Superintendent.

* NOTICE No. 556 OF 1924.

INDENTS FOR GOVERNMENT SUPPLIES.

The undermentioned indents for supplies are in course of transmission to the High Commissioner for the Union of South Africa in London. When drawing attention to this notice, South African representatives should request their principals to intimate in any application to the High Commissioner for tender forms that such application is made at the instance of their agents in South Africa.

345A Skinner Street, Pretoria.

D. WILKIE,
Government Buyer.

Indent No.	Department.	Nature of Supplies.
56	South African Police.....	Sensitized Photographic Cards.
A.D.C. 92	Agriculture (Veterinary Research Division)	Refined Paraffin Wax.
A.D.C. 93	" " "	Tuning Fork.
A.D.C. 94	" " "	Repairs to Burker Blood Counting Chambers, Slideholders to Mechanical Stages and Objective No. 19194.
18	Irrigation.....	Military Maps.
A.D.C. 95	Agriculture (Veterinary Research Division)	Operating Instruments.
A.D.C. 96	" " "	Bleeding Needles.
W. 73	Public Works.....	Steel and Brass Screws and Steel Nuts.
W. 74	" " "	Locks for Mental Hospital.
W. 75	" " "	Revolving Post-mortem Table.
1/1924	Customs and Excise.....	Gauging and Testing Instruments.

* KENNISGEVING No. 548 VAN 1924.

ZANDDRIFT BESPROEINGSRAAD.—VERKIEZING VAN LEDEN.

Met betrekking tot mijn Kennisgeving No. 438 van 1924 in de *Staatskoerant* van 13 Junie 1924, geschiedt kennis hiermede dat de heren Gerhard Wachtendonk de Wet en Anton Michael Solomon Klue behoorlik gekozen zijn als leden van de bovengenoemde Raad voor een tijdperk van drie jaar.

J. G. VAN ALPHEN,
Magistraat.

Magistraatskantoor,
Robertson, 12 Julie 1924.

* KENNISGEWING No. 549 VAN 1924.

SUIDAFRIKAANSE SPOORWEE EN HAWENS.

BESTELLINGE GESTUUR NA DIE HOË KOMMISSARIS TE LONDEN.

Onderstaande bestellinge is op 16 Julie 1924 na die Hoë Kommissaris te Londen gestuur:—

Bestellings-nommer.	Material.	Bedrag.
		£ s. d.
993 G/2.	Stoom-verhittingsinstallasie.....	2,236 0 0
985 G/2.	Lokomotief- en wa-aste.....	8,000 0 0
540 CT/6.	Hidrolies leer.....	40 0 0
526 D/4.	Wartelketting.....	50 0 0
524 D/4.	Welbare staalblokke.....	200 0 0
685 P/2.	Suierstange vir stoomhamer.....	186 0 0
527 D/2.	Ketelpype.....	540 0 0
996 G/2.	Rytuigbeslag.....	121 0 0
510 D/3.	Spoorbaanbenodighede.....	11,013 2 6

Alle tenderformuliere, spesifikasies, tekeninge, ens., alleen van die Hoë Kommissaris verkrygbaar.

W. W. HOY,
Algemene Bestuurder.

Johannesburg, 15 Julie 1924.

* KENNISGEVING No. 550 VAN 1924.

KENNISGEVING.

Drie pond beloning en alle bilike onkosten zullen worden betaald voor de weder-gevangenneming van onderstaande gevangene, die op Donderdag, 10 Julie 1924, van de gevangenisboerderij te Barberton ontsnapte:—

MADRAAI HLOPA, alias KOLBERG.

Omschrijving.—Stamnaam, Hlopa, vaders stamnaam, Kumalo; kapteins naam, Dinizulu, Zoeloeland; geboorteplaats, Wakkerstroom, Transvaal; ras, Zoeloe; beroep, plaatsarbeider; leeftijd, 33; lengte, 5 voet 8 duim; haar, swart; ogen, donkerbruin; geaatskleur, donkerbruin; lichaamsbouw, evenredig; voorhoofd, hoog; neus, plat, klein; aangezicht, ovaal; geen baard of snor; mond, vooruitstekend; oren, oorlellen los en gespleten; kin, vierkant.

Biezondere Kentekens.—Geselmerken op de rug, kogelmerken op rechter ellembog en onderarm; mist bovenlid van linkerduim en top van linker middelvinger.

Ten tijde van ontsnapping droeg hij blauwe kiel, molsvel broek, rood flanelen onderhemd, veldhoed en sandalen. Onderging een vonnis voor onbepaalde tijd voor aanranding met het doel lichamelik letsel toe te brengen, opgelegd door het Rondgaande Hof te Volksrust op 3 April 1916.

Aanmerkingen.—Moeder woont te Wakkerstroom.

J. C. J. KNOBEL,
Bestuurder.

* KENNISGEWING No. 556 VAN 1924.

OORSESE BESTELLINGE VIR GOEWERMENTS LEWERANSIES.

Die onderstaande oorseese bestellinge vir leweransies word aan die Hoë Kommissaris vir die Unie van Suidafrika in Londen gestuur. Wanneer aandaag op hierdie kennisgewing gevestig word moet Suidafrikaanse verteenwoordigers hulle firma's versoek om in enige aanvraag aan die Hoë Kommissaris vir tendervorms te meld dat die aanvraag gemaak word ten behoeve van hulle agente in Suidafrika.

345A Skinnerstraat, Pretoria.

D. WILKIE,
Goewermmentskoper.

Bestelling No.	Departement.	Aard van Leweransies.
56	Suidafrikaanse Polisie.....	Fotografiekaarte.
A.D.C. 92	Landbou (Veeartsenykunde Onderzoek Afdeling)	Gesuiwerde Parafienwas.
A.D.C. 93	" " "	Stemvurk.
A.D.C. 94	" " "	Reparasies aan Burkerse Apparaat vir Bloedtellings; Skuifhouers aan Meganiese Stadia en Objektief No. 19194.
18	Besproeiing.....	Militêre Landkaarte.
A.D.C. 95	Landbou (Veeartsenykunde Onderzoek Afdeling)	Operasieinstrumente.
A.D.C. 96	" " "	Naalde vir Aderlating.
W. 73	Publieke Werke.....	Staal en Geelkoper Skroewe en Staal Moere.
W. 74	" " "	Slooië vir Kranksinniggestig.
W. 75	" " "	Draaitafel vir Lykskouings.
1/1924	Docane en Aksyns.....	Meet- en Toets-instrumente.

* NOTICE No. 557 OF 1924.

By direction of the Honourable the Minister of Mines and Industries, the following report of the Labour Department for the month of June, 1924, is published for general information.

F. A. NIXON,
Secretary for Mine and Industries.

Pretoria, 14th July, 1924.

* KENNISGEVING No. 557 VAN 1924.

Onder opdracht van Zijn Edele de Minister van Mijnwezen en Nijverheid, wordt bij deze het volgende verslag van het Arbeidsdepartement over de maand Junie 1924, ter algemene informatie bekendgemaakt.

F. A. NIXON,
Sekretaris voor Mijnwezen en Nijverheid.
Pretoria, 14 Julie 1924.

OCCUPATIONS. BEROEPEN.	JOHANNESBURG.			PRETORIA.			CAPETOWN. KAAPSTAD.			DURBAN.			BLOEM- FONTEIN.			PORT ELIZABETH.			EAST LONDON. OOST-LONDEN.			KIMBERLEY.			TOTALS. TOTALEN.		
	Applications. Applikaties.	Demands. Aanvragen voor arbeid.	Vacancies filled. Openingen gevuld.	Applications. Applikaties.	Demands. Aanvragen voor arbeid.	Vacancies filled. Openingen gevuld.	Applications. Applikaties.	Demands. Aanvragen voor arbeid.	Vacancies filled. Openingen gevuld.	Applications. Applikaties.	Demands. Aanvragen voor arbeid.	Vacancies filled. Openingen gevuld.	Applications. Applikaties.	Demands. Aanvragen voor arbeid.	Vacancies filled. Openingen gevuld.	Applications. Applikaties.	Demands. Aanvragen voor arbeid.	Vacancies filled. Openingen gevuld.	Applications. Applikaties.	Demands. Aanvragen voor arbeid.	Vacancies filled. Openingen gevuld.	Applications. Applikaties.	Demands. Aanvragen voor arbeid.	Vacancies filled. Openingen gevuld.	Applications. Applikaties.	Demands. Aanvragen voor arbeid.	Vacancies filled. Openingen gevuld.
1. Mining Occupations— Mijnberoepen	68	2	2	5	—	—	2	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	5	—	—	82	2	2
2. Engineering trades— Ingenieursvakken	88	2	2	26	—	—	22	5	5	20	2	2	8	—	—	8	1	—	3	1	1	9	—	—	194	11	10
3. Building trades— Bouwvakken	62	4	4	64	6	6	23	3	3	7	—	—	12	10	4	4	1	1	9	—	—	12	2	1	193	26	19
4. Printing and publishing trades—Drukkers- en Uitgevers- vakken	2	—	—	2	—	—	5	—	—	—	—	—	1	1	1	1	—	—	—	—	—	1	—	—	12	1	1
5. Clerical and semi-pro- fessional occupations—Klerklike en semi-professionele beroepen	79	—	—	37	3	3	30	2	2	18	1	1	14	1	1	26	2	2	4	—	—	13	4	4	221	13	13
6. Food industries— Voedingsmiddelen-industrieën	5	—	—	6	1	1	6	1	1	—	—	—	3	—	—	3	—	—	—	—	—	3	—	—	26	2	2
7. Clothing and textile industries—Kleren en tekstielnijverheid	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	5	—	—
8. Woodworking indus- tries—Houtbewer- king	2	—	—	2	1	1	9	—	—	—	—	—	2	—	—	4	1	—	1	1	1	—	—	—	20	3	2
9. Other industries— Andere nijverheden	2	—	—	5	1	1	14	—	—	1	—	—	1	—	—	3	—	—	2	—	—	3	—	—	31	1	1
10. Farm and garden oc- cupations—Plaats- en tuinbouwoberoepen	32	1	1	25	7	7	141	—	—	4	—	—	35	3	2	32	—	—	3	1	1	7	—	—	279	12	11
11. Domestic occupations —Huishoudelijke beroepen	32	—	—	11	1	1	11	4	4	5	—	—	1	1	1	8	—	—	—	—	—	5	—	—	73	6	6
12. Overseers, warders, etc.—Opzichters, bewaarders, enz.	12	—	—	41	—	—	22	1	1	3	—	—	1	—	—	2	—	—	4	3	3	8	1	1	93	5	5
13. Handy-men and un- skilled labourers— Handlangers en ongeschoolde arbeiders	307	—	—	216	6	6	170	26	26	23	5	5	400	—	—	26	—	—	102	1	1	57	4	4	1331	42	*42
14. Juveniles—Jeugdigen	483	23	34	69	11	11	163	37	37	250	25	25	37	7	7	35	4	4	2	1	1	201	16	16	1240	124	135
15. Females—Vrouwen	167	26	18	68	8	8	89	37	33	21	4	4	14	9	4	28	12	9	1	—	—	12	3	3	400	99	79
Totals—Totalen	1344	58	61	607	45	45	717	116	112	353	37	37	530	32	20	181	21	16	132	8	8	336	30	29	4200	347	328
Totals for previous month—Totalen voor vorige maand	1555	87	82	507	70	70	547	104	94	335	48	48	286	33	30	229	24	22	116	5	5	349	28	24	3924	399	375

* In addition, 876 men were sent to Government works as follows:—

* Bovendien werden 876 mannen naar Goevernementswerken gezonden, als volgt:—

	Harbour Con- struction. Havenkon- struktie.	Permanent Forestry Settlements. Permanente Bosbouw- nederzettingen.	Railway Construction. Spoorweg- konstruktie.	Irrigation Works. Irrigatie- werken.	Provincial Road Works. Provinciale Padwerken.	Municipal Relief Works (Subsidized). Municipale Bijstands- werken (Ondersteund).	Totals. Totalen.
Johannesburg	—	—	—	48	—	—	48
Pretoria	—	7	123	45	—	36	211
Capetown (Kaapstad)	—	—	120	—	—	26	146
Durban	—	—	—	—	—	21	21
Bloemfontein	—	3	202	46	55	9	315
Port Elizabeth	—	18	—	—	—	—	18
East London (Oost-Londen)	26	—	66	—	—	—	92
Kimberley	—	—	—	—	—	25	25
Totals (Totalen)	26	28	511	139	55	117	876

COLOURED LABOUR BRANCH, CAPETOWN AND KIMBERLEY.
KLEURLINGARBEIDSTAK, KAAPSTAD EN KIMBERLEY.

	Capetown. Kaapstad.	Kimberley. Kaapstad.	Capetown. Kaapstad.	Kimberley. Kaapstad.	Capetown. Kaapstad.	Kimberley. Kaapstad.
	Applications. Applikaties.	Demands. Aanvragen.	Vacancies Filled. Openingen Gevuld.			
Males (Mannen)	438	68	40	—	38*	—
Females (Vrouwen)	30	3	19	—	1	—
Juveniles (Jeugdigen)	5	15	1	—	12	—
Totals—Totalen	473	86	60	—	51	—

* At Capetown, in addition, 1 man and in Kimberly 15 men were placed on relief works.

* Te Kaapstad, werden bovendien 1 man en te Kimberley 15 mannen op bijstandswerken geplaatst.

The following vacancies were unfilled as at 31st June, 1924:—
Capetown.—Seven vacancies for European women; also a number of vacancies for coloured men and women.

NOTE.—All inquiries in reference to these vacancies should be made to the Labour Exchange at Capetown.

De volgende openingen waren nog niet gevuld tegen 31 Junie 1924:—

Kaapstad.—Zeven openingen voor Europese vrouwen, alsook een aantal openingen voor gekleurde mannen en vrouwen.

NOTE.—Navraag met betrekking tot deze openingen moet gericht worden aan het Arbeidskantoor te Kaapstad.

* NOTICE No. 558 of 1924.

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT.

The following information is published in terms of section six (2) of the Registration of Businesses Act (No. 36 of 1909).

C. W. THALMAN JUTA,
Registrar of Companies.

Office of the Registrar of Companies,
Pretoria, 18th July, 1924.

* KENNISGEVING No. 558 VAN 1924.

REGISTRATIE VAN BEZIGHEDEN WET.

De volgende informatie wordt gepubliceerd onder bepalingen van artikel zes van de Registratie van Bezigheden Wet (No. 36 van 1909).

C. W. THALMAN JUTA,
Registrateur van Maatschappijen.

Kantoor van de Registrateur van Maatschappijen,
Pretoria, 18 Julie 1924.

LIST OF BUSINESSES REGISTERED.—LIJST VAN BEZIGHEDEN GEREGISTREERD.

Business Name.	Name(s) of Proprietor(s).	Nature of Business.	Name of Town or District.
<i>Naam van Bezigheid.</i>	<i>Naam of Namen van Eigenaar of Eigenaren.</i>	<i>Aard van Bezigheid.</i>	<i>Naam van Dorp of Distrikt.</i>
Liberty, J. I., & J. D. Parker	Liberty, J. I.; Parker, J. D.	Motor for hire—Motor te huur	Pretoria.
Libner, J.	Libner, J.	Hawker—Venter	Benoni.
Liebgott, S.	Liebgott, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Lipman, D. P.	Lipman, D. P.	General Dealer—Algemene Handelaar	Delmas, Dist. Pretoria.
Lipworth, W.	Lipworth, W.; Falkow, E.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg
Lisus, H.	Lisus, H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Doornfontein, Johannesburg.
Litoaba, Harrison	Litoaba, H.	Hawker—Venter	Nylstroom.
Little Boudoir Tearoom	Fletcher, E.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Loffell, R.	Loffell, R.	General Dealer—Algemene Handelaar	Fairview, Johannesburg.
London Furnishers, The	Hirshfield, R.	General Dealer—Algemene Handelaar	Jeppie, Johannesburg.
Lonstein, Lewis	Lonstein, L.	General Dealer—Algemene Handelaar	Krugerdsdorp.
Loon, E.	Loon, E.	General Dealer—Algemene Handelaar	Marshall, Johannesburg.
Loots, Phillip	Loots, P.	Hawker—Venter	Waterberg.
Loretto Store	Watson, G. J. E.	General Dealer—Algemene Handelaar	Tzaneen, Dist. Pietersburg.
Louisa	Louisa	General Dealer—Algemene Handelaar	Benoni.
Loukidis, Christoforo	Loukidis, C.	General Dealer—Algemene Handelaar	Doornfontein, Johannesburg.
Lurie, M.	Lurie, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Mabs Boot Repairing Depot	Macaulay, W.; Avent, A. M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Jeppie, Johannesburg.
Madedimalo, J. K. M.	Madedimalo, J. K. M.	Hawker—Venter	Pretoria.
Magangane, Samuel	Magangane, S.	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Magua, F. A.	Magua, F. A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Bethal, Dist. Lichtenburg.
Magpie Boot Shop	Goodwin, G. W.	General Dealer—Algemene Handelaar	Malvern, Johannesburg.
Mahlangu, K.	Mahlangu, K.	General Dealer and Grocer—Algemene Handelaar en Kruidenier	Benoni.
Mahomed, Dawood	Mahomed, D.	General Dealer—Algemene Handelaar	Ferreiras, Johannesburg.
Mahomed, Goolam	Mahomed, G.	General Dealer and Hawker—Algemene Handelaar en Venter	Cleveland, Johannesburg.
Mahomed, Hassen	Mahomed, H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Lichtenburg.
Mahomed, S., & Dhondoo Alli	Alli, D.; Mahomed, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Mahomed & Co., Ismail	Mahomed, I.	General Dealer—Algemene Handelaar	Omega, Dist. Lichtenburg.
Makan, D.	Makan, D.	General Dealer—Algemene Handelaar	Elandsheek, Dist. Pretoria.
Makikwana, Watch	Makikwana, W.	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Makluku, Oriah	Makluku, O.	Hawker—Venter	Pietersburg.
Malefane, Sam	Malefane, S.	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Malindise, Johannes	Malindise, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	La Rochelle, Johannesburg.
Mamabolo, Migah Makhudu	Mamabolo, M. M.	Hawker—Venter	Pietersburg.
Mamabolo, Stephanus	Mamabolo, S.	Hawker—Venter	Pietersburg.
Manaso, Jack	Manaso, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Alexandra, Johannesburg.
Manchester Restaurant	Jager, R. d.; Rooyen, H. v.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Manellis, P.	Manellis, P.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Mange (81879)	Mange	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Manning, D.	Manning, D.	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Maobane (91218)	Maobane	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Margolius, George	Margolius, G.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Marikana Trading Co.	Mendelsohn, P.; Rabinowitz, L.	General Dealer—Algemene Handelaar	Wildfontein, Dist. Lichtenburg.
Market Fisheries	Staoros, G.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Markoff, J.	Markoff, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Martin, T. A. M.	Martin, T. A. M.	Representative—Vertegenwoordiger	Johannesburg.
Mashapa, Simon	Mashapa, S.	Hawker—Venter	Pietersburg.
Master, B. U.	Uka, B.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pietersburg.
Matabula, Johannes Sejojo	Matabula, J. S.	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Matakiti's Fruit Shop	Matakiti, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Vrededorp, Johannesburg.
Matchet, M.	Matchet, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Newtown, Johannesburg.
Matsubane, Jacob	Matsubane, J.	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Mattis, O. M.	Mattis, O. M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Matthysen, A. M.	Matthysen, A. M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Bethel, Dist. Lichtenburg.
Mbele, Billy	Mbele, B.	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
McLennan, J. A.	McLennan, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
McQuirk, P. B.	McQuirk, P. B.	General Dealer—Algemene Handelaar	Newtown, Johannesburg.
Mehr, Sam	Mehr, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Menges, J. H.	Menges, J. H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Merwe, J. D. van der	Merwe, J. D. v. d.	Hawker—Venter	Pietersburg.
Merwe, J. H. v. d.	Merwe, J. H. v. d.	General Dealer—Algemene Handelaar	Bezuidehouth Valley, Johannesburg.
Merwe, P. J. van der	Merwe, P. J. v. d.	Hawker—Venter	Pretoria.
Merwe, W. P. van der	Merwe, W. P. v. d.	Hawker—Venter	Ermelo.
Mia, Hassan	Mia, H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Germiston.
Mia, S.	Rehman, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Omega, Dist. Lichtenburg.
Michael, Mary P.	Michael, M. P.	Pedlar—Marskramer	Benoni.
Miga, Lala	Miga, L.	Hawker—Venter	Klerksdorp.
Mignon	Marshall, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Bezuidehouth Valley, Johannesburg.
Milk Foods Depot	Rubin, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Germiston.
Miller, August	Miller, A.	Hawker—Venter	Krugerdsdorp.
Millstein, M.	Millstein, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	La Rochelle, Johannesburg.
Milstein & Co., A.	Milstein, A.; Clevansky, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Zeerust.
Minsk & Co., J.	Minsk, J.	General Dealer and Auctioneer—Algemene Handelaar en Afslager	Johannesburg.
Misnun, Sam	Misnun, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Newtown, Johannesburg.
Mitha, Naran	Mitha, N.	General Dealer—Algemene Handelaar	Fordsburg, Johannesburg.
Mmakon, P.	Mmakon, P.	Pedlar—Marskramer	Pretoria.
Model Bakery	Deane, T.; Foster, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Germiston.
Mohale, David	Mohale, D.	General Dealer—Algemene Handelaar	Vrededorp, Johannesburg.
Mohamed & Co., Ayob	Suliman, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Doornhoek, Dist. Zeerust.
Moleetsee, Johannes	Moleetsee, J.	Carter—Vervoerder	Johannesburg.
Molife, Thomas	Molife, T.	Hawker—Venter	Johannesburg.
Monabila, N., & Jan Msenga	Monabila, N.; Msenga, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Alexandra, Johannesburg.
Moothaea, Ahmed Mahomed	Moothaea, A. M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Moone, S.	Moone, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Leeuwpoort, Dist. Waterberg.
Morrison, J. W.	Morrison, J. W.	Motor-car for hire—Motorkar te huur	Pretoria.
Moseley's Meat Market	Karpelowsky, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Motsodisa, K.	Motsodisa, K.	Hawker—Venter	Pretoria.
Mottabai, Jacobus	Mottabai, J.	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
M'Shlanga, Mitchell	Mshlanga, M.	Hawker—Venter	Ermelo.

Business Name. <i>Naam van Bezigheid.</i>	Name(s) of Proprietor(s). <i>Naam of Namen van Eigenaar of Eigenaren.</i>	Nature of Business. <i>Aard van Bezigheid.</i>	Name of Town or District. <i>Naam van Dorp of Distrikt.</i>
Msimang, A. J.	Msimang, A. J.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Alexandra, Johannesburg.
Mudhlaye, Makabane ...	Mudhlaye, S. M.	Hawker—Venter ...	Louis Trichardt.
Mundhlanu, Sponie ...	Mundhlanu, S.	Pedlar—Marskramer ...	Pilgrims Rest.
Muthoo, Wassam ...	Muthoo, W.	Hawker—Venter ...	Johannesburg.
Mvana, Richard ...	Mvana, R.	Hawker—Venter ...	Springs.
Myburgh, J. C. W.	Myburgh, J. C. W.	Hawker—Venter ...	Johannesburg.
Myer & Goodman ...	Myer, H.; Goodman, J. J.	Kaffir Eating-house and General Dealer Kaffer-eethuis en Algemene Handelaar	Luipaardsvlei, Dist. Krugersdorp.
Naidoo, Ramsamy ...	Naidoo, V. V. R.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Pretoria.
Narainchand, Luckmandas ...	Narainchand, L.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Johannesburg.
Narotam, Parsotam ...	Narotam, P.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Johannesburg.
Natha, N., & Kana Hira ...	Nathan, N.; Hira, K.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Ferreiras, Johannesburg.
National Cash Store ...	Moscovitz, S.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Jeppetown, Johannesburg.
Ndove, S.	Ndove, S.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Marabastad, Dist. Pretoria.
Nell's Slaughter ...	Nell, P. A.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Sterkfontein, Dist. Lichtenburg.
Nemco ...	Kleinents, F.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Doornfontein, Johannesburg.
New Doornfontein Cash Butchery	Butcovsky, L.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Doornfontein, Johannesburg.
Newell, James ...	Newell, J. and (en) J.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Johannesburg.
New Home Industries Depot ...	Nmen, A. Y.; Dreyer, F. W. A.	Agent or Broker and General Dealer— Agent of Makelaar en Algemene Handelaar	Johannesburg.
New Liquidation Stores ...	Solomon, M.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Jeppe, Johannesburg.
Ngidi, Solomon H.	Ngidi, S. H.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Alexandra, Johannesburg.
Ngubane, James ...	Ngubane, J.	Hawker—Venter ...	Johannesburg.
Nguza, Joseph ...	Nguza, J.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Benoni.
Niekerk, S. W. van ...	Niekerk, S. W. v.	Dairy—Melkerij ...	Auckland Park, Johannesburg.
Nigel House Hotel ...	Goldman, S.	Hotel ...	Pretoria.
Njuvabane, Mutele ...	Njuvabane, M.	Hawker—Venter ...	Louis Trichardt.
N'kosi, Jan Tullana ...	N'kosi, J. T.	Pedlar—Marskramer ...	Middelburg.
Nkuna, J.	Nkuna, J.	Pedlar—Marskramer ...	Pretoria.
Nombula, J.	Nombula, J.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Benoni.
Norden, H. C.	Norden, H. C.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Morgenzon, Dist. Ermelo.
Norkies Bakery ...	Norkie, A. J.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Crocodile River, Pretoria Dist.
Norman's Boot Repairing Depot, Wm.	Norman, W.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Crocodile River, Pretoria Dist.
Northern Coal Agency ...	Hodges, O. L.; Willcox, N. R.; Jacobs, B.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Johannesburg.
Nurse, A. E.	Nurse, A. E.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Johannesburg.
Nyamazane, William Tshabane	Nyamazane, W. T.	Pedlar—Marskramer ...	Johannesburg.
Oamaru Tea Garden ...	Wilson, J. S.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Rosebank, Johannesburg.
Obaray Supply Stores ...	Sahib, M.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Johannesburg.
O'Brien, Edward ...	O'Brien, E.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Jeppe, Johannesburg.
Omega Supply Stores ...	Shapiro, H.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Omega, Dist. Lichtenburg.
Oosthuizen, J.	Oosthuizen, J.	Hawker—Venter ...	Benoni.
Osborne, R. A.	Osborne, R. A.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Kenilworth, Johannesburg.
Ottos Handelhuus ...	Otto, A. S.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Wonderfontein, Dist. Marico.
Ottoshoop Cash Butchery ...	Viljoen, G. A.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Ottoshoop, Dist. Zeerust.
Olschwang, S.	Olschwang, S.	Agent or Broker—Agent of Makelaar	Newtown, Johannesburg.
Olympia Café ...	Pappas, G.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Pretoria.
Pachigadoo, Veeraragadoo ...	Pachigadoo, V.	Hawker—Venter ...	Springs.
Padiachy, Arnachulam Muthoo	Padiachy, A. M.	Hawker—Venter ...	Johannesburg.
Paivro, Dindar ...	Paivro, D.	Pedlar—Marskramer ...	Benoni.
Palmary, S. D.	Palmary, S. D.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Schoonuitzicht, Dist. Zoutpansberg.
Pamollo, Joel ...	Pamollo, J. J.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Brooklyn, Dist. Pretoria.
Patel, Chhotabhai Hariabhai ...	Patel, C. H.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Johannesburg.
Patel, Ebrahim ...	Patel, E.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Johannesburg.
Patel, K. G.	Patel, K. G.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Roodepoort, Dist. Waterberg.
Patel, M. E.	Patel, M. E.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Pretoria.
Patel, Muljee Girdharlab ...	Patel, M. G.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Johannesburg.
Patel, Mahomed Ismail ...	Patel, M. I.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Johannesburg.
Patel & Co., M. Suliman ...	Patel, M. S.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Holgat, Dist. Lichtenburg.
Patel, S. I.	Raviat, S. E.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Pretoria North.
Patel, Suliman Ismail ...	Patel, S. I.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Langlaagte, Dist. Johannesburg.
Patterson, M. I.	Patterson, M. I.	Boarding-house—Logieshuis ...	Pretoria.
Patterson, T.	Patterson, T.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Pretoria.
Paul, J. W.	Paul, J. W.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Kempton Park, Dist. Pretoria.
Paulis, Michael ...	Paulis, M.	Hawker—Venter ...	Benoni; Springs.
Peerless Utility Co.	Solomon, E.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Jeppe, Johannesburg.
Peheha, Nehemiah Poko ...	Peheha, N. P.	Hawker—Venter ...	Pietersburg.
Penneken, D. E.	Penneken, D. E.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Alexandra, Johannesburg.
Perdikis, Costas ...	Perdikis, C.	Fruiterer, Tearoom, and Grocer— Vruchteverkoop, Teekamer en Kruidenier	Springs.
Peter, K.	Peter, K.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Mayfair, Johannesburg.
Petrus ...	Petrus ...	Pedlar—Marskramer ...	Johannesburg.
Phatlane, I.	Phatlane, I.	Pedlar—Marskramer ...	Pretoria.
Phillip (54378) ...	Phillip ...	Pedlar—Marskramer ...	Johannesburg.
Phillips, W. H.	Phillips, W. H.	Hawker—Venter ...	Pretoria.
Phillips' Café ...	Phillips, L. C.; Barrett, S. S.; Shear, E.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Bethel, Dist. Lichtenburg.
Phipson, L. C.	Phipson, L. C.	Pedlar—Marskramer ...	Johannesburg.
Picola, George ...	Picola, G.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Potchefstroom.
Pili, J.	Pili, J.	Pedlar—Marskramer ...	Pretoria.
Pillay, M. S.	Pillay, M. S.	Greengrocer and Fruiterer—Groente- en Vruchteverkoop	Heidelberg.
Pillay, Nagamootoo ...	Pillay, N.	Motor for hire—Motor te huur ...	Pretoria.
Pillay, Sinappa Thorosammy ...	Pillay, S. T.	Pedlar—Marskramer ...	Johannesburg.
Pioneer Native Hotel ...	Lampe, A.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Fordsburg, Johannesburg.
Pitsi, M.	Pitsi, M.	Hawker—Venter ...	Pretoria.
Plessis, C. J. du ...	Plessis, C. J. du ...	Carter—Vervoerder ...	Johannesburg.
Pokroy & Merwis ...	Pokroy, H.; Merwis, B.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Johannesburg.
Popular Auction Mart ...	Sesol, E.	Auctioneer and General Dealer—Afslager en Algemene Handelaar	Johannesburg.
Potchefstroom Garage ...	O'Grady, J.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Potchefstroom.
Power Tearoom, The ...	Bombas, E.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Pretoria West.
Prabhudus, D.	Prabhudus, D.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Johannesburg.
Predy, H. F.	Predy, H. F.	Agent or Broker—Agent of Makelaar	Johannesburg.
Preez, Johannes du ...	Preez, J. P. d.	Hawker and General Dealer—Venter en Algemene Handelaar	Wildfontein, Dist. Lichtenburg.
Premier Brits and Canal Butchery	Lubrand, N.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Mamagales Kraal, Dist. Pretoria.
Premier Mineral Water Co. ...	Sapuach, M.; Stein, H. M.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Johannesburg.
Premier Store ...	Dakin, B.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Malvern, Johannesburg.
Pretoria Gate and Fence Co., The	Groenink, H.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Pretoria.
Pretoria Snuff Store, The ...	Kasandas, C.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Pretoria.
Pretoria West Butchery ...	Scott, A. M. M.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Pretoria.
Pretorius, P. S. J.	Pretorius, P. S. J.	Hawker—Venter ...	Johannesburg.

Business Name.	Name(s) of Proprietor(s).	Nature of Business.	Name of Town or District.
<i>Naam van Bezigheid.</i>	<i>Naam of Namen van Eigenaar of Eigenaren.</i>	<i>Aard van Bezigheid.</i>	<i>Naam van Dorp of Distrikt.</i>
Pringle, C. S.	Pringle, C. S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Omega, Dist. Lichtenburg.
Pursoot, Sooka	Pursoot, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Germiston.
Pyne, A. L.	Pyne, A. L.	General Dealer—Algemene Handelaar	Malvern, Johannesburg.
Quabe, Stick	Quabe, S.	Hawker—Venter	Pretoria.
Rabie, J. B.	Rabie, J. B.	Hawker—Venter	Johannesburg.
Rabinowitz & Price	Rabinowitz, J.; Price, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Newtown, Johannesburg.
Rademan, D. C.	Rademan, D. C.	Hawker—Venter	Lichtenburg.
Radio and Continental Supply Co.	Montclare, T. R.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Radzuma, J. M.	Radzuma, J. M.	Hawker—Venter	Louis Trichardt.
Rahman, Abdool	Rahman, A.	Hawker—Venter	Johannesburg.
Rambhai, Muggan	Rambhai, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Ranchod, Kalidas	Ranchod, K.	General Dealer—Algemene Handelaar	Fordsburg, Johannesburg.
Ranchod, Lala	Ranchod, L.	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Rand Steam Transport Co.	Hall, E. B.; Morrison, W.; Witt, F. P. d.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Rangan, David	Rangan, D.	Hawker—Venter	Johannesburg.
Raniga, Valli	Raniga, V.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Ranjee, Bhika	Ranjee, B.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Rappaport, H.	Rappaport, H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Rathhogo, J.	Rathhogo, J.	Hawker—Venter	Pretoria.
Redmond, J. H.	Redmond, J. H.	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Reid, George	Reid, G.	Hawker—Venter	Benoni.
Remedies Pharmacy	Buswell, G. F.	General Dealer—Algemene Handelaar	Judiths Paarl, Johannesburg.
Rena Café	Prior, F. M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Holgat, Dist. Lichtenburg.
Rendezvous Hairdressing Saloon, The	Marks, M. B.	General Dealer—Algemene Handelaar	Krugersdorp.
Rensburg, H. C. J. van	Rensburg, H. C. J. v.	Motor Omnibus Proprietor—Motorbus-eigenaar	Johannesburg.
Rensburg, M. J. Jansen van	Rensburg, M. J. J. v. and (en) M. J. J. v.	General Dealer—Algemene Handelaar	Bosmansrust, Dist. Wolmaransstad.
Repton, M.	Repton, M.	Hawker—Venter	Benoni.
Rhodes Park Kiosk	Jamieson, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Kensington, Johannesburg.
Rissen, E.	Rissen, E.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Ritchie, John	Ritchie, J.	Agent or Broker—Agent of Makelaar	Johannesburg.
Roberts, J. H.	Roberts, J. H.	Hawker—Venter	Springs.
Robertson's Boarding-house	Robertson, G.	Tearoom and Fruiterer—Teekamer en Vruchteverkoop	Springs.
Robinson, W. (jun.)	Robinson, W.	Hawker—Venter	Pretoria.
Rodrigues, F.	Rodrigues, F.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Rondi, Jacob	Rondi, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Rosenthal, I.	Rosenthal, I.	General Dealer—Algemene Handelaar	Springs.
Rothschild, D.	Rothschild, D.	General Dealer—Algemene Handelaar	Bethel, Dist. Lichtenburg.
Rubinowitz, A.	Rubinowitz, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Rubushe, Six	Rubushe, S.	Hawker—Venter	Benoni.
Ryder, Mary	Ryder, M.	Milk Seller—Melkverkoop	Pretoria.
Sabe, L.	Sabe, L.	Pedlar—Marskramer	Pretoria.
Sacks, S. D.	Sacks, S. D.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Sadowsky, M.	Sadowsky, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Mayfair, Johannesburg.
Sage's Saw Mills	Sage, W. G.	General Dealer—Algemene Handelaar	Newtown, Johannesburg.
Saks, B.	Saks, B.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Salk, K.	Salk, K. M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Sabie, Dist. Pilgrims Rest.
Sardines (258759)	Sardines	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Saxon Steam Bakery and Confectionery	Wagler, F. M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Vrededorp, Johannesburg.
Schaffer, L.	Schaffer, L.	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Schalkwyk, J. D. v.	Schalkwyk, J. D. v.	Hawker—Venter	Pretoria.
Schatz, H.	Schatz, H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Schein, David	Schein, F.	General Dealer—Algemene Handelaar	Omega, Dist. Lichtenburg.
Scher, J.	Scher, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Newtown, Johannesburg.
Schultz & Thorn	Schultz, W. A. E.; Thorn, A.	Butcher—Slachter	Willemsdal.
Schweizer Reneke Fresh Meat Supply Co.	Green, H.	Butcher—Slachter	Schweizer Reneke.
Sebeko, Hodges	Sebeko, H.	Carter—Vervoerder	Johannesburg.
Sekite, E.	Sekite, E.	Pedlar—Marskramer	Pretoria.
Sekwalo, I.	Sekwalo, I.	Pedlar—Marskramer	Pretoria.
Sewke, M.	Sekwe, M. S.	Pedlar—Marskramer	Pretoria.
Selipsky, M.	Selipsky, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Vereeniging.
Sereme, Daniel	Sereme, D.	General Dealer—Algemene Handelaar	Evaton, Dist. Vereeniging.
Sewitz, M.	Sewitz, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Randfontein, Dist. Krugersdorp.
Seyffert, J. G.	Seyffert, J. G.	General Dealer—Algemene Handelaar	Bethel, Dist. Lichtenburg.
Shadrack (122441)	Shadrack	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Shah, Mahomed	Shah, M.	Hawker—Venter	Waterberg.
Shapiro, J.	Shapiro, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Jeppie, Johannesburg.
Sheer, J.	Sheer, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Prospect, Johannesburg.
Shimwell Bros.	Shimwell, A. J.	Ammunition Dealer—Ammunitie Handelaar	Benoni.
Sibone, J. M.	Sibone, J. M.	Hawker—Venter	Louis Trichardt.
Sidat, Mahomed Mamjee	Sidat, M. M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Silbert, Mary	Silbert, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Vrededorp, Johannesburg.
Simpson, E. M.	Simpson, E. M.	Restaurant	Krugersdorp.
Sinders' Kosher Meat Market	Sinders, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Sitahal, G.	Sitahal, G.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Smith, J. D.	Smith, J. D.	Hawker—Venter	Johannesburg.
Smith, N. A.	Smith, N. A.	Hawker—Venter	Johannesburg.
Smuts, J. A.	Smuts, J. A.	Hawker—Venter	Potchefstroom.
Sneider, M.	Sneider, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Vrededorp, Johannesburg.
Snyders, W.	Snyders, W.	Hawker—Venter	Johannesburg.
Solomon (164821)	Solomon, I.	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Solomon, Isaac	Solomon, I.	General Dealer—Algemene Handelaar	Germiston.
Solomon, Millie	Solomon, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Son, Fok	Son, F.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Song, Li	Song, L.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Sooliman, A. G.	Sooliman, A. G.	General Dealer—Algemene Handelaar	Omega, Dist. Lichtenburg.
Soup	Soup	Pedlar—Marskramer	Krugersdorp.
Southern Suburbs Hairdressing Saloon	Woods, C. A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Turfontein, Johannesburg.
Spark, M.	Spark, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Newtown, Johannesburg.
Spencer, H.	Spencer, H.	Dairy—Melkerij	Johannesburg.
Springbok Butchery	Reynolds, T. L.; Katzen, B.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Standard Meat Market	Cohen, A.	Butchery—Slachterij	Vereeniging.
Stander, C. J.	Stander, C. J.	Hawker—Venter	Pretoria.
Stander, B. J.	Stander, B. J.	Hawker—Venter	Pretoria.
Stapelton & Co.	Anshell, F.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Star Trading Co.	Jacobson, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Stasinsky, M.	Stasinsky, M.	Dairy—Melkerij	Fordsburg, Johannesburg.
Station Cycle Works	Roelofs, C.	General Dealer—Algemene Handelaar	Langlaagte, Johannesburg.
Sterley, J. A.	Sterley, J. A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Jeppetown, Johannesburg.
Sterling Jewellers, The	Lipsitz, T.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Stewart, Jean	Stewart, J.	Boarding-house—Logieshuis	Pretoria.
Steynberg, M. D. C.	Steynberg M. D. C.	Hawker—Venter	Ventersdorp.

Business Name. <i>Naam van Bezigheid.</i>	Name(s) of Proprietor(s). <i>Naam of Namen van Eigenaar of Eigenaren.</i>	Nature of Business. <i>Aard van Bezigheid.</i>	Name of Town or District. <i>Naam van Dorp of Distrikt.</i>
Stiglingh, M. J.	Stiglingh, M. J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Makokskraal, Dist. Ventersdorp.
Strydom, J. H.	Strydom, J. H.	Hawker—Venter	Johannesburg.
Strydom, J. H.	Strydom, J. H.	Cab Owner—Rijtuigeigenaar	Heidelberg.
Suliman & Co., Essop	Cajee, S. A.; Bhabha, M. S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Omega, Dist. Lichtenburg.
Suliman, Mahomed	Suliman, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Vrededorp, Johannesburg.
Susman, Max	Susman, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Swaartbooi	Swaartbooi	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Swanepoel, A. & H.	Swanepoel, A. P. and (en) H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Syro-French Trading Co., The	Yabroudy, E. N.	General Dealer—Algemene Handelaar	Kareepan, Dist. Wolmaransstad.
Tauzarella, F.	Tauzarella, F.	General Dealer—Algemene Handelaar	Fairview, Johannesburg.
Taylor, H. L.	Taylor, H. L.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Thatcher & Co.	Thatcher, J.	Agent or Broker—Agent of Makelaar	Johannesburg.
Theron, H. J.	Theron, H. J.	Pedlar—Marskramer	Kareepoort, Dist. Wolmaransstad.
Thokan Bros.	Aziz, A.; Hamid, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Fordsburg, Johannesburg.
Thomas, R.	Thomas, R.	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Thys	Thys	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Tip-Top Provision and Grocery Stall	Pamensky, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Tlodi, Mary	Tlodi, M.	Pedlar—Marskramer	Krugersdorp.
Todes, E.	Todes, E.	General Dealer—Algemene Handelaar	Bezuidenhout Valley, Johannesburg.
Toit, T. J. F. D. du	Toit, T. J. F. d. V. d.	Hawker—Venter	Johannesburg.
Tom (214044)	Dhlamini, T.	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Tom (18897)	Tom	Hawker—Venter	Springs.
Tomasso, Walter	Tomasso, W.	Carter—Vervoerder	Johannesburg.
Toyana, Richard	Toyana, R.	Hawker—Venter	Springs.
Trade Cycle and Motor Works	Jooste, J. G.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Tramway Cash Butchery	Levine, D. L.	General Dealer—Algemene Handelaar	Bertrams, Johannesburg.
Transvaal House Furnishing Co.	Mazall, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Transvaal Pioneer Tobacco Co.	Lubinsky, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Truda, S.	Truda, S.	Motor-car for hire—Motorkar te huur	Pretoria.
Turf Cycle and Motor Works	Hislop, J. W.	General Dealer—Algemene Handelaar	Turffontein, Johannesburg.
Twist Street Petrol Station	Pretorius, H. S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Hospital Hill, Johannesburg.
Tyler, L.	Tyler, L.	Boarding-house—Logieshuis	Johannesburg.
Udem, R.	Udem, R.	Hawker—Venter	Pretoria.
University Farm Sausage Manufacturers	Lange, P. W. d.; Wentzel, C. D.	General Dealer—Algemene Handelaar	Auckland Park, Johannesburg.
Uoane, F.	Uoane, F.	Hawker—Venter	Pretoria.
Vadi, I. M.	Vadi, I. M.	Hawker—Venter	Pretoria.
Vallabh, Makan	Vallabh, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Venter, H.	Venter, H.	Carter—Vervoerder	Johannesburg.
Venter, H. F.	Venter, H. F.	General Dealer—Algemene Handelaar	Leeuwfontein, Dist. Wolmaransstad.
Venter, J. P.	Venter, J. P.	Hawker—Venter	Johannesburg.
Venter, P. J. J.	Venter, P. J. J.	Hawker—Venter	Pretoria.
Verkin, M.	Verkin, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Jeppe, Johannesburg.
Vichos, P.	Vichos, P.	General Dealer—Algemene Handelaar	Turffontein, Johannesburg.
Vickers, H. G.	Vickers, H. G.	Agent	Pretoria.
Villiers, J. N. de	Villiers, J. N. d.	Hawker—Venter	Nylstroom.
Vijaya Cash Store	Valabh, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
W. R. Fruit and Flower Agency	Levinsohn, S.	Dairy—Melkerij	Krugersdorp.
Walker, R. W.	Walker, R. W.	Hawker—Venter	Benoni.
Walker & Smal	Walker, J. J.; Smal, W. J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Maquassi, Dist. Wolmaransstad.
Walkinshaw, J. A.	Walkinshaw, J. A.	Hawker—Venter	Pietersburg.
Wallace, Samuel William	Wallace, S. W.	General Dealer—Algemene Handelaar	Germiston.
Walt, H. K. van der	Walt, H. K. v. d.	General Dealer—Algemene Handelaar	Vrededorp, Johannesburg.
Warmbaths Fresh Meat Supply	Thornhill, H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Warmbaths, Dist. Waterberg.
Wavoren, P. van	Wavoren, P. v.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Webber, W.	Webber, W.	Barber—Haarsnijder	Vereeniging.
Weightman & Amery	Weightman, J.; Amery, J. T.	Auctioneer—Aflager	Johannesburg.
Weinbren, Myer	Weinbren, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Wemmer Supply Stores	Millner, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Western Butchery, The	Echakowitz, L.	General Dealer—Algemene Handelaar	Omega, Dist. Lichtenburg.
Western Supply Stores	Berger, B.	General Dealer—Algemene Handelaar	Holgat, Dist. Lichtenburg.
Wilkie	Marwick, I.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Wilkins, Charles	Wilkins, C.	Hawker—Venter	Johannesburg.
William (276258)	William	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Williamson, H. G.	Williamson, H. G.	General Dealer—Algemene Handelaar	Jeppe, Johannesburg.
Willie (178267)	Willie	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Willmott, Lois	Willmott, L.	Boarding-house—Logieshuis	Pretoria.
Willowdene Supply Stores	Smith, T. M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Misgund, Dist. Krugersdorp.
Winsum Dairy Depot	Laing, C. S. and (en) M. C.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Wilson's Dairy	Wilson, G. W.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Wolhuters Dairy	Tichen, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Jeppe, Johannesburg.
Wrixford Lodge	Hickman, E.; Kirby, N.	Boarding-house—Logieshuis	Belgravia, Johannesburg.
Yates, A. J.	Yates, A. J.; Cliffe, C. R.	Agent or Broker—Agent of Makelaar	Johannesburg.
Yeoville Dairy	Mons, J. P.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Youngleson, Ada	Youngleson, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Middelburg.
Yzel, J. J.	Yzel, J. J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Hamanskraal, Dist. Pretoria.
Zeeman, G. H.	Zeeman, G. H.	Dairy—Melkerij	Malvern, Johannesburg.
Zoccola, M. A.	Zoccola, M. A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Zulu, D.	Zulu, D.	Pedlar—Marskramer	Pretoria.
Zuurbekom Supply Stores	Morris, B.	General Dealer—Algemene Handelaar	Klipriviersoog, Lenz Siding, Dist. Krugersdorp.
Zwelalene, Elias	Zwelalene, E.	General Dealer—Algemene Handelaar	Alexandra, Johannesburg.
Zyl, Francois Petrus van	Zyl, F. P. v.	Hawker—Venter	Pretoria.

TENDERS.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Signed and Sealed Tenders are hereby invited for the following services, viz. :—

SERVICE.	District.	Province.	Documents available.	Date on which Documents available.	Where obtainable.	Tenders to be addressed to.	Tenders due at or before Noon on
Hartebeestpoort Experimental Station: Erection of Laboratory	Pretoria	Transvaal	Tender forms, plans, specification, and schedule of quantities	1924 18th July	Sec., P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Pretoria	The Chairman, Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria	30th July 1924.

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialled cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to Public Works Department.

A separate tender must be submitted for each work, and must be superscribed with the name of service to which it refers.

All tenders must be on the Departmental Tender Forms, and must be duly filled up and completed in all particulars.

The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

KENNISGEVING AAN AANNEMERS.

Getekende en Verzegelde Tenders worden hierbij gevraagd voor de ondergenoemde diensten :—

DIENST.	Distrikt.	Provincie.	Beschikbare Dokumenten.	Datum waarop Dokumenten verkrijgbaar zijn.	Waar verkrijgbaar.	Tenders te worden geadresseerd aan.	Tenders vervallen vóór of op Middag op
Hartebeestpoort Proef Stasie, Oprigting van Laboratorium	Pretoria	Transvaal	Tender vormen, plannen, bestekken en lijsten van hoeveelheden	1924 18 Julie	Sekr., D.P.W., Pretoria ; Dist. Ingr., D.P.W., Pretoria	Die Voorzitter, Unie-tenderkommissie, Unie-gebou, Pretoria	1924. 30 Julie.

Een deposito van £2, of in kontant geld, inlage-kwitantie of cheque door de bank geparafeerd, moet op elke dienst worden betaald, die terugbetaald zal worden, mits een bona fide tender ingediend wordt en plannen en bestekken aan het Departement van Publieke Werken teruggezonden worden.
Een afzonderlike tender moet voor elk werk worden ingediend en moet tot opschrift hebben de naam van de dienst waarop hij betrekking heeft.
Alle tenders moeten op de tendervorm van het Departement zijn en moeten behoorlik ingevuld en in alle bijzonderheden voltooid worden.
De Kommissie verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen.

F. W. KNIGHTLY,
Voorzitter van de Unie-tenderkommissie.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Signed and Sealed Tenders are hereby invited for the following services in the Transvaal Province :—

SERVICE.	District.	Documents available.	Date on which documents are available.	Where obtainable.	Tenders to be addressed to.	Tenders due at or before Noon on
Additions to School at Warmbaths	Warmbaths	Tender forms, plans, and specifications	1924 11th July	Sek., P.W.D., Pretoria ; Dist. Engr., P.W.D., Pretoria	The Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria	1924. 23rd July.
Type Teachers' Quarters (in brick) at Kareefontein No. 151	Wolmaransstad	Tender forms, plans, specification, and schedule of quantities	"	Sek., P.W.D., Pretoria ; Dist. Engr., P.W.D., Potchefstroom	" "	"
★Heating Installation, North-Western High School	Johannesburg	Tender forms, plans, and specifications	18th July	Elek. Engr., P.W.D., Pretoria ; Dist. Engr., P.W.D., Johannesburg	" "	30th July.
★Type Teachers' Quarters (in brick), at Rooipoort No. 380	Ventersdorp	Tender forms, plans, specification, and schedule of quantities	"	Sek., P.W.D., Pretoria ; Dist. Engr., P.W.D., Potchefstroom	" "	6th August.

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to Public Works Department.

A separate tender must be submitted for each work and must be superscribed with the name of service to which it refers.

All tenders must be on the Departmental Tender Forms, and must be duly filled up and completed in all particulars.

The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Provincial Secretary's Office, Pretoria.

A. TILLEY,
Chairman, Transvaal Provincial Tender Board.

KENNISGEVING AAN AANNEMERS.

Getekende en Verzegelde Tenders worden hierbij gevraagd voor de ondergenoemde diensten in de Provincie Transvaal :—

DIENST.	Distrikt.	Beschikbare Dokumenten.	Datum waarop Dokumenten verkrijgbaar zijn.	Waar verkrijgbaar.	Tenders te worden geadresseerd aan.	Tenders vervallen vóór of op Middag op
Addisies aan Skoolgebouw te Warmbad	Warmbad	Tendervormen, plannen en bestekken	1924 11 Julie	Sek., D.P.W., Pretoria ; Dist. Ingr., D.P.W., Pretoria	De Voorzitter, Transvaal Provinciale Tenderkommissie, Postbus 1040, Pretoria	1924. 23 Julie.
Tiepe Onderwyserswoning (van baksteen) te Kareefontein	Wolmaransstad	Tendervormen, plannen, bestekken en lijsten van hoeveelheden	"	Sek., D.P.W., Pretoria ; Dist. Ingr., D.P.W., Potchefstroom	" "	"
★Vergroting van Verwarmings-toestel, Noord Westelike Hoër School	Johannesburg	Tendervormen, plannen en bestekken	18 Julie	Elek. Ingr., D.P.W., Pretoria ; Dist. Ingr., D.P.W., Johannesburg	" "	30 Julie.
★Tiepe Onderwyserswoning (in steen) te Rooipoort No. 380	Ventersdorp	Tendervormen, plannen bestekken en lijsten van hoeveelheden	"	Sekr., D.P.W., Pretoria ; Dist. Ingr., D.P.W., Potchefstroom	" "	6 Aug.

Een deposito van £2, of in kontant geld, inlage-kwitantie of cheque door de bank geparafeerd, moet op elke dienst worden betaald, die terugbetaald zal worden, mits een bona fide tender ingediend wordt en plannen en bestekken aan het Departement van Publieke Werken teruggezonden worden.

Een afzonderlike tender moet voor elk werk worden ingediend en moet tot opschrift hebben de naam van de dienst waarop zij betrekking heeft.

Alle tenders moeten op de tendervorm van het Departement zijn en moeten behoorlik ingevuld en in alle bijzonderheden voltooid worden.

De kommissie verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen.

Kantoor van de Provinciale Sekretaris, Pretoria.

A. TILLEY,
Voorzitter van de Transvaal-Provinciale Tenderkommissie.

TENDERS FOR POSTS.

Tenders are being invited for the conveyance of the following posts.

H. J. LENTON,
Acting Postmaster-General.
General Post Office, Pretoria.

Service.	Period of Contract.	Tender Forms and further Particulars obtainable from.
Between the Post Offices, Sydney-on-Vaal and Winters Rush, via the Post Offices, Delport's Hope and Longlands, six times per week, each way, by cart and not fewer than two horses or mules in two hours, or by motor-car in one hour	25th October, 1924, to 31st March, 1927	The Assistant Secretary, General Post Office, Pretoria.
*Between the Post Offices, Vrede and Tafelkop, via the Post Office, Roadside, twice a week, each way, by cart in six hours, by motor-car in three hours	1st November, 1924, to the 31st March, 1927	" "

DEPARTMENT OF SOUTH AFRICAN POLICE.

TENDER FOR THE PURCHASE OF ONE MOTOR LAUNCH.

Tenders are hereby invited for the purchase of the undermentioned commodity from the Department of South African Police.

Sealed tenders, superscribed "Tender for the purchase of One Motor Launch," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 23rd day of July, 1924.

One Motor Launch.

Any further particulars may be obtained upon application to the Quartermaster, S.A. Police, 345a Skinner Street, Pretoria.

The Board reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the highest or any tender.

F. W. KNIGHTLY
Chairman of the Union Tender Board.

TENDER FOR LOCUST SPRAY PUMPS.

Tenders are hereby invited for the supply of Locust Spray Pumps to the Government of the Union of South Africa.

Signed and sealed tenders, on the official form, superscribed "Tender for the supply of Locust Spray Pumps," must be addressed to the Chairman, Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 30th day of July, 1924.

Tender forms and any further particulars may be obtained on application from the Government Buyer, 345a Skinner Street (P.O. Box 371), Pretoria.

The Board reserves to itself the right to accept any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender, and all tenderers are bound by the conditions on the official tender form.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

11th July, 1924.

TENDER FOR THE SUPPLY OF MATTRESS CASES AND PILLOWS.

Tenders are hereby invited for the supply of mattress cases and feather pillows to the Government of the Union of South Africa for the Witrand Institution for Feeble-minded, Potchefstroom.

Signed and sealed tenders on the official form, superscribed "Tender for the supply of mattress cases and pillows," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 30th day of July, 1924.

Tender forms and any further particulars may be obtained upon application to the Government Buyer, 345a Skinner Street (P.O. Box 371), Pretoria.

The Board reserves to itself the right to accept any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender, and all tenderers are bound by the conditions on the official tender form.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

11th July, 1924.

TENDER FOR THE SUPPLY OF DIPPING MATERIALS.

Tenders are hereby invited for the supply of nicotine oil mixture required in Natal Province by the Government of the Union of South Africa.

Signed and sealed tenders on the official form, superscribed "Tender for the supply of Dipping Materials," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 30th day of July, 1924.

Tender forms, conditions of contract, and any further particulars may be obtained on application from the Government Buyer, 345a Skinner Street (P.O. Box 371), Pretoria.

The Board reserves to itself the right to accept any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender, and all tenderers are bound by the conditions on the official tender form.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

11th July, 1924.

TENDERS VIR POSTEN.

Tenders word gevra vir die vervoer van die benedenvermelde poste.

H. J. LENTON,
Waarnemende Posmeestergeneraal.
Hoofposkantoor, Pretoria.

Diens.	Tydperk van Kontrak.	Tendervorme en nadere Besonderhede verkrygbaar van.
Tussen die Poskantore Sydney-on-Vaal en Winters Rush, via die Poskantore, Delport's Hope en Longlands, sesmaal in die week, in elke rigting, per kar en nie minder as twee perde of mule nie in twee uur, of per motor-kar in een uur	25 Oktober 1924 tot 31 Maart 1927	Die Assistent Sekretaris, Hoofposkantoor, Pretoria.
*Tussen die Poskantore Vrede en Tafelkop, via die Poskantoor Roadside, tweemaal per week heen en terug, per kar in 6 uur, of per motorkar in 3 uur	1 November 1924 tot 31 Maart 1927	" "

DEPARTEMENT VAN ZUIDAFRIKAANSE POLITIE.

TENDER VOOR AANKOOP VAN MOTOR SCHEEPSBOOT.

Tenders worden hiermede gevraagd voor de aankoop van de onderstaande baat van het Departement van Zuidafrikaanse Politie.

Verzegelde tenders, waarop vermeld staat "Tender voor de aankoop van Een Motor Scheepsboot," moeten geadresseerd worden aan de Voorzitter van de Unie-tenderkommissie, Unie-gebouw, Pretoria, en moeten in diens handen zijn om 3 uur n.m., op Woensdag, de 23ste dag van Julie 1924.

Een Motor Scheepsboot.

Enige verdere bijzonderheden kunnen verkregen worden op applikatie bij de Kwartiermeester, Z.A. Politie, 245a Skinnerstraat, Pretoria.

De Kommissie behoudt zich het recht voor enig gedeelte van een tender zonder het geheel aan te nemen en verbindt zich niet de hoogste of enige tender aan te nemen.

F. W. KNIGHTLY
Voorzitter van de Unie-tenderkommissie.

TENDER VIR SPROEI-POMPE VIR SPRINKANE.

Tenders word hiermee gevra vir die lewering van Sproei-pompe vir Sprinkane aan die Goewerment van die Unie van Suidafrika.

Getekende en verseelde tenders op die offisiële vorm, onder die opschrift "Tender vir die lewering van Sproei-pompe vir Sprinkane," moet geadresseer word aan die Voorsitter van die Unie-tenderkommissie, Unie-gebou, Pretoria, en moet in sy hande wees om 3 uur n.m., op Woensdag, die 30ste dag van Julie 1924.

Tendervorms en enige verder besonderhede kan verkry word, op aanvraag, by die Goewermentskoper, 345a Skinnerstraat (Posbus 371), Pretoria.

Die Kommissie behou vir hulself die reg voor om enige gedeelte van 'n tender sonder die hele aan te neem, en verbind hulle nie om die laagste of enige tender aan te neem nie, en al die tendersaars word verbind aan die voorwaardes op die offisiële tendervorm.

F. W. KNIGHTLY,
Voorsitter van die Unie-tenderkommissie.

11 Julie 1924.

TENDER VIR DIE LEWERING VAN MATRAS-SAKKE EN KUSSENS.

Tenders word hiermee gevra vir die lewering van matras-sakke en veer kussens aan die Goewerment van die Unie van Suidafrika vir die Witrandse Inrigting vir Swakinniges, Potchefstroom.

Getekende en verseelde tenders op die offisiële vorm, onder die opschrift "Tender vir die lewering van matras-sakke en kussens," moet geadresseer word aan die Voorsitter van die Unie-tenderkommissie, Unie-gebou, Pretoria, en moet in sy hande wees om 3 uur n.m. op Woensdag, die 30ste dag van Julie 1924.

Tendervorms en enige verder besonderhede kan verkry word op aanvraag by die Goewermentskoper, 345a Skinnerstraat (Posbus 371), Pretoria.

Die Kommissie behou vir hulself die reg voor om enige gedeelte van 'n tender sonder die hele aan te neem, en verbind hulle nie om die laagste of enige tender aan te neem nie en al die tendersaars word verbind aan die voorwaardes van die offisiële tendervorm.

F. W. KNIGHTLY,
Voorsitter van die Unie-tenderkommissie.

11 Julie 1924.

TENDER VIR DIE LEWERING VAN DIPSTOWWE.

Tenders word hiermee gevra vir die lewering van nicotine-olie-mengsel benodig in die Natal Provinsie deur die Goewerment van die Unie van Suidafrika.

Getekende en verseelde tenders op die offisiële vorm, onder die opschrift "Tender vir die lewering van dipstowwe," moet geadresseer word aan die Voorsitter van die Unie-tenderkommissie, Unie-gebou, Pretoria, en moet in sy hande wees om 3 uur n.m. op Woensdag, die 30ste dag van Julie 1924.

Tendervorms, voorwaardes van kontrak en enige verder besonderhede kan verkry word op aanvraag by die Goewermentskoper, 345a Skinnerstraat (Posbus 371), Pretoria.

Die kommissie behou vir hulself die reg voor om enige gedeelte van 'n tender sonder die hele aan te neem, en verbind hulle nie om die laagste of enige tender aan te neem nie en al die tendersaars word verbind aan die voorwaardes op die offisiële tendervorm.

F. W. KNIGHTLY,
Voorsitter van die Unie-tenderkommissie.

11 Julie 1924.

*** TENDER FOR THE SUPPLY OF TAILORING MATERIAL.**

Tenders are hereby invited for the supply of Tailoring Material to the Government of the Union of South Africa for the Alexandra Institution for Feeble-minded, Maitland, during the period ending 31st July, 1925.

Signed and sealed tenders on the official form, superscribed "Tender for the supply of Tailoring Material," must be addressed to the Chairman, Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 6th day of August, 1924.

Tender forms, conditions of contract, and any further particulars may be obtained, on application, from the Government Buyer, 345A Skinner Street (P.O. Box 371), Pretoria.

The Board reserves to itself the right to accept any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender, and all tenderers are bound by the conditions on the official tender form.

F. W. KNIGHTLY,

18th July, 1924.

Chairman of the Union Tender Board.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.*** HERCULES-MAGALIESBURG LINE.—CONTRACT No. 35—BALLASTING.**

It is notified for general information, that the undermentioned tender has been accepted:—

Messrs. Kelly Bros.—Approximate amount of tender, £4,746. 17s. 6d.

Johannesburg, 14th July, 1924.

7329—18

*** TENDERS FOR THE SUPPLY OF ELECTRICAL CABLES AND WIRES.**

Tenders will be received by the Secretary to the Tender Board, S.A.R. Headquarter Offices, Johannesburg, not later than noon on Monday, 15th September, 1924, for the supply of Electrical Cables and Wires for the year 1925.

Forms of tender, together with full particulars, can be had on application to the Railway Stores, Capetown, Port Elizabeth, East London, Bloemfontein, Durban, Pretoria, and the Office of the Chief Railway Storekeeper, Park Station Chambers, Johannesburg.

The Administration reserves to itself the right to accept any tender wholly or in part.

W. W. HOY,

General Manager.

DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH.**VACANT DISTRICT SURGEONCIES.**

Applications for the undermentioned District Surgeoncies, accompanied by particulars as to age, qualifications, experience, and previous and present appointments of the applicants, and the earliest date on which they could assume duty if appointed, should reach the Secretary for Public Health, Union Buildings, Pretoria, not later than 25th July, 1924. Testimonials may be submitted, but canvassing by petition or otherwise should not be resorted to. The appointments are on a part-time basis, and private practice is not precluded. Applicants should state whether they have a knowledge of both official languages

Place.	Salary per Annum.	Drug Allowance per Annum.
<i>Cape—</i>		
Komgha	£ 200	£ s. d. 7 10 0
<i>Transvaal—</i>		
Witbank	*350	15 0 0
<i>Orange Free State—</i>		
Fouriesburg	200	20 0 0
Smithfield	175	10 0 0

The salary mentioned covers all ordinary and routine services, but travelling allowances at 1s. 3d. a mile for journeys over three miles from headquarters, night detention at 15s. per night, and supplementary fees for certain other services, will be payable; also fees for attendance at courts and inquests in accordance with the tariff of the Department of Justice.

Copy of draft agreement will be furnished on application.

* To include examination and vaccination of natives in domestic employ.

DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH.**VACANCY FOR DISTRICT SURGEON.**

Applications are invited for the post of whole-time District Surgeon and Port Health Officer, East London. Duty to be assumed 1st September, 1924.

Three years' contract. Commencing salary £700, rising by annual increments of £25 to £750 per annum, plus transport allowance in terms of Government Motor Transport Regulations.

Officer to be available for any medical or public health duty in his district, or, when required in emergency, in any part of the Union. Travelling and subsistence allowance will be payable in respect of absences from his district on duty, and leave granted in accordance with Public Service Regulations.

Applications should be addressed to the Secretary for Public Health, Union Buildings, Pretoria, so as to reach him not later than 2nd August, 1924, and should be accompanied by particulars as to age, qualifications, experience, and present and previous appointments. Testimonials may be submitted, but canvassing by petition or otherwise should not be resorted to. Applicants should state whether they have a knowledge of both official languages.

*** TENDER VIR DIE LEWERING VAN SNIERSMATERIAAL.**

Tenders word hiermee gevra vir die lewering van Snyersmateriaal aan die Goewerment van die Unie van Suidafrika vir die Alexandrase Inrigting vir Swaksinniges, Maitland, gedurende die tydperk eindigende 31 Julie 1925.

Getekende en verseelde tenders op die offisiële vorm, onder die opskrif "Tender vir die lewering van Snyersmateriaal," moet geadresseer word aan die Voorsitter van die Unie-tenderkommissie, Unie-gebou, Pretoria, en moet in sy hande wees om 3 uur n.m., op Woensdag, die 6de dag van Augustus 1924.

Tendervorms, voorwaardes van kontrak en enig verder besonderhede kan verkry word op aanvraag by die Goewermentskoper, 345A Skinnerstraat (Posbus 371), Pretoria.

Die Kommissie behou vir hulself die reg voor om enige gedeelte van 'n tender sonder die hele aan te neem, en verbind hulle nie om die laagste of enige tender aan te neem nie en al die tenderaars word verbind aan die voorwaardes van die offisiële tendervorm.

F. W. KNIGHTLY,

18 Julie 1924.

Voorsitter van die Unie-tenderkommissie.

SUIDAFRIKAANSE SPOORWEE EN HAWENS.*** HERCULES-MAGALIESBURG LYN.—KONTRAK No. 35—BALLASTING.**

Dit word vir algemene informasie bekend gemaak, dat onderstaande tender aangeneem is:—

Gebroeders Kelly.—Bedrag van tender by benadering, £4,746. 17s. 6d.

Johannesburg, 14 Julie 1924.

*** TENDERS VIR DIE LEWERING VAN ELEKTRIESE KABELS EN DRADE.**

Tenders sal ingewag word deur die Sekretaris van die Tenderaad, Suidafrikaanse Spoorweë Hoofkantore, Johannesburg, nie later dan om twaalf uur in die middag van Maandag, 15 September 1924, en wel vir die lewering van Elektriese Kabels en Drade vir die jaar 1925.

Tenderformuliere, tesame met volle besonderhede, kan verkry word op aanvraag by die Spoorwegmagasyn te Kaapstad, Port Elizabeth, Ooslonden, Bloemfontein, Durban, Pretoria, en van die Kantoor van die Hoofmagasynmeester, Park Station Chambers, Johannesburg.

Die Administrasie behou sig die reg voor om enige tender in sy geheel of ten dele aan te neem.

W. W. HOY,

7232—18

Algemene Bestuurder.

DEPARTEMENT VAN VOLKSGESONDHEID.**VAKANTE DISTRIKSGENEESHEERSKAPPE.**

Applikasies vir benedenoemde Distriksgeneesheerskappe versamel van besonderhede aangaande ouderdom, kwalifikasies, ondervinding in vorige en teenswoordige betrekking van applikant en die vroegste datum waarop hy sy pligte kan aanvaar in geval hy aangestel word, moet die Sekretaris vir Volksgeesondheid, Uniegebou, Pretoria, bereik nie later as 25 Julie 1924 nie. Getuigskrifte kan ingedien word dog die toevlug moet nie geneem word na die werwing van ondersteuning deur middel van petitiesies of andersins nie. Die betrekking is op een gedeelte-tyds basis en privaat praktyk word nie uitgesluit nie. Applikante moet meld of hulle kennis van albei offisiële tale besit.

Plek.	Salaris per Jaar.	Toelaag vir Drogerie per Jaar.
<i>Kaap—</i>		
Komgha	£ 200	£ s. d. 7 10 0
<i>Transvaal—</i>		
Witbank	*350	15 0 0
<i>Oranje Vrijstaat—</i>		
Fouriesburg	200	20 0 0
Smithfield	175	10 0 0

Bogemelde salaris sluit in alle gewone roetienedienste, dog een reistoeleag teen 1s. 3d. per myl vir reise na plekke meer as drie myl van die hoofkwartier, nagverblyf teen 15s. per nag en bykomende fooie vir seker ander dienste word betaal; ook fooie vir aanwesigheid by hofsittinge en lykskouwinge ooreenkomstig die skaal vasgestel deur die Departement van Justisie.

* Kopie van die voorgestelde ooreenkoms word op aanvraag verskaf.

* Insluitende die ondersoek en inenting van naturelle in huislike diens.

DEPARTEMENT VAN VOLKSGESONDHEID.**VAKATURE VOOR DISTRIKSGENEESHEER.**

Applikasies word uitgenodig voor de betrekking van gehele-tydse Distriksgeneesheer en Havengezondheidsbeampte te Oos-Londen. Dienst te word ondenomen op 1 September 1924.

Driejarig kontrakt. Salaris bij aanvang £700; opklimmend met jaarlikse opslagen van £25 tot £750 per jaar, plus vervoerkosten in termen van de Regerings Motor Vervoer Regulaties.

Beampten moeten bereid zijn geneeskundige en volksgezondheidsdiensten te verrichten in zijn distrikt of wanneer zulks verlangd wordt ingeval van nood in enig ander deel van de Unie. Reizen verblijfkosten worden betaald gedurende afwezigheid van zijn distrikt op dienst, en verlof wordt gegeven overeenkomstig Staatsdienst Regulaties.

Applikasies moeten gericht worden aan de Sekretaris voor Volksgezondheid, Unie-gebou, Pretoria, zodat zij hem bereiken niet later dan 2 Augustus 1924, en moeten vergezeld worden door bijzonderheden omtrent ouderdom, kwalifikaties, ondervinding en tegenwoordige of vorige aanstellingen. Getuigskriften kunnen ingezonden worden maar het verkrijgen van ondersteuning door petities of anderszins moet niet aangewend worden. Applikanten moeten vermelden of zij bekend zijn met beide officiële talen.

DEPARTMENT OF RAILWAYS AND HARBOURS.

The following Statements of Earnings and Expenditure of the South African Railways, Harbours, and Steamships for the period 1st April, 1924, to 31st May, 1924, are published for general information.

Office of the General Manager,
Johannesburg.

W. W. HOY, General Manager.

Dr.

Debet.

RAILWAYS—REVENUE ACCOUNT FOR THE PERIOD (TWO MONTHS) 1ST APRIL, 1924, TO 31ST MAY, 1924.

SPOORWEGEN—INKOMSTEREKENING VOOR HET TIJDPERK (TWEË MAANDEN) 1 APRIL 1924 TOT 31 MEI 1924.

DEPARTEMENT VAN SPOORWEGEN EN HAVENS.

De volgende Opgaven van de Ontvangsten en Uitgaven van de Zuidafrikaanse Spoorwegen, Havens en Stoomschepen, voor het tijdperk 1 April 1924 tot 31 Mei 1924, worden ter algemene kennis gebracht.

Kantoor van de Algemene Bestuurder.
Johannesburg.

W. W. HOY, Algemene Bestuurder.

Cr.

Kredit.

EXPENDITURE.— <i>Uitgaven.</i>	Month of May, 1924. <i>Maand Mei</i> 1924.	Total to 30th April, 1924. <i>Totaal tot</i> 30 April 1924.	Total to Date. <i>Totaal tot op Datum.</i>	EARNINGS.— <i>Verdiensten.</i>	Month of May, 1924. <i>Maand Mei</i> 1924.	Total to 30th April, 1924. <i>Totaal tot</i> 30 April 1924.	Total to Date. <i>Totaal tot op Datum.</i>
	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.		£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
To Maintenance of Way and Works Aan Onderhoud van Weg en Werken ...	196,374 5 7	197,724 2 4	394,098 7 11	By Passengers Per Reizigers ...	395,515 19 1	448,972 14 8	844,488 13 9
To Maintenance of Rolling Stock— Aan Onderhoud van Rollend Materieel—				By Parcels ...	45,255 2 6	47,221 2 1	92,476 4 7
Locomotives ...	162,569 19 8	150,881 2 8	313,451 2 4	Per Paketten ...	337,409 0 8	834,391 8 9	1,671,800 9 5
Lokomotieven ...				By Goods and Minerals, other than Coal ...			
Coaching Stock ...	56,088 2 11	54,463 13 7	110,551 16 6	Per Goederen en Delfstoffen behalve Steenkool ...			
Rijtuigmaterieel ...				By Coal ...	347,436 3 1	343,543 15 7	690,979 18 8
Goods Stock ...	77,310 17 11	81,151 1 7	158,461 19 6	Per Steenkool ...			
Goederematerieel ...				By Live Stock ...	56,382 16 1	51,843 9 10	108,226 5 11
To Running Expenses Aan Treinloop-uitgaven ...	309,184 1 6	305,578 8 11	614,762 10 5	Per Levende Have ...	11,813 13 10	11,813 13 10	23,627 7 8
To Traffic Expenses— Aan Vervoer-uitgaven—				By other Traffic Receipts ...			
Superintendence and Station Expenses ...	299,955 15 10	293,224 16 1	593,180 11 11	Per andere Verkeerontvangsten ...			
Opzicht- en Stationuitgaven ...				By Miscellaneous ...	51,264 8 2	52,431 5 0	103,695 13 2
Advertising ...	2,084 7 4	1,395 6 3	3,479 13 7	Per Diversen ...			
Adverteren ...							
Compensation ...	2,924 3 9	3,035 16 0	5,959 19 9				
Schadevergoeding ...							
To General Charges Aan Algemene Onkosten ...	26,184 9 7	25,331 9 10	51,515 19 5				
To Superannuation ...							
Aan Pensioen ...	26,451 10 0	26,811 13 5	53,263 3 5				
To Cartage Services Aan Besteldienst ...	29,063 4 5	27,408 2 0	56,471 6 5				
TOTAL ORDINARY WORKING EXPENDITURE TOTAAL GEWONE EKSPLOITATIE-UITGAVEN ...	1,188,190 18 6	1,167,005 12 8	2,355,196 11 2				
To Depreciation— Aan Vermindering—							
Permanent Way and Works and Rolling Stock Duurzaam Weg en Werken en Rollend Materieel ...	122,155 8 0	125,315 4 6	247,470 12 6				
TOTAL WORKING EXPENDITURE... TOTAAL EKSPLOITATIE-UITGAVEN ...	1,310,346 6 6	1,292,320 17 2	2,602,667 3 8				
To Balance (carried to Net Revenue Account) ...							
Aan Saldo (overgedragen naar Netto Inkomsterekening) ...	434,730 16 11	497,896 12 7	932,627 9 6				
£	1,745,077 3 5	1,790,217 9 9	3,535,294 13 2	£	1,745,077 3 5	1,790,217 9 9	3,535,294 13 2

Office of the Chief Accountant, Johannesburg, 9th July, 1924.
Kantoor van de Hoofdboekhouder, Johannesburg, 9 Julie 1924.

G. A. REID, { Chief Accountant.
Hoofdboekhouder.

Dr.
Debet.

RAILWAYS—NET REVENUE ACCOUNT FOR THE PERIOD (TWO MONTHS) 1ST APRIL, 1924, TO 31ST MAY, 1924.
SPOORWEGEN—NETTO INKOMSTEREKENING VOOR HET TIJDPERK (TWEË MAANDEN) 1 APRIL 1924 TOT 31 MEI 1924.

Cr.
Kredit.

	Month of May, 1924. <i>Maand Mei</i> 1924.	Total to 30th April, 1924. <i>Totaal tot 30 April</i> 1924.	Total to Date. <i>Totaal tot op Datum.</i>		Month of May, 1924. <i>Maand Mei</i> 1924.	Total to 30th April, 1924. <i>Totaal tot 30 April</i> 1924.	Total to Date. <i>Totaal tot op Datum.</i>
	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.		£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
T Interest on Capital	351,096 2 9	335,309 1 10	686,405 4 7	By Balance from Revenue Account	434,730 16 11	497,896 12 7	932,627 9 6
Aan Interest op Kapitaal				Per Saldo van Inkomsterekening			
T Interest on Superannuation and other Funds	28,369 0 3	28,087 5 7	56,456 5 10	By Net Revenue from Subsidiary Services—			
Aan Interest op Pensioen- en andere Fondsen				Per Netto Inkomsten van Hulpdiensten—			
T Charges in respect of Lines Leased :—				Catering Service	337 1 6	2,147 4 4	1,810 2 10
Aan Onkosten ten opzichte van Gehuurde Lijnen :—				Restauratie			
Natal-Zululand Railway	1,125 0 0	1,125 0 0	2,250 0 0	Bookstalls, Advertising, and Automatic Machines ...	1,895 15 2	2,122 4 7	4,017 19 9
Natal-Zululand Spoorweg				Bookstallen, Adverteren en Automatische Machines ...			
To Miscellaneous Expenditure	5,093 14 4	2,366 10 11	7,460 5 3	Bedding Equipment of Trains	1,156 5 3	1,852 0 6	3,008 5 9
Aan Diverse Uitgaven				Beddegoeduitrusting van Treinen			
To Balance (carried to Revenue Distribution Account) ...	110,936 3 8	179,209 7 2	290,145 10 10	Grain Elevators	1,632 17 5	811 10 6	2,444 7 11
Aan Saldo (overgedragen naar Inkomsteverdelingsrekening)				Graan-elevators			
				Road Motor Services	117 4 9	462 9 0	579 13 9
				Wegmotordienst			
				By Interest on Investments	41,298 10 5	40,604 15 10	81,903 6 3
				Per Interest op Belegd Kapitaal			
				By Miscellaneous Receipts	19,391 7 5	1,823 9 2	21,214 16 7
				Per Diverse Ontvangsten			
£	496,620 1 0	546,097 5 6	1,042,717 6 6	£	496,620 1 0	546,097 5 6	1,042,717 6 6

Office of the Chief Accountant, Johannesburg, 9th July, 1924.
Kantoor van de Hoofdboekhouder, Johannesburg, 9 Julie 1924.

G. A. REID, { Chief Accountant.
Hoofdboekhouder.

Dr.
Debet.

HARBOURS—REVENUE ACCOUNT FOR THE PERIOD (TWO MONTHS) 1ST APRIL, 1924, TO 31ST MAY, 1924.
HAVENS—INKOMSTEREKENING VOOR HET TIJDPERK (TWEË MAANDEN) 1 APRIL 1924 TOT 31 MEI 1924.

Cr.
Kredit.

EXPENDITURE— <i>Uitgaven.</i>	Month of May, 1924. <i>Maand Mei</i> 1924.	Total to 30th April, 1924. <i>Totaal tot 30 April</i> 1924.	Total to Date. <i>Totaal tot op Datum.</i>	EARNINGS— <i>Verdiensten.</i>	Month of May, 1924. <i>Maand Mei</i> 1924.	Total to 30th April, 1924. <i>Totaal tot 30 April</i> 1924.	Total to Date. <i>Totaal tot op Datum.</i>
	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.		£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
To Maintenance and Upkeep	36,279 2 1	35,604 0 0	71,883 2 1	By Dues on Ships	12,417 9 7	13,807 9 4	26,224 18 11
Aan Onderhoud				Per Scheepsrechten			
To Traffic Working	4,428 9 11	4,756 1 0	9,184 10 11	By Dues on Goods and Live Stock	61,778 9 5	64,253 4 6	126,031 14 0
Aan Eksploitatie van Vervoer				Per Rechten op Goederen en Levende Have			
To General Charges	1,756 16 8	1,041 13 7	2,798 10 3	By Water	1,830 6 2	1,690 18 10	3,521 5 0
Aan Algemene Onkosten				Per Water			
To Superannuation	857 8 3	876 13 2	1,734 1 5	By Tugs and Lighters	10,592 0 0	10,198 2 0	20,790 2 0
Aan Pensioenen				Per Sleepboten en Lichters			
TOTAL Ordinary Working Expenditure	43,321 16 11	42,278 7 9	85,600 4 8	By Landing, Shipping, and Transshipping Charges ...	1,159 6 2	1,045 7 1	2,204 13 3
TOTAAL Gewone Eksploitatatie-onkosten				Per Landings-, Verscheppings- en Overscheppingskosten			
To Depreciation	4,462 15 0	4,462 15 0	8,925 10 0	By Craning Services	5,306 4 5	5,051 18 5	10,358 2 10
Aan Verminderings				Per Kraandiensten			
TOTAL Working Expenditure	47,784 11 11	46,741 2 9	94,525 14 8	By Dry Docks and Slips	795 16 1	1,388 7 7	2,184 3 8
TOTAAL Eksploitatatie-onkosten				Per Droogdokken en Hellingen			
To Balance (carried to Net Revenue Account)	58,200 18 2	62,205 13 4	120,406 11 6	By Coaling Apparatus	10,113 1 4	9,621 3 4	19,734 4 8
Aan Saldo (overgedragen naar Netto Inkomsterekening) ...				Per Steenkoollaadrichting			
				By Rents	396 14 5	585 19 2	982 13 7
				Per Huren	1,596 2 5	1,304 5 10	2,900 8 3
				By Miscellaneous			
				Per Diversen			
£	105,985 10 1	108,946 16 1	214,932 6 2	£	105,985 10 1	108,946 16 1	214,932 6 2

Office of the Chief Accountant, Johannesburg, 9th July, 1924.
Kantoor van de Hoofdboekhouder, Johannesburg, 9 Julie 1924.

G. A. REID, { Chief Accountant.
Hoofdboekhouder.

Dr.
Debet.

HARBOURS—NET REVENUE ACCOUNT FOR THE PERIOD (TWO MONTHS) 1ST APRIL, 1924, TO 31ST MAY, 1924.
HAVENS—NETTO INKOMSTEREKENING VOOR HET TIJDPERK (TWEË MAANDEN) 1 APRIL 1924 TOT 31 MEI 1924.

Cr.
Kredit.

	Month of May, 1924. Maand Mei 1924.	Total to 30th April, 1924. Totaal tot 30 April 1924.	Total to Date. Totaal tot op Datum.		Month of May, 1924. Maand Mei 1924.	Total to 30th April, 1924. Totaal tot 30 April 1924.	Total to Date. Totaal tot op Datum.
	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.		£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
To Interest on Capital (exclusive of Dead Assets) Aan Interest op Kapitaal (uitsluitende Nalatenschap)	£30,393 7 4			By Balance from Revenue Account ... Per Saldo van Inkomsterekening ...	58,200 18 2	62,205 13 4	120,406 11 6
To Interest on cost of Dead Assets ... Aan Interest op kosten van Nalatenschap	1,143 4 6			By Miscellaneous Receipts ... Per Diverse Ontvangsten ...	—	—	—
To Lighthouses—Excess of Expenditure over Light Dues collected ... Aan Vuurtorens—Teveel Uitgaven voor Verzamelde Lichtgelden ...	31,536 11 10 962 14 0	30,300 5 3 602 2 3	61,836 17 1 1,564 16 3				
To Miscellaneous Expenditure ... Aan Diverse Uitgaven ...	327 3 1	807 12 0	1,134 15 1				
To Balance (carried to Revenue Distribution Account) ... Aan Saldo (overgedragen naar Inkomsteverdelingsrekening ...)	25,374 9 3	30,495 13 10	55,870 3 1				
£	58,200 18 2	62,205 13 4	120,406 11 6	£	58,200 18 2	62,205 13 4	120,406 11 6

Office of the Chief Accountant, Johannesburg, 9th July, 1924.
Kantoor van de Hoofdboekhouder, Johannesburg, 9 Julie 1924.

G. A. REID, Chief Accountant.
Hoofdboekhouder.

Dr.
Debet.

STEAMSHIPS—REVENUE ACCOUNT FOR THE PERIOD (TWO MONTHS) 1ST APRIL, 1924, TO 31ST MAY, 1924.
STOOMSCHEPEN—INKOMSTEREKENING VOOR HET TIJDPERK (TWEË MAANDEN) 1 APRIL 1924 TOT 31 MEI 1924.

Cr.
Kredit.

EXPENDITURE.—Uitgaven.	Month of May, 1924. Maand Mei 1924.	Total to 30th April, 1924. Totaal tot 30 April 1924.	Total to Date. Totaal tot op Datum.	EARNINGS.—Verdiensten.	Month of May, 1924. Maand Mei 1924.	Total to 30th April, 1924. Totaal tot 30 April 1924.	Total to Date. Totaal tot op Datum.
	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.		£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
To Superintendence ... Aan Oppertoezicht ...	249 16 7	209 13 1	459 9 8	By Freight ... Per Vracht ...	21,234 12 4	8,248 13 3	29,483 5 7
To Repairs and Upkeep ... Aan Herstellingen en Onderhoud ...	1,381 13 4	91 0 9	1,472 14 1	By Miscellaneous ... Per Diversen ...	0 2 0	—	0 2 0
To Working of Vessels ... Aan Bedrijf van Vaartuigen ...	3,186 6 2	1,108 9 2	4,294 15 4				
To Compensation ... Aan Vergoeding ...	—	—	—				
To Agency Expenses ... Aan Agentuuronkosten ...	21 0 0	—	21 0 0				
To General Charges ... Aan Algemene Onkosten ...	—	—	—				
To Insurance ... Aan Assurantie ...	636 3 0	615 12 7	1,251 15 7				
TOTAL Ordinary Working Expenditure TOTAAL Gewone Bedrijfsuitgaven	5,474 19 1	2,024 15 7	7,499 14 8				
To Depreciation ... Aan Waardevermindering ...	1,030 12 11	997 8 0	2,028 0 11				
TOTAL Working Expenditure TOTAAL Bedrijfsuitgaven	6,505 12 0	3,022 3 7	9,527 15 7				
To Balance (carried to Net Revenue Account) ... Aan Saldo (overgedragen naar Netto Rekening) ...	14,729 2 4	5,226 9 8	19,955 12 0				
£	21,234 14 4	8,248 13 3	29,483 7 7	£	21,234 14 4	8,248 13 3	29,483 7 7

Office of the Chief Accountant, Johannesburg, 9th July, 1924.
Kantoor van de Hoofdboekhouder, Johannesburg, 9 Julie 1924.

G. A. REID, Chief Accountant.
Hoofdboekhouder.

Dr.
Debet.

STEAMSHIPS—NET REVENUE ACCOUNT FOR THE PERIOD (TWO MONTHS) 1st APRIL, 1924, TO 31st MAY, 1924.
STOOMSCHEPEN—NETTO INKOMSTEREKENING VOOR HET TIJDPERK (TWEË MAANDEN) 1 APRIL 1924 TOT 31 MEI 1924.

Cr.
Kredit.

	Month of May, 1924. <i>Maand Mei</i> 1924.	Total to 30th April, 1924. <i>Totaal tot 30 April</i> 1924.	Total to Date. <i>Totaal tot op Datum.</i>		Month of May, 1924. <i>Maand Mei</i> 1924.	Total to 30th April, 1924. <i>Totaal tot 30 April</i> 1924.	Total to Date. <i>Totaal tot op Datum.</i>
	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.		£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
To Interest on Capital	1,080 12 11	997 8 0	2,028 0 11	By Balance from Revenue Account	14,729 2 4	5,226 9 8	19,955 12 0
Aan Rente op Kapitaal				Per Saldo van Inkomsterekening			
To Balance (carried to Revenue Distribution Account) ...	13,698 9 5	4,229 1 8	17,927 11 1	By Miscellaneous Receipts	—	—	—
Aan Saldo (overgebracht op Inkomsteverdelingsrekening) ...				Aan Diverse Inkomsten			
	£ 14,729 2 4	£ 5,226 9 8	£ 19,955 12 0		£ 14,729 2 4	£ 5,226 9 8	£ 19,955 12 0

Office of the Chief Accountant, Johannesburg, 9th July, 1924.
Kantoor van de Hoofdboekhouder, Johannesburg, 9 Julie 1924.

G. A. REID, { Chief Accountant.
Hoofdboekhouder.Dr.
Debet.

REVENUE DISTRIBUTION ACCOUNT FOR THE PERIOD (TWO MONTHS) 1st APRIL, 1924, TO 31st MAY, 1924.
INKOMSTEVERDELINGSREKENING VOOR HET TIJDPERK (TWEË MAANDEN) 1 APRIL 1924 TOT 31 MEI 1924.

Cr.
Kredit.

	Month of May, 1924. <i>Maand Mei</i> 1924.	Total to 30th April, 1924. <i>Totaal tot 30 April</i> 1924.	Total to Date. <i>Totaal tot op Datum.</i>		Month of May, 1924. <i>Maand Mei</i> 1924.	Total to 30th April, 1924. <i>Totaal tot 30 April</i> 1924.	Total to Date. <i>Totaal tot op Datum.</i>
	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.		£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
To Contribution in reduction of Stores Stock	8,333 6 8	8,333 6 8	16,666 13 4	By Balance from Net Revenue Account—Railways ...	110,936 3 8	179,209 7 2	290,145 10 10
Aan Bijdragen in vermindering van Magazijngoederen ...				Per Saldo van Netto Inkomsterekening—Spoorwegen ...			
To Contribution to reduce deficiency in Pension Fund ...	8,185 0 0	8,185 0 0	16,370 0 0	By Balance from Net Revenue Account—Harbours ...	25,374 9 3	30,495 13 10	55,870 3 1
Aan Bijdragen tot vermindering van tekort in Pensioenfondse				Per Saldo van Netto Inkomsterekening—Havens ...			
To Contribution to Betterment Fund	20,833 6 8	20,833 6 8	41,666 13 4	By Balance from Net Revenue Account—Steamships ...	13,698 9 5	4,229 1 8	17,927 11 1
Aan Bijdragen tot Verbeteringsfondse				Per Saldo van Netto Inkomsterekening—Stoomschepen ...			
To Balance	112,657 9 0	176,582 9 4	289,239 18 4				
Aan Saldo					£ 150,009 2 4	£ 213,934 2 8	£ 363,943 5 0
	£ 150,009 2 4	£ 213,934 2 8	£ 363,943 5 0				
To Deficit at 31st March, 1924			770,243 15 9	By Excess of Receipts over Expenditure, 1st April, 1924, to 31st May, 1924			289,239 18 4
				By Balance			481,003 17 5
				Per Saldo			
			£ 770,243 15 9				£ 770,243 15 9
To Balance			481,003 17 5				
Aan Saldo							

Office of the Chief Accountant, Johannesburg, 9th July, 1924.
Kantoor van de Hoofdboekhouder, Johannesburg, 9 Julie 1924.

G. A. REID, { Chief Accountant.
Hoofdboekhouder.

ADVERTISEMENT.

PATENT OFFICE.

OFFICIAL NOTICES OF PROCEEDINGS UNDER THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND COPYRIGHT ACT, 1916, FOR THE
WEEK ENDED 12TH JULY, 1924.

Note.—The Patent Office does not guarantee the accuracy of its publications or undertake any responsibility for errors or omissions or their consequences

OKTROOIKANTOOR.

OFFICIËLE KENNISGEVINGEN VAN ZAKEN BEHANDELD ONDER DE PATENTEN, MODELLEN, HANDELSMERKEN EN
AUTEURSRECHT WET, 1916, VOOR DE WEEK EINDIGENDE 12 JULIE 1924.

*Het Oktrooikantoor kan de juistheid van zijn mededelingen niet waarborgen of enige aansprakelijkheid aanvaarden voor onjuistheden of weglatingen
of de gevolgen daarvan.*

APPLICATIONS FOR LETTERS PATENT.—APPLIKATIES VOOR OKTROOIBRIEVEN.

No. No.	Date of Application. Datum van Applikatie.	Name of Applicant. Naam van Applikant.	Address. Adres.	Title of Invention. Aard van Uitvinding.	Form of Specification. Datum van Spesifikatie.
630	7/7/24	(1) Richard Auslin Cooper (2) Frederick William Watson (3) Frederick Wartenweiler	All of Corner House, Commissioner Street, Johannesburg, Transvaal	Improvements in furnaces	Provisional
631	8/7/24	Percy Hutchinson Wild	P.O. Box 7459, Johannesburg, Trans- vaal	A low or high tension smoothing battery	Provisional
632	9/7/24	Ernest George Thompson	Sunnyvale, Scottburg, in the Province of Natal	An improved type of electrical switch, for automatically giving audible warning, in any area, confined or, otherwise, beyond defined limits	Provisional
633	9/7/24	George Constantinesco	"Carmen Sylva," Beechwood Avenue, Oxlands Park, Weybridge, in the County of Surrey, England	Improvements in unidirectional driving devices	Complete
634	9/7/24	The Texas Company	17 Battery Place, New York City, New York, U.S.A.	Improvements in or relating to causts	Complete
635	9/7/24	Synthetic Ammonia and Nitrates, Limited	Billingham, Stockton-on-Tees, in the County of Durham, England	Improvements in the process of making ammonia by catalysis	Complete
636	9/7/24	George David Parker	C/o Parker Machine Works, Twelfth Street and Santa Fe Railroad, River- side, State of California, U.S.A.	Improvements in drying apparatus	Complete
637	9/7/24	The Sabin Electrical Products Corporation	15 Exchange Place, Jersey City, New Jersey, U.S.A.	Thermo-electric generators	Complete
638	9/7/24	International General Electric Company, Incorporated	120 Broadway, in the City of New York, New York, U.S.A.	Improvements in electrodes for discharge tubes	Complete
639	9/7/24	The Allyn-Zerk Company	7800 Finney Avenue, Cleveland, State of Ohio, U.S.A.	Improvements in lubricant-dispensing devices	Complete
640	9/7/24	Fansteel Products Company, Inc.	North Chicago, State of Illinois, U.S.A.	Improvements in or relating to battery charges or rectifiers	Complete
641	10/7/24	Daniel Croneen	65 Anderson Street, Johannesburg, Transvaal	Extending or telescopic wardrobe or show- case fitting	Provisional
642	10/7/24	Barend Jacobus Michael de Klerk	Weyersgift, in the District of Brand- fort, Orange Free State	An improved locking device for skey chains fitted to yokes for oxen	Provisional
643	10/7/24	Bertie Gray Moorcroft Edwards	Danielsrust, District of Krugersdorp, Transvaal	A cut-off for hose and other flexible pipes	Provisional
644	10/7/24	(1) Gelsenkirchener Bergwerks- Aktien-Gesellschaft Abteilung Schalke (2) Doctor Heinrich Hock	Both of 6 Walpurgis-strasse, Gelsen- kirchen, Germany	Process for obtaining light oils and gaseous constituents from distillation products	Complete
645	10/7/24	Holman Bros., Limited	Camborne, Cornwall, England	Improvements in or relating to rock-drills and like apparatus	Complete
646	10/7/24	(1) John Joseph Rawlings (2) The Rawlplug Company, Limited	Both of Gloucester House, Cromwell Road, South Kensington, London, England	Improvements in fibre plugs or sockets for filling or lining holes in which screws and the like are to be inserted	Complete

LETTERS PATENT SEALED.—OKTROOIBRIEVEN GEZEGELD.

No. No.	Date of Application. Datum van Applikatie.	Date of Sealing. Datum van Zegeling.	Name of Applicant. Naam van Applikant.	Title of Invention. Aard van Uitvinding.
41	12/1/23	11/7/24	Joseph Nield	Apparatus for continuous recovery of oils, fats, waxes, and other extractables, by solvent and solvent recovery
641	4/7/23	11/7/24	Thomas Brown	Improvements in pipe and hose couplings
190	25/2/24	11/7/24	Bell, Webb & Bell, Limited	A new method of drawer construction.
275	20/3/24	11/7/24	California Spray-Chemical Company	Insecticide.

ADVERTISEMENTS.

COMPLETE SPECIFICATIONS ACCEPTED.

Complete specifications in respect to the undermentioned applications for Letters Patent have been accepted by the Registrar of Patents. Any person may, within the prescribed time, give notice in the prescribed form at the Patent Office of opposition to the grant of a patent. The prescribed time is two months after the last advertisement of the acceptance of a complete specification, but the period may be enlarged by the Registrar.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrar of Patents.

VOLLEDIGE SPECIFIKATIES AANGENOMEN.

Volledige specificaties ten opzichte van de ondergenoemde applicaties voor patentbrieven zijn door de Registrateur van Patenten aangenomen. Een ieder kan, binnen de voorgeschreven tijd, bij het Patentkantoor in de voorgeschreven vorm kennis geven van verzet tegen de toekenning van een patent. De voorgeschreven tijd is twee maanden na de laatste advertentie van de aanneming van een volledige specificatie, doch dit tijdvak kan door de Registrateur verlengd worden.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrateur van Patenten.

FIRST ADVERTISEMENT.

No.	Date of Application.	Date of Acceptance.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.
480	21/5/24	10/7/24	(1) Robert Charles Pessell	(1) 83 Bloomfield Avenue, Bath	Improvements in apparatus for cooling milk and other liquids
563	28/5/24	26/6/24	(2) Frank Williams Albert Montigny	(2) 9 Kipling Avenue, Bath 71 Rue de Theux, Brussels, Belgium	Improved apparatus for the rapid reproduction of photographs
505	28/5/24	10/7/24	Albert Montigny	71 Rue de Theux, Brussels, Belgium	Improvements in photographic printing devices
569	18/6/24	10/7/24	(1) William James Lilly	(1) Tacoma, in the County of Pierce and State of Washington, United States of America	Improvements in hoisting-engine controls
			(2) Henry Havelock Logan	(2) Chicago, in the County of Cook and State of Illinois, United States of America	
570	18/6/24	10/7/24	(1) William James Lilly	(1) Tacoma, in the County of Pierce and State of Washington, United States of America	Improvements in hoist controls
			(2) Henry Havelock Logan	(2) Chicago, in the County of Cook and State of Illinois, United States of America	
575	18/6/24	10/7/24	Solomon Andrade Lazarus	Coronation House, 4 Lloyds Avenue, London, England	Improvements in toothbrushes, nailbrushes, and the like
577	18/6/24	10/7/24	International General Electric Company (Incorporated)	120 Broadway, City of New York, County of New York, State of New York, United States of America	Improvements in and relating to systems of electrical distribution
578	18/6/24	10/7/24	Patrick Joseph Abraham	Ballygowan, Ardee, County Louth, Irish Free State	A machine for use in dehorning animals
582	18/6/24	5/7/24	Lionel Venn-Brown	Lucretia Avenue, Longueville, in the State of New South Wales, Commonwealth of Australia	Improvements in and relating to the extraction of metals from their ores
583	18/6/24	7/7/24	Maurice John Bateman	150 Albany Road, Stanmore, near Sydney, New South Wales, Commonwealth of Australia	Improvements in nut-locks
584	18/6/24	10/7/24	Edmund Willson Roberts	222 West Forty-fourth Street, in the City of Cincinnati, County of Hamilton, State of Ohio, United States of America	Improvements in portable impact tool
601	25/6/24	15/7/24	Tom Lawes	Pietermaritzburg, Natal	A process and plant for the sterilization of grain and the like and for the destruction of insects, eggs, and animal life therein
607	25/6/24	10/7/24	Charles Arthur Channel	4501 South-Western Boulevard, Chicago, United States of America	Interchangeable handle for mops, sweepers, and all kinds of floor cleaners and polishers
608	25/6/24	10/7/24	Marconi's Wireless Telegraph Company, Limited	Marconi House, Strand, London, England	Improved means for generating electric oscillations of high frequency

SECOND ADVERTISEMENT.

749	4/8/23	3/7/24	Archibald Cullen	Care of P.O. Box 3146, Johannesburg, Transvaal	Improvements in jockeys or rope-grips for use in mechanical haulages and the like
769	8/8/23	5/7/24	(1) John Leonard Holman	Both of Camborne, Cornwall, England	Improvements in or relating to percussion tools
936	29/9/23	3/7/24	(2) Kenneth James Holman Frederick John Seward	8-10 Church Street, East London, Cape Province	Tubular-jointed frames for ropeless, pegless tents.
219	3/3/24	26/6/24	Josephe William Bignoux	Matubatuba	A cane and mealie cultivator
284	24/3/24	7/7/24	Arthur Douglas Thomas	Formerly of 30 Prospect Hill Road, Camberwell, but now of 44 Stanley Street, Black Rock, in the State of Victoria, Commonwealth of Australia	Improvements in and connected with mechanism for opening and closing gates, doors, and the like
337	9/4/24	3/7/24	The Rice Portable Rock-Drill, Corporation	Wilmington, County of Newcastle, State of Delaware, U.S.A., and of Bordentown, County of Burlington, State of New Jersey, U.S.A.	Improvements in gasoline rock-drills
339	9/4/24	3/7/24	(Baron) Anton Freiherr Von Codelli	Thurn, near Moste, au der Laibach, Jugo-Slavia	Improvements in coolers for bottles and the like
345	10/4/24	20/6/24	Minerals Separation, Limited	62 London Wall, London, E.C. 2, England	Improvements relating to discharge regulators for classifier cones
383	22/4/24	3/7/24	Moline Plow Company, Incorporated	City of Moline, County of Rock Island, State of Illinois, U.S.A.	Improvements in ploughs
463	15/5/24	7/7/24	Gedaliah Unterhalter, trading as Unterhalter Mattress Works	167-169 Commissioner Street, Johannesburg, Transvaal	Improvements relating to bedsteads and the like
492	26/5/24	3/7/24	Arnold Walter Friederichs	Formerly of Walnut Street, Wynnum South, but now of Stratton Terrace, Manly, both in the State of Queensland, Commonwealth of Australia	Improvements in air valves for internal combustion engines and petrol-driven vehicles
520	5/6/24	26/6/24	The General Electric Company, Limited	Magnet House, Kingsway, London, England	Improvements in or relating to loaded telephone circuits
521	5/6/24	26/6/24	The General Electric Company, Limited	Magnet House, Kingsway, London, England	Improvements in or relating to unloaded telephone circuits or the like
530	7/6/24	3/7/24	James Catford Koller	27 Hunter Street, Yeoville, Johannesburg, Transvaal	An improved method of blending alcohol to make it suitable for use in internal combustion engines
533	11/6/24	3/7/24	Clarence Bell Wisner	1125 Cleveland Avenue, Northwest, Canton, State of Ohio, U.S.A.	Improvements in a process of evolving hydrocarbon from fuel
538	11/6/24	3/7/24	International General Electric Company, Incorporated	120 Broadway, City of New York, County of New York, State of New York, U.S.A.	Improvements in and relating to reclosing circuit breaker systems
539	11/6/24	3/7/24	N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken	Emmasingel 6, Eindhoven, Province of North Brabant, Kingdom of the Netherlands	Improvements in or relating to contact plugs

ADVERTISEMENT.

SECOND ADVERTISEMENT—(continued).

No.	Date of Application.	Date of Acceptance.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.
541	11/6/24	3/7/24	(1) Walter Haddon (2) James McDonald Burnett (3) John Alfred Fullilove	(1) Havelock House, Honor Oak Road, London, S.E. 23, England (2) Weston-by-Welland, in the County of Northampton, England (3) Carisbrook, Northampton Road, Market Harborough, in the County of Leicester, England	Improvements in or relating to accumulator plates
542	11/6/24	3/7/24	(1) Walter Haddon (2) James McDonald Burnett (3) John Alfred Fullilove	(1) Havelock House, Honor Oak Road, London, S.E. 23, England (2) Weston-by-Welland, in the County of Northampton, England (3) Carisbrook, Northampton Road, Market Harborough, in the County of Leicester, England	Improvements in or relating to accumulator grids or plates
543	11/6/24	3/7/24	Charles Delaygue	6 Rue Cernuschi, Paris, in the Republic of France	Improvements in or relating to refrigerating apparatus
544	11/6/24	3/7/24	Frederick Hagger Headley	Kingscroft, 53 Woodlands Road, Northfield, Birmingham, in the County of Warwick, England	Improvements in or relating to stools, chairs, seats, or the like
553	12/6/24	3/7/24	Hayley Morriss	Pippingford Park, Nutley, in the County of Sussex, England	Improvements in or relating to apparatus for use in connection with the feeding of pigs
565	16/6/24	3/7/24	Marconi's Wireless Telegraph Company, Limited	Marconi House, Strand, London, England	Improvements in aerials for use in wireless signalling
566	16/6/24	3/7/24	Holman Bros., Limited	Camborne, Cornwall, England	Improvements in or relating to pawl-driven mechanism
567	18/6/24	7/7/24	(1) Harry Alexander Stenning (2) Marine and Locomotive Superheaters, Limited	Both of 195 Strand, London, W.C. 2, England	Improvements in and relating to steam superheaters
568	18/6/24	7/7/24	Pathe Cinema, anciens etablissemens Pathe Freres	30 Boulevard des Italiens, Paris, France	Improvements in film-holding boxes for cinematographic cameras
572	18/6/24	5/7/24	Theodorus Waltherus Edixhoven	Coolsingel 13, Rotterdam, Holland	Improvements in rotary pumps
581	18/6/24	7/7/24	Wilhelm Rosenkranz	Holzminnen-on-the-Weser, Germany	Improvements in foldable swinging chairs
586	18/6/24	5/7/24	Naamlooze Vennootschap Koninklijke Stearine-Kaarsenfabriek "Gouda"	Gouda, Holland	A new product for binding dust on roads, streets, and the like, and process for applying this product

THIRD ADVERTISEMENT

919	26/9/23	20/6/24	Gordon Frank Huskisson	C/o P.O. Box 3146, Johannesburg, Transvaal	Improvements in and relating to scotch carts and like vehicles
234	6/3/24	20/6/24	American Cyanamid Company	511 Fifth Avenue, New York, State of New York, U.S.A.	Method of destroying pests
314	2/4/24	25/6/24	Thomas Hilton	11 and 13 Cleveland Mews, Maple Street, Tottenham Court Road, London, W. 1, Kingdom of England	Improvements in or relating to resilient supporting surfaces, mattresses, and the like
365	16/4/24	19/6/24	(1) Frank Hathorn Towler (2) John Maurice Towler	Both of Dunholm, Kings Road, Ilkley, Yorkshire, England	Improvements in and relating to baling or bundling presses
389	24/4/24	25/6/24	Monotype Machine (Colonial Patents) Syndicate, Ltd.	43 Fetter Lane, London, E.C. 4, England	Improvements in or relating to the production of justified lines of single type
482	21/5/24	19/6/24	Albert Edgar Knowles	Denecourt, Heswall, Cheshire, England	Means for controlling the liquid level in electrolytic cells and for washing the gas or gases evolved therein
502	28/5/24	19/6/24	The Westinghouse Brake and Saxby Signal Company, Limited	82 York Road, King's Cross, London, England	Improvements relating to railway traffic controlling apparatus
506	30/5/24	19/6/24	James Corporation, Limited	137 McGill Street, in the City of Montreal, Province of Quebec, Dominion of Canada	Improvements in assembling machine for razor blade stropers
511	2/6/24	19/6/24	George Marshall	49 Clarence Street, Sydney, New South Wales, Australia	Improvements in automatic slide changing display lanterns for advertising and like purposes
515	4/6/24	19/6/24	Hans Potratz	Werchow, near Calau, Germany	New or improved process for the production of isotonic solutions
517	4/6/24	25/6/24	Metropolitan-Vickers Electrical Company, Limited	4 Central Buildings, Westminster, London, England	Improvements relating to the control of electric motors
537	11/6/24	25/6/24	International General Electric Company, Incorporated	City of New York, New York, U.S.A.	Improvements in electrode composition for electron discharge devices

PATENTS FORM No. 16.

THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND COPYRIGHT ACT, 1916.

APPLICATION TO AMEND SPECIFICATION.

Hector Amphion Battalion, of Myrtle House, Main Road, Maitland, in the Cape Province of the Union of South Africa, chemist and scientific industrial researcher, seeks leave to amend, by way of explanation and correction, the specification of Patent Application No. 381 of 1924 for "Improvements in and relating

to roads, pavements, and the like, and their construction, and materials for use in their construction."

A copy of the original specification, showing in red the proposed amendment, is now open to public inspection at the Patent Office, Pretoria.

A notice of opposition (on Patents Form No. 17) must be lodged at the Patent Office within three months from the date of the first advertisement hereof.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrar of Patents.

Date of first advertisement 4th July, 1924.

6843—4-11-18

The general dealer and bakery licence carried on by PETRUS JOHANNES LE ROUX, trading as THE WESTERN BAKING CO. on Stand No. 35, Lewisham Extension, has been abandoned on the 20th June, 1924.

P. J. LE ROUX.
6782—4-11-18

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, 11th January, 1924, by ANTHONY GEORGE, Stand No. 93, 66 Marshall Street, Johannesburg, will be transferred to ANTHONY RALLIS from the 1st July, 1924.—P. A. Haugland, agent for parties.
6750—4-11-18

Notice is hereby given that the business carried on by THOMAS PASSE as the NABOOMSPRUIT GARAGE on Stand No. 243, Naboomspruit, has been abandoned as from the 1st day of May, 1924.

Naboomspruit, 23rd June, 1924.—Victor Bergh, attorney for the party.

6751—4-11-18

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by PETER LOOSEN at Stand No. 18, Market Hall, will be transferred to 168 Schoeman Street, Pretoria, as from 1st July, 1924.

6806—4-11-18

It is hereby notified that the cycle dealer's business carried on by D. S. BROUZE at 113 King Edward Street will be transferred to Erf No. 135, King Edward Street, Potchefstroom, as from the 1st July, 1924.

6807—4-11-18

The business hitherto carried on at Machadodorp, Transvaal, by RITCHIE LAURIE will be transferred to GODFREY TODD, M.P.S., as from the 19th July, 1924.

6821—4-11-18

ADVERTISEMENT.

THE TRADE MARKS OFFICE.

APPLICATIONS FOR THE REGISTRATION OF
TRADE MARKS.

Any person who has grounds of objection to any of the following Marks may, within the prescribed time, lodge Notice of Opposition on the "Form T.M. No. 6," contained in the Second Schedule to the Trade Marks Rules, 1917. The prescribed time is two months after the date of the last advertisement of an application, but the period may be enlarged by the Registrar.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrar of Trade Marks.

HET HANDELSMERKEKANTOOR.

APPLIKATIE VOOR DE REGISTRATIE VAN
HANDELSMERKEN.

Een ieder die bezwaren heeft tegen enige van de volgende merken kan binnen de voorgeschreven tijd Kennisgeving van Verzet indienen op het "Formulier H. M. No. 6," bevat in de Tweede Bijlage van de Handelsmerken Regels, 1917. De voorgeschreven tijd is twee maanden na datum van de laatste advertentie van een applikatie, maar dit tijdvak kan door de Registrateur verlengd worden.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrateur van Handelsmerken.

Nos. 352-357/24, in Class 45, in respect of tobacco, whether manufactured or unmanufactured, in the name of B. van Erkom, Limited, of 217 Pretorius Street, Pretoria, Transvaal.
Filed 10th April, 1924.

No. 352/24.

VAN ERKOM'S

The said mark has been used as a trade mark within all the Provinces of the Union by the applicant or their predecessors in business in respect of the said goods continuously for more than ten years prior to the 1st January, 1917, and down to the date of application.

No. 354/24.

No. 353/24.



The description of goods appearing on these marks in use varies.
No. 355/24.



"Josh of the Bushveld"

No claim is made to any right to the exclusive use of the word "Schoeman" in the possessive case or the word "Best."

No. 357/24.



(352-355/24 to be associated.)



7058-2nd Advt.

No. 525/24, in Class 46, in respect of fruit trees, in the name of Emil Ernest Paetzold, trading under the style or firm of The Pomona Nurseries, Ceres, Cape Province, a nurseryman.

Filed 5th June, 1924.

POMONA FRUIT TREES

6763-3rd Advt.

No. 364/24, in Class 10, in respect of horological instruments, in the name of Meyer & Studeli, Societe Anonyme, of 510 and 259 Weissensteinstrasse, Soleure, Switzerland, manufacturers.

Filed 17th April, 1924.

ARROW

7323-1st Advt.

No. 547/24, in Class 17, in respect of veneered, laminated, or built-up doors, in the name of The Wheeler Osgood Co., a corporation organized and existing under and by virtue of the laws of the State of Washington, one of the United States of America, carrying on business at Tacoma, County of Pierce, State of Washington, manufacturers.

Filed 16th June, 1924.

LAMINEX

7052-2nd Advt.

No. 244/24, in Class 3, in respect of patent medicines for human use, in the name of Davis S. Chamberlain, trading as Sunset Drug Company, of 234 Sir Lowry Road, Capetown.

Filed 10th March, 1924.



The description of goods appearing on the mark in use varies.
7064-2nd Advt.

Nos. 537 to 539/24. No. 537/24, in Class 1, in respect of fluxes and dissolved acetylene; No. 538/24, in Class 5, in respect of welding rods; and No. 539/24, in Class 13, in respect of apparatus for utilizing low or high pressure acetylene, being metal articles included in this class, in the name of Allen-Liversidge (S.A.), Limited, of Industrial Sites, South Germiston Extension, Transvaal, manufacturers.

Filed 7th June, 1924.

ALDA

7099-2nd Advt.

Nos. 517 to 519/24. No. 517/24, in Class 18, in respect of building contrivances; No. 518/24, in Class 41, in respect of furniture; and No. 519/24, in Class 50, in respect of blinds included in this class, in the name of John Gilbert De Jetley-Marks, director of public companies, 9 Park Place, St. James's, London, S.W. 1, England.

Filed 3rd June, 1924.

SUN-PLICITY

7182-2nd Advt.

No. 118/24, in Class 24, in respect of cotton piece-goods, in the name of Horrockses, Crewdson & Company, Limited, of Stanley Street, Preston, Lancashire, England, and 107 Piccadilly, Manchester, England, cotton spinners and manufacturers.

Filed 2nd February, 1924.

HORROCKSES

The said mark has been used as a trade mark within all the Provinces of the Union by the applicants or their predecessors in business in respect of the said goods continuously for more than ten years prior to the 1st January, 1917, and down to the date of application.

7181-2nd Advt.

ADVERTISEMENTS.

Nos. 228 and 230/24 in Class 25 in respect of tape included in this class, in the name of Naamlooze Venootschap Arnhemse Bandfabrieken, a company with limited liability, duly organized under the laws of the Netherlands, of City of Arnhem, the Netherlands, manufacturers and merchants.

Filed 5th March, 1924.



No. 230/24.

No claim is made to any right to the exclusive use of the word "India."

(Both to be associated.)

6842—3rd Advt.



No. 228/24.

No. 416/24, in Class 42, in respect of substances used as food or as ingredients in food, in the name of Peek Bros. and Winch, Limited, of 20 Eastcheap, London, E.C., England, tea, coffee, and spice merchants.

Filed 1st May, 1924.



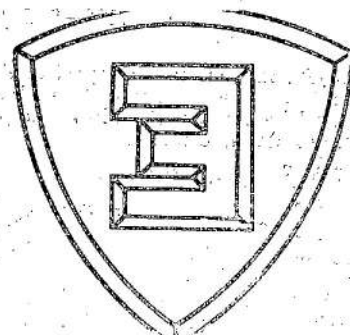
CAMELS BRAND

(To be associated.)

7217—1st Advt.

No. 304/24, in Class 13, in respect of electrical apparatus included in this class, in the name of George Ellison, engineer, of Wellhead Lane Works, Perry Barr, Birmingham, England.

Filed 22nd March, 1924.



No claim is made to any right to the exclusive use of the letter "E."

7218—1st Advt.

Nos. 379/24 and 380/24. No. 379/24, in Class 40, in respect of teats and valves and other parts of or attachments to feeding-bottles, included in this class; No. 380/24, in Class 50, in respect of feeding-bottles, included in this class, in the name of Nestle and Anglo-Swiss Condensed Milk Company, of Cham, Canton of Zoug, Switzerland, also of Vervy, Canton of Vaud, Switzerland, a company constituted and incorporated according to the laws of Switzerland, and having an office at 6 and 8 Eastcheap, in the City of London, England, manufacturers.

Filed 23rd April, 1924.

NESTLÉ

Mark proceeded with by Order of the Minister under Sub-section (e) of Section 99 of Act No. 9 of 1916.

(To be associated.)

7324—1st Advt.

No. 1161/23, in Class 6, in respect of sewing machines for leather and the like, boot or shoe manufacturing and repairing machines, and parts for such machines, included in Class 6, in the name of British United Shoe Machinery (South Africa), Limited, of 86 Adderley Street, Port Elizabeth, South Africa, manufacturers.

Filed 7th November, 1923.

GOODYEAR

Mark proceeded with by Order of the Minister under Sub-section (e) of Section 99 of Act No. 9 of 1916.

7333—1st Advt.

No. 366/24, in Class 39, in respect of paper (except paper hangings), stationery, and bookbinding, in the name of John Dickinson & Co. (Africa), Limited, of 65 Old Bailey, London, E.C., England, wholesale stationers.

Filed 17th April, 1924.

SUMMIT

7325—1st Advt.

No. 55/24, in Class 42, in respect of cereals, in the name of South African Milling Company, Limited, of 109 Queen Street, Port Elizabeth.

Filed 17th January, 1924.

SUNRISE

By consent of Dr. Matthew Hewat, proprietor of trade mark No. 1350/23.

7304—1st Advt.

No. 1350/23, in Class 42, in respect of fresh fruit, in the name of Dr. Matthew Hewat, farmer, of Niet Voorbij, Stellenbosch, Cape.

Filed 24th December, 1923.



By consent of Messrs. South African Milling Company, Limited, and Brand and Company, proprietors of marks Nos. 946 (Orange Free State) and 1065/23 respectively.

6837—3rd Advt.

No. 1193/23, in Class 3, in respect of mixtures prepared for coughs, colds, and chest troubles, in the name of Kay Brothers, Limited, of St. Petersgate Mills, Stockport, England, manufacturers of chemical preparations.

Filed 13th November, 1923.

KAY'S LINSEED COMPOUND

(To be associated.)

The said mark has been used as a trade mark within all the Provinces of the Union by the applicants or their predecessors in business in respect of the said goods continuously for more than ten years prior to the 1st January, 1917, and down to the date of application.

6725—3rd Advt.

No. 435/24, in Class 42, in respect of poultry and chicken foods, in the name of Isaac John Hersch, trading under the style or firm of Hersch & Company, of 1 Quinn Street, Newtown, Johannesburg, merchants.

Filed 10th May, 1924.

No claim is made to any right to the exclusive use of the word "Favourite."

6762—3rd Advt.



No. 1085/23 in Class 3 in respect of medicated articles, salve or ointment, linament, pills, soap, and medicines for internal and external use, in the name of Jessie Marney, as Executrix of Joseph Cornelius Marconi, of Bulimba, Brisbane, Queensland, Commonwealth of Australia, manufacturing chemist.

Filed 11th October, 1923.



By consent of A. H. Todd, Esq., registered proprietor of trade mark No. 978/20.

The description of goods appearing on the mark in use varies.

6841—3rd Advt.

ADVERTISEMENTS.

Nos. 523 and 524/24. No. 523/24, in Class 6, in respect of electric motors and parts thereof, electric fans, and parts thereof, all being goods included in Class 6; and No. 524/24, in Class 8, in respect of rheostats, electrical resistances, and controlling switches for electric motors and for electric fans, and parts thereof included in Class 8, in the name of the Singer Manufacturing Company, a corporation organized under the laws of the State of New Jersey, United States of America, of Elizabeth, New Jersey, United States of America, sewing machine manufacturers and dealers.

Filed 5th June, 1924.

SIMANCO

(To be associated.)

7183—2nd Advt.

No. 155/24, in Class 2, in respect of liquid spray, in the name of Lewis Rose Macrae, trading as The Aroma Chemical Company, of 167 Innes Road, Durban.

Filed 7th February, 1924.



No claim is made to any right to the exclusive use of the word "Aroma."

6848—3rd Advt.

No. 419/24, in Class 47, in respect of common soap, in the name of Albert Segal, of Nolan's Buildings, Market Square, Mafeking, soap manufacturer, trading as Ajax Soap Works.

Filed 5th May, 1924.



6956—3rd Advt.

Nos. 1332 and 1333/23, in Class 48, in respect of perfumery (including toilet articles, preparations for the teeth and hair, and perfumed soap), in the name of Noel Blake Ducker, of 20 Old Cavendish Street, in the County of London, England, hair dye manufacturers.

Filed 14th December, 1923.

No. 1332/23.

INECTO

No. 1333/23.

INECTO RAPID

(To be associated.)

6849—3rd Advt.

Nos. 276 to 278/24, Nos. 279-280/24, Nos. 1322-1327 and 1330/23, Nos. 1328-1329/23. No. 276/24, in Class 38, in respect of articles of clothing; No. 277/24, in Class 24, in respect of cotton piece-goods of all kinds; No. 278/24, in Class 36, in respect of carpets, floor-cloth and oil-cloth; No. 279 and 280/24, in Class 38, in respect of articles of clothing; No. 1322/23, in Class 23, in respect of cotton-yarn and sewing-cotton; No. 1323/23, in Class 24, in respect of cotton piece-goods of all kinds; No. 1324/23, in Class 25, in respect of cotton goods not included in Classes 23, 24, or 38; No. 1325/23, in Class 23, in respect of cotton-yarn or sewing-cotton; No. 1326/23, in Class 24, in respect of cotton piece-goods of all kinds; No. 1327/23, in Class 25, in respect of cotton goods not included in Classes 23, 24, or 38; No. 1330/23, in Class 25, in respect of cotton goods not included in Classes 23, 24, or 38; and No. 1328/23, in Class 23, in respect of cotton-yarn and sewing-cotton; and No. 1329/23, in Class 24, in respect of cotton piece-goods of all kinds, in the name of Rylands & Sons (Colonial), Limited, of 17 St. George's Street, Capetown.

Nos. 276 to 278/24.

Filed 22nd March, 1924.

Nos. 279 and 280/24.

Filed 22nd March, 1924.

Nos. 1322-1327 and 1330/23.

Filed 14th December, 1923.

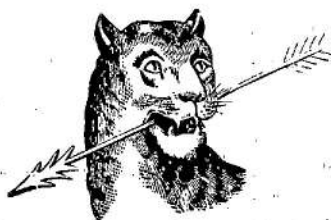
Nos. 1328 and 1329/23.

Filed 14th December, 1923.

Nos. 276/24, 1330/23, and 1328-1329/23.



Nos. 277, 278, and 279/24.



Nos. 1322-1324/23 and 280/24.

DACCA

The said mark has been used as a trade mark within all the Provinces of the Union by the applicants or their predecessors in business in respect of the said goods continuously for more than ten years prior to the 1st January, 1917, and down to the date of application.

Nos. 1325/1927/23.



The Transvaal and Orange Free State Provinces are excepted from the registration of these marks.

(All to be associated.)

7049—2nd Advt.

Nos. 491 and 492/24. No. 491/24, in Class 5, in respect of castings being partly wrought metals used in manufactures included in this class, and No. 492/24, in Class 6, in respect of pistons, piston-rings, shackle and like pins and bolts, gudgeon-pins, and greasers included in this class, in the name of The British Piston Ring Company, Limited, of Holbrook Lane, Coventry, in the County of Warwick, England, engineers.

Filed 28th May, 1924.

BRICO

(To be associated.)

6838—3rd Advt.

No. 1217/23, in Class 18, in respect of electrical starting, lighting, and ignition apparatus and parts thereof employed with internal combustion engines such as automotive engines included in this class, in the name of The Dayton Engineering Laboratories Company, a corporation organized under the laws of the State of Ohio, of Dayton, Ohio, United States of America, manufacturers.

Filed 22nd November, 1923.

DELCO

By consent of Messrs. Bell's United Asbestos Company, Limited, registered proprietors of Trade Mark No. 97/17.

6840—3rd Advt.

No. 515/24, in Class 42, in respect of all goods included in such class, in the name of Frederick Henry Glenton, Arthur Brownlow Mitchell, Eleanor Jane Porter (born Mitchell), and Annie Edith Reid Lightfoot (born Mitchell), trading as Glenton and Mitchell, corner Main and Greene Streets, City and Suburban Township, Johannesburg, wholesale tea and coffee merchants.

Filed 3rd June, 1924.

TAMELLA

6771—3rd Advt.

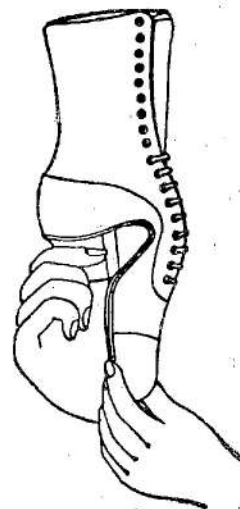
Nos. 559 and 560/24, in Class 38, in respect of boots, shoes, and slippers, in the name of Morse & Burt Co., a corporation organized under the laws of the State of New Jersey, of 1 Carlton Avenue, Borough of Brooklyn, County of Kings, State of New York, United States of America.

Filed 18th June, 1924.

No. 560/24.

CANTILEVER

No. 560/24.



7321—1st Advt.

No. 556/24, in Class 6, in respect of cutter crush machines and accessories, in the name of Masson Seeley & Company, Limited, of 14 Howick Place, Westminster, London, S.W. 1, England, manufacturers.

Filed 18th June, 1924.

MASSELEY

7322—1st Advt.

ADVERTISEMENTS.

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT,
1909.

Notice is hereby given that the partnership existing between HARRY PHILLIPS and LOUIS PHILLIPS, trading together as jewellers under the style or firm of PHILLIPS BROS. at 25 Market Street, Krugersdorp, and as jewellers and pawnbrokers on Stand No. 145, 56 Rissik Street, Johannesburg, under the style or firm of PHILLIPS BROS., has been dissolved as from the 1st day of July, 1924, from which date the said HARRY PHILLIPS will take over the business at 56 Rissik Street, Johannesburg, aforesaid, and will carry on the same under the style or firm of PHILLIPS BROS. for his own benefit, and the said LOUIS PHILLIPS will take over the business at 25 Market Street, Krugersdorp, and will carry on the same under the style or firm of PHILLIPS BROS. for his own benefit.

B. ALEXANDER & BROS.,
Attorneys for the parties.

Sacke's Buildings,
Joubert Street,
Johannesburg. 6957—4-11-18

General dealer's business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, by HENRY KATJETIFE (110899), trading as HENRY KATJETIFE at Stands Nos. 1286 and 2276, Klipspruit, has been transferred to HENRY KATJETIFE (110899) and MASS MESHACK (275367), trading as HENRY & MASHACK as from 1st January, 1924. 6973—11-18-25

General dealer's business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, by GEORGE SCOUFES, trading as HILLBROW TEAROOMS at corner Twist and Pretoria Streets, Stands Nos. 2435-6, transferred to GEORGE SOLDATO as from 1st July, 1924. 6974—11-18-25

Stand No. 337, Asiatic Bazaar, Pretoria, transferred by HUSSEIN FAKIR HASSAN to AMOD SALLI on the 15th day of July, 1924.

Pretoria, this 4th day of July, 1924.

HOOSSAIN FAKIR HASSAN.
6982—11-18-25

The business carried on by G. VALENTINE, chemist, as VAL'S PHARMACY at 385 Border Street, Gezina, has been transferred to Mr. JAS. ILSLEY as from 1st July, 1924, and will be carried on under the style of GEZINA PHARMACY. 6985—11-18-25

Notice is hereby given that the business carried on by PIETER JAHANNES LE ROUX on Stand No. 35, Lewisham, in the District of Krugersdorp, under the name or style of KRUGERSDORP BAKERY has been sold to NATHAN HODES, of Lui-paardsvlei, in the District of Krugersdorp, as and from the 20th day of June, 1924.

Krugersdorp, 3rd July, 1924.

PHILLIPS & OSMOND.

Sterling Buildings,
Ockerse Street, Krugersdorp. 6986—11-18-25

Notice is hereby given that the business of estate and financial agent carried on by me at 24 Harrison Street has been transferred from 1st July, 1924, to 16, 17, 18, First Floor, Permanent Buildings, Harrison Street (opposite Standard Bank).

6988—11-18-25 S. H. CORONEL.

Kennis geskied hiermee dat die slagtersbesigheid, gedrewe deur DIRK JOHANNES v. d. BERG op Erf No. 178, Ottosdal, opgegee is vanaf 12 Junie 1924.—Gebr. Otto, Ottosdal, agente vir party.

6995—11-18-25

REGISTRATION OF BUSINESSES.

REMOVAL NOTICE.

Notice is hereby given that the business hitherto carried on by LEON & CO. at 79 Anderson Street, Johannesburg, has been removed to 86 Anderson Street, Johannesburg, as from the 1st July, 1924.

6998—11-18-25

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by STEPHEN SCHIMPER and MATTHYS JOHANNES LOURENS, trading as SCHIMPER & LOURENS on Stand No. 504, 21a Monument Street, Krugersdorp, has been transferred to Stand No. 412, 43 Commissioner Street, Krugersdorp, as from the 1st day of July, 1924, and that PETRUS JOHANNES LOURENS has been admitted a partner of the said business, which will be carried on under the name of SCHIMPER & LOURENS BROS.

7078—11-18-25

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by VAN DER WAL and REESSE at 417 Church Street, Pretoria, has been removed to 287 St. Andries Street as from 7th July, 1924.

7086—11-18-25

Notice is hereby given that the drapery business carried on at 183 St. Andries Street by Messrs. GRANT THOMSON & CO. has been transferred to 240 Church Street as from 1st July, 1924.

GRANT THOMSON & CO.

7087—11-18-25

I, JOHN STANLEY ABINGTON, hereby give notice that the general dealer's business known as ABINGTON'S GARAGE AND CYCLE WORKS carried on at 1 Hotel Street, Premier Mine, has been sold, and will be transferred to Mr. ARCHIBALD WATT NICHOL as from the 16th day of July, 1924.

7088—11-18-25

NOTICE.

Notice is hereby given that the business hitherto carried on by GEORGE VENTURAS and JOHN PARKINSON as bakers and confectioners under the style or firm of the GRAND BAKERY at Erf No. 640, Vereeniging, has been dissolved as and from the 1st of July, 1924, and that in future the said business will be carried on under the same style by the said JOHN PARKINSON for his sole benefit and account.

Dated at Vereeniging, this 7th day of July, 1924.

VORSTER & ROOD BROS.,

Solicitors for the parties.

7089—11-18-25

The assets of the business of boarding-house keeper carried on by PHILIP ERNEST POTTER under the style of CLEWER HOUSE at 49 Wolmarans Street, Johannesburg, has been transferred to LENIONETTE MARGARET TAYLOR, a public trader, as from the 1st July, 1924.

PENCHARZ & JACOBSON,

Attorneys for parties.

National Mutual Buildings,
Johannesburg. 7100—11-18-25

The general dealer business registered at Johannesburg, 1924, name HENRY BLOOM, trading as BLOOM'S CHEAP CASH GROCERY STORE, Stand No. 757, 40 Delarey Street, Vrededorp, removed to Stand No. 128, corner Dick and Shurmer Roads, Prospect Township, as from 2nd July, 1924. 6951—4-11-18

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by E. G. Kanne-meyer at 24 Railway Street, Pretoria, has been transferred to 290 Vermeulen Street, Pretoria, as from 1st June, 1924.

6954—4-11-18

Notice is hereby given, in terms of the Registration of Businesses Act, 1909, that the businesses (2) registered in the name of W. BORCHERS at Verzamelings-van-Waters No. 119 and Schuinshoogte No. 122, both situated in the Zoutpansberg District, will be abandoned as from the 1st July, 1924. 6793—4-11-18

Notice is hereby given that the business carried on by the late ABRAHAM ROSOFKY under the style of ELECTRIC PRINTING WORKS at 46a Simmonds Street, Johannesburg, will be transferred to a Company about to be formed to be styled ELECTRIC PRINTING WORKS, LTD. Johannesburg, this 4th day of July, 1924.

6924—4-11-18

The general dealer business registered at Johannesburg, 1924, name HENRY ALEXANDER NORMAN, Stand No. 36, 297 Marshall Street, Jeppes, Johannesburg, abandoned on 1st June, 1924.

6925—4-11-18

The general dealer business registered at Johannesburg, 1924, name P. KLEIN, Stand No. 59, 32 Beit Street, Doornfontein, Johannesburg, removed to Stand No. 17, 30 Beit Street, Doornfontein, Johannesburg, as from 1st June, 1924. 6926—4-11-18

Notice is hereby given that the advertisement inserted in the *Jewish World* of 28th February, 6-13th March, 1924, and *Government Gazette* of 29th February, 7-14th March, 1924, in reference to the partnership between HARRY and BARNEY SHAMES, trading on Stand No. 1337, Kerk Street, Johannesburg, has been cancelled by reason of the said partnership not being entered into and the withdrawal of BARNEY SHAMES from his interest in the said business.

M. SMITH & CO.,

Agents for parties.

High Court Buildings,
17a Joubert Street,
Johannesburg. 6927—4-11-18

Notice is hereby given that the general dealer's business hitherto carried on by G. M. CEKALOVICH as a Kaffir eating-house on Stand No. 2628, Benoni, has been sold and transferred to ANDREW ARTHUR ROBINSON, of Benoni, as from the 1st July, 1924. 6950—4-11-18

The general dealer's business carried on by ABRAHAM HOFFMAN at Stand No. 370, Brakpan, under the style of STATE MINES GENERAL STORE, has been transferred to ROSIE KOPMAN (married out of community of property to LAZER KOPMAN) as from 20th March, 1924, trading under the same style. 6794—4-11-18

Notice is hereby given that the business of beerhall and restaurant keeper carried on by MARKUS HEINRICH WESTPHALEN in respect of the premises known as the SHAMROCK BEERHALL, situate on Stand No. 158, Pim Street, Newtown, will, together with the assets thereof, be transferred to ISAAC BRAUER on the 19th day of July, 1924, subject to the provisional transfer of the liquor licence into his name.

Johannesburg, 26th June, 1924.

H. HEIMANN,

Solicitor for parties.

National Mutual Buildings,
Johannesburg. 6738—4-11-18

Notice is hereby given that the business carried on by GEO. WALLACE under the name of MAYFAIR BUTCHERY at 178 Central Avenue, Mayfair, has removed to Stand No. 64, 172 Central Avenue, Mayfair, as from 7th July, 1924.—GEO. WALLACE. 6739—4-11-18

Notice is hereby given that WARRIORS, LTD., military outfitters, have removed from their premises at 92 Pritchard Street, Johannesburg, to temporary premises at 25 Imperial House, Eloff Street, Johannesburg.—WARRIORS, LTD. 1st June, 1924.

6740—4-11-18

ADVERTISEMENTS.

The general dealer's business carried on by MORRIS COHEN and SAMUEL KATZ (COHEN & KATZ), Portion No. 1, farm Klipspruit No. 59, District Krugersdorp, has from the 7th July, 1924, been transferred to SAMUEL KATZ (KLIPTOWN SUPPLY STORES), who takes over all assets and liabilities. 7102—11-18-25

The general dealer's business carried on by MAX LEWIS KAHANOWITZ (KAYS, DRAPERS) at 43 Main Road, Fordsburg, Johannesburg, has been abandoned and stock removed to shop at corner Main Road and Park Drive, Fordsburg, as from 30th June, 1924. 7103—11-8-25

Notice is hereby given that the business of general dealer carried on by EBRAHIM JOOMA on Erf No. 136, Long Street, Mid-delburg, Transvaal, has been sold to DAWOOD ALLY & CO. as from the 1st July, 1924. 7104—11-18-25

The general dealer's business carried on by RAREND HENDRIK GELDENHUIJS and JOHANNES FREDERIK FOURIE at 26A Bedford Street, Benoni, will be transferred to STEWART RADEN COOKE and HARRY CHRISTIE NIXON as from the 1st July, 1924.—M. Toker, solicitor, Benoni. 7105—11-18-25

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by HARRY CHASKALSON at Bazaar Buildings, Knox Street, Germiston, under the style or firm of the GERMISTON MART AND EXCHANGE, has been abandoned as from 7th July, 1924. Johannesburg, 8th July, 1924. 7108—11-18-25

The business hitherto carried on by PERCY HOTINE under the style of GARAGE DE LUXE on Stand No. 1140, Benoni, has been transferred from 1st May, 1924, to Stand No. 1204, 98 Market Avenue, Benoni, under the style of DODGE BROS. SERVICE STATION, the said PERCY HOTINE remaining sole partner. 7109—11-18-25

Business registered Receiver Revenue, Municipality Johannesburg, 6th February, 1924, by AH HAN (8784), Stand No. 1024, corner Grace and Doran Streets, Jeppe, Johannesburg, has been transferred to HO KI from the 1st July, 1924.—P. Cronson, parties' agents. 7111—11-18-25

Business registered Receiver Revenue, Municipality Johannesburg, 16th January, 1924, AH ENG (7881/V7382) and AH LEONG (13762), trading AH ENG & SON, Stand No. 676, corner Mint and Clare Roads, Fordsburg, transferred to HO YEONG from 15th June, 1924.—P. Cronson. 7112—11-18-25

Business registered Receiver Revenue, Johannesburg, 1st February, 1924, by TILLY LEVIN, Stand No. 69, 25 Wolluter Street, Jeppe, Johannesburg, has been removed to Stand No. 96, Wolluter G. M. Co., Johannesburg, from 16th June, 1924.—P. Cronson, party's agent. 7113—11-18-25

Business registered Receiver Revenue, Municipality Johannesburg, January, 1924, by LAI KAM, Stand No. 552, Renben Avenue, Newclare, Johannesburg, will be transferred to HO MOW from 1st August, 1924.—P. Cronson, parties' agent. 7114—11-18-25

Business registered Receiver Revenue, Johannesburg, 7th January, 1924, by TIMOTHY MOLOKI (A2176), Stand No. 767, 27 Grahamstown Street, Marshalls, Johannesburg, has been removed to Stand No. 217, 10 Marshall Street, Johannesburg, from 7th July, 1924.—P. Cronson, party's agent. 7115—11-18-25

Butchery business registered Receiver Revenue, Municipality Johannesburg, 19th May, 1924, by SHEIK ALI (4625V3839), Stand No. 673, Twenty-second Street, Vrede-dorp, Johannesburg, has been abandoned from 16th June, 1924.—P. Cronson, party's agent. 7116—11-18-25

REGISTRATION OF BUSINESSES
ACT, 1909.

The butcher's and general dealer's business licences issued to HARRY FRIEDMAN in respect of the ANZAC MEAT MARKET carried on at Stand No. 58, 112 Turf Road, La Rochelle, Johannesburg, has been transferred to ULRICH PFISTER as and from the 1st day of July, 1924.

Johannesburg, this 11th day of July, 1924.

SANER & NATHAN,

Attorneys for parties.

Aegis Buildings,
Loveday Street, Johannesburg. 7117—11-18-25

The general dealer's licence registered Johannesburg, known as EXCELSIOR BOOT STORE, name RACHEL ELIZABETH ZONTOS at Stand No. 1001, 73 Harrison Street, is abandoned as from 1st of July, 1924. 7118—11-18-25

The business registered Johannesburg, name, VIN'S GROCERIES, Stand No. 3430, 137 Loveday Street, will be transferred to Stand No. 4893, 181 Loveday Street, as from the 1st day of July, 1924. 7119—11-18-25

Notice is hereby given that the business carried on by BENJAMIN JENKINS at 38 Anderson Street, Johannesburg, as the GENERAL ENGINEERING SUPPLY CO. will be carried on under the style of the POWER GOODS CO. as from the 1st August, 1924. 7124—11-18-25

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by PHILIP DWORKIN on Stand No. 56, Haig Avenue, Witbank, has been abandoned as and from the 1st July, 1924. Witbank, 8th July, 1924. —Katz & Robinson, party's agents. 7125—11-18-25

Business registered by A. TAYLOR & CO., 131 Market Street, Johannesburg, is hereby removed to 54 Kruis Street, Pinn's Buildings, Johannesburg, as from 1st October, 1923.—H. J. Dennis, party's agent, 93A Rissik Street, Johannesburg. 7126—11-18-25

The business registered Johannesburg by JOHANNA JOHNSON and MARTHA D'ARCHAMBEAU, trading as JACQUELINE, Stand No. 826, 563 Jules Street, Johannesburg, is hereby transferred to JACK JOHNSON, trading as JACQUELINE at same address as from 31st May, 1924. 7127—11-18-25

The garage and engineering works carried on by NICHOLAS JOHN KEMPTHORNE under the style of KEMPTHORNE'S GARAGE at Erf No. 68, Springs, have been transferred to Erf No. 1, Springs, from the 1st July, 1924.—Ivan Davies, attorney for N. J. Kempthorne, P.O. Box 16, Springs. 7128—11-18-25

Notice is hereby given that the business heretofore carried on by CROUSE & LEVY, LTD., and JACOB COHEN at Khoury's Buildings, situate on Stand No. 505, Harrison Street, Johannesburg, under the style or firm of TOWN HALL FISHERIES will be transferred as from 1st August, 1924, to a Company known as the TOWN HALL FISHERIES, LTD. 7129—11-18-25

Notice is hereby given that the business heretofore carried on by JANKO CURICH at 78 Klein Street, Hospital Hill, Johannesburg, under the style or firm of HOSPITAL HILL TEAROOMS will be transferred as from the 7th day of July, 1924, to PETER MAROUDAS. 7130—11-18-25

The general dealer's and tearoom licences registered Johannesburg, 1924, name M. FREEDMAN, Stand No. 848, 197 Main and Pioneer Streets, Fordsburg, transferred to I. KAHN as from 1st July, 1924, and transfer will be applied for in due course. 7161—11-18-25

REGISTRATION OF BUSINESSES
ACT, 1909.

Notice is hereby given that the business carried on by ANDREW CYRIL WEBBER as engineering agent at 33 Oceana Buildings, Johannesburg, has been transferred to STRATFORD & WEBBER, LTD., as and from the 6th day of June, 1924.

CLIFFE & DEKKER,

Solicitors.

Estate Buildings,
Fox Street, Johannesburg. 7131—11-18-25

REGISTRATION OF BUSINESSES
ACT, 1909.

Notice is hereby given that the business carried on by ISAAC ABRAHAMSON and MENDEL STOLPINSKY under the style of THE NASH SOUTH AFRICAN MOTORS at Stella Buildings, Johannesburg, has been transferred to NASH SOUTH AFRICAN MOTORS, LTD., as and from the 30th June, 1924.

CLIFFE & DEKKER,

Solicitors.

Estate Buildings,
Fox Street, Johannesburg. 7132—11-18-25

The business of brickmakers carried on by BAGGULEY & STEPHENS at City Deep Brick Yards has been transferred to ANDREW BAGGULEY as from the 1st July, 1924, who will carry on the business under the same title of BAGGULEY & STEPHENS.

7133—11-18-25 ANDREW BAGGULEY.

The business hitherto carried on by Mrs. E. DAVISON as WITWATERSRAND MAIN SHAFT BOARDING-HOUSE, Knights, has been transferred to THOMAS JOHN HILL as and from 1st July, 1924. 7134—11-18-25

REGISTRATION OF BUSINESSES.

Notice is hereby given that the business of ladies' hairdresser, carried on by JAMES ANDERSON, trading as MAISON CHAMPAGNE, at corner Bree and Von Brandis Streets, Johannesburg, will be transferred to the corner Kerk and Joubert Streets, Johannesburg, as from the 1st August, 1924.

Johannesburg, this 11th day of July, 1924.

WERTHEIM, BECKER & LEVESON,

Attorneys.

Corporation Buildings, Johannesburg. 7136—11-18-25

Notice is hereby given that the business carried on by DAYA DEVA, LALA LITHA and PURBHOO DULABH as general dealers and native storekeepers at 11n Beit Street, Doornfontein, under the style of D. D. PATEL has as and from the 5th instant been transferred to JEVAN VALLABH, who will continue to carry on the said business under the style of J. V. PATEL.

Johannesburg, 8th July, 1924.

ERIC R. RITCH,

Attorney for the parties.

14, 15, and 16 Asher's Buildings,
Joubert Street, Johannesburg. 7137—11-18-25

Notice is hereby given that the candy kitchen business carried on by WHEELER BROS. at 75a Market Avenue, Benoni, has been abandoned as from 30th June, 1924. 7176—11-18-25

General dealer's business registered Johannesburg, 1924, name BAPOO SHARSOODIN, ABDOOL GAFFOR, and FAKIR MAHOMED, trading as BAPOO SHARSOODIN & SONS, Stand No. 37, 6 Pioneer Road, Fordsburg, Johannesburg, transferred to BAPOO SHARSOODIN as from 26th July, 1924.—E. & S. Laventhal. 7180—11-18-25

ADVERTISEMENT3.

Notice is hereby given that the tearoom and general dealer's business carried on by DAYA DEVA, VALLABH KOOVERJEE, and LALA LITHA, trading in partnership as D. D. PATEL at 14 Beit Street, Doornfontein, has been transferred to JEVA VALLABH as and from the 5th instant, who will continue to carry on the said business under the style of J. V. PATEL.

Johannesburg, 8th July, 1924.

ERIC R. RITCH,

Attorney for the parties.
14, 15, and 16 Asher's Buildings,
Joubert Street, Johannesburg.

7138—11-18-25

Notice is hereby given that all powers-of-attorney and other documents granted by LALA LITHA and PURBHOO DULLABH to certain DAYA DEVA are hereby cancelled and the said LITHA and DULLABH will not hold themselves responsible either jointly or severally for any liabilities incurred by the said DAYA DEVA as from the date hereof.

Johannesburg, 8th July, 1924.

ERIC R. RITCH,

Attorney for the parties.
14, 15, and 16 Asher's Buildings,
Joubert Street, Johannesburg.

7139—11-18-25

Notice is hereby given that the general dealer's licence registered in the name of JOHN DOUDIS has been transferred to JOHN PALZES as from 5th July, 1924.

7143—11-18-25

The partnership existing between JACOB BLIEDEN and C. SNAIER, carrying on business at 51 Commissioner Street, Johannesburg, under the style of JACOB BLIEDEN, has been dissolved, and all assets and liabilities of the firm have been taken over by the said JACOB BLIEDEN as from 1st July, 1924.

7159—11-18-25

The general dealer's business carried on by the MANCHESTER WAREHOUSE, LTD., at 29 Market Avenue, Benoni, has been transferred to ABE KATZ as from 1st July, 1924.—A. J. Levy, solicitor for parties, 45 Market Avenue, Benoni.

7160—11-18-25

The partnership of GRETTA THOMSON KING and SOPHIE MORSNER under the style of AVRILLE ANGLO-FRENCH LADIES' HAIRDRESSING AND MASSAGE SALOON, City Buildings, Johannesburg, has been dissolved, and GRETTA THOMSON KING, will carry on the business for her own account and benefit as from 1st July, 1924.

7162—11-18-25

The general dealer and all other municipal licences registered Krugersdorp, 1924, name S. LEVINSON, trading as THE WEST RAND FRUIT AND FLOWER AGENCY, 28 Market Street, Krugersdorp, has been abandoned on 4th July, 1924.

7163—11-18-25

The general dealer's and pawnbroker's business registered Johannesburg, 1924, name JACOB FREEDMAN, trading as RAND PAWNBROKERS AND JEWELLERS, Stand No. 1332, 63 Harrison Street, Johannesburg, abandoned on 30th June, 1924.—E. & S. Laventhal, party's agents, B. & T. Buildings, 68 Commissioner Street, Johannesburg.

7164—11-18-25

The general dealer's and municipal licences registered Johannesburg, 1924, name HO SHANG, trading as HO SHANG'S CASH STORE, Stands Nos. 606-7, 365 Marshall Street, Jeppes, transferred to AH TIM (A. TIM'S CASH STORE) as from 7th July, 1924; and transfer will be applied for in due course.

7165—11-18-25

The general dealer's business registered Krugersdorp, 1924, name JANE SCHNEIDER (born FINKELSTEIN), Stand No. 708, Twelfth Street, Randfontein, will be abandoned, and stock-in-trade removed to Stand No. 206A, Knox Street, Germiston, on 15th July, 1924.

7166—11-18-25

The general dealer's, tearoom, and milk-shop licences registered Johannesburg, 1924, name HESTER HERKLASINA v. D. WALT, trading as Mrs. H. H. VAN DER WALT, Stand No. 351, 96a Delarey Street, Vrededorp, has been abandoned on 30th June, 1924.

7167—11-18-25

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by KOPPEL STOLLARD at Doornbosch No. 94, District Krugersdorp, has been abandoned as from 15th May, 1924.—E. & S. Laventhal, party's agents, B. & T. Buildings, 68 Commissioner Street, Johannesburg.

7168—11-18-25

The general dealer's business registered Johannesburg, 1924, name MOOSA ESSOP and ADAM MAHOMED, trading as MAHOMED & ESSOP, Stands Nos. 1684-5, Main Road, Newlands, Johannesburg, transferred to MOOSA ESSOP as from 1st July, 1924, and transfer will be applied for in due course.

7169—11-18-25

The general dealer's and all other municipal licences registered Johannesburg, 1924, name BABA BAPOO, Stands Nos. 18-19, North Doornfontein, Johannesburg, removed to Stand No. 28, 7 Wolhuter Road, Wolhuter, Johannesburg, as from 1st July, 1924.—E. & S. Laventhal, party's agents, P.O. Box 5330, Johannesburg.

7170—11-18-25

The butchery business carried on by H. BUSBY, registered Receiver of Revenue, at Stand No. 325, Springs Street, Ophirton, has been transferred to YEP FOH as and from the 1st July, 1924, who will carry on business at the same address.

7149—11-18-25

General dealer's business registered at Revenue Office, Johannesburg, on 4th January, 1924, by WILLIAM FRANK PARKER and LESLIE BRISTER BELT, trading as PARKER & BELT in respect of premises at Anglo-African Buildings, Joubert Street, Johannesburg; has been abandoned as at the 30th June, 1924.

7150—11-18-25

Notice is hereby given that the business carried on by the WHITE CITY TEAROOMS, LTD. (in Voluntary Liquidation), at 69 Pritchard Street, Johannesburg, has been transferred as from 1st July, 1924, to SAMUEL SACKS and DAVID SACKS, trading in partnership as THE WHITE CITY TEAROOMS.

7151—11-18-25

Notice is hereby given that the outfitter's business of LANGFORDS, LTD., conducted on Stand No. 1331, Market Avenue, Benoni, has this day been sold to HARRY LIPSCOMB, who will carry on the said business in his own name from that date.—Langfords, Ltd. W. L. Roy, Director.

7152—11-18-25

Notice is hereby given that the partnership business hitherto carried on in its several branches by HUGH BELL and JOHN BOYD YOUNG under the style or firm of THE WESTERN PROVINCE WINE DEPOT has been dissolved. The several branch businesses will be continued by the said HUGH BELL, trading as THE WESTERN PROVINCE WINE DEPOT for his own benefit, and the liabilities of the partnership will be discharged by him.

Johannesburg, this 8th day of July, 1924.

STEYTLER, GRIMMER & MURRAY,

Attorneys for the parties.

Consolidated Building, Johannesburg.

7156—11-18

Notice is hereby given that the business heretofore carried on by JAMES WEBB at 519 Jorissen Street, Sunnyside, Pretoria, and known as the TERMINUS CASH STORE, has been transferred to Mrs. LOUIE PATTISON as from the 1st day of July, 1924.

Pretoria, 1st July, 1924.

7157—11-18-25

The general dealer's business carried on by H. KAPLAN at 351 Church Street, Pretoria, has been sold to WEITZMAN BROS. as from the 3rd July, 1924.

BARRETT & RING,

Attorneys for the parties.

7173—11-18-25

Notice is hereby given that the business hitherto carried on by SILBERMAN'S STORES, LIMITED, at Krugerspost will be transferred to THE KRUGERSPOST HOTEL AND STORES, LIMITED, as from 1st July, 1924.—Lydenburg, 30th June, 1924.—C. J. Truter, Attorney for parties.

6829—4-11-18

The general dealer, bioscope, and tearoom licences registered Johannesburg, 1924, name JACOB SLESS, trading as GOOD HOPE BIOSCOPE, Stands Nos. 37-8, 210 Commissioner Street, Johannesburg, transferred to E. A. ROJELLY as from 1st April, 1924, and transfer will be applied for in due course.

6922—4-11-18

The general dealer and municipal licences registered Johannesburg, 1924, name ROSIE KATZ, Stand No. 1434, Tucker Street, Jeppes, Extension, Johannesburg, removed to Stand No. 231, 25 Pioneer Road, Fordsburg, Johannesburg, as from 1st June, 1924.

6923—4-11-18

Notice is hereby given that the general dealer's businesses (2) carried on by the late GEORGE WYLIE on Erven Nos. 196 and 197, Komatipoort, have, by testamentary disposition, devolved on EDA WYLIE (born HITE), and that the same will be transferred as going concerns to her immediately after the last publication of this notice.

Dated at Barberton, this 26th June, 1924.

J. ROSE-INNES,

Solicitor for Executor Testamentary, Estate late George Wylie.

6766—4-11-18

NOTICE.

Notice is hereby given that the cart, wagonmaker, and blacksmith business heretofore carried on WILLEM FRANCOIS STEENKAMP as DIE HOGEVELDSE WA- EN RYTUIG-MAKERS " on portion Erf No. 49, Ermelo, has this day been sold and transferred to STEPHANUS JOHANNES SCHEEPERS, who will carry on the same under the same style or name as heretofore. The said sale includes all assets of the business.

BRINK & BRINK,

Attorneys to the parties.

Box 73,

Ermelo.

6770—4-11-18

Notice is hereby given that the business carried on under the name of WINCHESTER TEAROOMS (Proprietor, E. BREGY) will be abandoned as from the 30th June, 1924.

6772—4-11-18

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of general dealer and ice and mineral water factory formerly carried on by C. APASTOLOS at Koinatipoort, Transvaal, has, from 1st May, 1924, been known as RESURGAM FACTORY, LIMITED, and is carried on by CUYIMZOGLU APASTOLOS and RASMUS JORGEN RASMUSSEN as partners with R. RASMUSSEN as local manager.

C. APASTOLOS,

6778—4-11-18

The business registered in the name of SCHAUFFER BROS. at 364-6 Market Street, Pretoria, has been abandoned, and the partnership hitherto existing between C. SCHAUFFER and J. SCHAUFFER is dissolved as from the 27th June, 1924.

6784—4-11-18

ADVERTISEMENTS.

Notice is hereby given that the broker's business carried on by FRANCINE ALLETTA VILJOEN and DAVID NORDIN, trading as VILJOEN & VAN GRAAN at 140a Bree Street, Newtown, has been transferred to 15 Diagonal Street as and from the 1st day of July, 1924. Dated at Johannesburg, this 4th day of July, 1924. 6858—4-11-18

Auctioneer's business carried on by H. P. MOSTERT & CO. at Auctioneer's Chambers, corner Pim and Becker Streets, Newtown, has been altered by retirement of HENDRIK PHILIP MOSTERT. Business will be continued by remaining partners, COENRAAD CHRISTOFFEL KLOPPER and VICTOR JEAN PETER VAN WINSEN, from 28th June, 1924. 6860—4-11-18

The business registered by M. K. GATE, Stands Nos. 1478-76, Smal Street, Johannesburg, is hereby removed to Cuthbert's Buildings, corner Smal and Pritchard Streets, as from 1st May, 1924.—H. J. Dennis, party's agent, Box 6208, Johannesburg. 6861—4-11-18

Dairy business carried on by Mrs. POLLY SKLAR at 35 Pine Avenue, Johannesburg, Stand No. 811, has been abandoned, and has been taken over by HESKEI SHEGAL as from the 1st May, 1924. 6862—4-11-18

Notice is hereby given that the general dealer's business heretofore carried on by HENRI WOOLFSON, trading as PAARL PHARMACY at 30 Derby Road, Bertrams, Johannesburg, has been abandoned as from the 1st July, 1924. 6856—4-11-18

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by SAM WOOL, corner of Rosetta and Church Streets, Pretoria, will be transferred to WAN CHECK as from the 1st July, 1924. 6864—4-11-18

Business registered Receiver Revenue, Municipality, Johannesburg, January, 1924, RAPHAEL SEGAL and PERETZ SEGAL, trading as CLIFTON FISHERIES, corner Jorissen and Bertha Streets, Braamfontein, Johannesburg, removing to Stand No. 2778, 19 De Beer Street, Braamfontein, from 15th July, 1924.—P. Cronson. 6865—4-11-18

Business registered Receiver Revenue at Johannesburg, 16th February, 1924, by JOHN LDHLOVU (63400), Stand No. 276, Spain Street, Denver, Johannesburg, has been removed to Stand No. 152, corner Clare Street and Clive Road, Prospect Township, Johannesburg, from 18th May, 1924.—P. Cronson, party's agent. 6866—4-11-18

Business registered Receiver Revenue at Johannesburg in January, 1924, by SASSEM FARAH, Indian Market, corner West and President Streets, Johannesburg, has been transferred to ANTONY SHAM from 30th June, 1924.—P. Cronson, parties' agent. 6867—4-11-18

Business registered Receiver Revenue at Middelburg, January, 1924, ISAAC ROSENBERG and BERNARD STARFIELD, under the style or firm of I. ROSENBERG & CO., Wonderfontein, District Middelburg, Transvaal, has been abandoned from 1st April, 1924.—P. Cronson, parties' agent. 6868—4-11-18

The agent or broker's business registered Johannesburg, name ANDRIES JACOBUS BOTHMA, 29 Portland House, will be transferred to BOTHMA & CO., LTD., as from 1st of July, 1924. 6877—4-11-18

The business registered Johannesburg, name JOHANNESBURG BUYING AND DISTRIBUTING AGENCY, 2 Old Arcade, Market Street, will be transferred to A. T. KIRBY SMITH at 29 Stiemans Street, Braamfontein, as from 1st of July, 1924. 6743—4-11-18

The general dealer's and dairy businesses registered in the name of JEREMIAH O'FARRELL, trading as THE STAR DAIRY on Stand No. 208, corner Fox and Maddison Streets, Jeppe, Johannesburg, has been transferred to MAUDE BORKUM, married out of community of property to BENNO BORKUM as and from the 15th day of June, 1924. 6859—4-11-18

Notice is hereby given that the partnership heretofore existing between COSTAS VRANOS and EMANUEL MANOLAS, trading as VRANOS BROS. at the Railway Tearooms, 14 Station Street, Germiston, has been dissolved by mutual consent, and that the business will, as and from this date, 30th June, 1924, be carried on by the said EMANUEL MANOLAS for his own account and benefit.

For VRANOS BROS.,
E. Manolas.
6899—4-11-18

Notice is hereby given that the butchery business carried on at 85 Hay Street, Turfontein, by ALEX. OSBORNE has been removed to 37 Hay Street, Turfontein, as from the 1st June, 1924. 6900—4-11-18

The dairy licence carried on by C. D. COETSEE on Stand No. 1269, Fifth Avenue, Bezuidenhout Valley, Johannesburg, has been transferred to P. J. COETSEE as from 1st July, 1924. 6901—4-11-18

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by CLARK & JACKSON, LTD., at Stand No. 1439, 57 Harrison Street, Johannesburg, and the assets thereof have been sold, and will be transferred to WILLIAM HUTTON FORD as from 1st July, 1924. As from that date the business will be continued by Mr. FORD in his own name.

WEBSTER & BERRY,
Attorneys for the parties.

Alliance Buildings,
Cor. Fox and Rissik Streets,
Johannesburg. 6904—4-11-18

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

The business registered by EDWARD JOHN HAYNES and ADA DEAN, carrying on business as HAYNES & CO., at the Revenue Office, Johannesburg, on the 29th January, 1924, has, since 1st July, 1924, been altered in the following respects:

- (1) ADA DEAN has retired from the said business.
- (2) The business will be continued by EDWARD JOHN HAYNES and RALPH BRADY at 7 President Buildings, Von Brandis Street, Johannesburg, under the style of HAYNES & BRADY.

Johannesburg, this 4th day of July, 1924.

SANER & NATHAN,
Attorneys for parties.

Aegis Buildings,
Loveday Street, Johannesburg. 6894—4-11-18

Notice is hereby given that M. MICHELIN & CIE, formerly carrying on business at 1 Winchester House, Johannesburg, will, as from the 1st June, 1924, carry on business at 214 Bree Street, Johannesburg, which premises are situate between Harrison and Simmonds Streets, Johannesburg.

Dated at Johannesburg, this 30th day of June, 1924.

CLIFFE & DEKKER,
Solicitors.

Estate Buildings,
Johannesburg. 6898—4-11-18

The business registered at Johannesburg, name ROBERTSON FRUIT COMPANY, 29 Pritchard Street (C. E. FRANCK), will be transferred to THE ROBERTSON DRIED FRUIT COMPANY, LTD. (and representative's licence of C. E. FRANCK abandoned) as from 1st of June, 1924. 6876—4-11-18

The business registered at Johannesburg, name CITY RESTAURANT, 72 Kerk Street (J. and C. MITCHELL), will be transferred to JOHN MITCHELL, to trade as EUROPEAN CAFE at Stand No. 1892, corner Twist and Bok Streets, as from 1st of July, 1924. 6878—4-11-18

The business registered at Johannesburg, name M. SAVVAS, Stand No. 199, corner Main and Marshall Streets, will be transferred to Stand No. 206, 23a Loveday Street, as from 1st of July, 1924. 6879—4-11-18

The business registered at Johannesburg, name COSTAS ARLIOTIS, Stand No. 1422, 10 Kerk and Sauer Streets, Johannesburg, is abandoned as from 1st day of June, 1924. 6880—4-11-18

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given, in terms of the above Act, that the business registered in the name of P. THORNTON & CO. at Camp Store (Mpafuri Location), Zoutpansberg District, has been transferred to W. BORCHERS as from 1st July, 1924.—P. Thornton & Co., P.O. Sibasa, 1st July, 1924. 6887—4-11-18

Notice is hereby given that the business carried on by PARSOTAM RUDER at 116 Market Street, Standerton, is being transferred to Erf No. 200, Burger Street, Standerton.

PARSOTAM RUDER.
6907—4-11-18

Notice is hereby given that the business carried on by HAJEE AMOD HASSIM, trading as CASSIM BROS. at 199 Burger Street, Standerton, is being transferred to Erf No. 113, Market Street, Standerton. CASSIM BROS. 6908—4-11-18

Notice is hereby given that the general dealer's business hitherto carried on by RAMA BHANA at Erf No. 94, Kerk Street, Bloemhof, will, from 1st July, 1924, be transferred to DAJEE MAKEN. Bloemhof, 30th June, 1924. O. G. B. RAAFF, Attorney. 6913—4-11-18

Notice is hereby given that the business carried on by HERMAN KROPMAN on the farm SYFERFONTEIN No. 52, in the District of Wolmaransstad, has been acquired by ELIC KROPMAN as and from the 12th day of May, 1924, and that application will be made for the transfer of the licence.

JOH. A. NESER,
Attorney for the parties.

Klerksdorp, 4th July, 1924. 6914—4-11-18

Notice is hereby given that the wholesale soft goods business carried on by MAX SACKSTEIN at 166 Market Street, Johannesburg, has been abandoned on 1st July, 1924.—E. & S. Laventhal, party's agents, B. & T. Buildings, 68 Commissioner Street, Johannesburg. 6920—4-11-18

Notice is hereby given that the wholesale soft goods business carried on by A. C. SCHWARTZ on Stands Nos. 939-40, 48 Von Weilligh Street, Johannesburg, has been removed to Stands Nos. 562-3, 55a Smal Street, Johannesburg, as from 1st July, 1924. 6921—4-11-18

ADVERTISEMENT.

The general dealer's business carried on by L. MEYERSON at 100 Prinsloo Street will be transferred to MEYERSON & BOGATIE from the 21st of July, 1924.

7171—11-18-25

Notice is hereby given that the businesses of general dealer, Kaffir eating-house keeper, and butcher formerly carried on by ROBERT KAPLAN under the style or firm of THE VILLAGE DEEP TRADING STORES on Trading Stand No. 13, Village Deep, Ltd., will, together with the assets thereof, be transferred to CHONE MICHELOW on the 19th day of July, 1924, subject to the transfer of the trading certificate and lease in respect of the trading stand aforementioned being granted into his name.

Johannesburg, 28th June, 1924.

H. HEIMANN.

National Mutual Buildings,
Johannesburg.

6822—4-11-18

Notice is hereby given that the business of general dealer, Kaffir eating-house keeper, and butchery hitherto carried on by MAX KATZ under the style of the CONSOLIDATED LANGLAAGTE TRADING STORES at Stand No. 22, situate on Mynpacht No. 379, on the farm Langlaagte No. 13, will be transferred to MAX KATZ and ISRAEL EPSTEIN trading in co-partnership as the said CONSOLIDATED LANGLAAGTE TRADING STORES, as and from the 19th July, 1924, subject to transfer by the Mining Commissioner and confirmation by the Minister for Mines.

Johannesburg, 1st July, 1924.

6857—4-11-18

Notice is hereby given that the registered office of AINSWORTH, LTD., has been removed from Corner House, Johannesburg, to Stands Nos. 595-8, Main Road, Fordsburg, as from 1st July, 1924.

6827—4-11-18

Notice is hereby given that the business known as the ERASMUS BAKERY has been removed to Erf No. 122, Erasmus, as from 1st June, 1924.

6844—4-11-18

The general dealer's licence registered Johannesburg, name ANASTAS DEMETRIS MARY, Stands Nos. 979-975, Fordsburg, is abandoned as from 1st July, 1924.

7358—18-25-1

Notice is hereby given that the general dealer's business of GRIBBLE, BURALL & CO. is transferred to JOSEPH GRIBBLE as from 1st July, 1924.

7359—18-25-1

The general dealer's licence registered at Johannesburg, name GEORGE CHRISTOS, known as CITY CONFECTIONERY AND BAKERY, Stand No. 733, 60 Market Street, is transferred to GEORGE CHRISTOS and PETER PAXINOS as from 1st July, 1924.

7360—18-25-1

General dealer's business carried on by O. L. HODGES, N. R. WILLCOX, and BERTHA JACOBS, trading as THE NORTHERN COAL AGENCY at 68 Sacke's Building, Johannesburg, has been transferred to BERTHA JACOBS and JOSEPH MULLER, trading as THE NORTHERN COAL AGENCY, as from the 1st August, 1924.

7362—18-25-1

Business registered Receiver of Revenue at Johannesburg by the AUTOMOBILE BATTERY COMPANY at New Street South has been removed to 34 Eloff Street, Johannesburg, as from 15th July, 1924.

7363—18-25-1

REGISTRATION OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business carried on by MONTAGU SIMPSON, trading as T. SIMPSON & COMPANY, 113 Market Street, Johannesburg, has been transferred to Stands Nos. 1579/80/81, Von Brandis Square, corner of Pritchard and Smal Streets, Johannesburg, as and from the 12th July, 1924.

7308—18-25-1

Notice is hereby given, in terms of Act No. 32 of 1916, that the business of wholesale and bottle liquor merchant carried on by N. J. WEBSTER, under the style or firm of the CENTRAL BOTTLE STORE, in the premises situate on Stand No. 1333, Market Avenue, Benoni, will, together with the assets thereof, be transferred to the BENONI CENTRAL BOTTLE STORE, LIMITED, on the 2nd day of August, 1924.

Johannesburg, 11th July, 1924.

7309—18-25-1

In terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, I hereby give notice that I intend to dispose of my retail and wholesale business at 147 Grey Street, Durban to MUNNA BAGWANDEEN.

MAHOMED KHAN.

Durban, 30th June, 1924.

7312—18-25-1

Notice is hereby given that the business of agents and brokers, registered by ARTHUR JOSEPH YATES and CLAUDE RAYMOND CLIFFE, trading together under the style or firm of C. R. CLIFFE & CO., at National Bank Buildings, Springs, has been sold to JOHN PARRY, who will trade under the same style as C. R. CLIFFE & CO., as and from the 1st July, 1924.

Johannesburg, this 18th July, 1924.

7313—18-25-1

Notice is hereby given that the business carried on by J. S. VAN BUUREN, of 39 High Road, Fordsburg, as motor omnibus proprietor, has been transferred to PETER GERT PIENAAR, of 45 Mint Road, Fordsburg, from 1st July, 1924.

7318—18-25-1

P. G. PIENAAR.

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Whereas GEORGE NADER was the sub-lessee from JACOB HORN of the café and general dealer's business known as MORN-ING MARKET CAFE, situate on Stand No. 137, Goch Street, Newtown, and whereas the Estate of GEORGE NADER was declared insolvent by order of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) on the 26th February, 1924, and whereas the Trustee of the Insolvent Estate of the said GEORGE NADER has, on the 25th March, 1924, abandoned the said business, whereupon same reverted to the lessee, JACOB HORN; notice is hereby given that the said JACOB HORN has sold the said business to ABRAHAM CHAI as from the 1st July, 1924, and that application will be made to the Municipal and Revenue Offices, Johannesburg, to register the transfer of the said business.

Johannesburg, this 15th July, 1924.

REEDERS & ROSETTENSTEIN,

Solicitors for parties.

Corporation Buildings,
Johannesburg.

7343—18-25-1

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given, in terms of the above Act, that the business registered in the name of DEVA RAGHA, general dealer, trading as DEVA RAGHA at Beja No. 222, District Zoutpansberg, will be transferred in three weeks from the first publication hereof to KESHAVJEE BHOWAN.

Louis Trichardt, this 14th July, 1924.

7346—18-25-1

Business registered Receiver Revenue at Johannesburg, 8th March, 1924, by PARSOT FAKIR, Stand No. 228, 28 Pioneer Road, Fordsburg, Johannesburg, has been removed to Stand No. 326, 33 Pioneer Road, Fordsburg, Johannesburg, from the 10th July, 1924.—P. Cronson, party's agent.

7348—18-25-1

Business registered Receiver Revenue at Johannesburg, 30th January, 1924, by Mrs. ROSA RABINOWITZ, corner Avenue and Crown Roads, Fordsburg, Johannesburg, has been removed to 9 Beit Street, Doornfontein, Johannesburg, from the 1st July, 1924.—P. Cronson, party's agent.

7349—18-25-1

The business registered by WILLIAM EDWARD NUGENT, Stand No. 1568, 61 Pritchard Street, Johannesburg, as the ELITE BOOT STORE, is hereby transferred to DONALD MACDONALD, trading as MACDONALD & CO., as from the 1st July, 1924.

7354—18-25-1

The business registered by ROBERT W. ALEXANDER, Stand No. 1691, Cumberland House, Pritchard Street, Johannesburg, is hereby removed to Outhbert's Wholesale Buildings, cor. Smal and Pritchard Streets, as from 1st May, 1924.

7355—18-25-1

Kennisgewing geskied hiermede dat die slagterybesigheid van E. J. KLEYNHANS te Nieuw Bethal op 1 Julie 1924 is verkoop aan J. H. SMIT, Nieuw Bethal, en die liksensie daarvoor is aan hom transfereer van daardie datum.

Nieuw Bethal, 1 Julie 1924.

7364—18-25-1

Notice is hereby given that all the stock-in-trade of the general dealer's business carried on by J. HYTON at Hoogekraal, District Standerton, has been sold to J. C. KOCH, trading as J. KOCH & CO., and the said business will be transferred as from the 9th August next to the said J. C. KOCH, who will carry on business under the style of J. KOCH & CO.

Morgenzon, 14th July, 1924.

J. A. VAN ZYL,

Attorney for the parties.

7365—18-25-1

Notice is hereby given that the Kaffir eating-house, grocer, and general dealer's business carried on by PASKO JURINOVICH on Erf No. 247, Pietersburg, will be transferred to GEORGE CANDIOTES as and from the 9th of July, 1924.

7369—18-25-1

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the general dealer's and bakery and tearoom businesses heretofore carried on by WILLIAM JACOB FRICKEL, trading as CRITERION BAKERY and W. J. FRICKEL & COMPANY at Stand No. 2359, 40 Kotze Street, Hospital Hill, Johannesburg, are being transferred to MATTHEW WILSON HAYDEN, who will continue to carry on the said businesses at the same address as from the 1st August, 1924, under the style or firm of W. J. FRICKEL & COMPANY, CRITERION BAKERY.

Johannesburg, 15th July, 1924.

7375—18-25-1

ADVERTISEMENTS.

The business registered at Johannesburg by GOKALDAS HANSARY GARACH at 14 Smal Street has been removed to 12 Smal Street, Johannesburg, as from 1st July, 1924.

J. W. H. WILSON,
Party's Agent.
7379—18-25-1

Notice is hereby given that the partnership heretofore existing between EDWARD ROSE and ROY LESLIE EVANS, carrying on business as motor garage owners at 32 Eloff Street, Johannesburg, under the style or ROSE, EVANS & CO., has been dissolved, and that as from the 2nd August, 1924, the said business, including all assets and liabilities, will be transferred to the said ROY LESLIE EVANS, who, as from that date, will carry on the said business for his sole benefit and account under the style of ROSE, EVANS & CO.

7380—18-25-1

Notice is hereby given that the business of tobacco merchant and manufacturer heretofore carried on by Mr. SOLOMON MEYEROWITZ on the farm Boschfontein No. 607, District Rustenburg, will be transferred to SAMUEL ELIAS SUPER, ELIAS SUPER, and SAMUEL SUPER, trading in co-partnership as SUPER & SUPER, as from the 1st of August, 1924.

Johannesburg, 18th July, 1924.

C. SUSSER,
Attorney for parties.

2-3 and 20 Permanent Buildings,
Harrison Street, Johannesburg.

7381—18-25-1

Notice is hereby given that the estate and financial agency businesses carried on by J. P. BOSCH, LIMITED, at 33 Sixth Avenue, Boksburg North, has, as from the 1st day of July, 1924, been sold to Mr. JACOBUS PETRUS BOSCH, who will carry on the said businesses on the said premises under the style or firm of J. P. BOSCH. The said BOSCH has taken over all the assets and liabilities of the Company.

Dated at Boksburg North, this 15th day of July, 1924. 7392—18-25-1

Notice is hereby given that the estate and financial agency businesses carried on by JACOBUS PETRUS BOSCH at 33 Sixth Avenue, Boksburg North, has, as from the 16th day of July, 1924, been sold to BETTIE MICHELSON, together with the goodwill and office furniture held or used for the purposes of the said businesses. The said BETTIE MICHELSON will carry on the said businesses on the said premises under the style or firm of THE BOSCH ESTATE AND FINANCIAL AGENCY.

Dated at Boksburg North, this 15th day of July, 1924. 7393—18-25-1

The general dealer business registered at Johannesburg, 1924, name RACHAEL AARON, trading as Mrs. R. AARON, Stand No. 149, 9 Park Drive, Mayfair, Johannesburg, removed to Stand No. 1709, 120b Pritchard Street, Johannesburg, as from 1st July, 1924. 7395—18-25-1

The general dealer business carried on by the late JOHN WM. ZULCH at Marlborough House Buildings, 127b Fox Street, Johannesburg, transferred to HERMANUS JACOB PETRUS ALBERTUS VAN DER LINDE and HERMAN LIONEL VAN DER LINDE (ZULCH'S MOTOR MART) as from 1st July, 1924, and transfer will be applied for in due course. 7396—18-25-1

The general dealer business registered at Johannesburg, 1924, name ABRAHAM LIPMAN, Stand No. 57a, Turf Road, La Rochelle, Johannesburg, has been sold to C. H. BUSCH as from the 8th July, 1924.

7397—18-25-1

The partnership between WALTER BATTING and FRANCIS EDWARD COLLE-NUTT, grain brokers, Standard Bank Chambers, Johannesburg, is terminated as from 30th June, 1924, the business being continued under the same name, at the same premises, by FRANCIS EDWARD COLLE-NUTT for his sole account.

7224—18-25-1

Notice is hereby given that S.A. DISTRIBUTING CO. carried on by MAURICE MEYERSON, LOUIS LEVISON, and THE M.O. DISTRIBUTING CO. carried on by MICHAEL OSTROWIAK and MAURICE MEYERSON, both of 9 and 10 Marlborough House, are both abandoned as from 1st July, 1924.

7249—18-25-1

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given, in terms of Section 4, Sub-section (1), of the Registration of Businesses Act, 1909, that the business registered at 258 Laingsnek Street, Volksrust, on 4th January, 1922, under the business name of JOHANNES WILLEM JANSE VAN RENSBURG and LOURENS BADENHORST ROOS, trading in co-partnership as THE CENTRAL GARAGE, will be sold as and from the 1st day of August, 1924, to THOMAS LYON and JOHN LYON, trading in co-partnership as LYON BROS under the business name of THE CENTRAL GARAGE, and that the stock-in-trade and the assets used or held for the purpose of this business have been sold to the said THOMAS LYON and JOHN LYON, trading as above-mentioned.

H. J. KUIT,
Attorney for parties.

Volksrust, 10th July, 1924.

7255—18-25-1

BUSINESS REGISTRATION.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by M. V. FOGER, Boschmanslaagte No. 394, District Middelburg, has been transferred to Erf No. 7, Long and Lang Street, Middelburg, as from 1st July, 1924.

7211—18-25-1

I hereby give notice that the tearoom and general business hitherto carried on by me on Stand No. 77, Duivels Kloof, have this day been sold to Mr. F. J. VISSER.

Duivels Kloof, 5th July, 1924.

7213—18-25-1

P. SAVAS.

Notice is hereby given that the business carried on by MORRIS FRIEDMAN on Stand No. 207a, New Township, has been transferred to Stand No. 1458, Springs Extension, as from 1st April, 1924.

7216—18-25-1

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by BEBE VALLE at 73 Boom Street, Pretoria, has been abandoned as from 1st July, 1924.

7221—18-25-1

Notice is hereby given that the business registered at Revenue Office, Pretoria, P. J. JOUBERT and C. J. DU TOIT, Scheerpoort No. 260, Pretoria District, has been taken over by P. J. JOUBERT as from 1st July, 1924.

7227—18-25-1

ABANDONMENT OF BUSINESS.

The general dealer's business carried on by S. P. TROLLIP at Bethal, Lichtenburg District, has been abandoned as from the 9th of May, 1924.

S. P. TROLLIP.

Kareefontein, Maquassi.

7258—18-25-1

The business carried on by LEWIS PENTON OLDREIVE at Mutual Buildings, Germiston, under the style of OLDREIVE & CO. will in future be carried on at the same address under the name of L. P. OLDREIVE.

Germiston, this 10th July, 1924.

7279—18-25-1

The general dealer and municipal licences registered Krugersdorp, 1924, name M. M. DADOO, Stands Nos. 370-1, corner Market and Commissioner Streets, Krugersdorp, will be transferred to M. M. DADOO & SONS, LIMITED, as from 1st August, 1924.

7398—18-25-1

The hairdressing and tobacconist's business carried on by J. STEIN on Stand No. 740, 70 Market Street, Johannesburg, transferred to R. K. HANNA as from 12th July, 1924, and transfer will be applied for in due course.

7399—18-25-1

The general dealer business registered at Pretoria, 1924, name JOSEPH WEINER and SOPHIA LAX, trading as WEINER & LAX, 74-76 Harmony Street, Muckleneuk, Pretoria, transferred to LOUIS LAX as from 1st July, 1924, and transfer will be applied for in due course.

7400—18-25-1

The two general dealer and municipal licences registered Johannesburg, 1924, names HASSAN ISMAIL and ABDOL GAFFOR JAMABOODIN, trading as HASSAN ISMAIL & BROTHER, Stand No. 465, 16 Krause Street, Vrededorp, transferred to HOSSAN MIA and HAMED KHAN as from 1st July, 1924, and transfer will be applied for in due course.

7401—18-25-1

Notice is hereby given that the partnership carried on by HARRY MYER and JOSEPH JOSHUA GOODMAN, trading as MYER & GOODMAN at Stand No. 21, Rose Deep, Germiston District, as general dealers has been dissolved as from the 7th June, 1924, and that the business aforesaid, together with the assets thereof, will be transferred to JOSEPH JOSHUA GOODMAN, who takes over all liabilities, subject to the transfer of the trading certificate and lease in respect of the trading stand mentioned above being granted into his name.

Johannesburg, 12th July, 1924.

PENCHARZ & JACOBSON,
Solicitors for parties.

National Mutual Buildings,
Johannesburg.

7257—18-25-1

The business carried on by MILLIE JAFFE and JOE KARP as MARKET PRODUCE SUPPLY CO., 370 Church Street, Pretoria, has been transferred to MILLIE JAFFE from 1st June, 1924, and removed to 362 Church Street.

7320—18-25-1

NOTICE OF REMOVAL.

The business carried on by ANNIE CARO, trading as LAWSON'S DRAPERY, OUTFITTING, AND MILLINERY STORES at 158 Jules Street, Belgravia, will be transferred to 154 Central Avenue, corner of Hanover Street, Mayfair, as from 1st July, 1924.

7331—18-25-1

Notice is hereby given that the business of general dealers and mattress makers carried on by B. P. EBRAHIM & CO. at 27 Commissioner Street, Johannesburg, has been transferred to B. P. EBRAHIM & CO., LIMITED, as from the 1st July, 1924.

Johannesburg, this 10th day of July, 1924.

ERIC R. RITCH,
Solicitor for the parties.

14, 15, and 16 Asher's Buildings,
Joubert Street, Johannesburg.

7332—18-25-1

REMOVAL NOTICE.

Miss L. LAMB has removed from BONNIE RIGG TEAROOM, Stand No. 1045, to MAXWELL MANSIONS RESTAURANT, 282a Bree Street, Johannesburg, Stand No. 1048.

7334—18-25-1

ADVERTISEMENTS.

Notice is hereby given that the business known as the **TURIN GARAGE**, carried on by **PAOLO PANICCO** at Stand No. 867, Fordsburg, has been transferred to **ANGELINO MARIONE GIOVANNI** and **PEROTTI CARLO**, who will continue to carry on the said business under the same name as from the 15th July, 1924.

ANGELINO MARIONE GIOVANNI.
PEROTTI CARLO.

7412—18-25-1

The partnership existing between **SAMUAL RUDOLPH** and **ABRAHAM RUDOLPH**, general dealers, at 1048 Park Street, Pretoria, has been dissolved as from the 1st July, 1924, from which date the said **SAMUAL RUDOLPH** shall carry on the business on his own account under the style of **RISSIK STATION STORE**.

7414—18-25-1

Notice is hereby given that the business carried on by the **RADIO APPARATUS COMPANY OF SOUTH AFRICA** at 13 Old Arcade, Market Street, Johannesburg, has been transferred to the **RADIO APPARATUS COMPANY OF SOUTH AFRICA, LTD.**, as from the 1st day of June, 1924.

7416—18-25-1

The business known as **TYNESIDE DAIRY**, carried on by **EDMUND WOODHOUSE** on Lots Nos. 65 A.B.C.D., Klipriversberg Estate, Johannesburg, has been sold to **ALBERT VICTOR OZARD**, who will carry on the business under the name or style of **EDYTHEDALE DAIRY** as and from 15th July, 1924.

Johannesburg, this 15th day of July, 1924.

HAYMAN & GODFREY,
Attorneys for the parties.

74 Fox Street, Johannesburg.

7417—18-25-1

NOTICE.

The general dealer's business hitherto carried on by **E. MAHOMED CAJEE KENDAL** under the style of the **KENDAL SUPPLY STORES** has been abandoned as from 15th July, 1924.

7420—18-25-1

Notice is hereby given that the motor garage formerly carried on by **NASH SOUTH AFRICAN MOTORS COMPANY** on the premises situate at 227 to 231 Pretorius Street, Pretoria, was transferred to **HARRY SILBERMAN** on the 5th May, 1924.

Pretoria, this 15th day of July, 1924.

CLARK & SOLOMON,
Attorneys for parties.

Bureau Lane, Pretoria. 7421—18-25-1

Notice is hereby given that the motor garage formerly carried on by **HARRY SILBERMAN** on the premises 227 to 231 Pretorius Street, Pretoria, was transferred to **SILBERMAN'S GARAGE, LIMITED**, on the 1st July, 1924.

Pretoria, this 15th day of July, 1924.

CLARK & SOLOMON,
Attorneys for parties.

Bureau Lane, Pretoria. 7422—18-25-1

The general dealer's and restaurant business carried on by **CHRISTOS PAPPAMICHAEL** and **NICHOLAS COMNINOS** at 157 President Street, Germiston, under the name of the **ELITE CAFE**, has been sold and will be transferred to **DIONISIOS SCHINAS**, Germiston, this 15th day of July, 1924.

7428—18-25-1

The general dealer business registered Germiston, 1924, name **MATABODIL AHIR**, Stand No. 868, Asiatic Bazaar, Germiston Location, Germiston, removed to Stand No. 963, Asiatic Bazaar, Germiston Location, Germiston, as from 1st July, 1924.

7402—18-25-1

The general dealer's and butchery business registered in the name of **ISRAEL BARNETT PRICE**, Stand No. 415, 126 Caroline Street, Brixton, will be abandoned from the 31st July, 1924.

7403—18-25-1

The general dealer and butchery licences registered Johannesburg, 1924, name **BIA MIA JAMLOODIN**, Stand No. 465, corner of Sixteenth and Krause Streets, Vrededorp, transferred to **HAMED KHAN** as from 1st July, 1924, and transfer will be applied for in due course.

7404—18-25-1

The general dealer business carried on by **M. H. JOOSUB, J. H. MOHAMED**, and **ISMAIL JAMAL (M. JOOSUB & CO.)** at 348 Church Street, Pretoria, has been transferred to **M. H. JOOSUB** and **ISMAIL JAMAL (M. JOOSUB & CO.)**, and partnership dissolved as from 1st July, 1924.

7410—18-25-1

The general dealer and tearoom licences registered Johannesburg, 1924, name **MAHOMED ALLI SAHIB**, Stand No. 318, 12 Spring Street, Ophirton, Johannesburg, will be transferred to **ABDOOL GAFFOR** and **SAHIK AHMID OMAR** as from 1st August, 1924.

7411—18-25-1

In the matter of **BHIKHA BROS. LIMITED** (No. C.A. 1591).

Notice is hereby given that the Meeting of Contributories advertised in the *Government Gazette* of the 4th July, 1924, to be held before the Assistant Resident Magistrate, Civil Division, Johannesburg, on the 15th July, 1924, has been adjourned to the 29th July, 1924, at the same time and place.

And it is further notified that proxies in the prescribed form, to be used at the Adjourned Meeting of Contributories, must be lodged with the said Assistant Resident Magistrate for transmission to the Master not earlier than twelve at noon on the 26th July, 1924, or later than twelve noon on the 28th July, 1924.

UNWIN S. BARRETT,
Master of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division).

Master's Office, Supreme Court,
Pretoria, 16th July, 1924. 7418—18

In de Boedel van wijlen **JACOBUS PETRUS BADENHORST** en nagelatene echtgenote **ANNA ADRIANA BADENHORST** (geboren **BLIGNAUT**), van de plaats Kaalfontein, Distrikt Potchefstroom.

Schuldenaren en Krediteuren worden mits deze vorzocht om de schulden te betalen en hunne vorderingen in te leveren aan de ondergetekende binnen 30 (dertig) dagen vanaf datum dezes.

Gedateerd te Vereeniging deze 8ste dag van Julie 1924.

VORSTER & ROOD BROS.
q.g. Executrice Testamentaire.
Vereeniging. 7212—18

Estate late **JOHANNES JACOBUS STEENKAMP** (No. 53908).

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby called upon to lodge their claims and pay their debts within fourteen days from the date of publication hereof to the undersigned.

ALEX. THOMPSON.

White River. 7245—18

In the Estate of the late **PIETER HENDRIK BAREND PRETORIUS**, of Maraisburg.

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby called upon to file their claims with and pay their debts to the undersigned within fourteen days from publication hereof.

G. H. PRETORIUS,
Executor Testamentary.

P.O. Florida. 7311—18

NOTICE.

In the Estate of the late **DAVID STEPHANUS JACOBS** and surviving spouse, **ALETTA JOHANNA JACOBS** (born **BOTES**).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, for a period of twenty-one days as from the 18th instant.

P. J. STEENKAMP,
q.g. Executrix.

216 Van Riebeeck Street,
Daspoort, 14th July, 1924. 7282—18

PUBLIC SALE.

In the Estate of the late **VINCENT ANGUS LEPPAN** (No. 50675).

The undersigned, duly instructed thereto by the Executors in the Estate of the above deceased, who practised during his lifetime as a solicitor at Warmbaths, Transvaal, will offer for sale by public auction in front of the office of Messrs. Haarhoff & Potgieter at Warmbaths on Saturday, the 2nd of August next, at 10 o'clock in the forenoon, the following:—

All the book debts due to the deceased.
One Hay press.
One plough.
Two saws.

Pretoria, this 8th July, 1924.

P. J. POTGIETER,
Auctioneer.

Adams & Adams,
Solicitors,
Pretoria,
for Executors. 7328—18-25

NOTICE.

In the Insolvent Estate of **TIMOTHEE THEOPHILE LE RICHE**, of Mahems-vlakte, District Lichtenburg.

Notice is hereby given that a Special Meeting of Creditors of the above Estate will be held before the Magistrate at Lichtenburg on Wednesday, the 30th of July, 1924, at 10 o'clock in the morning, for the purpose of filing claims.

Lichtenburg, this 11th day of July, 1924.

O. B. J. PRETORIUS,
Trustee.

Box 1, Lichtenburg. 7253—18

PUBLIC SALE.

In the Insolvent Estate of **JOHANNA MARIA JACOBS**, widow, of Delareyville, District Lichtenburg (No. C/10012).

The undersigned, duly instructed by the Sole Trustee in the above Estate, will sell by public auction at Delareyville, District Lichtenburg, on the 16th of August, 1924, the following properties:—

Erf No. 79, Delareyville, with dwelling-house thereon, as also unimproved Erf No. 247, situate in the same township.
Delareyville, 11th July, 1924.

BOWER & CO.,
Auctioneers.

C. W. Mathews,
Sole Trustee,
Lichtenburg. 7340—13

ADVERTISEMENTS.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of NATHAN ESAKOV, a general dealer, of Trichards, in the District of Bethal (No. C. 10143).

All persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Trustee of the said Estate, and that the Second Meeting of Creditors will be held before the Magistrate of Bethal in the Court-room at Bethal on Friday, the 1st day of August, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of debts against the Estate, for the purpose of receiving the Trustees' Report as to the affairs and conditions of the Estate, and of giving the Trustee directions concerning the sale or recovery of any part of the Estate, or concerning any matter relating to the administration thereof; and all persons indebted to the said Estate are required to pay their debts to the undersigned on or before the 1st day of August, 1924, or proceedings will be instituted against them.

Dated at Johannesburg, this 18th day of July, 1924.

EMANUEL NATHAN,
Trustee.

19 Sauer's Buildings,
Loveday Street,
Johannesburg. 7336—18

NOTICE TO CREDITORS.

Insolvent Estate of WULF ROBERT LEVIN and JACK LEVIN, carrying on business under the style of W. R. LEVIN at Greylingstad, and the private Estates of WULF ROBERT LEVIN and JACK LEVIN (Nos. C/10027, C/10050, and C/10051 respectively).

Notice is hereby given to Creditors that the following offer of composition made by the above Insolvents will be considered at the Second Meeting of Creditors to be held on Tuesday, the 29th July, at the Magistrate's Office, Heidelberg, at 10 a.m.:

(1) To pay to the National Bank of South Africa, Ltd., in full discharge of their joint and several liability to the bank, whether such liability be secured or unsecured, the sum of £19,000 (nineteen thousand pounds) sterling, by making cash payment of the sum of £17,000 (seventeen thousand pounds) sterling, and to liquidate the remaining sum of £2,000 (two thousand pounds) sterling by monthly instalments of £50, the first instalment of which to be paid within fourteen days from date of acceptance.

(2) To pay to their unsecured Creditors, other than the National Bank, in full discharge of their joint and several liability to them the sum of £1,750 (one thousand seven hundred and fifty pounds) sterling, payable £1,000 (one thousand pounds) sterling in cash and the balance of £750 in monthly instalments of £50, the first instalment to be paid one month from date of acceptance of offer.

(3) To pay the sum of £300 (three hundred pounds) sterling towards the cost of sequestration and administration immediately on acceptance of the offer of composition.

(4) That upon payment by them of the cash sums mentioned in 1, 2, and 3 hereof, the whole of the private and partnership assets, both movable or immovable, be returned to the Insolvents free and unencumbered.

Johannesburg, 15th day of July, 1924.

J. T. GOLDSBURY,
Sole Trustee.

C/o Johannesburg Board of Executors and Trust Company, Limited, 97a Commissioner Street (P.O. Box 271), Johannesburg.

7337—18

NOTICE.

In the Insolvent Estate of NATHAN ESAKOV, a general dealer, of Trichards, in the District of Bethal (No. C. 10143).

Notice is hereby given that the above Insolvent will make the following offer of composition at the Second Meeting of Creditors to be held before the Magistrate at Bethal on Friday, the 1st day of August, 1924:—

1. To pay all costs of sequestration and administration in full.
2. To pay the preferent Creditor in full.
3. To pay concurrent Creditors two shillings in the £1.
4. Payment of the above sums to be made by the Insolvent to the Trustee within twenty-one days of the acceptance of the composition.
5. All assets to reinvest to the Insolvent.

Dated at Johannesburg, the 15th day of July, 1924.

NATHAN ESAKOV.

C/o Joseph Klotz, Solicitor,
4 Burchmore's Buildings,
Rissik and Fox Streets,
Johannesburg. 7335—18

SALE OF ASSETS.

In the Insolvent Estate of CORNELIS HERMANUS v. D. WESTHUIZEN.

Duly instructed by the Trustee, the undersigned will sell by public auction at the farm Bokfontein, District Rustenburg, nearest station Wolhuterskop, on Thursday, the 31st July, 1924, at 11 a.m., the following:—

Traction-engine, mealie and wheat thrashers, portable engines, motor lorries, carts, wagons, ploughs, live stock, and other farming implements and sundries.

At 12 noon, the farms, comprising portions of Bokfontein No. 647, Uitvalgrond Nos. 617 and 642, in the District of Rustenburg, and Vaalboschloot No. 102, in the District of Pretoria.

Any further details may be obtained from the auctioneer.

C. C. WARDEN,
Auctioneer.

P.O. Box 27, Phone 87,
Krugersdorp, 15th July, 1924. 7357—18

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that HERMAN WILHELM HINSBEECK, a farmer and threshing contractor, of Rustenburg, has made an assignment of his property in favour of WILLIAM IMPEY, of Rustenburg, in trust for the Creditors of the said Herman Wilhelm Hinsbeeck, if they accept the same; and that the schedules of the said Herman Wilhelm Hinsbeeck will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Magistrate, Rustenburg, for a period of fourteen days from the 19th July, 1924.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) on the 14th day of August, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Herman Wilhelm Hinsbeeck as insolvent.

P. R. DE VILLIERS,
Attorneys for Debtor.

Rustenburg, 18th July, 1924.

7370—18

In the Insolvent Estates of HENDRIK JAN JACOBUS BLIGNAUT and PHILIP FREDERICK BLIGNAUT (carrying on business as H. J. J. & P. F. BLIGNAUT), and J. F. NIEUWHOUT.

Duly instructed by the Sole Trustee, the undersigned will sell by public auction at his offices in Schweizer Street, Schweizer Reneke, on Saturday, 26th July, at 10 a.m., the following property:—

The farm Doornpan No. 50, District Wolmaransstad, measuring 265 morgen.

- 12 Donkeys.
- 1 Plough and trek-gear.
- 1 Horse, saddle, and bridle.
- 1 Harrow.

J. L. GOEDHALS,
Auctioneer.

Box 44,
Schweizer Reneke. 7366—18

Notice is hereby given that application will be made to the Honourable the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) sitting at Pretoria on Thursday, the 11th day of September, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, for the rehabilitation of the Estate of GEORGE LANGRIDGE, hotel-keeper, of Randfontein, District Krugersdorp.

GAMMIE & BECKER,
Applicant's Attorneys.

P.O. Box 140,
Randfontein. 7286—18

NOTICE FOR APPLICATION FOR REHABILITATION.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), Johannesburg, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, on Monday, the 1st day of September, 1924, for rehabilitation of the Insolvent Estate of LEONARD POCKLINGTON, of Johannesburg.

SIMS & MICHEL,
Applicant's Attorneys.

Goodman's Buildings,
Commissioner Street, Johannesburg. 7303—18

NOTICE.

To all whom it may concern:

In future I, also known as LAWRENCE EDMONDS, intend using my correct names as undersigned, and no longer the surname of my stepfather, EDMUNDS or EDMONDS; I shall also discontinue using the Christian name LAWRENCE.

Johannesburg, 30th June, 1924.

MAX HERMANN SCHWARK.

In my presence:
J. A. S. ERASMUS,
7415—18 Commissioner of Oaths.

SURRENDER NOTICE.

Notice is hereby given that application will be made to the Transvaal Provincial Division of the Supreme Court of South Africa on Thursday, the 7th day of August, 1924, at 10 a.m., or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of ALBERTUS LOURENS LOUBSER, a farmer, carrying on farming operations at Waterval, in the District of Ermelo, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Magistrate, Ermelo, for a period of fourteen days as from the 19th day of July, 1924.

BEKKER & NIEMEYER,
Applicant's Attorneys.

P.O. Box 72,
Ermelo. 7234—18

ADVERTISEMENT.

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) on Monday, the 11th day of August, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of JOSEPH JAMES ROOKES, grocer, of Springs, trading under the style or firm of ROOKES & DARGIE, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Offices of the Master of the Supreme Court at Pretoria and the Magistrate at Springs for a period of fourteen days from the 21st day of July, 1924.

IVAN DAVIES,
Applicant's Attorney.

P.O. Box 16,
Springs. 7344—18

KENNISGEWING VAN OORGAWE.

Kennis word hiermee gegee, dat aansoek sal gemaak word aan die Hooggereghof van Suidafrika (Transvaal Provinciale Afdeling), op Dinsdag, die 5de dag van Augustus 1924, om 10 uur in die voormiddag, of so spoedig daarna als die Advokaat kan gehoor word, vir verlot om die Boedel van JOHAN HENDRIK BOTHA, 'n boer, van Smaldeel No. 70, Distrik Witbank, als insolvent oor te gee, en dat sy skedules vir inspeksie sal lê ten kantore van die Meester van die Hooggereghof, Pretoria, en die Magistraat te Witbank, vir een tydperk van veertien dae vanaf die 19de Julie 1924.

C. F. ZIERVOGEL,
Prokureur vir Applikant.

Posbus 23, Leslie. 7413—18

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) at Johannesburg on the 11th day of August, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of KALLINICOS PAVLIDES, trading as THE PARK TEAROOMS at 91 Luipaard Street, Krugersdorp, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria and at the Office of the Resident Magistrate at Krugersdorp for a period of fourteen days from the 19th day of July, 1924, to the 2nd day of August, 1924.

Dated at Krugersdorp, this 14th day of July, 1924.

A. G. BLAKE,
Applicant's Attorney.

Nolan's Buildings,
51A Human Street,
Krugersdorp. 7351—18

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) on Thursday, the 7th day of August, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of BENJAMIN DATT, carrying on business at Lichtenburg as DATT & CO., of Scholtz Street, Lichtenburg, a general dealer, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria and at the Office of the Magistrate at Lichtenburg for a period of fourteen days from the 21st day of July, 1924, to the 4th day of August, 1924.

DYASON & BOSMAN,
Applicant's Attorneys.

Box 1,
Lichtenburg, 15th July, 1924. 7387—18

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), Johannesburg, on Monday, the 25th day of August, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of WILLEM FREDERIK JANSEN, a miner, of Brakpan, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria and at the Office of the Magistrate at Brakpan for a period of fourteen days from the 26th day of July, 1924.

C. J. LAUBSCHER,
Attorney for Applicant.

51c Market Avenue,
Benoni. 7371—18

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), Johannesburg, on Monday, the 25th day of August, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of SAMUEL BARTHOLOMEW CHACE, a mine employee, of the Witwatersrand Gold Mining Company, Germiston, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria and at the Office of the Magistrate at Germiston for a period of fourteen days from the 26th July, 1924.

C. J. LAUBSCHER,
Attorney for Applicant.

51c Market Avenue,
Benoni. 7372—18

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that Therese Einkamerer, a widow, intends applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 6181/1916, dated 26th August, 1916, passed by the Executor Testamentary of the Estate of the late Franz Einkamerer in favour of Therese Einkamerer (born Wendlinger), a widow, in respect of certain Erf No. 53, situate in Delpoort and Schweizer Streets, in the town of Schweizer Reneke, measuring 200 square roods.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pretoria within three weeks from the last publication of this notice.

Pretoria, 16th July, 1924.

MACINTOSH & CROSS,
Applicant's Attorneys.

Bank Street (Box 158),
Pretoria. 7409—18

LOST SCRIP.

TRANSVAAL CITRUS FARMS, LIMITED.

Notice is hereby given that Certificate No. 203, in respect of 1,000 shares, No. 121268 to No. 122267, in the name of F. S. Pearce and K. A. Barnes, has been lost or mislaid, and application has been made by the present holders for the issue of another certificate. Should there be no objection in the meantime, a duplicate certificate will be issued thirty days from date hereof.

Royal Chambers,
Johannesburg, 18th July, 1924. 7316—18

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. F.955/17, made on the 10th day of April, 1917, whereby the United Building Society transferred to Robert Nicholson Kennedy certain Freehold Lot No. 329, situate on that portion known as the Township of West Krugersdorp of the quit-rent farm Waterval No. 124, District of Krugersdorp, measuring 41 square roods 96 square feet.

And all person having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same in writing with the Rand Townships Registrar at Johannesburg within (3) three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Johannesburg, this 12th day of July, 1924.

BOWMAN, GILFILLAN & BLACKLOCK,
Applicant's Attorneys.

United Buildings,
Fox Street, Johannesburg. 7314—18

NOTICE.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Lease No. K. 148/07 dated the 8th day of May, 1907, by Henderson's Transvaal Estates and registered in the name of George Simon Kemertgoglu on the 22nd day of February, 1919, by Deed of Transfer No. K. 5/1917 in respect of certain Lot No. 491, situate in the Boksburg North Township, on the farm Klipfontein No. 6, District Boksburg; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Rand Townships Registrar at Johannesburg within three weeks from the last publication of this notice.

Boksburg, 15th July, 1924.

MALHERBE & RIGG,
Applicant's Attorneys.

7338—18-25

Policy No. 87456—£1,000—on the life of
GEORGE FRANK DUGDALE.

Application having been made for a certified copy of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original be produced at this office, within the period of three months of the appearance of the *Government Gazette*, a certified copy will be issued.

By order of the Board.

F. C. FORD,
Secretary.

The African Life Assurance Society, Ltd.,
Corner Kruis and Market Streets,
Johannesburg. 7269—18

SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY.

Police No. 87636 for £2,000 on the life
of JACOB DANNENBAUM.

Application having been made for a duplicate of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original be produced at this office within three months from date of first publication hereof a duplicate will be issued.

By order of the Board.

P. S. COSTER,
Resident Manager.

Corner Harrison and Commissioner Streets,
Johannesburg. 6980—11-18-25

ADVERTISEMENTS.

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 130/1920, dated 3rd November, 1920, passed by E. Grellin in favour of John Thomas Kelly, senior (now deceased), in respect of certain Stand No. 115, Messina, in the District of Zoutpansberg; and all persons having objection to the issue of such copy are required hereby to lodge the same in writing with the Registrar of Mining Titles, Johannesburg, within two months from the first publication of this notice.

Dated at Pietersburg, this 5th day of July, 1924.

L. E. KRAUSE,
Attorney for the Applicant.
National Bank Buildings,
Pietersburg. 7172-11-18-25.

LOST DEED OF EXTENSION OF LEASE.

Notice is hereby given that we intend applying for certified copies of Deeds of Extension of Lease Nos. A2005/04, A2006/04, A2007/04, and A2008/04 all dated the 9th day of June, 1904, in respect of certain Lots Nos. 344, 345, 385, and 386, in the Township of Old Doornfontein, in the Mining District of Johannesburg, issued by the Johannesburg Consolidated Investment Company, Limited, in favour of Arvid Rudolph; and all persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge same in writing with the Rand Townships Registrar at Johannesburg within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Johannesburg, this 8th day of July, 1924.

CRANKO & SHAFFER,
Attorneys for Applicant.
Sauer's Buildings,
Johannesburg. 7184-11-18-25

THE AFRICAN LIFE ASSURANCE SOCIETY, LTD.

Policy No. 44938-£200—on the life of JAMES BEATTIE JOHNSTON.

Application having been made for a certified copy of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original be produced at this office within three months from date hereof a certified copy will be issued.

By order of the Board.

F. C. FORD,
Secretary.
The African Life Assurance Society, Ltd.,
Corner Kruis and Market Streets,
Johannesburg. 7238-18

THE MUTUAL LIFE INSURANCE CO. OF NEW YORK.

Policy No. 1076356 on the life of JAS. L. NEUPER, of Peddie.

Application having been made for a duplicate of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original be produced at this office within three months from date hereof a duplicate will be issued.

By order of the Board.

F. C. FORD,
Secretary.
7239-18

THE AFRICAN LIFE ASSURANCE SOCIETY, LTD.

Policy No. 92676-£250—on the life of JACOBUS PETERUS LABUSCHAEQUE.

Application having been made for a certified copy of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original be produced at this office within three months from date hereof, a certified copy will be issued.

By order of the Board.

F. C. FORD,
Secretary.
The African Life Assurance Society, Ltd.,
Corner, Kruis and Market Streets,
Johannesburg. 7215-18

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Mortgage Bond No. 4922/1920, dated the 17th July, 1920, passed by Felix Zalenski, for the sum of £986 (nine hundred and eighty-six pounds) in favour of Kazemera Mosewitz (born Stalevsky), hypothecating as a Second Mortgage Building Lot No. 2124, situate on Ackermann Road and Rorich Street, Building Lots Nos. 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, all situate on Ackermann Road, Building Lot No. 2137, situate on Aldred Street and Rorich Street, and Building Lots Nos. 2138, 2139, 2140, 2141, and 2142, all situate on Aldred Street, all the said lots situate on that portion known as Newlands of the freehold farm Waterval No. 10, District of Johannesburg, each of the said lots measuring thirty-four square roods one hundred and four square feet; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Rand Townships Registrar at Johannesburg within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Johannesburg, this 18th day of July, 1924.

BERNARD GERING,
of Emanuel Gluckmann,
Attorney for Applicant.

Estate Buildings, Fox Street,
Johannesburg. 7407-18-25-1

Policy No. 56783-£100—on the life of JOHANNES FREDERICK JANSE VAN RENSBURG.

Application having been made for a certified copy of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original be produced at this office, within the period of three months of the appearance of the *Government Gazette*, a certified copy will be issued.

By order of the Board.

F. C. FORD,
Secretary.
The African Life Assurance Society, Ltd.,
Corner Kruis and Market Streets,
Johannesburg. 7268-18

SALE IN EXECUTION.

WITHOUT RESERVE.

In the matter between the Executrix in the Estate of the late C. G. STEENKAMP versus F. J. SCHUTTE.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above suit, a sale will be held at the residence of Defendant on Schagen, near Schagen Halt, at 11 a.m., on Thursday, 31st July, 1924, of the following property of the Defendant, to wit:—

(a) The interest of F. J. Schutte in certain Settler's Lease No. 702 of 1919 over certain portion marked "D" of portion of the farm Schagen No. 134, District Barberton, subject to the conditions of said lease and to the approval of the Minister of Lands; also (b) 8 oxen, 1 bull, 4 yearlings, 2 cows and calves, also some farm implements, etc.

Conditions of Sale.—Purchase price payable in cash on day of sale. Lot "A" will be sold subject to approval of the Minister of Lands. Purchaser to pay all costs of transfer, all arrears of instalments, and interest due on same.

Further conditions will be read on day of sale.

WM. HENDRY,
Deputy-Sheriff.
Barberton, 14th July, 1924. 7296-18

SALE IN EXECUTION.
(WITHOUT RESERVE.)

In the matter of H. HANSEN, Piet Retief, versus J. ENSLIN, 55 Crown Road, Fordsburg.

In execution of a judgment of the Court of Resident Magistrate, Johannesburg, in above suit, a sale will be held in front of the Magistrate's Court, Piet Retief, on Saturday, 2nd August, 1924, of the following property:—

Erf No. 461, measuring 27 1/2 square roods 112 square feet, situate in Piet Retief.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve to the highest bidder.
2. Purchase price to be paid in cash. Purchaser to pay all costs of transfer, transfer dues, arrear rates, taxes, etc.
3. Transfer to be given as soon as possible, and to be effected by Olmesdahl & Olmesdahl.

I. ERLANK

Messenger of the Court.
Piet Retief, 14th July, 1924. 7419-18-25

In the matter between TRUSTEES OF SPECIAL FUND FOR THE TWO MINOR CHILDREN OF WILHELMINA LAVECOUR, Plaintiff, and PIETER MARTINUS FOUCHE, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his Office, Pretoria, on Tuesday, the 29th day of July, 1924, at 10.30 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and, if so, to settle the conditions of sale of such property, namely:—

Portion "A" of Portion No. 3 of the farm Walkraal No. 62, District Wolmaransstad, the property of the Defendant.

I. G. HORAK,
Sheriff.

Office of the Sheriff of the Transvaal,
Pretoria, 16th July, 1924. 7373-18-25

In the matter between UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiffs, and CHARLES ERNEST STRETTON THORNE, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his Office, Pretoria, on Tuesday, the 29th day of July, 1924, at 10 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and, if so, to settle the conditions of sale of such property, namely:—

Erven Nos. 670 and 672, Springs Township, District Boksburg, the property of the Defendant.

I. G. HORAK,
Sheriff.

Office of the Sheriff of the Transvaal,
Pretoria, 16th July, 1924. 7301-18-25

In the matter between WILLIAM COOKE, Plaintiff, and HAIM LEVIN, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his Office, Pretoria, on Tuesday, the 29th day of July, 1924, at 10.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and, if so, to settle the conditions of sale of such property, namely:—

Stand No. 1372 (formerly No. 1076), situate in Mooi and Bree Streets, Johannesburg, the property of the Defendant.

I. G. HORAK,
Sheriff.

Office of the Sheriff of the Transvaal,
Pretoria, 16th July, 1924. 7302-18-25

ADVERTISEMENT.

SALE IN EXECUTION.

WITHOUT RESERVE.

In the matter between MARY ANN THERESA HILL, Plaintiff, versus FREDERICK WILLIAM STANTON, Defendant.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the above suit, a sale will be held at Pretoria in the auction rooms of J. R. Dyer & Co., Bureau Lane, on Saturday, the 2nd August, 1924, at 11 a.m., of the following property of the Defendant, to wit:—Portions of the farm Gelukspan No. 372, District Lichtenburg, namely, (1) remaining extent of farm, measuring as such 493 morgen 200 square rods, as held by the Defendant under Deed of Transfer No. 8323/1919; (2) Portion "B," measuring 592 morgen, as held by the Defendant under Deed of Transfer No. 8324/1919; and (3) Portion "D," measuring 296 morgen, as held by Deed of Transfer No. 16543/1920. All the above portions are subject to Notarial Cession No. 21/1917 S. of a half-share in and to the minerals, etc. The property is 28 miles from Mafeking. On the remaining extent there are a dwelling-house of stone with iron roof, 4 rooms, and passage, all ceiled and boarded, stable, and outhouse. On Portion "B" there is a dwelling-house of raw brick with four rooms. There is a well on each of Portion "B" and remaining extent estimated to yield sufficient water for household and stock purposes. All three portions, it is believed, are excellent for small and large stock and agriculture.

Conditions of Sale.—The portions will be offered for sale in the first place separately and provisionally, and then as a whole. Purchase price payable one-third in cash, one-third in three months, and one-third in six months from date of sale, with interest at the rate of 8 per cent. per annum. Purchaser to pay all costs of transfer, transfer dues, auctioneer's fees, and all arrear rates and taxes.

I. G. HORAK,
Sheriff of the Transvaal.

Sheriff's Office,
Pretoria, 16th July, 1924.

7300—18-25

SALE IN EXECUTION.

WITHOUT RESERVE.

Re G. T. E. OLMESDAHL, Plaintiff, and R. MALAZA, Defendant.

In execution of a judgment of the Court of Resident Magistrate, Piet Retief, in the above suit, a sale will be held in front of the Magistrate's Court, Piet Retief, on Saturday, the 26th July, 1924, at 10 a.m., of the following property:—

Erf No. 329, with buildings thereon.

CONDITIONS OF SALE.

(1) The property shall be sold without reserve and to the highest bidder.

(2) Purchase price to be paid in cash, purchaser to pay all costs of transfer, transfer dues, arrear rates, taxes, etc.

(3) Transfer to be given as soon as possible, and to be effected by Plaintiff's Attorney.

I. ERLANK,
Messenger of the Court.
Piet Retief, 9th July, 1924. 7243—18-25

MESSENGER'S SALE.

A. I. H. PIETERSE, Plaintiff, versus G. J. PLATZKY BROS., Defendants.

In pursuance of a judgment of the Resident Magistrate for the District of Wolmaransstad on the 10th July, 1924, and writ of execution dated the 10th July, 1924, the following movable property will be sold on the Market Square on 25th July, 1924, at 10 a.m., viz.: 12 Head cattle, 30 sheep, 2 horses, 1 cart, 2 ploughs, trek-gear for 2 oxen, 1 set harness, 1 harrow.

H. L. GEYER,
Messenger of the Court.
Wolmaransstad, 14th July, 1924. 7367—18

SALE IN EXECUTION.

WITHOUT RESERVE.

In the matter between DAVID HEIMANN, Plaintiff, versus CORNELIUS JACOB VAN ANTWERPEN JONES, Defendant.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the above suit, a sale will be held at Klerksdorp in front of the Magistrate's Court on Saturday, the 2nd day of August, 1924, at 11 a.m., of the following property of the Defendant, to wit:—(1) Certain 117/335th share of and in remaining extent of Portion 2, measuring as such 332 morgen 501 square rods, of the farm Boschpoort No. 169, District Lichtenburg, as held by the Defendant under Deed of Transfer No. 4909/1922 and Certificate of Title No. 4910/1922, and (2) the remaining extent of Portion 3 of the said farm, measuring as such 110 morgen 350 square rods, as held by the Defendant under Partition Title No. 12193/1921. The farm is 36 miles from Lichtenburg. Approximately 150 morgen have been cultivated with mealies, Kaffir corn, potatoes, and beans. On the undivided share there is a stone kraal, approximately 75 by 75 feet. The property is fully fenced. On Portion 1 is a dwelling-house of raw brick under iron roof with seven rooms. On Portion 2 there are two small houses, raw brick, under iron roof with three and six rooms respectively, 200 assorted fruit-trees, and 20 orange trees. On Portion 1, 180 assorted fruit trees. It is believed that with the exception of a few morgen the whole property is arable. Two morgen are under irrigation.

Conditions of Sale.—Purchase price payable one-third in cash, one-third in three months, and one-third in six months from date of sale, with interest at the rate of 8 per cent. per annum. Purchaser to pay all costs of transfer, transfer dues, auctioneer's fees, and all arrear rates and taxes.

I. G. HORAK,
Sheriff of the Transvaal.

Sheriff's Office,
Pretoria, 16th July, 1924.

7299—18-25

In the matter of THE EAST RAND EXTENSION GOLD MINING CO., LTD. (in Liquidation) (CA/1376).

Notice is hereby given that the Second Liquidation Account will lie for inspection for a period of fourteen days from the 11th day of July, 1924, at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and of the Magistrate, Johannesburg.

Dated at Johannesburg, this 11th day of July, 1924.

R. W. TOWNSEND AND
W. A. MACKENZIE,
Joint Liquidators.

Lewis & Marks' Building,
65 President Street, Johannesburg.
7122—11-18

In a suit between ROBERT RAINE, Plaintiff, and MAUD STERLING, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the proceeds of the sale of Defendant's immovable property in this case will lie for the inspection of all parties interested at this Office for fourteen days from this date, after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.

I. G. HORAK,
Sheriff.
Sheriff's Office,
Pretoria, 18th July, 1924. 7374—18-25

MESSENGER'S SALE.

In re THE UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, versus P. SAUNDERS, Defendant.

In pursuance with the judgment of the Court of the Resident Magistrate, Germiston, dated the 19th day of June, 1924, and execution granted, dated the 19th day of June, 1924, the following property will be sold in execution on Thursday, the 14th day of August, 1924, at 10 o'clock a.m. in front of the Magistrate's Court, Germiston:—

Certain Freehold Lot No. 858, situate in the township of Primrose of the farm Elandsfontein No. 11, District of Germiston. Brick building (4 rooms, servant's room), 1 wood and iron building.

1. The property is sold as it at present is, and shall be knocked down to the highest bidder.

2. The terms of sale are cash against transfer, payable free of exchange at Germiston to be secured to the Messenger's satisfaction.

3. Transfer shall be passed by the conveyancers of the execution Creditor.

The purchaser shall pay all arrear rates and taxes, Messenger's commission, and all costs in connection with the transfer to himself.

C. F. COETZEE,
Messenger of the Court.

Germiston, 8th July, 1924. 7097—11-18

SALE IN EXECUTION.

WITHOUT RESERVE.

In the matter between ANNA SIDZUMA, Plaintiff, versus ARTHUR BACON, Defendant.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above suit a sale will be held at Johannesburg in front of the Magistrate's Court, on Saturday, the 26th of July, 1924, at 11 a.m., of the following property of the Defendant, to wit:—

Remaining extent of portion of the farm Rhenosterfontein No. 887, District Rustenburg, measuring as such 148 morgen 79 square rods, as held by the Defendant under Deed of Transfer No. 570/1919 dated 27th January, 1919. The farm is unoccupied, and is situate about 30 miles north from Rustenburg. There are no buildings or improvements. The property has a good frontage on the Elands River.

Conditions of Sale.—Purchase price payable one-third in cash, one-third in three months, and one-third in six months from date of sale, with interest at the rate of 8 per cent. per annum. Purchaser to pay all costs of transfer, transfer dues, auctioneer's fees, and all arrear rates and taxes.

I. G. HORAK,
Sheriff of the Transvaal.

Sheriff's Office,
Pretoria, 9th July, 1924. 7072—11-18

In a suit between JENNY AMLER, Plaintiff, and HEILA MARIA STEPHEN, as Executrix Testamentary of the Estate of the late JOSEPH STEPHEN, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the proceeds of the sale of the Defendant's immovable property in this case will lie for the inspection of all parties interested at this office for fourteen days from this date, after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.

I. G. HORAK,
Sheriff.

Sheriff's Office,
Pretoria, 11th July, 1924. 7073—11-18

In a suit between SOPHIA MARIA PIRIE, Plaintiff, and LUKAS JOHANNES HERMANUS POTGIETER and JOHANNES NAUDE POTGIETER, Defendants.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the proceeds of the sale of the Defendant's immovable property in this case will lie for the inspection of all parties interested at this office for fourteen days from this date, after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.

I. G. HORAK,
Sheriff.

Sheriff's Office,
Pretoria, 11th July, 1924. 7074—11-18

ADVERTISEMENTS.

In the matter between THE SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY, Plaintiff, and GABRIEL GERT FREDERIK STOLTZ, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his Office, Pretoria, on Tuesday, the 22nd day of July, 1924, at 10 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and, if so, to settle the conditions of sale of such property, namely:—

Portion of the farm Kaalplaats No. 115, District Carolina, the property of the Defendant.

I. G. HORAK,
Sheriff.

Office of the Sheriff of the Transvaal,
Pretoria, 9th July, 1924.

7068—11-18

In the matter between PRETORIA HYPO-THEEK MAATSCHAPPIJ, Plaintiff, and HERCULAAS PETRUS DU PREEZ, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his Office, Pretoria, on Tuesday, the 22nd day of July, 1924, at 10 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and, if so, to settle the conditions of sale of such property, namely:—

Portion "Q" of Tweebuffelsgeschied No. 34, District Lichtenburg, the property of the Defendant.

I. G. HORAK,
Sheriff.

Office of the Sheriff of the Transvaal,
Pretoria, 9th July, 1924.

7069—11-18

In the matter between PRETORIA HYPO-THEEK MAATSCHAPPIJ, Plaintiff, and PIETER JACOBUS VAN DER MERWE, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his Office, Pretoria, on Tuesday, the 22nd day of July, 1924, at 10 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and, if so, to settle the conditions of sale of such property, namely:—

Portion "E" of the farm Kromdraai No. 491, District Potchefstroom, the property of the Defendant.

I. G. HORAK,
Sheriff.

Office of the Sheriff of the Transvaal,
Pretoria, 9th July, 1924.

7070—11-18

In the matter between PRETORIA HYPO-THEEK MAATSCHAPPIJ, Plaintiff, and PIETER CANZIUS VAN BLOMME-STEIN, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his Office, Pretoria, on Tuesday, the 22nd day of July, 1924, at 10 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and, if so, to settle the conditions of sale of such property, namely:—

Portions of portion of Koloniesplaats of the farm Oudedorp No. 25. Portion 1 of Portion E of Witkoppiesfontein, alias Sandfontein No. 637, and Portion A of portion of Naapoort No. 133, all in the District of Potchefstroom, the property of the Defendant.

I. G. HORAK,
Sheriff.

Office of the Sheriff of the Transvaal,
Pretoria, 9th July, 1924.

7071—11-18

In the matter between HARRY SHAPIRO, Plaintiff, and STAR TRADING COMPANY, LIMITED, and PATEL & KHAN, LIMITED, Defendants.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his Office, Pretoria, on Tuesday, the 22nd day of July, 1924, at 10.30 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and, if so, to settle the conditions of sale of such property, namely:—

Leasehold Stands Nos. 466 and 412, Roodepoort Township, District Johannesburg, the property of the Defendants

I. G. HORAK,
Sheriff.

Office of the Sheriff of the Transvaal,
Pretoria, 9th July, 1924.

7067—11-18

Notice is hereby given that all powers-of-attorney and other documents granted by LALA LITHA and VALLABH KOOVERJEE to certain DAYA DEVA are hereby cancelled and the said LITHA and KOOVERJEE will not hold themselves responsible, either jointly or severally, for any liabilities incurred by the said DAYA DEVA as from the date hereof.

Johannesburg, 8th July, 1924.

ERIC R. RITCH,
Attorney for the parties.

14, 15, and 16 Asher's Buildings,
Joubert Street, Johannesburg.

7140—11-18-25

THE CENTRAL PLATINUM SYNDICATE,
LTD.

(Registered under Act No. 25 of 1892, Cape).

By Extraordinary Resolution of the 4th July, 1924, THE CENTRAL PLATINUM SYNDICATE, LIMITED, was placed in Voluntary Liquidation, and Harold Edgar Somers-Vine, of 59-60 Sauer's Buildings, Loveday Street, Johannesburg, was appointed its Sole Liquidator.

All persons claiming to be Creditors are hereby required to file particulars of their respective claims with the Liquidator on or before 31st August, 1924.

Johannesburg, 12th July, 1924.

ANDREWS & BENJAMIN,
Solicitors for the Liquidator.

Johannesburg.

7310—18

NOTICE OF APPLICATION FOR RIGHT-OF-WAY.

Notice is hereby given that A. C. Beer, of Johannesburg, acting for and on behalf of The Victoria Falls and Transvaal Power Company, Limited, has made application, in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), as amended by Section 25 of Act No. 30 of 1918 (Union), for the right to erect, lay, and maintain an overhead electric power distribution line, being a deviation of Grant No. K.88/15, an overhead electric power distribution line (both lines being accompanied by an underground pilot and telephone cable), and an underground electric high-tension cable, which will traverse proclaimed ground held under the following mining-titles:—

Mijnpacht No. 543, held by the Brakpan Mines, Ltd.; freehold owner, Rand Selection Corporation, Ltd.; situate on the farm Brakpan No. 5, District of Benoni.

Claims Nos. 2401-2, 2360-1, 2320, 2279, 2237-8, 2195-6, 2154, 2112-3, 2070-1, 2028-9, 1986, 1943-4, 1901, 1858-9, 1815-6, 1773, 1729-30, 1686, 1641-3, 1594-7, held by Government and leased to Gustav Imroth, and ceded to Government G. M. Areas (Modder) Consol., Ltd.; freehold owner, Modderfontein "B" G. M., Ltd.; situate on the farm Modderfontein No. 6, District of Benoni

Claims Nos. 1090, 1113-4, 1136-7, 1159-60, 1183, 1206-7, 1229, 1251-2, 1274, 1297, 1320, 1343, 1365, 1386-7, 1408, 1430, 1452, 1473, 1494, 1514-5, 1535, 1555, 1574, 1593, 1612, 1630, 1646-7, 1662, 1678, 1694, 1708, 1721-2, 1735-6, 1747, 1760, 1771, 1783, 1794, 1804-5, 1812, 1822, 1830, 1837, 1850, 1857, held by the Government of the Union of South Africa, leased to Brakpan Mines, Ltd.; freehold owner, Government of the Union of South Africa; situate on the farm Brakpan No. 5, District of Benoni.

Claims Nos. 257-8, 389-92, 440-3, 492, 493, 130, 496, held by the Government of the Union of South Africa, leased to Barnato Bros., and ceded to New State Areas, Ltd.; freehold owner, Government of the Union of South Africa; situate on the farm The Springs No. 6, District of Springs.

Claims Nos. 238, 304, 368, 369, 430-1, 494, 557-8, 620-5, 687-97, 758-63, 822-3, 883-4, held by the Government of the Union of South Africa, leased to Anglo-American Corporation of South Africa, Ltd., and ceded to West Springs, Ltd.; freehold owner, Government of the Union of South Africa; situate on the farm Rietfontein No. 8, District of Springs.

All the foregoing are situated in the Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, as shown on the plan prepared by Government Land Surveyor W. M. Harries in November, 1923, and March, 1924. The overhead distribution lines, underground pilot and telephone cables, and underground high-tension cable will intersect in their course the following surface rights:—(1) Pipe-line Permit No. 19/14, The Victoria Falls and Transvaal Power Co., Ltd. (2) Ore railway, Fenced Grant No. K.5/21, Brakpan Mines, Ltd. (3) Plantation and Fencing Grant No. 12/17, Government G. M. Areas (Modder) Consol., Ltd. (4) Underground Pilot and Telephone Cable Grant No. 6/20, The Victoria Falls and Transvaal Power Co., Ltd. (5) Air-pipe Line Grant No. K.45/21, Brakpan Mines, Ltd. (6) Overhead Power-line and Underground Cable Grant No. K.1/19, The Victoria Falls and Transvaal Power Co., Ltd. (7) Slop-water Depositing Site Grant No. K.53/15, Council of the Municipality of Benoni. (8) South African Railways. (9) Power-line Permit No. K.35/22, Rand Mines Power Supply Co., Ltd. (10) Concession Power Line, The Victoria Falls and Transvaal Power Co., Ltd. (11) Railway Siding and Fencing Permit No. K.35/21, West Springs, Ltd. (12) Pipe-line Rand Water Board.

Full particulars of the overhead distribution lines, underground pilot and telephone cables, and underground high-tension cable may be obtained from a plan lodged in my Office by the Applicant.

This application and any objections thereto will be considered by me at my Office on the 12th day of August, 1924, at 11 o'clock in the forenoon.

All persons having objection to the granting of such rights are hereby required to give notice of the same in writing to me and to the said A. C. Beer, P.O. Box 2671, Johannesburg, before the 5th day of August, 1924.

Dated at Johannesburg, this 7th day of July, 1924.

G. HAMILTON,
Acting Mining Commissioner, Johannesburg.
7096—11-18-25

THE VEREENIGING ESTATES, LTD.
(Incorporated in the Transvaal).

Notice is hereby given that application has been made for duplicate of Certificate No. 4729 for 50 Shares in the above Company (distinctive Nos. 574150/574154, 536983/537017, 607316/607325), registered in the name of Mrs. Jane Hosie Gibson, 10 Eden Lane, Morningside, Edinburgh. The certificate is alleged to have been lost, mislaid, or destroyed. Should no objection be lodged with the undersigned on or before the 31st July, 1924, such duplicate will be duly issued.

E. S. LAYTON,
London Secretary.

Stafford House,
14-20 King William Street,
London, E.C. 4.

7247—18

ADVERTISEMENT.

**NEW GOLD VENTURE SYNDICATE,
LIMITED**
(in Liquidation).
(Incorporated in the Transvaal.)

Pursuant to Section 168 of the Companies Act, 1909, notice is hereby given that a General Meeting of the Syndicate will be held in the Board-room, Fourth Floor, National Bank Buildings, Simmonds Street, Johannesburg, on Tuesday, the 26th August, 1924, at 10.15 a.m., for the purpose of laying before the Shareholders an account of the acts and dealings of the Liquidators and of the conduct of the winding-up during the period 17th of December, 1923, to 16th June, 1924.

A. C. SIMPSON,
Acting Secretary to Liquidators.

Third Floor, National Bank Buildings,
Simmonds Street, Johannesburg,
9th July, 1924. 7248—18

In the matter of the D'ARCY
ENGINEERING CO., LTD. (in Liquidation).

Notice is hereby given that application will be made in the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), Pretoria, on Thursday, the 21st day of August, 1924, at 11 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard—

1. For the confirmation of the List of Contributors of the above Company.
2. For the dissolution of the Company.
3. For the discharge of the Liquidator.
4. For an order as to the disposal of the books and documents of the Company.

The List of Contributors will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, for a period of twenty-one days from the 19th July, 1924, to 11th August, 1924, but it is not intended to make calls upon them.

Johannesburg, 14th July, 1924.

J. STEWART,
Liquidator. 7260—18

PROWSE & DE VILLIERS, LTD.
(in Voluntary Liquidation).

Notice is hereby given that by a Special Resolution passed at an Extraordinary General Meeting of the Shareholders of Prowse & De Villiers, Ltd., held on the 30th day of June, 1924, the Company resolved to go into Voluntary Liquidation, and the undersigned was appointed Liquidator.

In terms of Section 162 (1) of the Companies Act, 1909 (Act No. 31 of 1909, notice is hereby given that a Meeting of Creditors of the above Company (in Liquidation) will be held at 60 Siemert Road, Johannesburg, on Monday, the 21st day of July, 1924, at 11 o'clock in the forenoon.

Johannesburg, 10th July, 1924.

J. J. DE VILLIERS,
Liquidator. 7267—18

**LAND AND AGRICULTURAL BANK OF
SOUTH AFRICA.**

APPOINTMENT OF VALUATOR.

By virtue of Section 45 of Act No. 18 of 1912, the Central Board of the Land and Agricultural Bank of South Africa has appointed PETRUS JACOBUS BÖTHA, of Rhenosterfontein No. 486, to value properties in the District of Pretoria for the purposes of the said Act.

THOS. B. HEROLD,
General Manager.
Land and Agricultural Bank of
South Africa,
Pretoria, 9th July, 1924. 7209—18

INSURANCE CHAMBERS, LTD.
(in Voluntary Liquidation).

Notice is hereby given, in terms of Section 156 (2) of the Companies Act, 1909, of a Special Resolution passed by the Shareholders of the above-named Company, at a meeting held on the 20th June, 1924, and confirmed on the 11th July, 1924, that the Company be wound up voluntarily, and that the Directors, Messrs. George John Plunkett, Richard Powell, and William Hutchinson be appointed Liquidators.

Notice is further given, in terms of Section 162 of the Companies Act, that a Meeting of Creditors of the Company (if any) will be held at the Offices of the Company, Insurance Chambers, 61 Commissioner Street, Johannesburg, on Thursday, the 31st day of July, 1924, at 3 o'clock p.m.

For the Liquidators.

J. J. FURZE,
Secretary.
Johannesburg, 11th July, 1924 7231—18

**IN THE SUPREME COURT OF SOUTH
AFRICA**
(Transvaal Provincial Division).

Before the Honourable Mr. Justice Tindall,
in Chambers.

In the matter of the application of EDWIN HAYES, in his capacity as the Liquidator of the JOHANNESBURG NORTH-WESTERN HOTEL, LIMITED (in Liquidation).

Pretoria, this 10th day of July, 1924.

Upon hearing Mr. Duxbury, of Counsel for the Applicant, and upon reading the documents filed of record,

It is Ordered:

1. That a rule nisi be and it is hereby issued calling upon all persons interested to show cause (if any) to this Court on the 31st day of July, 1924, why an order shall not be granted recognizing the Applicant as Liquidator of the Johannesburg North-Western Hotel, Limited, by virtue of his appointment as such Liquidator by special resolution passed and confirmed at Extraordinary General Meetings of the said Company, held on the 8th of April, 1924, and 25th April, 1924, and declaring him entitled to the sole administration of all the assets of the said Company in this Province, both movable and immovable, subject to the conditions specified in the Order granted by this Court in the application of the Liquidator of the Diamond Exploration and Finance Syndicate, Ltd., on the 28th day of September, 1916.
2. That this Order be published once in the Union Gazette and once in the Star.

By Order of the Court.

C. VAN LEENHOF,
Assistant Registrar. 7240—18

**NOTICE OF FINAL WINDING-UP
MEETING**

(Pursuant to Section 169 of the Companies Act, 1909).

In the matter of THE PROGRESS MOTOR
WORKS (in voluntary liquidation):

Notice is hereby given, in pursuance of Section 169 (2) of the Companies Act, 1909, that a General Meeting of the above-named Company will be held at 17 Royal Arcade, 63 Pritchard Street, Johannesburg, on Monday, the 18th day of August, 1924, at 3 p.m., for the purpose of having laid before it an account showing the manner in which the winding up has been conducted and the property of the Company disposed of, and of hearing any explanation which may be given by the Liquidator, and also of determining, by Extraordinary Resolution, the manner in which the books and papers of the Company and of the Liquidator shall be disposed of.

Dated the 16th day of July, 1924.

A. ANGEHRN,
Liquidator. 7347—18

SIMMER AND JACK MINES, LIMITED.
(Incorporated in the Transvaal.)

**NOTICE TO SHAREHOLDERS OF
ORDINARY AND EXTRAORDINARY
GENERAL MEETINGS.**

Notice is hereby given that the First Ordinary General Meeting of Shareholders of the above Company will be held in the Board-room, Consolidated Gold Fields Buildings, Simmonds Street, Johannesburg, on Friday, the 19th day of September, 1924, at 11 o'clock in the forenoon, for the following purposes:—

1. To appoint auditors for the current year.
2. To transport such other business as may be transacted at an Ordinary General Meeting.

Notice is hereby given that an Extraordinary General Meeting of Shareholders of the above Company will be held in the Board-room, Consolidated Gold Fields Buildings, Simmonds Street, Johannesburg, immediately after the conclusion of the Ordinary General Meeting convened for Friday, the 19th day of September, 1924, for the purpose of considering, and if deemed fit, of passing the following resolution, with or without modification, namely:—

That article 42 of the Company's Articles of Association be altered by deleting the words "A fee of two shillings and sixpence or such smaller sum," and substituting for them the words "A fee of such sum."

And notice is hereby given that a further Extraordinary General Meeting of Shareholders will be held at the same place on Saturday, the 11th day of October, 1924, at 11 o'clock in the forenoon, for the purpose of receiving a report of the proceedings at the above-mentioned Extraordinary Meeting, and of confirming or otherwise the resolution passed thereat as a Special Resolution under the provisions of the Companies Act (1909), Transvaal.

Holders of Share Warrants to Bearer intending to vote at the above meetings must comply with the regulations concerning the issue of Share Warrants to Bearer.

By Order of the Board.

**NEW CONSOLIDATED GOLD FIELDS
LIMITED,**

Secretaries.

per B. MALRAISON.

Head Office,
Consolidated Gold Fields Buildings,
Simmonds Street,
Johannesburg, 14th July, 1924.

7315—18

Notice is hereby given that the sale of the right to carry on business on trading sites advertised by Notice No. 467 of 1924 to be held in the Court-yard, New Law Courts, Johannesburg, on the 22nd July, 1924, is hereby postponed until further notice.

J. T. DU TOIT,
Mining Commissioner.

Mining Commissioner's Office,
Johannesburg, 16th July, 1924.

Kennis wordt hierbij gegeven dat de verkoop van het recht om handel te drijven op bezigheidsplekken, als geadverteerd bij Kennisgeving No. 467 van 1924, en te worden gehouden op de binnenplaats van het Nieuwe Gerechtsgebouw, Johannesburg, op 22 Julie 1924, hierbij is uitgesteld tot verdere kennisgeving.

J. T. DU TOIT,
Mijnkommissaris.

Kantoor van de Mijnkommissaris,
Johannesburg, 16 Julie 1924.

7431A—18

TO ALL WHOM IT MAY CONCERN.

Take notice that JACOB SAMUEL KUSSELEVSKY, of 35 Terrace Road, Fordsburg, has changed his name to and in future will be known as JACK SAMUEL CASSEL.—Sidney M. Lewis, attorney for party, 39-40 S.A. Mutual Buildings, Johannesburg.

7207—18-25-1

ADVERTISEMENTS.

SPENCER & DORLING LIMITED (in liquidation).

Notice is hereby given that a Meeting of Creditors of the above Company will be held before the Master of the Supreme Court at Pretoria on Friday, 25th July, 1924, at 10 a.m. for the purpose of proving claims.

C. ALTMANN,
R. CRAGGS,
Joint Liquidators.

Bank Street,
Pretoria. 7339—13

KILGOUR & COMPANY, LIMITED (in liquidation) (No. C.A. 1489).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and of the Resident Magistrate, Lichtenburg, for a period of fourteen days from the 19th July, 1924.

W. D. McFARLANE,
GEO. MACKENZIE,
Liquidators.

Johannesburg, 14th July, 1924. 7376—18

NOTICE.

In the Estate of the late ELIZABETH HARRIET DICKSON (born MITCHELL) and surviving spouse, HARRY DICKSON (No. 4387).

Creditors are requested to file their claims and Debtors to pay their debts to the undersigned within six weeks from date of publication of this notice.

Dated at Capetown, this 11th July, 1924.

H. DICKSON,
Executor Testamentary.

Brooklyn. 7290—18

NOTICE.

In the Estate of the late SOPHIA MAGDALENA LOUW, a spinster (No. 4511).

Creditors are requested to file their claims and Debtors to pay their debts to the undersigned within three weeks from date hereof.

M. J. LOUW,
Executor.

Steelwater,
P.O. Philadelphia. 7291—18

NOTICE.

In the Estate of the late CHRISTINA MARIA SCHIETEKAT (No. 3803).

Creditors are requested to file their claims and Debtors to pay their debts to the undersigned within six weeks from the date of publication of this notice.

H. J. SCHIETEKAT,
Executor.

Bosmansdam, near Durbanville,
Cape Province. 7292—18

NOTICE TO CREDITORS AND DEBTORS.

Estate of the late ANN MARIA McLACHLAN, in her lifetime of Wynberg.

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby required to file their claims with and pay their debts to the undersigned within one month from the date of publication hereof.

Dated at Capetown, this 11th day of July, 1924.

W. E. MOORE & SON,
Attorneys for the Executor.
37 Castle Street,
Capetown. 7293—18

NOTICE.

In the Estate of the late ARNOLDUS CHRISTIAAN VLOK, of ZANDHEUVEL, Division of Sutherland (No. R. 123/842).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above-named Estate will lie for inspection at the Office of the Magistrate, Sutherland, and at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, for a period of twenty-one days reckoned from the 21st July, 1924.

Dated this 12th July, 1924.

LOUW & VLOK,
Attorneys for Executor Dative.
Sutherland. 7283—18

GENERAL ESTATE AND ORPHAN CHAMBER.

NOTICE TO CREDITORS AND DEBTORS. In the Estate of the late MARIA CAROLINE BARROW (born MOLLER), of Sea Point, Cape.

All persons claiming to be Creditors in the above Estate are requested to file their claims with the undersigned at the Office of this Chamber, 16 Keerom Street, Capetown, within six weeks from this date, and those indebted thereto to pay their debts within the same period.

E. A. BARROW,
W. A. CURREY, SECRETARY,
Executors Testamentary.

Temporary Offices,
16 Keerom Street,
Capetown, 18th July, 1924. 7285—18

NOTICE.

In the Estate of the late HENDRINA ALETTA SATCHWELL (born HAUPT), a widow, of Orange Street, Somerset West.

All persons having claims against or being indebted to the above Estate are required to file or pay same, as the case may be, to the undersigned within three weeks from date hereof.

SOLOMON & WELLS BLAKE,
Agents for Executor Testamentary.
70 Main Street,
Somerset West, 7th July, 1924. 7288—18

NOTICE.

In the Estate of the late JURGENS JOHANNES HANEKOM, railway ganger, of Sir Lowry Pass.

All persons having claims against or being indebted to the above Estate are required to file or pay same, as the case may be, to the undersigned within three weeks from date hereof.

SOLOMON & WELLS BLAKE,
Agents for Executrix Testamentary.
70 Main Street,
Somerset West, 7th July, 1924. 7289—18

NOTICE.

In the Estate of the late EVA ALICE PRITCHARD (born MITCHELL).

All persons having claims on the above Estate or being indebted to same are required to file or pay same to the undersigned within three weeks from date hereof.

R. H. PRITCHARD,
Executor Testamentary.

P.O. Box 186, Capetown,
10th July, 1924. 7377—18

In the Estates of the late BERTHA MARIA LOUISE KOKOT (born FORTH) (No. 4573 of 1924), and EDWARD CHRISTIAN MATTHIAS KOKOT (No. 4574 of 1924), both of Stutterheim, Cape Province.

Creditors in the above Estates are hereby called upon to lodge their claims with the undersigned within thirty days from date of publication hereof.

W. CAR WYLDE,
Agent for Executor Dative.
Stutterheim, 14th July, 1924. 7345—18

NOTICE.

Estate of the late VIOLET EDITH HARRIS, in her lifetime, of Rondebosch (Folio No. 3676).

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Master's Office, Capetown, for a period of three weeks reckoned from the 23rd day of July, 1924.

Dated at Capetown, this 8th day of July, 1924.

W. E. MOORE & SON,
Attorneys for the Estate.
37 Castle Street,
Capetown. 7294—18

NOTICE TO CREDITORS AND DEBTORS.

Estate of the late ANNA MARIA STEGMANN, of Capetown (Folio 4594).

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby required to file their claims with and pay their debts to the undersigned within one month from the date of publication hereof.

Dated at Capetown, this 12th day of July, 1924.

W. E. MOORE & SON,
Attorneys for the Executrix.
37 Castle Street,
Capetown. 7295—18

In the Testate Estate of the late VALOO SAMMY, of Kimberley (R.9/390).

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley, for a period of three weeks reckoned from the 18th July, 1924.

Dated at Kimberley, this 18th day of July, 1924.

HAARHOFF, HERTOG & LANGE,
Attorneys for the Executor Testamentary.
7223—18

In the Estate of the late ILLTYD COLLIER and surviving spouse, NESTA HELEN COLLIER (born JONES), of 23 Bede Street, Kimberley, Cape Province.

Creditors and Debtors in the above Estate are requested to file their claims with and pay their debts to the undersigned within fourteen days after publication hereof.

Dated at Kimberley, this 8th day of July, 1924.

7225—18 NESTA HELEN COLLIER.

Estate late HELEN HOME, of Somerset East.

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby required to file their claims with and pay their debts to the undersigned or to Scott & Stegmann, Solicitors, Somerset East, within thirty days from the date of the publication hereof.

FAIRBRIDGE, ARDERNE & LAWTON,
Attorneys for the Executors Testamentary.

40 Burg Street, Capetown. 7230—18

In the Assigned Estate PURDON SMAILE JEFFREY (No. 512), a trader, of Kamastone, District, Queenstown, Cape Province.

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation Account and Plan of Distribution in the above Assigned Estate will lie for inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and at the Office of the Magistrate, Queenstown, Cape Province, as and from the 21st July, 1924, to the 10th August, 1924, both days inclusive.

W. B. PARSONSON,
Assignee.
Queenstown,
Cape Province, 10th July, 1924. 7236—18

ADVERTISEMENT.

NOTICE TO CREDITORS AND DEBTORS.

In the Estate of the late HENRY ROBERT BRAYSHAW, of Maclear.

Notice is hereby given that all amounts due to the above Estate must be paid to the undersigned and all claims due by the Estate lodged with the undersigned within three weeks from date of publication hereof.

Maclear, 11th July, 1924.

MALHERBE & KIRK,

Attorneys for the Executrices Testamentary.

7423-18

NOTICE TO CREDITORS AND DEBTORS.

In the Estate of the late ELIZABETH LETITIA NAUDE, of Cedaryville, in the District of Matatiele.

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and a duplicate thereof at the Office of the Resident Magistrate, Matatiele, for a period of three weeks reckoned from the 22nd July, 1924, to the 18th August, 1924.

Maclear, 11th July, 1924.

J. J. MALHERBE,

Executor Dative.

7424-18

Estate of FLORENCE MAY JENNINGS (born CARR).

Whereas FLORENCE SARAH MAY JENNINGS (born CARR), the wife of the late WILLIAM EDWARD JENNINGS (R.180/250/2460/22), is permanently absent from the Union without having a legal representative in the Union, and her whereabouts is unknown, notice is hereby given to all concerned, in terms of Section 80 of Act No. 24 of 1913, that a Meeting will be held before the Master of the Supreme Court (Cape of Good Hope Provincial Division), Capetown, on Tuesday, the 26th August, at 10 a.m., for the purpose of electing a Curator Dative of the property of the said Florence Sarah May Jennings (born Carr).

7426-18

PUBLIC SALE.

Insolvent Estate of the late JOHANNES LODEWICUS VAN DER MERWE, and subsequently deceased spouse, ANNA SUSANNA ELIZABETH VAN DER MERWE (born VAN DER MERWE), of Langrug, District Murraysburg, Cape Province.

The undersigned, instructed thereto by the Trustee in the above Insolvent Estate, will sell by public auction at Murraysburg, on Thursday, the 14th August, 1924, at 10 a.m. sharp, the following properties:—

- (1) The farm Langrug, situate in the Murraysburg District, measuring 6,087 morgen 5 square roods.
- (2) Erven Nos. 53 and 54, with dwellings, and Erven Nos. 111 and 112, all situated in the town of Murraysburg.

J. T. STROEBEL,

Auctioneer.

F. A. C. Guthrie,
Sole Trustee.

7259-18

NOTICE OF APPLICATION FOR REHABILITATION.

In the Insolvent Estate of HERBERT MAJOR DOWNES, of Selborne Avenue, Woodstock (No. 96/10).

Notice is hereby given that, pursuant to Section 108 (2) of the Insolvency Act, 1916, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) at Capetown, on Wednesday, the 17th day of September, 1924, at 10:30 in the forenoon, for the rehabilitation of the above-named Insolvent, whose Estate was voluntarily surrendered and accepted by the Court on the 14th day of December, 1921.

Dated this 14th day of July, 1924.

H. M. DOWNES,

Applicant.

6 Salisbury Street, Woodstock.

7427-18

Notice is hereby given that the order of sequestration of the Estate of JOHANNES HERMANUS BOSCH, farming, individually and trading as BOSCH BROTHERS, of Bull Kraal and Renfield, Division of Bedford, published in the Gazette of the 4th instant, is hereby withdrawn, the order having been issued in error.

R. J. BARRY,

Master of the Supreme Court.

Master's Office,

Capetown, 10th July, 1924.

7297-18

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that WILLIAM THOMAS FOWLER and GEORGE GORDON FOWLER, trading in co-partnership as FOWLER BROS., butchers, Princes Street, Port Elizabeth, have made an assignment of their property in favour of DANIEL MACLAREN BROWN, JUNIOR, of Port Elizabeth, and RICHARD HAROLD MURRAY, of Grahamstown, in trust for the Creditors of the said Fowler Bros., if they accept the same; and that the schedules of the said Fowler Bros. will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate at Port Elizabeth for a period of fourteen days from the 28th July, 1924, to the 12th August, 1924.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) on Tuesday, the 19th day of August, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Fowler Bros. as insolvent.

LAWSON BROWN & BROWN,

Attorneys for the Assignors.

25 Main Street,

Port Elizabeth, 11th July, 1924.

7266-18

In the Insolvent Estates of—

- (1) GERT RADEMEYER, a farmer, of Hartebeest River, Division of Uniondale (No. 1019);
- (2) IGNATIUS MICHEL RADEMEYER, Sen., a farmer, of Hartebeest River, Division of Uniondale (No. 1020).

The assets of the above Estates, comprising live stock, farming implements, furniture, etc., will be sold by public auction at Hartebeest River, District Uniondale, on 23rd July, 1924, at 10.30 a.m.

JACOBUS A. L. DE WAAL,

Trustee.

Uniondale, 9th July, 1924.

7244-18

NOTICE OF INTENTION TO SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), at Capetown, on the 15th day of August, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of MARK SILVER, general dealer and hair-dresser, of 71 Dock Road, Capetown, as insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown for a period of fourteen days from the 23rd day of July, 1924.

FRANK & WARSHAW,

Attorneys for Applicant.

Capetown, 16th July, 1924.

7431-18

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), at Capetown, on the 20th day of August, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of DAVID GEORGE ANOSI VAN EEDEN, a mechanical engineer, of Robertson, Cape Province, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate at Robertson for a period of fourteen days from the 1st day of August, 1924, to the 15th day of August, 1924.

DE WET & GENIS,

Attorney for Applicant.

14th July, 1924.

7319-18

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) on Tuesday, the 12th day of August, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of MORRIS GLASER, general dealer, of Britstown, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate for the District of Britstown for a period of fourteen days from the 22nd day of July, 1924, to the 7th day of August, 1924.

RAATH & DE VILLIERS,

Applicant's Attorneys.

Britstown, 11th July, 1924.

7277-18

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape Provincial Division) on the 13th day of August, 1924, at 10.30 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of HENRY OLIVER BARNESLEY, a cycle trader, of Lady Grey Street, Paarl, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Offices of the Master of the Supreme Court, Capetown, and the Magistrate, Paarl, for a period of fourteen days from the 21st day of July, 1924.

STIRLING G. LOW,

Applicant's Attorney.

9th July, 1924.

7237-18

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) on the 8th day of August, 1924, at 10.30 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel may be heard, for the surrender of the Estate of PETRUS GERHARDUS LOUBSER, a contractor, of Upper Arthur Road, Sea Point, in the District of the Cape, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown for a period of fourteen days from the 22nd July, 1924.

Dated at Capetown, this 11th day of July, 1924.

HEROLD, GIE & GIE,

Applicant's Attorneys.

10 Wale Street,
Capetown.

7275-18

ADVERTISEMENTS.

PUBLIC SALE.

The undersigned will sell by public auction at Loopende River, Division Uniondale, on Thursday, 14th August, 1924, at 10 a.m., for account of the following three Insolvent Estates:—(1) MATTHEUS JOHANNES COENRADUS JAMNECK, SENIOR, and his late wife; JACOB A JOHANNA PETRONELLA JAMNECK (born MINDERON) (No. 982); (2) MATTHEUS JOHANNES COENRADUS JAMNECK, JUNIOR (No. 983); and (3) CHRISTIAN PETRUS JAMNECK (No. 981), upon instructions received from the Trustees, the following movable and immovable property:—

Landed Property.—Lots D, M, E, and L, and shares in Lots A, B, J, G, F, K, N, and Q of the farm Loopende Rivier, in the Division of Uniondale, the total extent of the respective shares being about 635 morgen; and two erven, Nos. 88 and 94, measuring together 208 square roods, in the village of De Rust, Division Oudtshoorn.

Movable Property.—About 180 ostriches and 90 goats, 6 horses, 19 head of cattle, gear for 16 oxen, 2 carts, 2 ploughs, 2 harrows, 2 sets harness, lucerne mower and rake, 1 wagon, 1 spider, 1 corrugated iron building, 1 Clayton & Shuttleworth oil-engine with pump and pipes, 1 chaff-cutter, 1 tank, planks, 14 tubs, 3 distilling kettles, 1 mule, 4 bags rye, 1 lot iron, and a large quantity of leaf tobacco.

Furniture.—Furniture belonging to the three Insolvent Estates and consisting of tables, bedsteads, chairs, wardrobes, etc.

Uniondale, 14th July, 1924.

JACOBUS A. L. DE WAAL,

Auctioneer.

Gustavus Trollip, of Capetown,
Gerrit H. Gillespie, of Uniondale,
Co-Trustees.

7429—18

MESSENGER'S SALE.

In execution of judgment of the Resident Magistrate of Humansdorp, in the matter between THE TRUSTEES FOR THE HOLDERS OF ERVEN IN THE VILLAGE OF JEFFREYS, Plaintiffs, and THOMAS HENRY SIMPSON, Defendant.

The following being attached under writ on the 20th June, 1924, will be sold in front of the Court-house, on Tuesday, the 29th July, 1924, at 11 a.m. sharp:—

Certain piece of quitrent land, situate in the Division of Humansdorp, being Erf No. 19, in the village of Jeffreys Bay, measuring 104 square roods and 24 square feet, as per Deed of Transfer No. 45, in favour of the said Defendant, dated 3rd May, 1853.

H. E. HEYNS,

Messenger of the Court.

Messenger's Office,
Humansdorp, 12th July, 1924.

7391—18-25

NOTICE.

Notice is hereby given that WILLIAM CARTER, trading at Gem Vale, in the District of Lusikisiki, intends selling his trading rights in respect of the trading site called Gem Vale aforesaid, together with the stock-in-trade therein to FRANCIS JOSEPH LLOYD, and that fourteen days after publication hereof application will be made to the Resident Magistrate of Lusikisiki for transfer of the trading rights and licence held in respect thereof from WILLIAM CARTER to FRANCIS JOSEPH LLOYD, who intends to trade under the style or firm of F. J. LLOYD.

7235—18-25

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that MAHOMED HOUSEN, of New Hanover, Natal, has disposed of his general dealer's business at New Hanover, including all assets connected therewith, to AHMEDKHAN, of New Hanover.

New Hanover, 30th June, 1924.

6917—4-11-18

Insolvent Estate GERHARDUS PHILIPUS KEMP, of Helpmakaar, Natal, farmer (No. 948).

Notice is hereby given that a General Meeting in this Estate will be held at the Office of the Magistrate, Dundee, on Thursday, the 31st July, at 10 a.m., to receive directions from Creditors as to the disposal of the landed property in the Estate.

Dated at Dundee, this 14th day of July, 1924.

J. McKENZIE,

Trustee.

7326—18

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that SULTAN KHAN, of Tongaat, storekeeper, has made an assignment of his property in favour of JAMES ERSKINE DUFF, of Durban, accountant, in trust for the Creditors of the said Sultan Khan if they accept the same, and that the schedules of the said Sultan Khan will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg, and at the Office of the Magistrate, Verulam, for a period of fourteen days from the 19th day of July, 1924, to the 5th day of August, 1924.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) on Tuesday, the 12th day of August, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Sultan Khan as insolvent.

H. L. MAGID,

Applicant's Attorney.

339 Smith Street, Durban.

7385—18

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa, Pietermaritzburg (Natal Provincial Division) on Thursday, the 28th day of August, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of ISMAIL MAHOMED VANKER, of Thornville Junction, Natal, storekeeper, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court of Pietermaritzburg and at the Office of the Magistrate, Pietermaritzburg, for a period of fourteen days from the 13th day of August, 1924, and to the 25th day of August, 1924.

Dated at Thornville Junction, this 13th day of July, 1924.

I. M. VANKER.

7256—18

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that the tea and refreshment room business carried on by ANNIE JANE REGNIER and MARY LILLIS at 204 West Street, Durban, under the style or firm-name of CAFE VELOX, has been disposed of to FRANCES PETHE- RAM, of Durban, widow, as from the 1st day of July, 1924, who will carry on the said business under the same name for her own account and benefit.

All debts against the said A. J. Regnier and M. Lillis must be paid to and all claims lodged with Messrs. Gerald Bulman & Co., 21a Castle Arcade, Durban, on or before the 15th day of July, 1924.

Dated at Durban, this 1st day of July, 1924.

J. T. COOPER & CO.,

Agents for the parties.

341 West Street, Durban.

6992—11-18

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying on behalf of the Executrix and Executors of the Estate of James Gifford, of "Marchmont," Noodsberg, Natal, farmer, for a certified copy of Mortgage Bond No. 1674/1919 for £9,000 dated 28th August, 1919, passed by Hugh James Culverwell and Clifford Culverwell, both of Noodsberg, Natal, farmers, in favour of the then Executors of the Estate of James Gifford, in respect of the following properties, namely:—

Certain two pieces of freehold land, both situate in the County of Umvoti, Province of Natal, and being—

- (1) "Marchmont," in extent 1,537 acres 25 perches;
- (2) "Marchmont A," in extent 268 acres 3 roods 9 perches.

Certain two pieces of perpetual quitrent land, both situate in the County of Umvoti, Province of Natal, and being—

- (3) "Mowbray," in extent 1,514 acres;
- (4) "Wynberg," in extent 1,506 acres.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Pietermaritzburg, this 18th day of July, 1924.

HATHORN, CAMERON & CO.,

Solicitors for Estate James Gifford.

P.O. Box 3,
Pietermaritzburg.

7270—18

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 80/1920, dated 9th January, 1920, passed by John Noble, of Durban, municipal employee, in favour of Vagianos Christoforos, of Durban, baker, in respect of a certain piece of freehold land, in extent seventeen decimal nine eight five perches (17.985 perches), inclusive of half width of Risley Road and Right-of-way, being Lot E of Sub-division 14 of Lot 36/83, Block B, Town Lands of the Borough of Durban, Province of Natal.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds, Pietermaritzburg, Natal, within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Durban, this 12th day of July, 1924.

E. RENAUD, BROKENSHA &
CHAPMAN,

Solicitors to the Executrix Testamentary in the Estate of the late Vagianos Christoforos.

385 Smith Street, Durban.

7271—18

IN TERMS OF SECTION 9 OF THE REGISTRATION OF FIRMS ACT (NATAL), No. 35 OF 1906.

Notice is hereby given that the following change has taken place in the constitution of the firm of GENERAL SUPPLY CO., carrying on business at 76 Commercial Road, Durban; that is to say, JANIE LEIBOWITZ retired from the firm, and the business has been taken over by EDWIN VICTOR GIBBS and ARTHUR MILES, both of Durban, merchants.

Durban, 10th July, 1924.

SHEPSTONE & WYLIE,

Solicitors for General Supply Co.

Municipal Buildings, Durban.

7252—18

ADVERTISEMENT.

SALE IN EXECUTION.

WITHOUT RESERVE.

In the matter of JODHEE, of Rooikopies, Plaintiff, and LUTCHMEE NARAIN, of Rooikopies, Defendant.

In execution of the judgment of the Magistrate's Court for the District of Durban, in the above matter, a sale will be held in front of the Law Courts, Durban, on Saturday, the 2nd August, 1924, at 10 a.m., of the following immovable property of the Defendant, to wit:—

Lutchmee Narain's undivided half-share in a certain piece of land in extent 4 acres known as Sub-division 16 of Sub-division P of Sub-division O of Cato Manor, County of Durban, Province of Natal, registered in the joint names of Phagoo and Lutchmee Narain.

Conditions of Sale.

1. Purchase price to be paid in cash immediately after the sale.
2. The purchaser to pay all costs of transfer and transfer dues.
3. The Plaintiff to appoint the conveyancer for the purposes of sale and transfer.

E. SANDYS,
Messenger of the Court.

Durban, 1st July, 1924. 7001—11-18

SALE IN EXECUTION.

WITHOUT RESERVE.

In the matter of WALTER ARTHUR CLARKSON, of Durban, Plaintiff, and SONA, wife of BUNCHOO, of Clare Estate, Defendant.

In execution of the judgment of the Magistrate's Court for the District of Durban, in the above matter, a sale will be held in front of the Law Courts, Durban, on Saturday, the 2nd August, 1924, at 10 a.m., of the following immovable property of the Defendant, to wit:—

A certain piece of freehold land in extent 3 roods and known as Sub-division 1 of Lot A.53 of the farm Klein Zeekoe Vallei, and being a portion of the remainder of the farm Klein Zeekoe Vallei, County of Durban, Province of Natal.

Conditions of Sale.

1. Purchase price to be paid in cash immediately after the sale.
2. The purchaser to pay all costs of transfer and transfer dues.
3. The Plaintiff to appoint the conveyancer for the purposes of sale and transfer.

E. SANDYS,
Messenger of the Court.

Durban, 1st July, 1924. 7002—11-18

NOTICE OF SALE.

IN THE COURT OF THE MAGISTRATE,
DIVISION OF DUNDEE.

STANDARD BANK OF SOUTH AFRICA,
LTD., versus M. C. MAHARAJ.

In pursuance of a writ of execution dated 2nd day of May, 1924, the undermentioned will be sold by public auction to the highest bidder for cash, purchaser taking all risks, at the Court-house, Dundee, on Saturday, the 26th day of July, 1924, at 11 o'clock in the forenoon, unless the debt and costs be sooner paid, viz.:—

1. Erf No. 10, Block P of Sub-division A of the farm Sterkstroom, in the Township of Glencoe Junction.
2. Erf No. 11, Block P of Sub-division A of the farm Sterkstroom, in the Township of Glencoe Junction.
3. Erf No. 4, Block P of Sub-division A of the farm Sterkstroom, in the Township of Glencoe Junction.

The rates will have to be paid by the purchaser for the year 1923-1924 before transfer can be obtained.

W. S. WEST,
Messenger of the Court.

Dundee. 7090—11-18

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH
AFRICA
(Natal Provincial Division).

In the matter of the Winding-up Law of 1866, and in the matter of CIGARS, LIMITED, of Durban, Natal.

Notice is hereby given that application will be made to this Honourable Court, sitting at Pietermaritzburg, on Tuesday, the 12th day of August, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for an Order for the winding up of Cigars, Limited, under the provisions of the law of 1866, Natal, and in terms of the petition of SIMON JOSEPH KERDACHI, of Durban, a Director and Creditor of said Company, hereunto annexed.

Dated at Durban, this 15th day of July, 1924.

LIVINGSTON & DOULL,
Petitioner's Attorneys.

Murray Court, Durban.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH
AFRICA
(Natal Provincial Division).

In the matter of the Winding-up Law of 1866, and in the matter of CIGARS, LIMITED, of Durban, Natal.

To the Honourable the Judge President and the Judges of the Court.

The petition of SIMON JOSEPH KERDACHI, of Durban, humbly sheweth:

1. That your Petitioner is a Director of CIGARS, LIMITED, having its Head Office in Durban, Natal, and a Creditor of said Company for the sum of three thousand four hundred and ninety-four pounds twelve shillings and sevenpence (£3,494. 12s. 7d.).
2. That at a Special Meeting of the Directors of the said Company, held at Durban, on the 7th day of July, 1924, the following resolution was passed:—

That the Company be wound up owing to the fact that the whole of the Company's capital has been lost and the Company being unable to meet its engagements.

3. It was further resolved at said Meeting that prior to application being made for such winding up, the Company's solicitors, Livingston & Doull, be instructed to call a Meeting of Creditors of the Company with the view of ascertaining whether the Creditors would be prepared to allow their respective claims to be in abeyance for a period of six months.
4. That a Meeting of Creditors of said Company was held at the offices of the said Livingston & Doull on Thursday, 10th July, 1924, at which it was resolved that the winding up of the Company should be proceeded with.

5. That in consequence of the foregoing resolution, the Directors of your Petitioner's Company have made written declaration that the said Company is unable to meet its engagements, said declaration being herewith filed with the Registrar of this Honourable Court in terms of the second clause of Section 5 of Law No. 19 of 1866.
6. That your Petitioner is a Creditor of his said Company in the sum of £3,494. 12s. 7d., for goods supplied and moneys lent and advanced by him to the said Company.

Wherefore your Petitioner humbly prays that Your Lordships may be pleased to grant an order winding up the affairs of the said Cigars, Limited, under the Winding-up Laws of Natal.

Dated at Durban, Natal, this 12th day of July, 1924.

S. J. KERDACHI.

I, SIMON JOSEPH KERDACHI, of Durban, do make oath and say that the statements in the foregoing petition contained are true and correct to the best of my knowledge and belief.

S. J. KERDACHI.

Sworn before me at Durban, this 12th day of July, 1924.

A. H. BRUNSDEN,
Commissioner for Oaths.

Livingston & Doull,
Petitioner's Attorneys,
Murray Court, Durban. 7430—18-25-1

LAND AND AGRICULTURAL BANK OF
SOUTH AFRICA.

APPOINTMENT OF VALUATOR.

By virtue of Section 45 of Act No. 18 of 1912, the Central Board of the Land and Agricultural Bank of South Africa has appointed JOHN WILLIAM STEWART, of Goudrif, to value properties in the District of Vryheid for the purposes of the said Act.

THOMAS B. HEROLD

General Manager.

Land and Agricultural Bank of
South Africa,
Pretoria, 14th July, 1924.

7330—18

IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA
(Natal Provincial Division).

APPLICATION

In the matter of the Winding-up Law of 1866 (Natal), and in the matter of an application for the winding-up of PLYWOODS SOUTH AFRICA, LIMITED.

Tuesday, 15th July, 1924.

(Before the Honourable Mr. Justice Carter.)

On the application of Mr. F. R. Shaw, who proves service and puts in Gazette of the 27th June, 4th and 11th July, 1924,

It is ordered,

1. That Plywoods South Africa, Limited, be wound up for the benefit of the Creditors, in terms of the Companies Winding-up Law of 1866.

2. That this order be advertised in the Union Government Gazette and be served at the Head Office of the Company, Club Arcade, Durban.

3. That notice be given in terms of the fourteenth section of the said Law twice in the Union Government Gazette and twice in the Natal Advertiser, Durban, that this Honourable Court, sitting at Pietermaritzburg, will proceed on Tuesday, the 29th day of July, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, to appoint an Official Manager of the said Company under the said law.

K. W. McALISTER,

7274—18-25

Registrar.

NOTICE.

[in terms of Section 9 of the Registration of Firms Act (Natal), No. 35 of 1906].

Notice is hereby given that on the 11th day of July, 1924, the following change took place in the firm registered in the name of STANGER MILLING COMPANY—LALBHAI GOVINDBHAI PATEL retired from the firm.

Dated at Stanger, Natal, this 11th day of July, 1924.

For Stanger Milling Company,

(Signed) S. N. AMIN.

7278—18.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH
AFRICA
(Natal Provincial Division).

In the matter of the Winding-up Law of 1866 (Natal) and in the matter of an application for the winding up of PLYWOODS (SOUTH AFRICA), LTD.

Notice is hereby given, in terms of Section 14 of the Companies Winding-up Law, No. 19 of 1866, that this Honourable Court, sitting at Pietermaritzburg, will proceed on Tuesday, the 29th day of July, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, to appoint an Official Manager of the said Company under the said law.

Dated at Durban, this 15th day of July, 1924.

SHEPSTONE & WYLIE,

Applicant's Attorneys.

Municipal Buildings, Durban. 7210—18-25

ADVERTISEMENT.

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership hitherto subsisting between SAMUEL GRIFF and LOUIS GAFFEN, who carried on business as general dealers under the style or firm of GRIFF & GAFFEN on the farm "Libertas," District Senekal, has been dissolved as from the date hereof. Any persons having claims against the above late partnership may direct the same care of the undersigned.

VISSER & CO.

Box 49, Senekal, 12th July, 1924.

7353—18

SHERIFF'S SALE OF ERVEN, THABA 'NCHO.

In execution of a judgment of the Supreme Court, in the suit of SIMEON REEVE CORNISH versus EVAN MAXWELL CAMERON, a sale of the following property, without reserve, and for cash, will be held at Thaba 'Ncho on Saturday, 2nd August, 1924, at 11 a.m. in front of the Office of the Magistrate.

Erven Nos. 236, 237, 238, 239, 240, 241, and 243, Thaba 'Ncho, each measuring 56 square rods 36 square feet.

The following buildings and other improvements are alleged to exist on the property, but nothing is guaranteed in this respect:—

Dwelling-house, of burnt brick, under pitched roof, and small stable. Practically the whole of the property is under cultivation.

W. H. FITCHETT.

Sheriff, Orange Free State.

Sheriff's Office,
Bloemfontein, 12th July, 1924.

7307—18-25

NATURALIZATION NOTICES.

I, GEORGE PETER MENTIS, of Johannesburg, corner Main and Betty Streets, Jeppes, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

7214

I, JOB MYER ROMAIN, of Grey Kerk, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

7219

I, SPIRIDON PATERAKE, of 173 Hamilton Street, Pretoria (Box 210), hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

7228

I, ADOLF MUSAUS, of Odendaals Rust, Orange Free State, P.O. Box 13, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

7262

I, BENZION MERVIS, of 89 Van Beek Street, Doornfontein, P.O. Box 4087, Johannesburg, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

7281

I, MILHEM ABRAHAM, of Hendrina, Transvaal, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

7356

I, ISAAC COHEN, of P.O. Box 10, Modder Bee, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

7361

I, BARNEY SVIRSKY, of Lydenburg, Transvaal, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

7405

INKOMSTEBELASTING (KONSOLIDATIE) WET.

(NO. 41 VAN 1917).

PRIJS 1s., POSTVRIJ.

Verkrijgbaar aan de
Goevernementsdrukkerij en Schrijfbehoeftes-
kantoren te Pretoria en Kaapstad

WET OP PATENTEN, MODELLEN, HANDELSMERKEN EN AUTEURS-RECHT

(No. 9 VAN 1916).

PRIJS 2s. 6d., POSTVRIJ.

Verkrijgbaar aan de
Goevernementsdrukkerij en Schrijfbehoeftes-
kantoren te Pretoria en Kaapstad.

PUBLISHED BY AUTHORITY.

STATUTES

OF THE

UNION OF SOUTH AFRICA,
1922,

WITH

TABLES OF CONTENTS (ALPHABETICAL AND CHRONOLOGICAL) AND TABLES
OF LAWS, ETC., REPEALED AND AMENDED BY THESE STATUTES.

HALF BOUND IN LAW CALF, 12s. 6d.

(English and Dutch in One Volume.)

Obtainable from the Government Printing and Stationery Offices at Pretoria
and Capetown.

GEAUTORISEERDE UITGAVE.

WETTEN

VAN

DE UNIE VAN ZUID-AFRIKA
1922,

MET

TABELLEN VAN INHOUD (ALFABETIES EN CHRONOLOGIES GEORDEND), EN
TABEL VAN WETTEN, ENZ., DOOR DEZE WETTEN HERROEPEN
EN GEWIJZIGD.

HALF GEBONDEN IN KALFSLEDEREN BAND,
12s. 6d.

(Engels en Hollands in Een Deel.)

Verkrijgbaar aan de Goevernementsdrukkerij en Schrijfbehoeftes-
kantoren, Pretoria
en Kaapstad.

ADVERTISEMENT.

ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS.

The Estates of the persons mentioned in the attached schedule being unrepresented, notice is hereby given to the surviving spouse (if any), next-of-kin, legatees, and creditors and—in cases where the meeting is convened for the election of Tutors—to the paternal and maternal relatives of the minors, and to all others whom these presents may concern, that meetings will be held in the several Estates at the times, dates, and places specified for the purpose of selecting some person or persons for approval by the Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope, Natal, Orange Free State, or Transvaal Provincial Division, as the case may be) as fit and proper to be by him appointed Executors or Tutors, as the case may be. Meetings at Capetown, Pietermaritzburg, Bloemfontein, and Pretoria will be held before the Master, in Kimberley before the Assistant Master, in Johannesburg before the Assistant Magistrate (Civil Division), and in other places before the Magistrate.

R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.

UNWIN S. BARRETT, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.

H. G. BOTHA REID, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.

R. N. HARLEY, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.

H. O. DE VILLIERS, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

VERKIEZING VAN EKSEKUTEUREN EN VOOGDEN.

De Boedeis van de personen vermeld in de aangehechte lijst niet vertegenwoordigd zijnde, wordt hiermede kennis gegeven aan de nagelatene echtgenoot (indien enige), erfgenamen, legatarissen en krediteuren, en—in gevallen waar de bijeenkomst belegd wordt voor verkiezing van voogden—aan de bloedverwanten der minderjarigen van vaders- en moederszijde, en aan alle anderen die het moge aangaan, dat bijeenkomsten gehouden zullen worden in de verschillende Boedeis, op de tijden, datums en plaatsen vermeld, voor het doel een persoon of personen te kiezen voor goedkeuring van de Meesten van het Hooggerechtshof van Zuid-Afrika (Kaap de Goede Hoop, Natal, Oranje-Vrijstaat of Transvaal Provinciale Afdeling, als het geval mag wezen), als goed en bekwaam om door hem te worden aangesteld als eksekuteuren of voogden, als het geval mag wezen. Bijeenkomsten te Kaapstad, Pietermaritzburg, Bloemfontein en Pretoria zullen gehouden worden voor de Meester, te Kimberley voor de Assistent Meester, te Johannesburg voor de Assistent Magistraat (Civiele Afdeling) en in andere plaatsen voor de Magistraat.

R. J. BARRY, Meester van het Hooggerechtshof, Kaap de Goede Hoop Provinciale Afdeling.

UNWIN S. BARRETT, Meester van het Hooggerechtshof, Transvaal Provinciale Afdeling.

H. G. BOTHA REID, Meester van het Hooggerechtshof, Natal Provinciale Afdeling.

R. N. HARLEY, Meester van het Hooggerechtshof, Oranje Vrijstaat, Provinciale Afdeling.

H. O. DE VILLIERS, Assistent Meester van het Hooggerechtshof, Kimberley.

Registered No. of Estate. Registrationsnummer van Boedel.	Name of the Deceased. Naam van Overledene.		Occupation. Beroep.	Date and Place of Death. Datum en Plaats van Overlijden.	Date and Time of Meeting. Datum en Tijd van Bijeenkomst.	Place of Meeting. Plaats van Bijeenkomst.	Meeting convened for election of Bijeenkomst belegd voor verkiezing van.
	Surname. Familiennaam.	Christian Name. Voornaam.					

CAPE OF GOOD HOPE.—KAAP DE GOEDE HOOP.

155/534	Morton	Joseph	—	25th April, 1915, London	22nd July, 1924, 10 a.m.	Capetown	Executor. Dative.
—	Morton	Augusta Alberta	—	1st February, 1924, London	—	—	—
122/755	Smith	William Sanders	—	30th June, 1903, Grahamstown	30th July, 1924, 10 a.m.	Magistrate's Office, Grahamstown	Executor. Dative.
4780	Van der West- huizen	Beatrix Maria	Farmer's wife	6th May, 1924, Car- narvon	1st August, 1924, 10 a.m.	Magistrate's Office, Carnarvon	Executor. Dative.
4779	Schumann	William George	Guard on S.A. Railways	5th June, 1924, Queens- town	30th July, 1924, 10 a.m.	Magistrate's Office, Queentown	Executor. Dative.

TRANSCAAL.

54122	Greenwood	Edward William	Painter	11th May, 1924, Som- kele, Natal	25th July, 1924, 10 a.m.	Magistrate's Office, Roodepoort	Executor. Dative.
54383	Dalrymple	Irene Elsa	—	24th June, 1924, Jo- hannesburg	29th July, 1924, 11 a.m.	Magistrate's Office, Johannesburg	Executor. Dative.
54382	Brown	Charles	Trader	4th May, 1924, East London	25th July, 1924, 10 a.m.	Magistrate's Office, Pilgrims Rest	Curator Bonis. Dative.
54433	Youlden	Ethel Teresa	—	5th July, 1924, Johan- nesburg	29th July, 1924, 11 a.m.	Magistrate's Office, Johannesburg	Executor.
46223	Springer	Baron Gustav	—	12th April, 1920, Vienna	30th July, 1924, 11 a.m.	Master's Office, Pretoria	Executor.
51444	Munnik	Susanna Magretha Marea	—	27th May, 1923, Mid- delburg	25th July, 1924, 10 a.m.	Middelburg	Executor.
53788	Jardine	Antonio Rodrigues	Miner	3rd April, 1924, Johan- nesburg	22nd July, 1924, 11 a.m.	Johannesburg	Executor.
54381	Leal	George	Merchant and agent	7th July, 1924, Johan- nesburg	22nd July, 1924, 11 a.m.	Johannesburg	Executor.

NATAL.

9337	Hughes	William	Farmer	30th March, 1924, Newcastle	24th July, 1924, 10 a.m.	Magistrate, Newcastle	Executor. Dative.
------	--------	---------	--------	--------------------------------	-----------------------------	--------------------------	----------------------

ORANGE FREE STATE.—ORANJE VRIJSTAAT.

17150	Crous	Douw Gerbrand	Farmer	12th May, 1924, Uitskyk, Kroonstad	25th July, 1924, 10 a.m.	Kroonstad	Executor.
17151	Crous (born Van der Merwe)	Susanna Maria Charlotte	—	17th May, 1924, Uitskyk, Kroonstad	25th July, 1924, 10 a.m.	Kroonstad	Executor and Tutor.

ADVERTISEMENTS.

No. of Estate. <i>No. van Boedel.</i>	Name and Description of Estate. <i>Naam en Beskrywing van Boedel.</i>	Whether Assigned or Sequestrated. <i>Of Boedel is afgestaan of gesekwestreerd.</i>	Name of Trustee or Assignee. <i>Naam van Kurator of Boedelreeder.</i>	Full Address of Trustee or Assignee. <i>Volledig Adres van Kurator of Boedelreeder.</i>	Day, Date, and Hour of Meeting. <i>Dag, Datum en Uur van Bijeenkomst.</i>			Place of Meeting <i>Plaats van Bijeenkomst.</i>	Time within which debts payable. <i>Tyd binne welke schuld moet worden betaald.</i>
					Day. <i>Day.</i>	Date. <i>Datum.</i>	Hour. <i>Uur.</i>		
1065	Tjaart Kruger, jun., farmer, of Leeuwfontein, District Steynsburg	Sequestrated	D. J. Postma	P.O. Box 7, Steynsburg	Friday	8/8/24	10 a.m.	Steynsburg	14 days.
C/10114	I. A. Cajee, Indian merchant, Schweizer Reneke	Sequestrated	W. T. Hall	19-21 Glencairn Buildings, Johannesburg	Friday	1/8/24	10 a.m.	Schweizer Reneke	7 days.
C/10118	Ivan Benjamin Roets	Sequestrated	Adriaan Jacobus Anthonissen	P.O. Box 92, Brakpan	Friday	1/8/24	10 a.m.	Brakpan	—
C/10116	Robert James Galloway, miner, working New Modder	Sequestrated	A. J. Anthonissen	5 Benoni Arcade, P.O. Box 183, Benoni	Wednesday	6/8/24	10 a.m.	Benoni	14 days.
C/10117	Andrew Muller, working Kleinfontein Gold Mining Co.	Sequestrated	A. J. Anthonissen	5 Benoni Arcade, P.O. Box 183, Benoni	Wednesday	6/8/24	10 a.m.	Benoni	14 days.
X/2761	Izak Abraham de Villiers, farmer, of Heversdal, District Ficksburg	Sequestrated	W. P. Beck and G. M. v. d. Merwe	Box 84, Ficksburg Box 12, Ficksburg	Thursday	7/8/24	11 a.m.	Ficksburg	14 days.
X/2800	Johannes Christoffel Wagner, farmer, of Aasvogelrand Oost, District Vredefort, Orange Free State	Sequestrated	John Theodore Moll	Box 20, Parys, Orange Free State	Thursday	7/8/24	10 a.m.	Parys	2 weeks.
C/10166	Phillippine Clarke, a widow, of Krugersdorp District	Sequestrated	Charles Cowen	84 Pim Street, Newtown	Friday	1/8/24	10 a.m.	Krugersdorp	14 days.
C/10172	Isidore Winter, trading as Raleigh Pharmacy, chemist, Johannesburg	Sequestrated	Charles Nuna Davis	104-6 Stock Exchange Buildings, Johannesburg	Thursday	31/7/24	11 a.m.	Johannesburg	Immediately.
C/10027	Wulf Robert Levin and Jack Levin, carrying on business under the style or firm of W. R. Levin, of Greylingstad	Sequestrated	James Tesselaar Goldsbury	The Johannesburg Board of Executors and Trust Co., Ltd., 97A Commissioner Street, P.O. Box 271, Johannesburg	Tuesday	29/7/24	10 a.m.	Heidelberg	30 days.
C/10050	Wulf Robert Levin, partner of W. R. Levin, of Greylingstad	Sequestrated	James Tesselaar Goldsbury	The Johannesburg Board of Executors and Trust Co., Ltd., 97A Commissioner Street, P.O. Box 271, Johannesburg	Tuesday	29/7/24	10 a.m.	Heidelberg	30 days.
C/10051	Jack Levin, partner of W. R. Levin, of Greylingstad	Sequestrated	James Tesselaar Goldsbury	The Johannesburg Board of Executors and Trust Co., Ltd., 97A Commissioner Street, P.O. Box 271, Johannesburg	Tuesday	29/7/24	10 a.m.	Heidelberg	30 days.
1078	Martin Cornelius, of Isipingo Beach, Natal, contractor	Sequestrated	Charles Diddcott	49 Field Street, P.O. Box 548, Durban	Thursday	31/7/24	10 a.m.	Durban	30 days.
C/10135	Scuto Mitchell, tailor, Room 6, Morley House, Joubert and Kerk Streets, Johannesburg	Sequestrated	Jas. T. Windram	P.O. Box 613, 19-24 Asher's Buildings, Fox and Joubert Streets, Johannesburg	Thursday	31/7/24	11 a.m.	Johannesburg	—
C/10100	Charles Bernardus Smith-Kingma, shift-boss, care of Cason-Gold Mine, Boksburg North	Sequestrated	Jas. T. Windram	P.O. Box 613, 19-24 Asher's Buildings, Fox and Joubert Streets, Johannesburg	Friday	1/8/24	10 a.m.	Boksburg	—
C/9839	Esther Barnett, partner in The Economic Butchery, Benoni	Sequestrated	E. Jacobson	37 Steytler's Buildings, Loveday Street, Johannesburg	Wednesday	30/7/24	10 a.m.	Benoni	14 days.
C/9980	Pieter Andrew Wilkins	Sequestrated	Frank Collingwood Startup and Marinus Jacobus Stucke	National Bank Buildings, Modder Road, Brakpan	Thursday	31/7/24	11 a.m.	Brakpan	14 days.
X/2789	Benze Tanchel and Ephraim Kaplan, carrying on business at Vredefort as general dealers under the style or firm of Tanchel & Kaplan	Sequestrated	J. G. Vorster	Box 110, Kroonstad	Friday	15/8/24	10 a.m.	Vredefort	14 days.
945	Louis Petrus van der Walt, farmer, of Strydkloof, District of Moltene	Sequestrated	R. B. Badnall	Moltene, Cape Province	Friday	8/8/24	0 m.	Moltene	3 weeks.
C/10032	George Marshall	Sequestrated	Peter Macdonald	7 Henderson's Buildings, Von Brandis Street, P.O. Box 6883, Johannesburg	Thursday	14/8/24	11 a.m.	Johannesburg	3 weeks.
C/10150	Hayman Dinner, Long Street, Germiston	Sequestrated	William Dick McFarlane	The Merchants' Trust, Ltd., Box 2037, Johannesburg	Friday	1/8/24	10 a.m.	Germiston	—
K.I. 22/24	James George Kiley, café proprietor, of Beaconsfield	Sequestrated	J. J. T. King	C/o Griqualand West Board of Executors, Trust and Agency Co., Ltd., Kimberley	Wednesday	6/8/24	10 a.m.	Kimberley	Forthwith.
C/10064	Alick Otto Sandenbergh, railway employee, of Witbank	Sequestrated	S. G. Crouch	31 Bureau Lane, Pretoria	Friday	1/8/24	10 a.m.	Witbank	14 days.
C/10259	David Melnick and Elias Arons, trading as Melnick & Arons, general dealers, of Springs	Assigned	William Paul and Ernest Oliver Huskins	C/o Garlick & Holdcroft, cor. of President and Kruijs Streets, Johannesburg	Wednesday	30/7/24	10 a.m.	Springs	14 days.
849	Late Joseph Moss	Sequestrated	Guy Brunette Smith and Thomas Henry Farr, joint Trustees	C/o The Elephant Trading Co., 107 Market Street, Johannesburg	Monday	11/8/24	10 a.m.	Dordrecht	6 weeks.

ADVERTISEMENTS.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to section one hundred and sixty of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that a period of six months having elapsed since the confirmation of the final account and plan of distribution in the Estates mentioned in the subjoined Schedule, the trustees (or assignees) of the said Estates will destroy all the books and documents in their possession relating to the said Estates (except those which are required to be lodged with the Master) after six weeks from the date of this notice.

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS.

Ingevolge Artikel honderd zestig van de Insolventie Wet, 1916.

Hiermede wordt kennis gegeven dat, nademaal een tijdperk van zes maanden is verstreken sedert de bekrachtiging van de finale rekening en plan van distributie in de Boedels genoemd in de hieronder volgende Bijlage, de Kurators of Boedelredders van de gezegde Boedels al de boeken en stukken in hun bezit, betrekking hebbende op de gezegde Boedels (behalve die welke bij de Meester moeten worden ingeleverd), zes weken na de datum van deze kennisgeving zullen vernietigen.

FORM No. 9.—FORMULIER No. 9.

SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate.	Name and Description of Estate.	Date of Sequestration Order.	Court or Division of the Court by which Order made.	Date of Confirmation of Final Account.	Trustee's or Assignee's Name and Address.
<i>No. van Boedel.</i>	<i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	<i>Datum van Order van Sekwestrasie.</i>	<i>Hof of Afdeling van Hof waardoor Order gemaakt.</i>	<i>Datum van Bekrachtiging van Finale Rekening.</i>	<i>Naam en Adres van Kurator of Boedelredder.</i>
C/8263	J. & J. Porteous, motor engineers, Malvern, Johannesburg	21/9/22	Transvaal	4/1/24	William Thomas Hall, 19-21 Glencairn Buildings, Joubert Street, Johannesburg.
C/8963	John Murphy, 123 Joubert Street, Johannesburg	26/4/23	"	3/1/24	William Thomas Hall, 19-21 Glencairn Buildings, Joubert Street, Johannesburg.
C/8901	H. Jivanbhai & Co., 36 Sauer Street, Johannesburg	12/4/23	"	2/1/24	William Thomas Hall, 19-21 Glencairn Buildings, Joubert Street, Johannesburg.
X/1867	Sedan Guard Botha, farmer, Libertas, Winburg	15/4/22	Orange Free State Provincial	7/11/22	W. H. S. van Blerk, Box 331, Bloemfontein.
X/2021	Matthijs Daniel Bester, farmer, Albanie, Ladybrand	15/7/22	" "	6/4/23	W. H. S. van Blerk, Box 331, Bloemfontein.
X/1917	Frederik Izaak Hermanus Els, farmer, Eifenis, Bloemfontein	15/5/22	" "	29/3/23	W. H. S. van Blerk, Box 331, Bloemfontein.
X/1786	Gabriel Willem de Jongh, blacksmith, Lakeview, Bloemfontein	15/2/22	" "	8/6/23	W. H. S. van Blerk, Box 331, Bloemfontein.
X/1847	Otto Carl Joachim Bertram, farmer, The Glen, Senekal	1/4/22	" "	3/11/22	W. H. S. van Blerk, Box 331, Bloemfontein.
X/1933	David Miller Bayne, contractor, Bloemfontein	1/7/22	Assigned	17/1/23	W. H. S. van Blerk, Box 331, Bloemfontein.
X/1798	Jacobus Petrus Kasselmann, farmer, Zoetvlei, Bloemfontein	20/2/22	Orange Free State Provincial	1/9/22	W. H. S. van Blerk, Box 331, Bloemfontein.
X/1856	Joseph Johannes Pienaar, farmer, Arbeid, Senekal	1/4/22	" "	22/9/22	W. H. S. van Blerk, Box 331, Bloemfontein.
E/68	Johannes Albertus Erwee, farmer, Kareekop, Bloemfontein	1/11/21	" "	7/4/22	W. H. S. van Blerk, Box 331, Bloemfontein.
X/2013	Alfred Garnett Kelly, farmer and broker, Senekal	15/7/22	" "	3/8/23	W. H. S. van Blerk, Box 331, Bloemfontein.
X/1926	Frederick Wilhelm Anderson, farmer, Vreemdelingsrust, Thaba 'Ncho	15/5/22	" "	16/3/23	W. H. S. van Blerk, Box 331, Bloemfontein.
X/2255	Pieter Willem Wessels and Jacobus Abraham Strauss, trading as Blackies Garage, Marquard	21/12/22	" "	19/10/23	S. v. d. Hoven, Box 331, Bloemfontein.
X/2327	Ockert Johannes Bekker, farmer, Rensburgsdele, Senekal	15/2/23	" "	18/9/23	J. H. Cloete and S. v. d. Hoven, Box 331, Bloemfontein.
X/2318	Zacharias Johannes de Beer, railway employee, Bloemfontein	1/2/23	" "	11/1/24	S. v. d. Hoven, Box 331, Bloemfontein.
X/2453	Gladstone East Tarr, farmer, Malta, Senekal	14/6/23	" "	9/1/24	S. v. d. Hoven, Box 331, Bloemfontein.
X/2398	Petrus Johannes Eloff, farmer, Heuningsraad, Boshoff	16/4/23	" "	21/9/23	S. v. d. Hoven, Box 331, Bloemfontein.
X/2274	Carel Antonie Frederick Froneman, farmer, Kareefontein, Senekal	26/1/23	Assigned	8/6/23	S. v. d. Hoven, Box 331, Bloemfontein.
X/2115	Johannes Marthinus van Heerden, farmer, Bothasdam, Senekal	15/9/22	Orange Free State Provincial	8/6/23	S. v. d. Hoven, Box 331, Bloemfontein.
X/2267	Gert Frederik Meijer, farmer, De Rust, Senekal	15/12/22	" "	6/7/23	S. v. d. Hoven, Box 331, Bloemfontein.
B/290	Jan Jacobus de Villiers Bosman, farmer, Hattinghsdraai, Winburg	18/2/21	" "	28/3/22	F. A. Smit, Box 331, Bloemfontein.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section ninety-four of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that fourteen days after the date hereof it is the intention of the Trustees or Assignees of the Sequestered or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule to apply to the Master for an extension of time, as specified in the Schedule, within which to lodge a liquidation account and plan of distribution or/and contribution.

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS OF BOEDELREDDERS.

Ingevolge Artikel vier en negentig van de Insolventie Wet, 1916.

Kennis wordt hiermede gegeven dat de Kurators of Boedelredders van de Gesekwestreerde of Afgestane Boedels, vermeld in de hieronder volgende Bijlage, voornemens zijn veertien dagen na datum hiervan de Meester te verzoeken om een verlenging van de tijd genoemd in de Bijlage voor de indiening van een likwidatie-rekening en plan van distributie of/een kontributie.

FORM No. 5.—FORMULIER No. 5.

SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate.	Name and Description of Estate.	Name of Trustee or Assignee.	Date of Trustee or Assignee's Appointment.	Date when Account Due.	Period of Extension required.	To whom Application will be made.
<i>No. van Boedel.</i>	<i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	<i>Naam van Kurator of Boedelredder.</i>	<i>Datum van Kurators of Boedelredders Aanstelling.</i>	<i>Datum waarop Rekening moet worden ingediend.</i>	<i>Tijdperk van Verlenging Benodigd.</i>	<i>Bij wie Applikatie zal worden gemaakt.</i>
520	George Sumner, a retired farmer, of Sterkstroom	Dan. J. de Wet	13/9/23	13/3/24	30/9/24	Master, Capetown.

ADVERTISEMENT.

MASTERS' NOTICES.

Pursuant to Section sixteen, Sub-section (3), of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the Estates mentioned in the subjoined Schedule have been placed under sequestration provisionally by Order of the Supreme Court as therein set forth.

R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
UNWIN S. BARRETT, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
H. G. BOTHA REID, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
R. N. HARLEY, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
H. O. DE VILLIERS, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

KENNISGEVINGEN VAN DE MEESTER.

Ingevolge artikel zestien, subsektie (3), van de Insolventie Wet, 1916.

Hiermede wordt kennis gegeven, dat de in die hieronder volgende Bijlage vermelde Boedels provisioneel zijn gesekwestreerd bij Order van het Hooggerechtshof zoals daarin uiteengezet.

R. J. BARRY, Meester van het Hooggerechtshof, Kaap de Goede Hoop Provinciale Afdeling.
UNWIN S. BARRETT, Meester van het Hooggerechtshof, Transvaal Provinciale Afdeling.
H. G. BOTHA REID, Meester van het Hooggerechtshof, Natal Provinciale Afdeling.
R. N. HARLEY, Meester van het Hooggerechtshof, Oranje Vrijstaat Provinciale Afdeling.
H. O. DE VILLIERS, Assistent Meester van het Hooggerechtshof, Kimberley.

FORM NO. 1.—FORMULIER NO. 1.

SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate.	Name and Description of Estate.	Date upon which and Division of Court by which Order made.		Upon the Application of.
<i>No. van Boedel.</i>	<i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	<i>Datum waarop en Afdeling van Hof waardoor Order gemaakt.</i>		
		Date of Order. <i>Datum van Order.</i>	Division of Court. <i>Afdeling van Hof.</i>	<i>Op de Applikatie van.</i>
1146	Erlank, Andries Gustav, junior, trading as a general dealer, at Steynsburg, under the style or firm of G. Erlank	8/7/24	Eastern Districts Local	J. W. Jagger & Company, of Port Elizabeth.
1188	Jobus, Antonio, a general dealer, of Zuurbron, District Aliwal North	5/7/24	" "	Stephen, Fraser, & Company, general merchants, of Port Elizabeth.
1189	Hart, Christopher, of 77 Roeland Street, Capetown	5/7/24	Cape of Good Hope Provincial	George Birbeck.
1140	C. Hart Registered, of Capetown	5/7/24	" "	George Birbeck.
1141	Jeffery, Aubrey Neville, trading as the Belfast Trading Company, and A. M. Jeffery & Company and Silcocks (S.A.)	5/7/24	" "	Bull, Sellar, & McIntyre, Ltd., and Warden, Foote & Co.
1142	Hatton, Daniel Phillip, a clerk, of 127 Kloof Street, Capetown	5/7/24	" "	Vincent Anthony Lyons.
1143	Guinsberg, Isaac Harold, a broker, of 52 St. George's Street, Capetown	11/7/24	" "	William Stanley Thatcher, as representing the Utrecht Collieries, Ltd., of Utrecht, Natal.
1145	Knopf, Albert, proprietor of the Tulbagh Hotel, Tulbagh	11/7/24	" "	Solomon Horwitch.
X/2816	Forster, Walter Leopold, a storekeeper, of Harrismith	11/7/24	Orange Free State	S. Butcher & Sons, Ltd.
X/2817	Myrowitz, Mennie, a general dealer, of Theunissen, District Winburg	11/7/24	" "	Sliber & Berman and Louis Melman.
X/2818	Sesel, Sarah Mary (born Knebelnick), married out of community of property to Alec Sesel, carrying on business at Heilbron, as a general dealer, under the style or firm of Sesel's Cheap Cash Store	11/7/24	" "	Rubin's Commission Agency.
C/10249	Annandale, Christian, a general dealer, of Brits, District Pretoria	12/7/24	Transvaal Provincial	B. Gundelfinger.
C/10251	Datt, Benjamin, a general dealer, trading at Lichtenburg as B. Datt & Co.; as Datt & Kabler, and as Datt & Shear	14/7/24	" "	Abram Schlosberg and Randles Brothers & Hudson, Ltd.
C/10243	Verster, Stephen Francois, a miner, of 274 Victoria Street, Germiston	8/7/24	Witwatersrand Local	Samuel Church.
C/10244	Morton, William Albert, of 10 Wolmarans Street, Braamfontein, Johannesburg	8/7/24	" "	Albert William Clay.
C/10245	Dowse, Ernest Edward, a contractor, residing at 205 Bertha Street, Kenilworth, Johannesburg	8/7/24	" "	Ethel Daisy Hill.
C/10246	Ross, A. A. O., of 37 Bishop Street, Turffontein, Johannesburg	8/7/24	" "	The Universal Enterprises, Ltd.
C/10247	Pearce, Charles Henry, a coal merchant and cartage contractor, trading as The Union Coal Depot at Benoni	8/7/24	" "	William Pearce.
C/10248	Smaller, Polly, a public trader, carrying on business as a butcher, under the style or firm of The Union Butchery at Benoni	8/7/24	" "	Genn & Yudelow.
C/10250	Shneier, Benzion, trading as Cash Outfitters at 10 Power Street, Brakpan	12/7/24	" "	Elephant Trading Co.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section ninety-nine, Sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.

The liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Assigned or Sequestrated Estates mentioned in the subjoined Schedule having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given that a dividend is in course of payment or/and a contribution in course of collection in the said Estates as in the Schedule is set forth, and that every creditor liable to contribute is required to pay the trustee or assignee the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS.

Ingevolge artikel negen en negentig, subsektie (2), van de Insolventie Wet, 1916.

Nademaal de likwidatie-rekeningen en plannen van distributie of/een kontributie in de afgestane of gesekwestreerde boedels vermeld in de hieronder volgende bijlage zijn bekrachtigd op de daarin genoemde datums, wordt hiermede kennis gegeven, dat een dividend zal worden uitgekeerd of/een kontributie zal worden ingezameld in de gezegde boedels, zoals uiteengezet in de bijlage, en dat iedere kontributieplichtige schuldeiser aan de kurator of boedelredder bij het in de bijlage genoemde adres het door hem verschuldigde bedrag moet betalen.

ADVERTISEMENT.

FORM NO. 7.—FORMULIER NO. 7.

SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. Naam en Beschrijving van Boedel.	Date when Account Confirmed. Datum waarop Rekening werd Bekrachtigd.	Whether a Dividend is being paid, or a Contribution being collected, or both. Of een Dividend wordt uitgekeerd of een Kontributie wordt ingevorderd, of beide.	Name of Trustee or Assignee. Naam van Kurator of Boedelrederder.	Full Address of Trustee or Assignee. Volledig Adres van Kurator of Boedelrederder.
97/94.	Insolvent Estate of Arthur Lionel Combe, a general dealer, of Bains Road, Uitenhage	4/7/24	Dividend is being paid	Audley Gordon Mills	90 Caledon Street, Uitenhage, Cape Province.
660	Insolvent Estate of Bernardus Naude Johnstone, a farmer, of Dassiesfontein, District Utrecht, Natal Province	25/6/24	No dividend being paid nor contribution being collected	William Dick McFarlane and Cyril Kershaw Barry	C/o The Merchants' Trust, Ltd., Box 2037, Johannesburg.
472	George Lawrence Canny, general dealer and trader, Sekamos, District Kingwilliams-town	2/7/24	Dividend being paid	W. G. Clement	Box 3, Wakkerstroom.
C/9603	Insolvent Estate of William Charles Gerhardt, a miner, of Witbank	8/7/24	Dividend paid	S. Berkowitz	3 Maclean Street, Kingwilliams-town.
C/7475	Insolvent Estate of August Herrman, auctioneer	8/7/24	Dividend being paid	A. B. P. Coetsee	P.O. Box 108, Witbank.
C/9208	Insolvent Estate P. H. Benjamin	8/7/24	Dividend being paid	George Foster, R.P.A.	25-28 Asher's Buildings, Joubert Street, Johannesburg.
C/9983	Julius Kaplan, trading as Yeoville Central Store, of Yeoville, Johannesburg	8/7/24	First Dividend paid	Benzion Sundel Hersch	31 Clonmel Chambers, Eloff Street, Johannesburg.
C/8926	Essack Hajee Abdoola, Carrim Hajee Abdoola, Mahomed Hajee Abdoola, trading as M. H. Abdoola & Co., general dealers, Standerton and Vereeniging	8/7/24	Second Dividend being paid	William Dick McFarlane	C/o Hersch & Halaban, 6-8 Asher's Buildings, P.O. Box 7286, Johannesburg.
C/7407	Insolvent Estate of Amod Kahn, Rogelan Kahn, Hassan Kahn, and Abdoola Kahn, general dealers, trading in co-partnership at Johannesburg and elsewhere under the style or firm of Amod Kahn Bros.	8/7/24	First dividend being paid	William Dick McFarlane	The Merchants' Trust, Ltd., P.O. Box 2037, Johannesburg.
C/9818	Insolvent Estate of Herman Kropman, general dealer and merchant, of Strijdfontein	8/7/24	Dividend of 2s. in the £1 is being paid to concurrent Creditors	Claude Ernest Naser	Corner Boom and Plein Streets, P.O. Box 22, Klerksdorp, Transvaal.
C/8164	Wolf Carel, trading as Scotch Stores, Johannesburg	8/7/24	Third and Final Dividend being paid	L. M. Herman	49-51 Sacke's Buildings, corner Commissioner and Joubert Streets, P.O. Box 3639, Johannesburg.
N/244	Victor Nohr (now deceased), formerly a general dealer, of Kroonstad, Orange Free State	4/7/24	Third and Final Dividend being paid	L. M. Herman	49-51 Sacke's Buildings, corner Commissioner and Joubert Streets, P.O. Box 3639, Johannesburg.
C/9784	Johannes Jacobus Botha, miner, Johannesburg	8/7/24	First and Final Dividend being paid	Harry Cohen	49-51 Sacke's Buildings, corner Commissioner and Joubert Streets, P.O. Box 3639, Johannesburg.
C/9704	John Dukas, trading as Post Office Tearooms, Braamfontein, Johannesburg	8/7/24	Dividend being paid	Harry Cohen	49-51 Sacke's Buildings, corner Commissioner and Joubert Streets, P.O. Box 3639, Johannesburg.
95/561	Insolvent Estate Colin Frank Featherstone, of Amabele, District Stutterheim	26/6/24	Dividend being paid	George Charles Starkey	Secretary, East London Board of Executors & Trust Co., Ltd., Union Street, East London.
521	Kajee Bapoo, general dealer, Maritzani	8/7/24	Dividend being paid	M. E. Rice N. S. Wood	Box 117, Mafeking.
X/2514	David Hendrik van Zijl, farmer, of Lake Warden, District Hoopstad	4/7/24	Contribution being collected	Frans Hendrik Odenaal	P.O. Box 24, Boshof, Orange Free State.
C/9397	Assigned Estate of Israel Balkind and Robert Schwartz, trading as The Witbank Tearooms, Main Street, Witbank	10/7/24	Dividend paid to preferent Creditors	S. Berkowitz	P.O. Box 108, Witbank.
C/9746	Edward James Osborne, also trading as Ays Boot Repair Factory	8/7/24	Dividend being paid and Contribution being collected	A. A. Noble	12 Steytler's Buildings, Loveday Street, Johannesburg, P.O. Box 285.
95/19	Assigned Estate Gabriel Johannes Petrus le Roux, of Rietvlei, District Oudtshoorn	19/6/24	Dividend being paid	Gus Trollip and Charles King	P.O. Box 243, Capetown.
95/761	Heinrich Christian Becker, of Ladismith, Cape	10/7/24	Dividend being paid	W. A. Currey	P.O. Box 57, Oudtshoorn.
C/9958	David Fleishman, general dealer, 14A Power Street, Brakpan	10/7/24	Dividend being paid	Israel Leveton	16 Keerom Street, Capetown.
C/8111	Jacobus Johannes Hattingh, of Hollandsdrift, Pietersburg	27/6/24	Contribution being collected	Stephanus Hendrik du Plessis	Sauer's Buildings, corner Market and Loveday Streets, Johannesburg.
X/2597	Pieter Jan Frederik Krog, instructor at Trades School, Ficksburg	11/7/24	Dividend being paid	W. P. Beck H. F. Mitchell	P.O. Box 191, Mare Street, Pietersburg.
C/9769	Insolvent Estate of John William Johnson, motor engineer, of Johannesburg	10/7/24	Neither	Jack Levin	P.O. Box 81, Ficksburg.
C/9671	Insolvent Estate of Johannes Jacobus Swanepoel, a boiler attendant, of Uitspan Colliery, near Witbank	9/7/24	Neither	S. Berkowitz	P.O. Box 85, Ficksburg.
C/9881	Insolvent Estate of Abraham Sacharowitz, a storekeeper, of Witbank	10/7/24	Dividend paid to preferent Creditor	S. Berkowitz	Box 1635, Johannesburg.
C/8904	Insolvent Estate of Charles Tayler	8/7/24	Dividend	R. E. van der Veen	P.O. Box 108, Witbank.
96/509	Assigned Estate T. R. van Rooyen, general dealer, Indwe	10/7/24	Dividend being paid	G. C. Starkey and Louis Moss	P.O. Box 108, Witbank.
X/2559	Insolvent Estate of Gert Petrus Engelbrecht, a farmer, of Lusthof, District Rouxville	11/7/24	Contribution payable	L. J. Botha	105, 106 Cullinan Buildings, Simmonds Street, Johannesburg.
C/9336	Insolvent Estate Jan Adriaan Kruger	11/6/24	Contribution	J. J. de Klerk	C/o East London Board of Executors & Trust Co., Ltd., East London, Indwe.
C/9443	Emanuel Baum (Bome), trading as Bome & Gordon, of Johannesburg	9/7/24	Dividend being paid	S. L. Nathan	C/o Messrs. Douglas & Botha, Box 66, Aliwal North.
C/9923	Julius Howard Moore, formerly miner, Johannesburg	9/7/24	Contribution being collected	Jas. T. Windram	National Bank Buildings, Modder Road, Brakpan.
C/9921	John Irwin, formerly barman, 208 Jeppe Street, Johannesburg	9/7/24	Contribution being collected	Jas. T. Windram	10 Belfast Buildings, Market Street, Johannesburg.
C/9962	Bauga Fakira, formerly tailor, 267 Main Street, Jeppe, Johannesburg	9/7/24	Dividend being paid to preferent Creditors only	Jas. T. Windram	Box 613, 19-24 Asher's Buildings, Fox and Joubert Streets, Johannesburg.
478	Insolvent Estate Shapurjee Sorabjee Doorbin, of Tongaat, Natal, merchant	9/7/24	Dividend being paid	Charles Didcott	Box 613, 19-24 Asher's Buildings, Fox and Joubert Streets, Johannesburg.
94/680	Touyz & Krutick, general dealers, of Waterford, District Jansenville	3/7/24	Dividend being paid	Audley Gordon Mills Ralph Harvey	Box 613, 19-24 Asher's Buildings, Fox and Joubert Streets, Johannesburg.

ADVERTISEMENT.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. Naam en Beschrijving van Boedel.	Date when Account Confirmed. Datum waarop Rekening werd bekrachtigd.	Whether a Dividend is being paid, or a Contribution being collected, or both. Of een Dividend word uitgekeerd of een Kontributie wordt ingevorderd of beide.	Name of Trustee or Assignee. Naam van Kurator of Boedelreder.	Full Address of Trustee or Assignee. Volledig Adres van Kurator of Boedelreder.
94/605	Hyman Touyz, of Rietgat, District Jansenville	3/7/24	Dividend being paid	Audley Gordon Mills Ralph Harvey	Box 85, Uitenhage. C/o Adolph Mosenthal & Co., Port Elizabeth.
95/757	Leon Leibowitz, forage and general dealer, of 24 Barnett Street, Capetown	10/7/24	Dividend to preferent Creditors	Gother Mann	South African Association, 6 Church Square, Capetown.
597	Insolvent Estate of Alfred Bennett, of 105 Woodford Grove, Durban (lately carrying on business at Port Shepstone as Bennett Bros., butchers)	11/7/24	Dividend being paid	Douglas Mackeurtan	306 Smith Street, Durban.
C/8635	Charles Bennett, trading as Bennett's Trust, Klerksdorp.	10/7/24	Dividend being paid	W. D. McFarlane	The Merchants' Trust, Ltd., Box 2037, Johannesburg.
C/9657	Dawood Ismail, general dealer, Middelburg, Transvaal	10/7/24	Dividend being paid	A. W. Boyes	The Merchants' Trust, Ltd., Box 2037, Johannesburg.
K.I. 37/23	Insolvent Estate of Charles Driman, hotel proprietor, of Kimberley	14/7/24	Dividend being paid	J. J. T. King	C/o Griqualand West Board of Executors, Trust and Agency Co., Ltd., Kimberley.
C/8810	Insolvent Estate Richard Cutler Honey	12/7/24	Dividend being paid	J. J. F. King	C/o The Griqualand West Board of Executors, Trust and Agency Co., Ltd., P.O. Box 334, Kimberley.
C/7726	Assigned Estate Joseph Hyton	8/7/24	Dividend being paid	A. Rock	C/o Messrs. Katzen & Levy, 1 and 2 Corner House, Benoni.
C/9066	Ally Bagas and Ebrahim Hossain, trading as Ebrahim Ally & Co.	1/7/24	Dividend being paid	N. J. Schoeman	P.O. Box 27, Lydenburg.
C/9067	Ally Bagas	1/7/24	Dividend being paid	N. J. Schoeman	P.O. Box 27, Lydenburg.
611	Insolvent Estate of Robert Bowles, trader, of Kwanyana, District Ngqeleni	26/6/24	Dividend being paid	A. F. Chaplin	Ngqeleni, Pondoland.

NOTICE OF INTENTION TO APPLY FOR REHABILITATION.

Pursuant to Section one hundred and eight of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the insolvents mentioned in the subjoined Schedule will apply for their rehabilitation at the times and places and upon the grounds therein set opposite their respective names.

KENNISGEVINGEN VAN VOORNEMEN OM TE VERZOEKEN OM REHABILITATIE.

Ingevolge Artikel honderd acht van de Insolventie Wet, 1916.

Hiermede wordt kennis gegeven dat de insolventen genoemd in de hieronder volgende Bijlage zullen verzoeken om hun rehabilitatie op de tijden en plaatsen en om de redenen daarin opgegeven tegenover hun respektieve namen.

FORM No. 8.—FORMULIER No. 8.

SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. No. van Boedel.	Full Name and Description of Insolvent. Volle Naam en Beschrijving van Insolvent	Place of Business or Residence. Plaats van Bezigheid of Woonplaats.	Date when Estate Sequestrated. Datum waarop Boedel werd Gesekwestreerd.	Day, Date, and Hour of Intended Application. Dag, Datum en Uur van Voorgenomen Applikatie.			Division of Court to which Application will be made. Afdeling van Hof waarbij Applikatie zal worden gemaakt.		Grounds of Application. Redenen voor Applikatie.
				Day. Dag.	Date. Datum.	Hour. Uur.	Division. Afdeling.	Place. Plaats.	
94/154	James Henry Simpson	Somerset East	19/8/20	Tuesday	2/9/24	10 a.m.	Cape Provincial	Capetown	Account confirmed 15th June, 1922.
96/234	Kate Aschman (born Velen-ski), a widow	Oudtshoorn	10/3/22	Friday	15/8/24	10.30 a.m.	Cape Provincial	Capetown	Composition affected under Section 105. Application being made under Section 108 (1).
X/2622	Marthinus Casper Groenewald	Brakleegte, District Frankfort	26/11/23	Wednesday	1/10/24	10 a.m.	Orange Free State	Bloemfontein	Statement handed in by Trustee on 11th March, 1924.
X/2629	Nicholaas Barend Human	Perth, District Frankfort	27/11/23	Monday	15/9/24	10 a.m.	Orange Free State	Bloemfontein	No second meeting held or Trustee appointed.
C/8556	Amod-Kader Bakhas, general dealer	Johannesburg	11/1/23	Monday	1/9/24	10 a.m.	Witwatersrand Local	Johannesburg	In terms of Section 108 (2). Account confirmed 17th August, 1923.
C/7014	Isaac Cohen Liberman, wholesale merchant	Johannesburg	26/7/21	Monday	8/9/24	10 a.m.	Witwatersrand Local	Johannesburg	More than 6 months have elapsed since the confirmation of the Final Liquidation and Distribution Account.
K.I. 35/23	Herbert James Waldeck, farmer	Zoutpansfontein, District Kimberley	27/8/23	Thursday	11/9/24	10 a.m.	Griqualand West Local	Kimberley	Account confirmed on 12th February, 1924. Application under Section 108 (2) of Act 32 of 1916.
C/7560	Simon Solomon Rome, trading as S. S. Rome & Co., general dealers	Benoni, Transvaal	28/1/22	Monday	1/9/24	10 a.m.	Witwatersrand Local	Johannesburg	In terms of Section 108 (2). Account confirmed 17th January, 1924.
C/7577	The late Morris Forer and Simon Solomon Rome, trading as Forer & Rome, general dealers	Trichardts, District Bethal	2/2/22	Monday	1/9/24	10 a.m.	Witwatersrand Local	Johannesburg	In terms of Section 108 (2). Account confirmed 7th January, 1924.
	Aaron Leeb (Private Estate L/150) and his share of the Partnership Estate of Leeb Bros. & Gross (L/149)	Frankfort	16/1/22	Saturday	30/8/24	10 a.m.	Orange Free State Provincial	Bloemfontein	Account confirmed 26th September, 1923.
C/8162	Israel Graff, general dealer, 43 President Street, Johannesburg	198 Louis Botha Avenue, Orange Grove, Johannesburg	24/8/22	Monday	1/9/24	10 a.m.	Witwatersrand Local	Johannesburg	Account confirmed on 10th April, 1923.

ADVERTISEMENTS.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section *ninety-six*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Estates mentioned in the subjoined Schedule will lie open at the offices therein mentioned for a period of fourteen days, or such longer period as is therein stated, from the date mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be later, for inspection by creditors.

KENNISGEVING VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS.

Ingevolge Artikel *zes en negentig*, subsektie (2) van de Insolventie Wet, 1916.

Kennis wordt hiermede gegeven, dat de likwidatie-rekeningen en plannen van distributie of/en kontributie in de Boedels genoemd in de hieronder volgende Bijlage ter inzage zullen liggen voor inspektie door schuldeisers in de kantoren daarin genoemd, gedurende een tijdvak van veertien dagen of zoveel langer als daarin vermeld van af de datum vermeld in de Bijlage of van af de datum van publikatie hiervan naar gelang welke van de twee later is.

FORM NO. 6.—FORMULIER NO. 6.

SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. <i>No. van Boedel.</i>	Name and Description of Estate. <i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	Description of Account. <i>Beschrijving van Rekening.</i>	Offices at which Account will lie open. <i>Kantoren waar Rekening ter Inzage zal liggen.</i>		Date from which Account will lie open. <i>Datum van af wanneer Rekening ter Inzage zal liggen.</i>	Period, if more than 14 days, for which Account will lie open. <i>Tijdvak indien meer dan 14 dagen gedurende hetwelk Rekening ter Inzage zal liggen.</i>
			Master. <i>Meester.</i>	Magistrate. <i>Magistraat.</i>		
C/9583	Jeannette Aria Schreuder (born De Looper), farmer, of Kaffirpan No. 65, District Bloemhof	First and Final Liquidation, Distribution, and Contribution	Pretoria	Bloemhof	18/7/24	—
K.I. 40/23	Hendrik Dietz Roux, a farmer and digger, Winter's Rush, Barkly West	First and Final Liquidation, Distribution, and Contribution	Kimberley	Barkly West	21/7/24	—
C/7948	Latib Osman, general dealer, of Pretoria	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	—	19/7/24	14 days.
C/9978	Insolvent Estate Lewis Fredman, trading as The Benoni Crown Bakery, of Benoni	First Liquidation and Distribution	Pretoria	Benoni	19/7/24	14 days.
21	Klaas Mahuma, a labourer, of Victoria West	Second and Final Liquidation, Distribution, and Contribution	Capetown	Victoria West	19/7/24	14 days.
C/8172	Assigned Estate Wolpe Bros. & Feinberg (Michel Wolpe, Abram Wolpe, and Joe Feinberg, partners), café and restaurant keepers, trading as Union Café and Venus Restaurant, Market Street, Pietersburg	Third Liquidation and Distribution	Pretoria	Pietersburg	18/7/24	14 days.
C/9406	Insolvent Estate Phillipus Arnoldus Venter, a miner, of Boksburg	First and Final	Pretoria	Boksburg	19/7/24	—
C/5813	Christoffel Momberg, miner, of Benoni	Third Liquidation and Distribution	Pretoria	Benoni	19/7/24	14 days.
148	Mary Agnes Buchanan Dreyer (married out of community of property to Theodore Frederick Dreyer), general dealer, of Elliotdale, Cape Province	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Elliotdale	21/7/24	14 days.
97/175	Insolvent Estate of Joseph Breger and Jack Zager, carrying on business at Umtata as The Union Stores	First Liquidation and Distribution	Capetown	Umtata	21/7/24	14 days.
C/9647	Isaac Bennet, blacksmith, Springs	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Springs	18/7/24	14 days.
X/2684	Ignatius Marthinus Vermaak, farmer, of Liefde, District Ladybrand	First and Final Liquidation and Plan of Distribution	Bloemfontein	Ladybrand	21/7/24	14 days.
C/9763	John Guthrie, tram conductor, Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Johannesburg	19/7/24	14 days.
X/2249	Insolvent Estate of Rudolf Petrus van der Merwe, farmer, of Moidam, District Kroonstad	First Liquidation and Distribution	Bloemfontein	Kroonstad	19/7/24	—
C/9595	Insolvent Estate of Gideon Lourens Visser, a farmer, of Palmietfontein, District Potchefstroom	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Klerksdorp	21/7/24	14 days.
463	Willem Jacobus van Wyk, a farmer, of Leeuwriet, District Calvinia	Second and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Calvinia	21/7/24	—
95/138	Edith Bagshaw (born Daniels), widow, of Rondebosch	Fourth and Final	Capetown	—	22/7/24	14 days.
94/295	Insolvent Estate of John Solomon, a speculator, of Paarl	First, Final, and Supplementary	Capetown	Paarl	21/7/24	14 days.
331	Leo Nochimovitz, trading as The Rhodesian Cape Trading Corporation, general merchant, of 114 Main Street, Port Elizabeth	Fourth Liquidation and Distribution	Capetown	Port Elizabeth	22/7/24	14 days.
95/760	Insolvent Estate Becker & Hoffland, Ladismith, Cape	Supplementary Liquidation and Distribution	Capetown	Ladismith	21/7/24	14 days.
C/9600	Insolvent Estate Forster Reed	Liquidation and Distribution	Pretoria	Pietersburg	18/7/24	14 days.
96/419	Shecander Rowson, carrying on business at Hamilton Buildings, Lamdowne Road, Claremont, 17 Main Road, Claremont, and corner of Surrey Street and Second Avenue, Claremont	Third Liquidation and Distribution	Capetown	—	22/7/24	14 days.
716	Miriam Abdola, general dealer, of 148 Newmarket Street, Capetown	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	—	22/7/24	14 days.
C/8844	Herman Conrad Munzel, miner, Johannesburg	First and Final Liquidation	Pretoria	Johannesburg	18/7/24	14 days.
X/1960	Insolvent Estate of Hyman Pikover and Benjamin Kaplan, general dealers, trading as The Theron Supply Stores at Theron, District Winburg, Orange Free State	Second and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein	Winburg	18/7/24	—
C/9954	Carl Frans Eberhard, traveller and salesman, of Middelburg, Transvaal	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Middelburg	18/7/24	—
C/9740	Ferdinand Hawke, butcher, of Silverton, District Pretoria	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria	—	18/7/24	—
277	Insolvent Estate of Hendrik Petrus van Staden, of Mooiplaats, Rouxville	Second and Final Administration and Distribution	Bloemfontein	Rouxville	21/7/24	14 days.
C/9842	Gabriel Simaan, formerly trading as Simaan's Economic Store, general dealer, Ermelo	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Ermelo	19/7/24	—
C/9862	Andrew Walker Walker, builder and contractor, Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Johannesburg	19/7/24	—

ADVERTISEMENTS.

No. of Estate. <i>No. van Boedel.</i>	Name and Description of Estate. <i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	Description of Account. <i>Beschrijving van Rekening.</i>	Offices at which Account will lie open. <i>Kantoren waar Rekening ter Inzage zal liggen.</i>		Date from which Account will lie open. <i>Datum van af wanneer Rekening ter Inzage zal liggen.</i>	Period, if more than 14 days, for which Account will lie open. <i>Tijdsvak indien meer dan 14 dagen gedurende hetwelk Rekening ter Inzage zal liggen.</i>
			Master. <i>Meester.</i>	Magistrate. <i>Magistraat.</i>		
C/9551	Moosajee Hassim (formerly trading as M. H. Choonara), storekeeper, Farm Rietpoort, District Potchefstroom	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Potchefstroom	19/7/24	—
C/10081	Insolvent Estate of William Epstein, tailor, of Benoni	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Benoni	18/7/24	—
C/9598	Assigned Estate Osher Epstein, trading as Kleinfontein Grocery	First Liquidation and Distribution	Pretoria	Benoni	19/7/24	14 days.
C/8099	Insolvent Estate of Morris Janet and Jack Janet, trading as Janet & Janet, and The Universal Boot and Shoe Store	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Johannesburg	18/7/24	14 days.
652	Assigned Estate of Stephanus Meyer, carrying on business as S. Meyer & Co., of Mossel Bay	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Mossel Bay	22/7/24	14 days.
X/2377	Thomas Nicolaas German Muller von Bratt, farmer, Omruil, District Fauresmith	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein	Fauresmith	21/7/24	—
X/2535	Jan Hendrik Martin Laubscher, farmer, Oldenzaal, District Bethlehem	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein	Bethlehem	19/7/24	—
C/5038	Insolvent Estate of John Joseph Stephens, of Lichtenburg	Supplementary Liquidation and Distribution	Pretoria	Lichtenburg	18/7/24	14 days.
C/9316	Johannes Lodewicus Malan, farmer, of Middelburg, Transvaal	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Middelburg	18/7/24	—
C/9911	Insolvent Estate Henry Bethke, an outfitter and tailor, of Pretoria Chambers, St. Andrew Street, Pretoria	First Liquidation and Distribution	Pretoria	—	18/7/24	14 days.
X/2686	Petrus Frederick Rautenbach, carpenter, of local	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein	Ladybrand	18/7/24	14 days.
R. 2/381	Insolvent Estate of the late William Crosbie, of Vryburg	Second Liquidation and Distribution	Kimberley	Vryburg	21/7/24	14 days.
K.I. 38/23	Assigned Estate of Thomas Joseph Laffan, general dealer, of Kimberley	Second and Final Liquidation and Distribution	Kimberley	—	21/7/24	14 days.
C/9843	Insolvent Estate of Cassim Ismail Essack, Indian storekeeper, of Volksrust	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Volksrust	18/7/24	14 days.
C/9875	Mary Catherine McKenzie (born Knoll)	First and Final Liquidation	Pretoria	Johannesburg	18/7/24	—
C/9360	Jan van der Sluis, general dealer, of 102 Potgieter Street, Pretoria	First and Final Liquidation	Pretoria	—	18/7/24	14 days.
X/2028	Insolvent Estate of Philippus Rudolph Botha, jun., Jan de Klerk Botha en Willem Abraham Botha, handelende as Botha Bros, te Rosendal, Distrik Ficksburg	Twede Distribusie	Bloemfontein	Ficksburg	18/7/24	14 dae.
X/2087	Insolvent Estate of Willem Abraham Botha, handelaar, van Rosendal, Distrik Ficksburg	Twede en Finale Likwidassie en Distribusie	Bloemfontein	Ficksburg	18/7/24	14 dae.
97/41	Insolvent Estate of Moritz Kahn, hotel proprietor, of Putsonderwater, District Kenhardt	First Liquidation and Distribution	Capetown	Kenhardt	23/7/24	14 days.
841	Insolvent Estate of Joseph Roup, van Lady Greystraat, Paarl	Eerste en Laaste Likwidassie en Distribusie	Kaapstad	Paarl	18/7/24	14 dae.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Sections forty and forty-one of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the Sequestered or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule on the dates, at the times and places, and for the purposes therein set forth.

Meetings in a town in which is the office of a Master or Assistant Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS.

Ingevolge Artikels veertig en een en veertig van de Insolventie Wet, 1916.

Hiermede wordt kennis gegeven, dat een bijeenkomst van schuldeisers zal worden gehouden in de gesekwestreerde of afgestane Boedels vermeld in de hieronder volgende Bijlage op de datums, tijden en plaatsen en voor de doeleinden daarin vermeld.

In steden waar het kantoor van een Meester of een Assistent Meester is zullen de bijeenkomsten voor de Meester worden gehouden en in andere plaatsen voor de Magistraat.

FORM NO. 4.—FORMULIER NO. 4.

SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. <i>No. van Boedel.</i>	Name and Description of Estate. <i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	Whether Assigned or Sequestered. <i>Of Boedel is Gesekwestreerd of Afgestaan.</i>	Day, Date, and Hour of Meeting. <i>Dag, Datum en Uur van Bijeenkomst.</i>			Place of Meeting. <i>Plaats van Bijeenkomst.</i>	Purpose of Meeting. <i>Doel van Bijeenkomst.</i>
			Day. <i>Dag.</i>	Date. <i>Datum.</i>	Hour. <i>Uur.</i>		
906	Anna Louisa du Preez (born Deetlefs), a widow, of Rawsonville, Division of Worcester	Sequestered	Friday	1/8/24	10 a.m.	Worcester, Cape Province	* See footnote.
95/283	Insolvent Estate of Peter John Power, a land surveyor, of Caledon	Sequestered	Friday	1/8/24	10 a.m.	Caledon	Proving further claims.
X/2778	Philippus Lodewikus Odenaal, farmer, of Geluk, District Ladybrand	Sequestered	Tuesday	29/7/24	10 a.m.	Ladybrand	To consider an offer of composition by Insolvent to pay the costs of sequestration and administration in full; on acceptance by the Creditors all assets to be returned to Insolvent.

* For submitting further Trustee's report on the administration of the Estate, and for the purpose of receiving concurrent Creditors' instructions thereon, and particularly on the question of dealing with certain Mortgage Bond passed by N. J. D. du Preez in favour of the Insolvent, the sale or otherwise of the Insolvent's life interest in the Estate, and costs incurred by the Trustees in taking advice as to the legal position of the Estate, travelling expenses, etc., by the Trustees.

ADVERTISEMENTS.

No. of Estate. <i>No. van Boedel.</i>	Name and Description of Estate. <i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	Whether Assigned or Sequestered. <i>Of Boedel is Gesekewetreerd of Afgestaan.</i>	Day, Date, and Hour of Meeting. <i>Dag, Datum, en Uur van Bijeenkomst.</i>			Place of Meeting. <i>Plaats van Bijeenkomst.</i>	Purpose of Meeting. <i>Doel van Bijeenkomst.</i>
			Day. <i>Dag.</i>	Date. <i>Datum.</i>	Hour. <i>Uur.</i>		
C/7681	Ismail Mahomed Kara (also known as Moosajee Mahomed Kara) and Ebrahim Mahomed Cajee (also known as Moosajee Mahomed Cajee), trading as I. M. Cajee & Co., general dealers, corner Fourteenth and Delarey Streets, Vrededorp, Johannesburg	Sequestered	Thursday	31/7/24	11 a.m.	Johannesburg	Further proofs of debt.
C/10122	Ismail Mahomed Kara (also known as Moosajee Mahomed Kara) and Ebrahim Mahomed Cajee (also known as Moosajee Mahomed Cajee), trading as I. M. Cajee & Co., general dealers, corner Fourteenth and Delarey Streets, Vrededorp, Johannesburg	Sequestered	Thursday	31/7/24	11 a.m.	Johannesburg	Further proofs of debt.
C/8419	Assigned Estate Ebrahim Mahomed & Co., general dealers, of Pietersburg	Assigned	Friday	1/8/24	10 a.m.	Pietersburg	Proof of claims.
1047	Jorissen & Jones, railway contractors, Lions River	Sequestered	Friday	1/8/24	10 a.m.	Pietermaritzburg	Further proof of debts.
901	Insolvent Estate of Annie Freeman, trading as A. Freeman & Son, of Chalmers, in the District of East London	Sequestered	Wednesday	30/7/24	10 a.m.	East London	Further proof of debt.
C/10129	Insolvent Estate Essa Sli-man, a general dealer, of 51 Pretorius Street, Pretoria	Sequestered	Friday	1/8/24	10 a.m.	Pretoria	For proof of claims.
C/9734	Hira Koovarjee Patel, Rama Makanjee, and Keshav Parbhoo Patel, trading as the Hind Trading Co., Pritchard Street, Johannesburg	Sequestered	Thursday	31/7/24	11 a.m.	Johannesburg	Proof of claims.
942	Galena Jacobs, a public trader, of 38 Fenton Road, Salt River	Sequestered	Friday	1/8/24	10 a.m.	Capetown	Proof of claims.
C/9111	Amod Mossajee & Co., wholesale merchants, Johannesburg	Sequestered	Thursday	31/7/24	11 a.m.	Johannesburg	Proof of debt.
X/2746	Jacobus Andries du Toit, farmer, of Bosjespan Noord, District Fauresmith	Sequestered	Thursday	31/7/24	10 a.m.	Fauresmith	Proof of claims.
X/2445	Insolvent Estate G. F. de Jager, farmer, of Moiofontein, Sub-District, Fouriesburg	Sequestered	Friday	1/8/24	10 a.m.	Fouriesburg	Further proof of claims.
X/2703	Louis Maurice Hoffmann, attorney, of Kopjes, Orange Free State	Sequestered	Friday	8/8/24	10 a.m.	Kroonstad	For the purpose of considering an offer of compromise submitted by the Insolvent on the following basis:—(a) Preferent Creditors to be paid in full. (b) Concurrent Creditors to receive 1s. in the £1 within four and eight months, and assets to be handed over. * See footnote.
X/2642	Insolvent Estate Max Roseman and Solomon Woolfson, trading as Roseman & Woolfson, general dealers, of Schuttestraal, District Ficksburg, Orange State	Sequestered	Wednesday	30/7/24	10 a.m.	Bloemfontein	
C/10011	Julius Schiller, a general dealer, of Witbank	Sequestered	Thursday	31/7/24	11 a.m.	Johannesburg	Proof of debt.
C/8876	John Flunk, a general dealer, of Randfontein	Sequestered	Thursday	31/7/24	11 a.m.	Johannesburg	Proof of debt.
C/9988	Mahomed Ebrahim Chothia, a general dealer, of Machadodorp, District Lydenburg	Sequestered	Thursday	31/7/24	11 a.m.	Johannesburg	Proof of debt.
C/10091	Mahomed Harsam Navsa and Ismail Mahomed, trading as M. H. Navsa & Son, Glendower Farm, Cleveland, Johannesburg	Sequestered	Thursday	31/7/24	11 a.m.	Johannesburg	(a) Proof of debt. (b) To consider an offer of compromise by the Insolvents to pay his Creditors 5s. in the £1 cash, in full and final settlement of their claims, which payment shall include all costs and charges, and Trustee's charges in connection with the sequestration and administration of the Estate.
C/10068	Maurice Solvie Aaron, trading as M. S. Aaron & Co., jewellers, of Johannesburg	Assigned	Thursday	31/7/24	11 a.m.	Johannesburg	To receive instructions concerning the disposal or recovery of certain assets of the Estate.
X/2777	Rudolf Eberhart Immanuel Faber, baker, of Vrede	Sequestered	Tuesday	5/8/24	10 a.m.	Vrede	Further proof of claims.

* To confirm the resolutions omitted to be confirmed at the second meeting of Creditors, to wit:—(1) That the Trustee's report be adopted, and that all the actions of the Trustee to date be confirmed. (2) That the Trustee be authorized to contest, consent to judgment, compromise any legal proceedings by or against the Estate, as may be in the best interests of the Estate. (3) That the Trustee be authorized to dispose of the assets as he best thinks fit. (4) That the following costs be a charge against the Estate and included in the liquidation account as such:—(a) The premium and stamp duty for the Security Bond lodged with the Master of the Supreme Court, by the Trustee. (b) The sum of £7. 10s. to defray the costs of postages and printing copies of the Trustee's report, as well as copies of the liquidation and distribution account, one copy of each to be supplied to each Creditor in the Estate, whose claim shall have been proved. (5) That the further administration of the Estate, and the recovery and realization of the assets be left in the Trustee's hands, to be dealt with as he best thinks fit.

ADVERTISEMENTS.

NOTICE BY EXECUTORS CONCERNING LIQUIDATION ACCOUNTS LYING FOR INSPECTION.

SECTION sixty-eight, Act No. 24 of 1913.

Notice is hereby given that copies of the Administration and Distribution Accounts in the Estates specified in the attached Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or longer if specially stated) from the dates specified or from the date of publication hereof, whichever may be later, and at the Offices of the Master and Magistrate as stated. Should no objection thereto be lodged with the Master during the period of inspection the Executors concerned will proceed to make payments in accordance therewith.

KENNISGEVING DOOR EKSEKUTEUREN BETREFFENDE LIKWIDATIE-REKENINGEN TER INZAGE LIGGENDE.

ARTIKEL acht en zestig, WET No. 24 VAN 1913.

Kennis geschiedt mits deze dat duplikaten van de Administratie- en Distributie-rekeningen in de Boedels vermeld in de navolgende Bijlage ter inzage van alle personen die daarin belang hebben zullen liggen ten Kantore van de Meester en Magistraat, zoals gemeld, gedurende een tijdperk van drie weken (of langer indien speciaal vermeld) van af gemelde datums of van af datum van publikatie dezes, welke ook de laatste moge zijn. Indien geen bezwaar daartegen ingediend wordt bij de Meester binnen het tijdperk vermeld zullen de betrokken Eksekuteuren overgaan tot de uitbetaling in termen van gemelde rekeningen.

SCHEDULE—BIJLAGE.

CAPE.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van wijlen.	Nature of Account. Beschrijving van Rekening.	Date. Datum.	Office of the Kantoor van de		Name and Address of Executor or authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.
				Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	
3450	Sebastina Susanna Hendrina van Schalkwijk (born Laubscher) and surviving spouse, Nicolaas Everhardus Johannes van Schalkwijk	First and Final Liquidation and Distribution	18/7/24	Capetown	Malmesbury..	African Mutual Trust and Assurance Company, Ltd., Moorreesburg, M. Meiring, Manager, Agent for Executor.
4035	Timothy Pangel and his surviving spouse, Jessie Pangel (born Lee), of Nelson Street, Knysna, in the District of Knysna, Cape Province	First and Final Liquidation and Distribution	18/7/24	Capetown	Knysna.....	Lotz & Teepe, Grey Street, Knysna, Attorneys for Executrix Testamentary.
878	Johannes Abraham Albertus Laubscher, van Vredenhof, Paarl	Eerste.....	18/7/24	Kaapstad	Paarl.....	African Mutual Trust and Assurance Company, Ltd., p.p. Eksekuteur Testamentair.
1613/1923	Caroline Davis Savage.....	First and Final Administration and Distribution	18/7/24	Capetown	—	Hartnady & Swift, Attorneys for Executor, South-West House, Greenmarket Square, Capetown.
180/846	Pieter Gerhardus Johannes Jacobus Kruger, of Burghersdorp	Second Liquidation and Distribution	21/7/24	Capetown	Burghersdorp	Kannemeyer, Groch & Botha, Burghersdorp.
3364	Petrus Hermanus Giliomee, 'n boer, van Zoutkuil, Afdeling Bredasdorp	Eerste en Finale Likwidatie en Distribusie	21/7/24	Kaapstad	Bredasdorp..	Caledon Voogdy en Brand Assuransie-maatskappy, Bpk., Caledon.
3891	William Wilson, of Capetown.....	First and Final Liquidation and Distribution	21/7/24	Capetown	—	Herold, Gie & Gie, 10 Wale Street, Capetown, Attorneys for Executrix.
2356	Capt. Noel Nesbitt.....	First and Final Liquidation and Distribution	21/7/24	Capetown	Humansdorp.	Cloete, Templer & Parker, P.O. Box 1273, 117 St. George's Street, Capetown.
173/551	Agnes Matilda Murray (born Hansen).	First and Final Liquidation and Distribution	18/7/24	Capetown	Port St. Johns	John C. Blakeway & Leppan, Attorneys for Executor, Port St. Johns.
293	Henry Nash, of Jansenville.....	Second Liquidation and Distribution	18/7/24	Capetown	Jansenville..	H. J. Pienaar, Secretary, Midland Agency and Trust Company, Ltd., Graaff-Reinet.
3224	Johannes Albertus Hurter en nagelaten echtgenote Johanna Dorothea Hurter (geboren De Jager)	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	18/7/24	Kaapstad	Riversdale...	Ds. J. A. Hurter, De Pastorie, George, Kaap Provincie.
3627	Ignasina Johanna Maria Swanepoel (born Bekker)	First and Final Liquidation and Distribution	18/7/24	Capetown	Willowmore..	G. P. Steyn, P.O. Box 10, Willowmore, Attorney for the Executors Testamentary.
176/184/1456/21	Deborah Irving (born Cock), widow...	Second and Final Administration and Distribution	21/7/24	Capetown	Grahamstown	Bell & Hutton, 94 High Street, Grahamstown, Attorneys for Executor Testamentary.
2564	Harry John Steele and surviving spouse, Ellen Mary Steele, of Perseverance, District Uitenhage	First and Final Liquidation and Distribution	22/7/24	Capetown	Uitenhage....	McWilliams & Elliott, 64 Main Street, P.O. Box 45, Port Elizabeth.
3564	Peter Henry Seaward, of Port Elizabeth	First and Final Liquidation and Administration	21/7/24	Capetown	Port Elizabeth	Lawson, Brown & Brown, Attorneys for Executor Dative, 25 Main Street, Port Elizabeth.
3756	Andrew Eric Chapman.....	First and Final Liquidation and Distribution	19/7/24	Capetown	Hopetown...	Paul J. van Coller, Attorney for the Estate, Hopetown, Cape Province.
R/9/412	Abel Pienaar, of Skeynfontein.....	First and Final Liquidation and Distribution	18/7/24	Kimberley	Griquatown..	Attorney A. J. Bester, Postmasburg, Cape Province.
126/672 and 177/422	Anna Romer (born Woll) and predeceased spouse, Heinrich Romer	Second and Final Liquidation and Distribution	18/7/24	Capetown	Stutterheim..	De Beer & De Beer, P.O. Box 5, Stutterheim, Cape Province.
1336	Casper Johannes Jacobus Labuschagne en nagelaten echtgenote Hester Magdalena Labuschagne (geboren Henning), van Dordrecht, Distrikt Wodehouse	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	22/7/24	Kaapstad	Dordrecht....	O. S. Vermooten, Prokureur voor Eksekutrice Testamentair, Dordrecht.
3670	Dinah Maria Johnston, widow.....	First and Final.....	21/7/24	Capetown	Humansdorp.	Malan & Louw, Humansdorp, Cape.
2974	Susanna Magdalena Catharina van Rooyen (geboren Hattigh) en nagelaten echtgenoot Petrus Hendrik van Rooyen, van Draaiom, Distrikt Wodehouse	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	22/7/24	Kaapstad	Dordrecht....	O. S. Vermooten, Dordrecht, Prokureur voor Eksekuteur Testamentair.
38	Louis Johannes Weitz Vermaak.....	Second Liquidation and Distribution	22/7/24	Capetown	Uitenhage....	Uitenhage Board of Executors and Trust Company, Ltd., Church Street, Uitenhage.
2700	Gezina Willemina Nieuwenhuis (born Myburgh) and surviving spouse, Roedolf Johannes Nieuwenhuis, of Bekkersfontein, Distrikt Wodehouse	First and Final Liquidation and Distribution	18/7/24	Capetown	Dordrecht....	J. D. Phillips, Attorney for Executor Dative, P.O. Box 19, Jamestown.
2269	Jacobus Willem Adriaan Nel, senior, of Zaaiplaats, Distrikt Sutherland	Liquidation and Distribution	21/7/24	Capetown	Sutherland...	Coenraad H. Geldenhuys, Sutherland.
2917	Charel Zacharias Stefanus Pretorius and subsequently deceased spouse, Johanna Susanna Pretorius (born Van Zyl)	First and Final.....	22/7/24	Capetown	Sterkstroom..	Smuts Bros., P.O. Box 38, Sterkstroom.
181/41/3350/22	Ellen Louisa Marais (born Thatcher)...	First and Final Liquidation and Distribution	22/7/24	Capetown	Indwe.....	Whitaker & Key, P.O. Box 11, Indwe, Cape Province.
2792	Petrus Johannes Pienaar en nagelate eggenote Francina Johanna Pienaar (gebore Kruger), van Roosterhoek, Afdeling Albert, Kaapprovinsie	Eerste en Finale Likwidatie en Distribusie	21/7/24	Kaapstad	Venterstad...	Bergh, Venter & Whitehead, Posbus 34, Burghersdorp.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van wijlen.	Nature of Account. Beschrijving van Rekening.	Date. Datum.	Office of the Kantoor van de		Name and Address of Executor or authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.
				Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	
179/161	Sutton Marian Jenkins.....	Second and Final Liquidation and Distribution	18/7/24	Capetown	Mqanduli	Van Zyl & Buissinne, P.O. Box 564, Capetown.
3225	Thomas Morgan, of Port Elizabeth...	First and Final Liquidation and Distribution	18/7/24	Capetown	Port Elizabeth	Charlotte Eliza Morgan, o/o Chabaud, Oosthuizen & Hazell, Attorneys for Executrix, Port Elizabeth.
171/648	Edward Power, of Uitenhage.....	First and Final Liquidation and Distribution	18/7/24	Capetown	Port Elizabeth	Chabaud, Oosthuizen & Hazell, Attorneys for Executor Dative, Port Elizabeth.
1211	Johanna Margaretha Power (born Booyesen), of Alicedale	First and Final Liquidation and Distribution	18/7/24	Capetown	Port Elizabeth	Chabaud, Oosthuizen & Hazell, Attorneys for Executor Dative, Port Elizabeth.
2925	Edward Robertson, of Port Elizabeth.	First and Final Liquidation and Distribution	18/7/24	Capetown	Port Elizabeth	Chabaud, Oosthuizen & Hazell, Attorneys for Executors Testamentary, Port Elizabeth.
181/55/ 3367/22	Burgert Daniel Thomas Terblans and surviving spouse, Wilhelmina Hendrina Terblans, of Voorbedacht, District Oudtshoorn	First and Final Liquidation and Distribution	21/7/24	Capetown	Oudtshoorn..	P. L. E. Hugo, Oudtshoorn, Attorney for Executrix.
R/C 2633	Kate Lilenstein.....	Final.....	18/7/24	Capetown	—	H. Lilenstein, 114 Plein Street, Capetown.
3724	John Leach and surviving spouse, Louisa Francis Leach (born Fagan), of Parow	First and Final Liquidation and Distribution	19/7/24	Capetown	—	Lomax & Ahrenson, Attorneys for the Executrix Testamentary, Westminster House, Longmarket Street, Capetown.
1475	Friedrich-Nikolaus Battenhausen....	Supplementary Liquidation and Distribution	21/7/24	Capetown	Philippstown...	Michau & Muller, 5 Bureau Street, Capetown, Attorneys for Executrix Testamentary.
3774	Charles Garfield Thomas.....	First and Final.....	18/7/24	Capetown	—	Agents: W. R. B. Preston & Co., Guardian Buildings, Adderley Street, Capetown.
180/804	Louis (Lowies) Jacobus van Wyk, of Vondelingsfontein, District Calvinia	First and Final Liquidation and Distribution	18/7/24	Capetown	Calvinia....	Calvinia-North-Western Board of Executors, Ltd., Calvinia.
447	Cornelis Petrus Cronje, of Riversdale..	Liquidation and Distribution	19/7/24	Capetown	Riversdale...	D. Versfeld, Riversdale.
162/128	William Mitchell Cuthbert, merchant, of Capetown	Second Supplementary Liquidation and Distribution	18/7/24	Capetown	—	Syret's Trust Company, Ltd., 119 St. George's Street, Capetown.
2939/22	Godlieb Rudolph Bester, of Hassiesfontein, District of Molteno	Second and Final Liquidation and Distribution	22/7/24	Capetown	Molteno.....	Walker, Jacobsohn & Le Roux, Attorneys for the Executrix Testamentary, Lloyd's Building, 58 Burg Street, Capetown.
4273	Martha Maria Badenhorst (born Schoeman), of Erf No. 288, De Aar, Cape Province	First and Final Liquidation and Distribution	18/7/24	Capetown	De Aar.....	W. C. Posemann, P.O. Box 22, De Aar, Attorney for Executor Testamentary.
2375	Catharina Susanna Margaretha Voges (born Ras)	First and Final Liquidation and Distribution	18/7/24	Capetown	Piquetberg...	H. J. S. du Toit, Manager, African Mutual Trust and Assurance Company, Ltd., of Piquetberg, Agent for the Executor.
4660	Charles Chudleigh Selley.....	First and Final Liquidation	18/7/24	Capetown	—	Amelia Francis Maria Selley, 21 Alfred Street, Salt River.
R/9/150	H. J. Vos, of Mafeking.....	First Liquidation and Distribution	21/7/24	Kimberley	Mafeking....	Minchin & Kelly, P.O. Box 26, Mafeking, Attorneys for Executor Testamentary.
3162	Elsie Catharina van der Westhuizen, of Koedoesfontein, in District Prince Albert	Liquidation and Distribution	21/7/24	Capetown	Prince Albert.	K. D. Haak, P.O. Box 11, Prince Albert.
3726	Carel Johannes Gerhardus Lotz, van Rietfontein, Prince Albert	Eerste en Finale Likwidatie en Distribusie	21/7/24	Kaapstad	Prince Albert.	John D. Crawford, Agent vir Eksekutrie, Posbus 9, Prince Albert.
2188	Jan Scheltema.....	First and Final Liquidation and Distribution	18/7/24	Capetown	Willowmore..	G. J. Steyn, P.O. Box 10, Willowmore, Attorney for Executor Testamentary.
3568/ 1924	John Sidney Powell (also known as John Sydney Powell, and also known as Sydney Powell)	First and Final Liquidation and Distribution	22/7/24	Capetown	Port Elizabeth	McWilliams & Elliott, 64 Main Street, P.O. Box 45, Port Elizabeth.
2728	Levi Evans.....	First and Final Administration and Distribution	18/7/24	Capetown	Uitenhage...	A. Y. Evans and R. S. Bricknell, Uitenhage, Cape Province.
4087	Edgar William Frederick Kavanagh	First and Final Liquidation and Distribution	18/7/24	Capetown	Queenstown..	L. H. Brankman, Queenstown.
3048	Anna Christina Elizabeth Uys (born Heyns) and surviving spouse, Frederick Jacobus Uys, of Swellendam	First and Final Liquidation and Distribution	18/7/24	Capetown	Swellendam..	J. H. K. van Blommestein, Branch Manager, Caledon and South-Western Districts Board of Executors, Ltd., Swellendam, Agent for Executor Testamentary.
3351	Maria Dorothea Linde (born Swart) and surviving spouse, Gerhardus Johannes Christian Linde, of Hermitage, Division of Swellendam	First and Final Liquidation and Distribution	18/7/24	Capetown	Swellendam..	J. H. K. van Blommestein, Branch Manager, Caledon and South-Western Districts Board of Executors, Ltd., P.O. Box 7, Swellendam, Agent for Executor Testamentary.
2847	Schalk Willem Rabe and surviving spouse, Aletta Johanna Rabe (born Viljoen), of Wagenboomsheuvel, in the Division of Swellendam	First and Final Liquidation and Distribution	18/7/24	Capetown	Swellendam..	J. H. K. van Blommestein, Branch Manager, Caledon and South-Western Districts Board of Executors, Ltd., P.O. Box 7, Swellendam, Agent for Executor Testamentary.
3009	Ryno Johannes Swart and surviving spouse, Aletta Christina Swart (born Badenhorst), of Dikpasmond, Division of Swellendam	First and Final Liquidation and Distribution	18/7/24	Capetown	Swellendam..	J. H. K. van Blommestein, Branch Manager, Caledon and South-Western Districts Board of Executors, Ltd., Swellendam, Agent for Executor Testamentary.
2643	Hendrik Petrus Pienaar, of Misthoek, Murraysburg	First and Final.....	19/7/24	Capetown	Murraysburg.	P. B. Kevy, Attorney for Estate, P.O. Box 341, Murraysburg.
380	Roelef Jacobus Johannes Eybers, van Hoogekraal, Distrik Beaufort West	Eerste Likwidatie en Distribusie	22/7/24	Kaapstad	Beaufort West	A. R. Truter, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, 65 Donkinstraat, Posbus 9, Beaufort West.
180/861/ 3157/22	Horace Lethbridge, of Port Elizabeth.	First and Final Liquidation and Distribution	22/7/24	Capetown	Port Elizabeth	McWilliams & Elliott, Attorneys, 64 Main Street, P.O. Box 45, Port Elizabeth.
R/9/438	Frances Perce McGuinness.....	First and Final Liquidation and Distribution	21/7/24	Kimberley	—	J. J. T. King, Secretary, Griqualand West Board of Executors, Trust and Agency Company, Ltd., Kimberley.
2289	Isabel Agnes Bateman, of Wynberg...	First and Final.....	18/7/24	Capetown	—	W. A. Currey, 16 Keerom Street, Capetown.
3360	William Jacobus Cupido.....	First and Final.....	18/7/24	Capetown	—	J. Tabron, o/o 16 Keerom Street, Capetown.
3643	George Edward William Jefferies.....	First and Final.....	18/7/24	Capetown	—	C. H. Brand, 117 St. George's Street, Capetown, Attorney for Estate.
2919 of 1923	Christina Wilhelmina McConville (born Foelscher), widow	Second and Final Liquidation and Distribution	18/7/24	Capetown	—	Gerald J. O'Reilly, Executor Testamentary, 122 Adderley Street, Capetown.
4153 of 1924	Mary O'Connor (born Carroll), widow..	First and Final Liquidation and Distribution	18/7/24	Capetown	—	Gerald J. O'Reilly, Attorney for Executrices Testamentary, 122 Adderley Street, Capetown.
3241	Francis Reoch Gordon, of Cambridge, East London District	First and Final Liquidation	22/7/24	Capetown	East London.	Drake, Flemmer & Ormond, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 44, East London.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van wijlen.	Nature of Account. Bescrijving van Rekening.	Date. Datum.	Office of the Kantoor van de		Name and Address of Executor or authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.
				Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	
2498	Helena Francina Nel, who died at Grahamstown, Cape Province	First and Final Liquidation and Distribution	21/7/24	Capetown	Lady Grey...	McKinnell & Van Aardt, Solicitors, Lady Grey, Cape Province.
2528 and 127/606	Hendrik Petrus Boshoff, of Langfontein, District Mossel Bay, and predeceased spouse, Maria Magdalena Boshoff (born Potgieter)	First and Final Liquidation and Distribution	29/7/24	Capetown	Mossel Bay...	Scholtz & Scholtz, g.g. Executor Dative, D.R. Church Chambers, Bland Street, Mossel Bay.
2576	Andrew John Peter Lourens, of Maitland, Cape	First and Final.....	18/7/24	Capetown	—	J. J. A. Swart, Executor Testamentary, and Managing Director and Secretary to the Bredasdorp Board of Executors, Trust and Assurance Company, Ltd., Bredasdorp.
4159	Elizabeth Catrina Johanna de Bruin and surviving spouse, Carel Johannes de Bruin	First and Final.....	18/7/24	Capetown	Elliot.....	H. B. Dampier, Elliot.
3298	Miss Jerientje van der Sand.....	Liquidation and Distribution	18/7/24	Capetown	—	Charles Calvert, The Nook, Newark Road, Kenilworth.

TRANSVAAL.

52207/407	Ernest Carel Theodore Langmann....	First and Final Liquidation and Distribution	18/7/24	Pretoria.	Johannesburg	S. S. Langmann, P.O. Box 51, Newclare, Johannesburg.
53211/1428	Annie Rouffignac (born Davies) and surviving spouse, Henry Rouffignac	First and Final Liquidation and Distribution	18/7/24	Pretoria.	Johannesburg	Routledge & Douglas Wilson, P.O. Box 306, Johannesburg.
52932/1315	Richard Newhouse Lee and surviving spouse, Isabella Lee (born Crawley)	First and Final Liquidation and Distribution	18/7/24	Pretoria.	Johannesburg	W. F. Zipp, Agent for Executrix Testamentary, Zipp's Buildings, 561 Jules Street, Malvern.
53956/440	Willem Adriaan Daniel Nel en nagelate eggenote Petronella Susanna Nel (gebore Prinsloo)	Eerste en Finale Administrasie en Distribusie	18/7/24	Pretoria.	—	Van Wyk & Marais, Posbus 7, Erasmus, Prokureurs vir Eksekutrice Testamentair.
52934/516	Johanna Maria Lombard.....	First and Final Liquidation and Distribution	18/7/24	Pretoria.	Wolmaransstad	I. Gordon, P.O. Box 1, Wolmaransstad.
50467	Philippus Stephanus Botes.....	First and Final Liquidation and Distribution	18/7/24	Pretoria.	Wolmaransstad	I. Gordon, P.O. Box 1, Wolmaransstad.
51377/1143	John Francis Beardwood.....	Second and Final Liquidation and Distribution	18/7/24	Pretoria.	Johannesburg	J. George Quin, Esq., Attorney for the Executrix Testamentary, 24-5 Sauer's Building, Loveday Street, Johannesburg.
52355/434	Ruben Morgenstern.....	First and Final Liquidation and Distribution	18/7/24	Pretoria.	Johannesburg	S. F. Ramsbottom, P.O. Box 802, Pretoria.
52168/1178	Charles Fergus MacNicol (also known as Charles Fergus Stuart MacNicol)	First and Final Liquidation and Distribution	18/7/24	Pretoria.	Johannesburg	Cottrill & Jooste, Attorneys for Executor Dative, 10-12 Jeppe Arcade, Johannesburg.
53565/1944	Clara Davis.....	First and Final.....	18/7/24	Pretoria.	—	The National Bank of South Africa, Ltd., Trustee Department, Pretoria, Transvaal.
53437/2159	Lilian Kate Davis.....	First and Final.....	18/7/24	Pretoria.	—	The National Bank of South Africa, Ltd., Trustee Department, Pretoria, Transvaal.
50137/1818	Barend Cornelius Byllefeld and Maria Elizabeth Ryllefeld (born Goosen)	Final Liquidation and Distribution	18/7/24	Pretoria.	Standerton...	J. J. Bosman, P.O. Box 26, Standerton.
51629	Margaretha Francina Botha (geboren Breedts) en nagelate eggenoot Johannes Frederik Botha	Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	18/7/24	Pretoria.	Klerksdorp...	Joh. A. Naser, Posbus 22, Klerksdorp.
52812/1367	Hendrik Lodolph Neethling en nagelate eggenote Helena Catharina Neethling (gebore Lombard)	Eerste Administrasie, Likwidasië en Distribusie	18/7/24	Pretoria.	Pietersburg..	Naude & Naude, Prokureurs vir Eks. Test., Posbus 44, Pietersburg.
50197/1574	Herman Hirschmann and surviving spouse, Dora Hirschmann (born Thal)	First Administration....	18/7/24	Pretoria.	Pietersburg..	Mrs. Dora Hirschmann and Jack Hirschmann, Executors Testamentary, c/o E. Young, Accountant and Auditor, Herman's Buildings, P.O. Box 175, Pietersburg.
52147	Susanna Sophia Aletta Schutte (born Human) and surviving spouse, Johannes Christoffel Schutte	First and Final Liquidation and Distribution	18/7/24	Pretoria.	Louis Trichardt	Gerrit J. Kruger, P.O. Box 3, Louis Trichardt.
51482/2181	Jacobus Theodorus Breedts en nagelaten echtgenote Catharina Elizabeth Breedts (geboren Du Plessis)	Eerste en Finale.....	18/7/24	Pretoria.	Rustenburg..	Roux & Jacobsz, Postbus 46, Pretoria.
53041/447	James Tyson Mounsey.....	First and Final Administration and Distribution	18/7/24	Pretoria.	Benoni.....	J. Silke, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 347, Benoni.
—	Walter Burford Thompson and surviving spouse, Hannah Beatrice Thompson	First and Final Distribution and Liquidation	18/7/24	Pretoria.	Roodepoort..	Knobel & Malan, P.O. Box 3773, Johannesburg, Attorneys for Executrix Dative.
52153/770	Franz Wilhelm Oscar Heinichen and surviving spouse, Catharina Wilhelmina Heinichen (born Voordewind)	First and Final Liquidation and Distribution	19/7/24	Pretoria.	Belfast.....	Victor D. Weimer, P.O. Box 11, Belfast, [g.g. Executor Dative.
53504 and 53503	Hilton Edward Whitehead and Dorothea Caroline Whitehead	First and Final Liquidation and Distribution	18/7/24	Pretoria.	—	Geo. A. Barrow, 592 Railway Reserve, Pretoria.
53881/1991	Edith Amelia Findlay.....	First and Final.....	18/7/24	Pretoria.	Johannesburg	John Findlay, 60 Twelfth Avenue, Mayfair, Johannesburg.
51252/1094	Henry Lazarus.....	First and Final Administration and Distribution	18/7/24	Pretoria.	Johannesburg	Hutchinson, Rowen & Sessel, Solicitors for Executors Testamentary, Royal Exchange Buildings, Market Street, Johannesburg.
52021	Jargen Emil Alexander Pahl.....	First and Final Liquidation and Distribution	18/7/24	Pretoria.	Johannesburg	Wertheim, Becker & Leveson, Attorneys for Executor Dative, 5-9 Corporation Buildings, Johannesburg.
51789	Verano Del Greco.....	First and Final Liquidation and Distribution	18/7/24	Pretoria.	Johannesburg	Wertheim, Becker & Leveson, Attorneys for Executor Dative, 5-9 Corporation Buildings, Johannesburg.
53183/744	Margaret Elizabeth Hards (born Ainslie)	First and Final.....	18/7/24	Pretoria.	Krugersdorp.	J. B. Hugo, Attorney for Executor Testamentary, 20 Monument Street, Krugersdorp.
52330/54	Francois Alwyn Grobler en nagelaten echtgenote Maria Susanna Margaretha Grobler (geboren Vos)	Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	18/7/24	Pretoria.	Rustenburg..	P. R. de Villiers, Postbus 146, Rustenburg.
53606/460	Edward Thomas Jones.....	First and Final Liquidation and Distribution	18/7/24	Pretoria.	Germiston...	Wright, Rose-Innes & Louw, P.O. Box 123, Germiston.
52341	John Thomas.....	First and Final Liquidation and Distribution	18/7/24	Pretoria.	Johannesburg	Wilfrid Fearnhead, Executor Dative, Provident Building, Johannesburg.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van wijlen.	Nature of Account. Bescrijving van Rekening.	Date. Datum.	Office of the Kantoor van de		Name and Address of Executor or authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.
				Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	
53841/ 655	Ada Dixon (born Robinson) and surviving spouse, Isaac Dixon	First and Final Liquidation and Distribution	18/7/24	Pretoria.	Springs....	A. E. H. Green, Attorney for Executor Testamentary, 6 Second Street, P.O. Box 98, Springs.
52770	Ethel Eliza Castleman and surviving spouse, Harold Vincent Castleman	First and Final Administration and Distribution	21/7/24	Pretoria.	Benoni.....	J. Silke, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 347, Benoni.
52181	Maria Magdalena Christina Wolhelmina Russell (born Joubert)	First Liquidation and Distribution	18/7/24	Pretoria.	Witbank....	E. R. de Villiers, Attorney for Executor Testamentary, Main Street, Witbank.
53364/ 1093	Hanna Bergen (born Larsen) and surviving spouse, George Bergen	First and Final.....	18/7/24	Pretoria.	Johannesburg	E. F. K. Tucker, Attorney for Executor Dative, 31-33 Permanent Buildings, Johannesburg.
52058/ 1127	Johanna Cornelia Moolman (gebore Johnstone), weduwe	Eerste Likwidasie en Distribusie	18/7/24	Pretoria.	Wakkerstroom	H. Oudhoff, Prokureur vir Eksekuteurs Testamentêr, Posbus 54, Amersfoort.
50844/ 923	Friedrich Ernst Kraus, of Darmstadt, Germany	Second and Final Liquidation and Distribution	18/7/24	Pretoria.	—	E. C. H. Hochstetter, Executor Dative, 268 Pretorius Street, Pretoria.
53311/ 1899	Anna Sophia van Staden (gebore Kruger) en nagelaten echtgenoot Roelof Adriaan van Staden, van Distrikt Ventersdorp	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	18/7/24	Pretoria.	Ventersdorp..	W. H. Enslin, Prokureur voor de Eksekuteur, Postbus 84, Ventersdorp.
50319/ 665	Frederik Coenraad David de Beer and surviving spouse, Hermina Christina Maria Sophia de Beer (born Gouws), of Ventersdorp District	First and Final Liquidation and Distribution	18/7/24	Pretoria.	Ventersdorp..	W. H. Enslin, P.O. Box 84, Ventersdorp, Attorney for Executrix.
49678/ 1237	Abraham Klein.....	First and Final Liquidation and Distribution	18/7/24	Pretoria.	Johannesburg	Bernard Gering, 4 Estate Buildings, Fox Street, Johannesburg, Authorized Agent.
51714/ 39	Magdalena Maria White.....	First and Final.....	18/7/24	Pretoria.	Nylstroom..	Haarhoff & Potgieter, P.O. Box 16, Warmbaths.
52315/ 1161	Fred Adolph Witte.....	First and Final Liquidation and Distribution	18/7/24	Pretoria.	—	Van Hulsteyn, Feltham & Ford, Attorneys for Executor Dative, Mercantile Buildings, Simmonds Street, Johannesburg.
52963/ 396	Maximilian Heinrich Baer.....	First and Final Liquidation and Distribution	18/7/24	Pretoria.	Johannesburg	Hugh Ross Solomon, Executor Dative, City House, Harrison Street, Johannesburg.
54003/ 1051	Gertruida Jacomina Hattingh (gebore Barnard) en nagelaten echtgenoot Christiaan Pieter Hattingh	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	18/7/24	Pretoria.	—	Stegmann, Oosthuizen & Jackson, g.g. Eksekuteur Testamentair, Kerkplein, Pretoria.
51551/ 1087	Cornelia Maria Joubert (born Grobler).	First and Final Liquidation and Distribution	18/7/24	Pretoria.	Lydenburg..	Macintosh & Cross, Solicitors, Bank Street, Pretoria.
52496/ 68	Petrus Jacobus Swart.....	First and Final Liquidation and Distribution	18/7/24	Pretoria.	Pietersburg..	R. J. Ortlepp, Attorney for Executor Dative, P.O. Box 6, Dewetsdorp, Orange Free State.

NATAL.

7464	Robert Alexander McKenzie.....	First Administration and Distribution	18/7/24	Pietermaritzburg	Richmond...	H. G. Nourse, Executor Dative, Richmond, Natal.
8940	Sarah Ann Woods.....	First and Final.....	18/7/24	Pietermaritzburg	—	H. B. Morcam, P.O. Box 217, Pietermaritzburg, Natal, Executor Testamentary.
9233	Alice Crooks, deceased, of 18 King Street, Durban	First and Final Administration and Distribution	18/7/24	Pietermaritzburg	Durban.....	Cowley & Cowley, Greenacre's Buildings, Greenacre's Passage, Durban, Solicitors for Executor Testamentary.
8603	Roger Arthur Turner.....	First and Final.....	18/7/24	Pietermaritzburg	Estcourt....	C. W. Turner, Amberley, Matiwane, Natal.
8309	W. R. Grundy.....	First and Final Administration and Distribution	18/7/24	Pietermaritzburg	Durban.....	Findlay & Sullivan, P.O. Box 54, Durban.
8761	Thomas Charles Anderson.....	First and Final Administration and Distribution	18/7/24	Pietermaritzburg	Durban.....	R. G. Anderson, Swinburne, Orange Free State.
7833	John Walsh.....	Second and Final.....	18/7/24	Pietermaritzburg	Eshowe.....	James Y. Hunter, Eshowe.
7596	Alfred Amiable Claite.....	Final Liquidation and Distribution	18/7/24	Pietermaritzburg	Durban.....	Leon Renaud & McSwaine, Mercury Lane, Durban.
8349	Ellie Johanna Martina Payn, of Pietermaritzburg, widow	First Administration and Distribution	18/7/24	Pietermaritzburg	—	Henry Holdgate & Son, P.O. Box 269, Pietermaritzburg, Agents for Executors.
8094	Nasiban, of Dundee, Natal, Arabian woman	First and Final Administration and Distribution	18/7/24	Pietermaritzburg	Ladysmith...	Fred Pearce, Solicitor to Executor Testamentary, P.O. Box 80, Ladysmith, Natal.
5382	Albertus Cornelius Jurgens van Rooyen, formerly of Umvoti County, Natal, farmer	Supplementary Administration and Distribution	18/7/24	Pietermaritzburg	Greytown...	Tatham & Forder, Solicitors, Greytown, Attorneys to Executors Testamentary.
9088	Laura Turton Gordon Neithardt (born Stevenson)	First and Final Administration	18/7/24	Pietermaritzburg	Durban.....	Wilhelm Louis Neithardt, Executor Testamentary, Clairwood.

ORANGE FREE STATE.

16731	Helena Louisa Hester Terblans, widow, of Bloemhof, District Kroonstad	First and Final Liquidation	21/7/24	Bloemfontein	Kroonstad...	Dan Wium, g.g. P.O. Box 76, Kroonstad.
16823	Frank Watson, of Bultfontein, District Hoopstad	First and Final Liquidation and Distribution	18/7/24	Bloemfontein	Hoopstad...	Pieter J. Strydom, P.O. Box 8, Bultfontein.
16609	Lourens Marthinus Oberholzer and surviving spouse, Aletta Wilhelmina Catharina Oberholzer (born Van der Berg), of Fauresmith	First and Final Liquidation and Distribution	18/7/24	Bloemfontein	Fauresmith...	Olivier & Havenga, P.O. Box 1, Fauresmith.
16654	Abraham Hermanus Potgieter en oorlywende eggenote Margaretha Josephina Potgieter (gebore Van Rensburg, van Zwartfontein, Distrik Frankfort	Eerste en Finale Likwidatie en Distribusie	18/7/24	Bloemfontein	Frankfort...	S. R. Koller, Frankfort, Prokureur vir Eksekutriesc.
16957	Aletta Elizabeth Johanna Wilhelmina Paulina Bierman (gebore Erasmus), weduwe, van Damplaats, Frankfort	Eerste en Finale.....	19/7/24	Bloemfontein	Frankfort...	Hawkins, Luyt & Co., Postbus 76, Frankfort.
16952	Willem Adriaan Odendaal en nagelaten echtgenote Margaretha Susanna Odendaal (gebore Looek), van Magenta's Vlei, Distrikt Frankfort	Eerste en Finale.....	19/7/24	Bloemfontein	Frankfort...	Hawkins, Luyt & Co., Postbus 76, Frankfort.
16694	Willem Petrus van Niekerk en nagelate eggenote Jacomina Jacoba van Niekerk (gebore Du Toit), van Fauresmith, Oranje Vrystaat	Eerste en Finale Likwidatie en Distribusie	24/7/24	Bloemfontein	Fauresmith..	Olivier & Havenga, Posbus 1, Fauresmith, Oranje Vrystaat.

ADVERTISEMENT.

Estate No. Boedel No.	Estate late.	Nature of Account.	Date.	Office of the Kantoor van de		Name and Address of Executor or authorized Agent.
	Boedel van wijlen.	Beschrijving van Rekening.	Datum.	Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.
16727	Elizabeth Catharina Potgieter (born Potgieter) and surviving spouse, Theunis Johannes Hermannus Potgieter, of Potgietersrust, District Bethlehem, Sub-District Reitz	First and Final Liquidation and Distribution	22/7/24	Bloemfontein	Reitz.....	Jac. L. Fischer, Attorney for Executor Testamentary.
15695	Maria Elizabeth van Wijk (born Kloppe) and surviving spouse, Frederik Carel van Wijk, of Hobhouse, District Ladybrand	First and Final Liquidation and Distribution	19/7/24	Bloemfontein	Ladybrand...	Louis J. Butler, P.O. Box 10, Smithfield.
16971	Phoebe Pansegrouw (born Pretorius) and surviving spouse, Jacobus Gustavus Pansegrouw, of Rodekopsfontein, District Rouxville	First and Final Liquidation and Distribution	19/7/24	Bloemfontein	Rouxville....	De Wet & Marais, g.g. Executor Testamentary, P.O. Box 2, Rouxville.
16725	Esias Michael de Villiers.....	First and Final Liquidation and Distribution	21/7/24	Bloemfontein	Kroonstad...	J. G. Vorster, g.g., P.O. Box 110, Kroonstad.
17077	William Magan, of Kaffirfontein, Bloemfontein, and surviving spouse, Martha Magan	Liquidation and Distribution	18/7/24	Bloemfontein	—	A. W. McHardy, for Executrix, Bloemfontein.
16664	Petrus Johannes Pretorius and surviving spouse, Maria Jacoba Pretorius	First and Final Liquidation	29/7/24	Bloemfontein	Parys.....	P. W. de Villiers, B.A., Parys.

NOTICE TO CREDITORS.

ESTATES OF DECEASED PERSONS: SECTION FORTY-SIX, ACT No. 24 OF 1913.

All persons having claims against the Deceased or his Estate in the Estates specified in the annexed Schedule are called upon to lodge their claims with the Executors concerned within the stated periods calculated from the date of publication hereof.

KENNISGEVING AAN KREDITEUREN.

BOEDEL VAN OVERLEDENE PERSONEN: ARTIKEL ZES EN VEERTIG, WET No. 24 VAN 1913.

Alle personen die vorderingen hebben tegen de Overledene of zijn Boedel in de Boedels vermeld in bijgaande Bijlage worden verzocht hun vorderingen in te leveren bij de betrokkene Eksekuteurs binnen de tijdperken zoals vermeld, gerekend van af datum van publikatie hiervan.

SCHEDULE—BIJLAGE.

CAPE.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van wijlen.	Within a period of Binnen een tijdperk van	Name and Address of Executor or authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.	What Province Welke Provinsie.
3740	Cornelia Margaretha Catherina Maria Small (or Smal), of Swellendam, Cape Province	30 days.....	Jno. van der Merwe, Attorney for Executors, Main Street, Swellendam	Cape.
4718	Mabel Cora Dawson (born Youngusband), widow, of Woodstock	30 days.....	Dempers & Van Ryneveld, Attorneys for Executor, 32 Church Street, Capetown	Cape.
R/8/379	John Rennie Wither.....	30 days.....	James Skinner Venables, Agent for Executrix Testamentary, 87 Hunt Road, Durban, Natal	Cape.
3750	Edward John Thurlow.....	30 days.....	R. C. Garlick, Agent for J. H. Thurlow, Executor Dative, c/o Bennie Kayser & De Beer, 1 Church Square, Capetown	Cape.
4734	Alice Ann Entwisle (born Cubbin), of 6 Rocklands Villas, Sea Point	30 days.....	Cloete, Templer & Parker, 117 St. George's Street, Capetown	Cape.
4699	John William Maude.....	6 weeks.....	Robertson, Wiley & King, Kingwilliamstown.....	Cape.
4733	Edward William Jones (also known as Edward William Kempton Jones) and surviving spouse, Ada Jones (born Cutting), of Green Point, Capetown	30 days.....	Herold, Gie & Gie, 10 Wale Street, Capetown, Attorneys for Executrix	Cape.
4442	James Samuel Brown, of Port Elizabeth.....	3 weeks.....	Chabaud, Oosthuizen & Hazell, Attorneys for the Executor Dative, Union-Castle Chambers, Port Elizabeth	Cape.
4670	Margaretha Elizabeth Ackermann (gebore Janse van Rensburg)	30 dae.....	H. Gordener, Uniondale.....	Kaap.
4449	Harry Osry, of Oudtshoorn.....	1 month.....	Pocock & Bailey, Attorneys for Executrix Dative, Church Street, Oudtshoorn	Cape.
3924	Samuel Henry Cole, of Elsie's Halt, Cape.....	30 days.....	Lomax & Ahrenson, Attorneys for the Executor Dative, Westminster House, Longmarket Street, Capetown	Cape.
4230	Daniel Jacobus Bouwer and surviving spouse, Marthina Jacoba Bouwer (born Van der Westhuizen)	30 days.....	J. F. Oosthuizen, Attorney for Executrix Testamentary, Kirkwood, Cape Province	Cape.
4527	Georgina Maria Southey.....	3 weeks.....	Metcalf & Co., Cradock.....	Cape.
4641	George Stirik.....	21 days.....	Espin & Espin, P.O. Box 30, Port Alfred, Attorneys for Executrix Testamentary	Cape.
4521	Willem Johannes Jacobus Botha (also known as Willem Jacobus Johannes Botha)	3 weeks.....	Abraham Faure, of Hertzog, Stockenstrom, Emerentia Hester Magdalena Botha (born Knoetze), Scheepers Block, Seymour	Cape.
4533	Marion Florence Kate Hards.....	14 days.....	Harry H. Hards, Green Gables, Kowie West.....	Cape.
4701	George Reed, of Forest Hill, District of Bathurst.....	30 days.....	Bell & Hutton, Attorneys for Executor Testamentary, Grahamstown	Cape.
4346	William Ashworth Hall.....	30 days.....	Charles Philip Eedes, Kalk Bay, Cape Province.....	Cape.
4522	Anna Jacomina Hattingh (born Greyvenstein), of Lady Grey, Division of Aliwal North	30 days.....	McKinnell & Van Aardt, Attorneys, P.O. Box 38, Lady Grey	Cape.
4713	Johannes Gerhardus du Plessis en nagelaten echtgenote Magdalena Salomina du Plessis (geboren Heyns), van Laagte, Afdeling Humansdorp	30 dagen....	Malan & Louw, Prokureurs voor Eksekuteur, Postbus 3, Humansdorp	Kaap.
4770	Philippus Johannes Rudolf Wessels.....	30 days.....	F. Lindenberg, Manager, African Mutual Trust and Assurance Company, Ltd., Worcester, Agent for the Executrix Testamentary	Cape.
4119	Lumkwana Mfunda.....	14 days.....	De Beer & De Beer, P.O. Box 5, Stutterheim, Cape Province	Cape.
4495	Izak Petrus Johannes van der Merwe, of Matjesvlei, District Calvinia	21 days.....	R. V. de Villiers, Secretary, Calvinia-North-Western Board of Executors, Ltd., P.O. Box 7, Calvinia	Cape.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van wijlen.	Within a Period of Binnen een tijdperk van	Name and Address of Executor or authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.	What Province. Welke Provincie.
1277	Christiaan Rudolf Liebenberg and surviving spouse, Anna Jacoba Elizabeth Liebenberg, of Porterville	21 days.....	H. J. S. du Toit, Manager, African Mutual Trust and Assurance Company, Ltd., Piquetberg. Agent for the Executrix	Cape.
4677	Gertruida Johanna Wentzel (born Swanepoel) and surviving spouse, Jan Lukas Wentzel, of Barry Street, Robertson	30 days.....	G. A. Osler, Attorney for Executor Testamentary, Church Street, Robertson	Cape.
4715	Andreas Jacobus Petrus du Toit and surviving spouse, Aletta Margaretha du Toit, of Tulbagh	30 days.....	Krige & Hough, P.O. Box 6, Tulbagh, Attorneys for Executors	Cape.
3859	Jacomina Hendrina Weich (born Loubser) widow.....	30 days.....	MacLeod & De Korte, 108 St. George's Street, Capetown.	Cape.
4763	John Henley Innes.....	30 days.....	MacLeod & De Korte, 108 St. George's Street, Capetown.	Cape.
4552	Hermann (or Hermanus) Ferdinand Carl Luden, married in community of property to Christina Jacoba Wilhelmina Luden (born Keet)	30 days.....	C. J. W. Luden and M. G. E. Luden, Executors Dative, Fisher Street, Goodwood, Cape	Cape.
4745	Aletta Catrina Millin (born De Wet).....	30 days.....	Die Montagu Eksekuteurskamer, Bpk., of Montagu....	Cape.
4529	Anna Maria Aletta van der Westhuizen (born Botha) and surviving spouse, Jasper van der Westhuizen, of Biesiespoort, Division of Britstown	21 days.....	D. G. Steyn, Agent for the Executor Testamentary, Oosburg	Cape.
4740	Barend Johannes van Heerden and surviving spouse, Johanna Aletta (or Alleta) van Heerden (born Kitshoff), of Brakfontein, District Malmesbury	30 days.....	W. J. Vos, Secretary, African Mutual, P.O. Box 27, Malmesbury, g.g. Executrix Testamentary	Cape.
4732	Mark Ringham and surviving spouse, Eliza Jane Ringham, of Capetown	30 days.....	The South African Association, 6 Church Square, Capetown	Cape.
—	Rowland Hill, retired merchant, of Capetown.....	30 days.....	Syffret's Trust Company, Ltd., 119 St. George's Street, Capetown	Cape.
2359	Amalia Bella Benischowitz, of Gransmore, Tamboers Kloof, Capetown	30 days.....	Syffret's Trust Company, Ltd., 119 St. George's Street, Capetown	Cape.
4596	Doorthea Magdalena de Klerk (born Coetzee).....	30 days.....	E. A. Rivett, Attorney for the Executor Testamentary, P.O. Box 31, Molteno, Cape Province	Cape.
4366	Charles Francois Roos Meiring.....	30 days.....	Louw & Van der Walt, Agents for Executors Testamentary, P.O. Box 37, Colesberg, Cape Province	Cape.
3035	Maria Magdalena Kemp (born Ferreira) and surviving spouse, Hendrik Theodorus Daniel Kemp	30 days.....	A. A. W. Tiran, P.O. Joubertina, Cape Province, via Port Elizabeth	Cape.
2783	Johannes Theodorus Ferreira and surviving spouse, Catharina Regina Elizabeth Ferreira (born Gerber)	30 days.....	A. A. W. Tiran, P.O. Joubertina, via Port Elizabeth....	Cape.
64/136 R/158/674	William Penny, who died at Grahamstown, and subsequently deceased spouse Ann Penny (born Hewson), both late of Salem, in the Division of Albany	3 weeks.....	Dold & Stone, Attorneys for Executor Testamentary, 100 High Street, Grahamstown	Cape.
478/22 4080	Cupido Jacobus Caesar.....	3 weeks.....	J. Meyer de Kock, P.O. Box 19, Middelburg.....	Cape.
R/9/529 (Kimberley)	Philip Qogie and surviving spouse, Katie Qogie.....	14 days.....	C. J. Tytherleigh, Protector of Natives, Kimberley.....	Cape.
4593	William Alfred Owen and surviving spouse, Elizabeth Ann Owen	21 days.....	Hutton & Cook, Kingwilliamstown, Attorneys for Executors Testamentary	Cape.
4773	Richard Forrest.....	30 days.....	Fuller, De Klerk & Osler, Attorneys for Executrix, Bureau Street, Capetown	Cape.
4556	Henrietta Dorothea Viljoen (born Du Plessis) of Caledon.	4 weeks.....	P. H. de Kock, Secretary, Caledon Trust and Fire Assurance Company, Ltd., P.O. Box 26, Caledon	Cape.
4672	Mary Elizabeth Kapp (born Russel), widow, of Grootbrak, in the District of Knysna	6 weeks.....	Lotz & Teepe, Grey Street, Knysna, Attorneys for Executors Testamentary	Cape.
4744	Jan van der Merwe, a retired farmer, of Colesberg.....	30 days.....	Schutz & De Jager, Attorneys for the Executrix, P.O. Box 3, Colesberg	Cape.
4741	Catherina Jenner (born Hitchcock), of Mijfontein, District Richmond, Cape Province	14 days.....	Frisby & Frisby, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 31, Main Street, De Aar	Cape.
3102	Barend Johannes Marthinus Verwey and surviving spouse, Beatrice Jacoba Verwey (born Van Rensburg)	30 days.....	Borchers & Borchers, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 3, George, Cape Province	Cape.
4735	Daniel Wilhelmus Schoeman and surviving spouse, Hendrika Dorothea Maria Schoeman (born Lubbe)	30 days.....	J. J. du Toit & Co., Hofmeyr, Cape Province, Attorneys for Executor Testamentary	Cape.

TRANSVAAL.

54045	Joseph Benjamin Hoe and surviving spouse, Justina Hoe.	30 days.....	Justina Hoe, Chislehurst, Westmeath Road, Parkview, Johannesburg	Transvaal.
54320	Jacoba Magaretha Denkema (geboren Wolfaardt) en nagelaten echtgenoot Hendrik Denkema, van Oppaslaagte, Distrikt Lichtenburg	30 dagen....	Dyason & Bosman, Postbus 1, Lichtenburg.....	Transvaal.
54319	Charles Chudleigh.....	30 days.....	H. J. Hofmeyr, Standard Bank Chambers, Johannesburg.	Transvaal.
54204	Manuel Mendonça and surviving spouse, Ethel Barbara Mendonça (born Merckel)	14 days.....	C. B. S. van Soelen, 84 and 85 Glencairn Buildings, Joubert Street, P.O. Box 5820, Johannesburg	Transvaal.
54051	Emil Rotenstraich and surviving spouse, Freda Rotenstraich (born Glaser)	30 days.....	Freda Rotenstraich, Executrix Testamentary, c/o Cranko & Shaffer, P.O. Box 5993, Johannesburg	Transvaal.
52876	Jacobus Nicolaas Seegers en nagelaten echtgenote Catharina Gertruida Seegers (geboren Dreyer), van Schulpad, P.K. Waterpoort, Distrikt Zoutpansberg	14 dagen....	D. J. R. Marais, Postbus 51, Louis Trichardt, Eksekuteur Datief	Transvaal.
54342	Thomas Swan Hall.....	30 days from 19/7/24	B. P. Goldberg, P.O. Box 127, Springs, 23A Second Street, Springs, Attorney for Executrix Testamentary	Transvaal.
52866	Magdalena Josina van Staden (born Bothma).....	28 days.....	Christiaan Hendrik van Staaden, c/o Budler & Meintjes, P.O. Box 28, Nylstroom	Transvaal.
28096	Hendrik Coetser en nagelaten echtgenote Susara Johanna Aletta Elizabetha (geboren Steyn)	14 dagen....	C. Jansen Weilbach, Prokureur voor Eksekutrice, Postbus 87, Lijdenburg	Transvaal.
54189	Barbera Smit (geboren Diepraam), gehuwd in gemeenschap van goederen met Jan Hendrik Smit	14 dagen....	J. H. Smit, p/a Nederlandsche Bank, Postbus 11, Dullstroom, Transvaal	Transvaal.
54343	Charles Krost.....	14 days.....	Emanuel Gluckmann, Attorney for Executor Testamentary, 2-6 Estate Buildings, Fox Street, Johannesburg	Transvaal.
53357	Johannes Abraham Dannhauser and surviving spouse, Anna Magritha Dannhauser (née Meyer), of Elandsfontein No. 6, District Germiston	14 days.....	P. J. Raath, Agent for Executrix Testamentary, 155 Meyer Street, Germiston	Transvaal.
27/24	Tom Foote.....	14 days.....	Mrs. E. M. Foote, Nel Street, Roodepoort.....	Transvaal.
54313	Catharina Maria Booysen (gebore Harmse) en nagelate eggenoot Cornelis Hermanus Zacharias Booysen, van Grootpan, Distrikt Bethal	21 dae.....	G. E. Haupt, g.g. Eksekuteur Testamentêr, Posbus 11, Kinross	Transvaal.
54073	Lewis Morgan Williams and surviving spouse, Margaret Young Williams (born Patterson), of Brakpan	14 days....	Margaret Y. Williams, Executrix Testamentary, c/o P.O. Box 216, Brakpan	Transvaal.
54336	George Sigl.....	30 days.....	Liesching & Mortimer, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 68, Middelburg	Transvaal.
54283	Alex. Rusden Rennie.....	30 days.....	Mrs. A. D. Rennie, Executrix Testamentary, 110 Ascot Road, Judith Paarl, Johannesburg	Transvaal.
53703	Lukas Willem Cornelius Jansen van Rensburg.....	1 maand....	C. W. Adendorff, g.g. Eksekutriele Test., p/a Vorster & Rood Bros., Postbus 38, Vereeniging	Transvaal.
54361	William Ross Hosack.....	30 days.....	E. F. K. Tucker, Attorney for Executrix Testamentary, 31-33 Permanent Buildings, Johannesburg	Transvaal.

ADVERTISEMENT.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boede van wijlen.	Within a Period of Binnen een tijdperk van	Name and Address of Executor or authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.	What Province. Welke Provinsie.
54341	Jeanie Tavendale Findlay (spinster of full age).....	30 days.....	E. F. K. Tucker, Attorney for Executrix Testamentary, 31-33 Permanent Buildings, Johannesburg	Transvaal.
52848	Pieter Jacob de Villiers Smith en nagelaten echtgenote Helena Dorothea Petronella Smith (geboren Stapelberg)	3 weken.....	H. D. P. Smith (nee Stapelberg), Eksekutrice Testamentair, 82 Kennedystraat, Turffontein, Johannesburg	Transvaal.
54266	Norman Smalley.....	30 days.....	Trustee Department, The National Bank of South Africa, Ltd., Pretoria, Transvaal	Transvaal.
54395	Isaac Epstein.....	30 days.....	Schaeffer & Janover, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 563, Reserve Investment Buildings, Pretoria	Transvaal.
53390	John Crabb Chalkley.....	30 days.....	Raphaely, Gratus & Liebson, Solicitors for the Executor Dative, 11 Corporation Buildings, Rissik Street, Johannesburg	Transvaal.
53154	Petrus Lodewikus Bezuidenhout.....	14 days.....	J. A. Botha, P.O. Box 39, Ventersdorp.....	Transvaal.
54270	Gertrude Day.....	21 days.....	Weavind & Weavind, P.O. Box 34, Pretoria.....	Transvaal.
53518	Louis Napoleon Bonaparte Collins.....	30 days.....	Moodie & Robertson, Solicitors for Executors Testamentary, 25-30 Meischke's Building, Harrison Street, Johannesburg	Transvaal.
53847	John Karl.....	14 days.....	Master of the Supreme Court, Pretoria.....	Transvaal.
54371	Benjamin Rollmann, of Offenbach, Germany.....	14 days.....	Van Gorkom & Noonan, Master's Representatives, Standard Bank Chambers, Fox Street, or P.O. Box 636, Johannesburg	Transvaal.
35995	Johannes Coetzee.....	30 dagen.....	T. N. H. Janson, Postbus 19, Dullstroom.....	Transvaal.
NATAL.				
9013	Albert Alexander Smith, of Dundee, solicitor.....	21 days.....	J. Leslie Smith, Solicitor for Executrix, 2 Timber Street, Pietermaritzburg	Natal.
9277	Calvert Spensley Maule Jee.....	21 days.....	A. B. Wells, Verulam, Agent for Executor.....	Natal.
9097	William Mowat.....	21 days.....	Blamey & Holgate, 334 West Street, Durban.....	Natal.
9300	Pierre Theogene Lamarque.....	21 days.....	Whittaker & Russell, Ltd., 181 Church Street, Pietermaritzburg, Agents for Executor Testamentary	Natal.
9309	Pierre William Bignoux, of 244 Frere Road, Durban, and surviving spouse, Louise Armanoine Bignoux	30 days.....	A. E. Foss & McRitchie, Stanger, Solicitors for Executrix Testamentary	Natal.
9297	Bungaar Rajoo Naidoo, of Stanger, Natal, clerk.....	21 days.....	W. H. Smithers, Attorney for Executors Testamentary, P.O. Box 46, Stanger	Natal.
9305	John Hodgkins, 130 Montpelier Road, Durban.....	30 days.....	L. C. Hodgkins, 130 Montpelier Road, Durban, Executor Testamentary	Natal.
9307	Stephen Sheffield Murray and surviving spouse, Jessie Edith Murray (born Thompson), of Durban	30 days.....	J. T. Cooper & Co., Estate Administrators, P.O. Box 911, Durban, Agents for the Executrix Testamentary	Natal.
9227	Harriet Sarah Berry, of Pietermaritzburg.....	30 days.....	W. A. Berry, 17 Leighton Street, Pietermaritzburg....	Natal.
9324	Dora Violet Aitken, of South Road, Overport, Durban..	30 days.....	Cowley & Cowley, Greenacre's Buildings, Greenacre's Passage, Durban, Solicitors for Executor Testamentary	Natal.
9295	James Lilburn, of Gourton, Natal, sugar planter.....	30 days.....	Calder & Calder, 38 Field Street, Durban, Solicitors for Executors Testamentary	Natal.
—	Anna Elisa Dorothea Konigkramer, of Pinetown, widow.	30 days.....	Wm. Palmer & Son, Estate Administrators, 296 Smith Street, Durban, Agents for Executor	Natal.
—	Jacobus Diederick Rorick, of Durban, cab proprietor, and surviving spouse, Ellen Hannah Rorich	30 days.....	Wm. Palmer & Son, Estate Administrators, 296 Smith Street, Durban, Agents for Executor	Natal.
9035	Edward William Lawrence, of Durban, linesman.....	30 days.....	Cowley & Cowley, Greenacre's Buildings, Greenacres' Passage, Durban, Solicitors for Executor Dative	Natal.
9133	Thomas Choonoo, printer, Durban.....	30 days.....	Arthur John Choonoo, Executor Dative, 80 Cross Street, Durban	Natal.
ORANGE FREE STATE.				
17085	Jacobus Strydom, weduwnaar, van Zwavelkrans, Distrik Frankfort	30 dae.....	S. R. Koller, Prokureur, Frankfort.....	Oranje Vry-staat.
17138	Johanna Cornelia Swanepoel, spinster, of Eldorado, District Rouxville	6 weeks from 18/7/24	De Wet & Marais, q.q. Executor Testamentary, P.O. Box 2, Rouxville	Orange Free State.
17105	Roderick Rodgers Rawlinson, a minor, of Hopewell Farm, Ventersburg Road, District Kroonstad	21 days.....	Lourens R. Botha, Executor Dative, P.O. Box 11, Kroonstad	Orange Free State.
16816	Martha Maria Magdalena du Preez (gebore De Jager), weduwe, in lewe wonende te Fraaiuitzicht, Distrik Senekal	21 dae.....	P. Joubert, Prokureur vir Eksekuteur Dative, Posbus 54, Senekal	Oranje Vry-staat.
17091	Margaretha Johanna Honey (born Van Reenen) and surviving spouse, Albert Edwin Honey, of Harrismith	6 weeks.....	De Beer & Wethmar, P.O. Box 29, Harrismith.....	Orange Free State.
17129	Catharina Beatrix Lombard (geboren Du Preez) en nagelaten echtgenoot Thomas Frederik Lombard, van Clifton, Distrikt Thaba Ncho	30 dagen....	V. Vlotman, Hobhouse, q.q. Eksekuteur Test.....	Oranje Vrij-staat.
17117	Johannes Hendrik de Bruin en nagelaten echtgenote Johanna Catharina de Bruin (geboren Bezuidenhout), van Hobhouse, Distrikt Ladybrand	14 dagen....	V. Vlotman, Hobhouse, q.q. Eksekutrice Test.....	Oranje Vrij-staat.
17145	Johanna Wilhelmina Barnard (geboren Van der Walt), van Leeuwdoorn, Distrikt Hoopstad, en nagelaten echtgenoot Schalk Johannes Barnard	6 weken.....	Adr. J. Lelieveld & Ko., Postbus 18, Hoopstad, q.q. Eksekuteur Testamentair	Oranje Vrij-staat.
17143	Susanna Dorothea Elizabeth Theron (geboren Vos), weduwe, van Hoopstad	30 dagen....	Adr. J. Lelieveld & Ko., Postbus 18, Hoopstad, q.q. Eksekuteur Testamentair	Oranje Vrij-staat.
16976	James Philip Lloyd, farmer, of Grenfell, District Vrede, and surviving spouse, Eliza Mary Lloyd (born Van Eetveld), of Grenfell, District Vrede, Orange Free State	30 days.....	Cornelis Möll, P.O. Box 39, Vrede.....	Orange Free State.
17118	Johannes Jacobus Bosman en nagelate eggenote Maria Helena Bosman (geboren Theunissen)	3 weke van af 18/7/24	M. W. J. Bosman, q.q. Eksek. Test., Bultfontein, Oranje Vrystaat	Oranje Vry-staat.
17147	Casper Jan Hendrik Kruger, boer, van Uitkyk, Distrik Kroonstad, en nagelate eggenote Johanna Susanna Kruger (gebore Crous)	21 dae.....	Lourens R. Botha, q.q., Posbus 11, Kroonstad.....	Oranje Vry-staat.
17042	Winifred Amy Joy.....	14 days.....	Fred Joy and surviving spouse, Executor Dative, Bloemfontein	Orange Free State.
17148	Susanna Elizabeth Brits (geboren Du Toit) en nagelaten echtgenoot Johannes Jacobus Lodewicus Brits	30 dagen....	Steyn & Vorster, Postbus 32, Bloemfontein.....	Oranje Vrij-staat.
17131	Christiaan Johannes de Jager en nagelaten echtgenote Anna Elizabeth de Jager (geboren Kruger), van Harrismith	6 weken.....	De Beer & Wethmar, q.q. Eks. Testamentair, Postbus 29, Harrismith	Oranje Vrij-staat.

NOW ON SALE.

“JOURNAL

OF THE

DEPARTMENT OF AGRICULTURE.”

This monthly publication of the Department of Agriculture is obtainable at the Government Printing and Stationery Offices, Pretoria and Capetown, at all Branches of the Central News Agency, and at the Principal Railway Book-stalls throughout the Union, at 6d. per copy. Back numbers can be supplied.

Subscriptions to the Journal, which is published in English and Afrikaans separately (5s. per annum, post free within the Union and South-West Africa, payable in advance—otherwise 6s.), should be addressed to the GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA.

NOU TE KOOP.

“JOERNAAL

VAN DIE

DEPARTEMENT VAN LANDBOU.”

Hierdie maandelikse uitgawe van die Departement van Landbou is verkrybaar by die Goewermentsdrukkery en Kantoor van Skryfbehoeftes, Pretoria en Kaapstad; by al die takke van die Sentrale Nuusagentskap, en by die vernaamste Spoorboekwinkels van die Unie, teen 6d. per eksemplaar. Vroeëre nummers kan gelewer word.

Die intekengeld vir die Joernaal, wat in Afrikaans en Engels afsonderlik verskyn (5s. per jaar posvry in die Unie en Suidwes-Afrika, vooruitbetaalbaar—anders 6s.), moet na die GOEWERMENTS DRUKKER, PRETORIA, gestuur word.

NEW MAP

OF THE

Cape Province, Orange Free State, Basutoland, and portions of
the Transvaal, Natal, and South-West Africa.

PREPARED IN THE OFFICE OF THE SURVEYOR-GENERAL, CAPETOWN.

PRINTED IN BLACK ON FIVE SHEETS, EACH 40 INCHES BY 25 INCHES.

CONTAINS : Magisterial District Boundaries ; District Towns ; Villages ; Post Offices (where known) ; Railways
Rivers ; Principal Roads ; Irrigation Works ; Lighthouses, etc.

Mountain features are not represented on this edition, but the names of the principal mountain ranges are given.

PRICE OF MAP (five sheets unmounted) 17s. 6d.

The five sections comprising the map are named : Cape South-Western ; Cape South-Eastern ; Cape North-Western
Orange Free State and Natal ; Northern Section, Transvaal, etc.

The map may be purchased from the Superintendent, Government Printing and Stationery, Capetown.

NIEUWE KAART

VAN DE

Kaap Provincie, Oranje Vrijstaat, Basutoland en gedeelte van
Transvaal, Natal en Zuidwest-Afrika.

VERVAARDIGD IN HET KANTOOR VAN DE LANDMETER-GENERAAL, KAAPSTAD.

GEDRUKT IN HET ZWART OP VIJF VELLEN, ELK 40 DUIM BIJ 25 DUIM.

Bevat de grenzen van Magistraatsafdelingen ; Distrikt-steden ; Dorpen ; Postkantoren (waar bekend) ; Spoorwegen ;
Rivieren ; Hoofdwegen ; Besproeiingswerken ; Lichttorens, enz.

Bergen zijn niet in deze uitgave aangetoond, doch de namen van de voornaamste bergketens worden gegeven.

PRIJS VAN KAART (vijf vellen, niet opgeplakt) 17s. 6d.

De vijf afdelingen, die de kaart samenstellen, zijn genaamd : Kaap Zuidwestelike ; Kaap Zuidoostelike ; Kaap Noord-
westelike ; Oranje Vrijstaat en Natal ; Noordelike Afdeling, Transvaal, enz.

De kaart kan verkregen worden van de Superintendent, Goevernementsdrukkerij, Kaapstad